وزارة الاعلاو مُدْيرية الثْقَافَة العَامَّة

دِيوَان الشَّعِهُ رالعَبَى الْحَدَيْث

ريف النالجة المنافقة

الجُرْءُ الأوّل شَرْح وَتعلَّمِ اللّوَلَ شُرْح وَتعلِيقَاتُ مُضَطَّف عَلَے مُضَطَّف عَلَے

ولكن لم يكن يخطر ببالنا أن يقوم في
 بلاد العراق شاعر ببل النابقين ع ويتلقى راية
 الشسعر الاجتماعي باليمين ع اعنى بسه السيد
 معروف الرصافي .

... أما مطالبه أو أغراضه الشمريّة فهي من أشرف الاغراض وأنبلها ... وربعا لم يقم ألى اليوم في بلادنا شاعر مثله أبدع القول في حياتنا الحاضرة ومطالبها الطيا ابداعه .

... على أنه أذا شاركه في هذه الإغراض الشعريّة الاجتماعيّة مشارك فأنه في وصف البؤس والبؤساء منقطع النظير ، وفي السارة الشفقة عليهم لم يشبهه أحد من الشسعراء العروفين .

عبدالقادر المغربي

من هؤلاء الافتاد الذين فطروا على عبدم الاستخداء للفعيم ، والتجالي عن مضاجع اللل ، وعدم الاستنامة للحوادث .

معروف الرصافي الذي كان يقرع فومه في الشدة ايتام الاستبداد بمثل فوله :

عجبت لقوم بخضمون قدولة يسوسهمو بالوبقات عميدها واعجب منها انتهم يرهبونها واموالها منهم، ومنهم جنودها

محييالدين الخياط

# ويوان الرسايي

البُحُنُّ الأوّل مشرّح وتعليق أتُ مصِطفيٰ على

ديوازالشع رالعربي الحديث



نظراتي الى خيال شبابي عن زمان الصبا وعهد التصابي من سراب السنين والأحقاب الرصافي هـــذه صــورتي اردّد فيهـــا طالبــاً اســوة ً بهـــا وســلو ًا فكأني ظمــــآن يطلب مـــــاءً

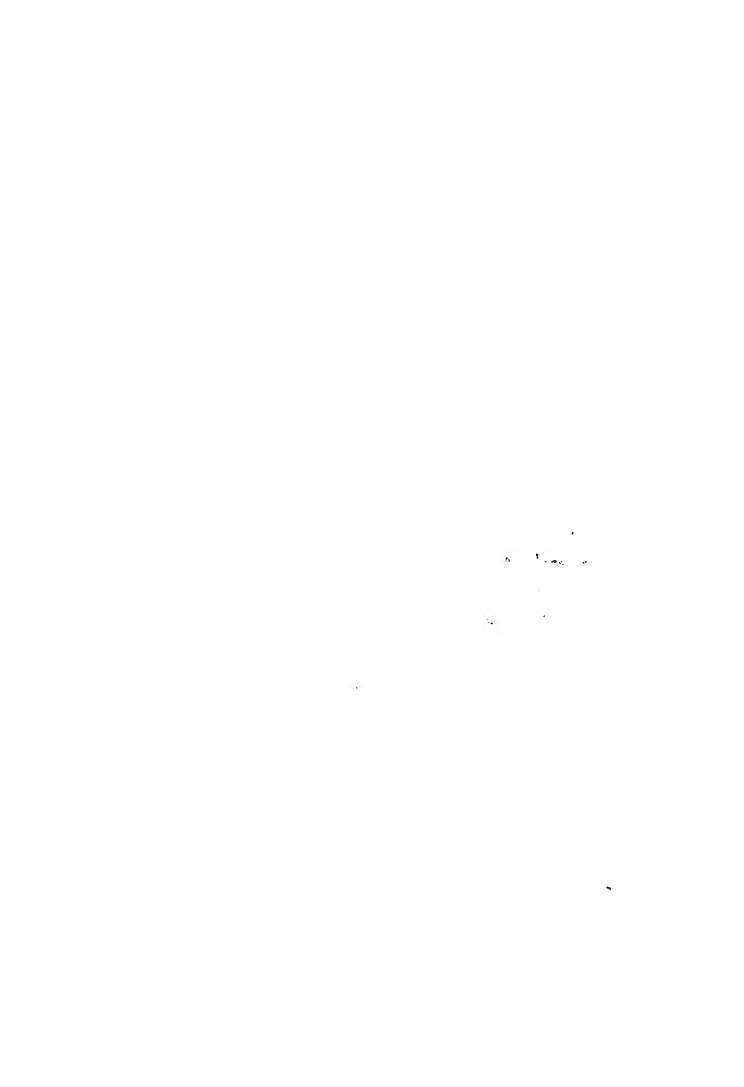
#### الانول المشدق

عِبرا في افولهاكالشموس نى ديا جير طالع منحوس تنجلمه وإجيات النعوسما نم دسوا جسومكم فالرموس مُعلة السوء منه بالتَّعليس عغ الجيش غيرما مشكوس ان كونوا في ربعة الانكليس يتباغوالذكر فابطون الطرد واسى مر مصابها محسوس باجل النحيد والتقديس مو تعظیم معتف الوس شرف خالد تکم گدموس يوم بوس كيوم حرب البسوس وتلظى بعدنا ر الحبوس فى شيعوب وغَدُهُ وعبوس شُل تيار كجة القاموس معرباً عن نشيجنا المهموس يَناً تَىٰمَنْ صَاحْبَاتُ النَّفُو سَن ان نُسيى يوم شنغكم او كُنوسى

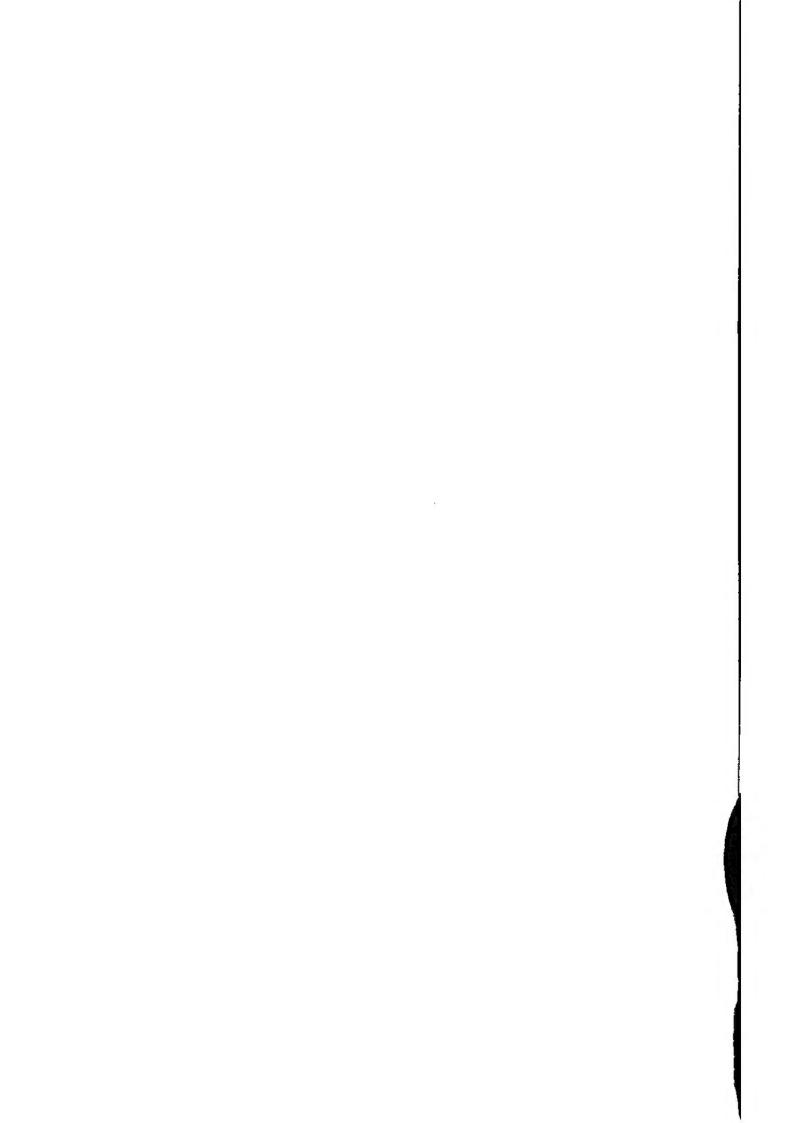
ابيه :لانجوالت تمد رأينا ان هذا الانول كان شروقا وسيأت منه الزمان سعد شنقوكم يبلا على غيرميل أفكانوا في ظلمة اللل تجدأ حدوا المال من جاة المكوس حكذا النائف للربب يوارى شنقوكم لانكم قد جعلتم شنقوكم لانكم قد أبيتم فاستعقط اللمن لذي كررته الماليات القرون في الليسين سيديم الزدائ لعنأ عليهم ابط الأنفالق تركشت ى سبيلالاوطان متم ففزتم وستق الذكرى لكم فات رمز دسیجدی احترامکم کی مجاری رربوما به نعيتم الينا مد حكاها طولاوشؤما دبغيا فيه أبدت منا الوجو وكلوها ود كنا وفالقاوب ارتجاج والحلناعن الكلام سكوتا ووجمنا عزنا درب وجوح برئت ذمة المروءة المنا 1924 -4116

### نموذج من خط الرصافي

قصيدة « الافول المشرق » في رثاء الشهداء الاربعة الذين اعدمهم عملاء الاستعمار بعد ثورة مايس (أيار) ١٩٤١ .



خلاصة نرحبت الشاعر معزوف عبد لغنی لرصا فی



## تنعرو فيالرطاني

ولد شاعرنا في حي " القراغول ، ببغداد من أب كردي (١) ، وام قراغولية (٢) سنة ١٢٩١ رومية (حوالي سنة ١٨٧٥ للميلاد) في دار جدد لامه (٣) ، ولما بلغ الثالثة أو كاد أرسلته امه الى أحد الكتائيب ليتعملم مبادئ القراءة والخط ، وظل يتنقل من كتاب الى آخر حتى وصل الى أرقاها ؟ وهو كتاب لا يقبل فيه الا من ختم القرآن من التلاميذ ، وكان صاحبه يدرس فيه دروساً أرقى من سائر الكتائيب ، ويتمتع بامتياز خاص هو أن الذي ينهي دروسه فيه يخوال الدخول في الصف الأول من المدرسة الرشدية العسكرية ،

وبعد سنتين دراسيتين دخل تلك المدرسة فاجتاز صفين منها ووقف في الثالث فتركها واتجه تحو المدارس الدينية فدرس فيها العلوم الدينية ، والأدبية ، واللغوية ، وانتسب الى مدرسة شيخه محمود شكري الألوسي ، ولازمه أكش من اثنتي عشرة سنة أخذ عنه علوم اللغة العربية وآدابها ، ودرس على غيره علوما الحرى كالفقه والمنطق ولحوهما ،

ثم عين معلماً بمدرسة أولية في احدى القرى (٤) ، وبعد أن قضى سنة دراسية نقل معلماً الى احدى المدارس الابتدائية بغداد ، ومنها عين مدرساً للغة العربية في المدرسة الاعدادية •

وبعد اعلان الدستور العثماني دعاه صاحب جريدة « اقدام ، التركيسة ليتولى الكتابـــة في الجريدة التي عـــزم على اصدارها باللغة العربيـــة ولما ذهب الى الآستانة رآه قد الله عن عزمه فعاد الى بغداد ، ثم دعي الى الآســـتانة ليدرس اللغة العربية في المدرســة الملكية الشاهائية ، وليقوم بالكتابـة في مجلـة

<sup>(</sup>۱) عبدالغني .

<sup>(</sup>٢) فأطمية .

<sup>(</sup>٣) جاسم •

<sup>(</sup>٤) الراشدية ،

الارشاد » فسافر اليها • وقد انتخب نائباً عن لوا• « المنتفق » وهمو هناك • ثم عهد اليه بتدريس الخطابة في مدرسة الواعظين التي أسستها وزارة الاوقسان وقسد جمع الدروس التي ألقاهما وألف منهما كتابه « نفح الطبب في الخطابة والخطس » •

وظل في الآستانة الى أن اعلنت الهدنة بعد الحرب العالمية الاولى فعزم على العودة الى العراق و ولما كان السفر ، يومئذ ، لا يخلو من مخاطر اضعطر الى الاقامة في دمشق نحو سبعة أشهر ، ومنها توجّه الى القدس ليتولى تدريس آداب اللغة العربية بدار المعلمين .

وفي سنة ١٩٢١ طلبته حكومة العراق فلتبى الطلب وشغل بوزارة المعارف وظيفة « نائب رئيس لجنة الترجمة والتأليف ، قضى فيها نحو سنة ونصف سنة ، وسافر الى الآستانة لزيارة زوجه التي أبقاها هناك .

وبعد بضعة أشهر عاد الى بغداد فأصدر جريدة سياسية باسم « الأمــــل » لم تمهلها الظروف السياسية ان تعيش أكثر من تمانية وستين عدداً .

وفي أواخر سنة ١٩٢٤ عين مفتشاً للغة العربية ، ثم نقل الى تدريس اللغة العربية وآدابها بدار المعلمين العالية ، وجمع ما ألقى من الدروس في كتابيه : « دروس في آداب اللغة العربية » و « الأدب الرفيع في ميزان الشعر » • وفسي سنة ١٩٢٨ استقال ولم يعد الى التوظف بل ناب عن الاسة في المجلس النيابي خمس مرات •

وفي سنة ١٩٣٧ هجر بغداد الى « الفلتوجة ، حين رأى راتبه التقاعدي لاينهض بعيشه في بغداد ، ثم عاد اليها سنة ١٩٤١ بعد الحرب التي قامت بسين العراق والمستعمرين الانكليز ، وسكن الأعظمية ، وفيهسا توفي صباح الجمعة السادس عشر من آذار (مارس) سنة ١٩٤٥ .

## كالمشاكان

في العجزء الأول من كتابي ( الرصافي ) كنبت في نعريف الديوان فعسما السهبا الله المحروان فعسما المسهبا الله في مثله ومعاه و مسهبا الله عن نقله واتخاذه مقدمة لهذا الشرح و فمن أحب أن يعف على ما سعلنى بالديوان و وأن يطلع على رأيني فيه فليرجع الى ذلك الفصال و

أما ما اربد أن أقول الآن فكلمة عن النهج الذي نهجته في شرحي هسدا وهو شرح قصدت به أن يفهمه كل قاري، وبستفيد منه مهما النت مس مد مس الثقافة الأدبية واللغوية ؛ فبذلت مالدي من طاقة ووسع في أن آفر به الى الافهاء ولعلنني وفقت لما أردت ، وقد ألمت بشروح القصائد التي شرحت في المدبوان المطبوع سنة ١٩٣١ كما اهتديت بكثير من آراء الشاعر نفسه ،

\* \* \*

أول خطوة خطوتها هي أنني نسخت قصائد الديوان كان قصيدة مه مسمله من غيرها ليسهل على شرحها وايضاحها ، وعلى المطبعة ترتيبها وانسيقها ،

التانية : ذكرت السبب الذي دعا الشاعر الى نظم انقصبدة على قدر ما وصلى اليه علمي بدوافعها ، واطلاعي على دواعيها ، وشرحت شرحاً لغويا الأنفاظ التي رأيتها تحتاج الى الشرح ، وربما توسعت فيها قلبلا ، وربما عرضت لاعراب بعضه سعبا وراء ايضاح معانبها ، وطلباً للاحاطة بدقائقها ومراميه ، ثم اوضحت مراد الشاعر في المواطن التي رأيت شرح الألفاظ وحدها لا ينهض به ،

الثالثة : ضبطت كثيراً من المفردات بالحروف لا بالشكل ، وصبطت الأفعال بذكر أبوابها ؟ فقد تعجلقق لدي أن ضبط المفردات والأفعال بالشكل كثيراً مساؤادها تعقيداً واشكالاً ؟ فأوقع القراء في لحن كانوا في مندوحة عه ؛ حتى تعنيت لو أنها خلت من ذلك الشكل المشكل ، وتركت للقارى، حرائته يقرأ كما يشتهي ويهوى ؟ فربما كان مصبباً بقراءه ، وربما رجع الى كتب الانة فضبط الألفاظ

<sup>(</sup>۱) ص ۱۷۶ - ۱۸۲ -

التي يساوره فيها الشك والارتياب •

ان ضبطي المفردات والافعال بالطريقة الذي سلكتها لم يكن ابن الساعة ، ولا وليد الارتجال ، بل هدتني اليه تجاربي في دراستي وتتبعي ؛ فطبيعة اللفسة العربية عسيرة شاقة يشعر بشد"ة وطأتها أبناؤها وقر "اؤها ولا سيما من مارسهسا وأوغل فيها ، والخط الذي تكتب به هو الذي يجر " الى اللحن ، ويقود الى العظأ من ناحيتين ،

الاولى : كونه قريباً من خط الاختزال ؛ فالحركات لا تكتب حروفاً تدخل في بنية الكلمة بل ترسم اشارات فوق الحرف أو تحته •

والثانية: الحروف المعجمة والمهملة • ومن طبيعة هذين النوعين من الحروف أن تؤدّي الى اضطراب في الالفاظ (من تصحيف وتحريف) يفضي الى تغيير معانيها وتبديل مبانيها بسبب هذا الاعجام ، ومن جراء هذا الاهمال • وليس لنا الآن أن تتحكم في اللغة ، ولا في قواعدها وحروفها ؟ لأنتا تجاه أمر واقع أقر ته القرون بله الأعوام والسنين ؟ فما على من يروم أن ينز "ه لسانيه من اللحن والزلل الا أن يكون على صلة وثقى بمعجماتها ، وهو عمل يتطلب دأباً وجلداً وصبراً • وقل " بيننا مسن اتصف بهذه الصفات ، وتحلي بمزاياها •

انما نحن نقراً كما نشاء ، وكما توحي البنا اذواقنا ، وكما نسمع من غيرنا ، ولا نكلف أنفسنا عناء الرجوع الى المعجم لضبط اللفظ والبحث وراء صحته ، وقد بلغ اعتدادنا بأنفسنا ، واعتزازنا بمعرفتنا أن صرنا نعتقد بصواب ما نقراً ، وتجر أن على أن نرمي بالخطأ كل من سمعناه ينطق بالكلمة خلاف ما ننطق بها ، على حين أن العلم والحق يحتمان علينا ألا نتعجل فننسب خطأ في اللغة الى أحد قبل أن نطرق باب المعجم ونتأكد من صواب اللفظ،

وعلى سبيل التمثيل لا الحصر اورد مثالين مما وقع لي في هذا الصدد ؟ فقد صادفأن لفظت كلمة «دَجُل، بسكون الجيم فأعاد أحد السامعينالكلمة بفتحتين، وهو يريد أن ينبهني الى لحني لاصلحه واقيمه ، على علمه بأنني من المولعين باستقصاء المفردات وتتبعها ، ومن الساعين وراء تحقيقها وضبطها ، والذي كان عليه

بعد أن سمعها مني ، أن بشك ــ بادى، الرأي ــ في معرفته وضبطه حتى بتحقق منه بالرجوع الى كتب اللغة قبل أن يتصندى لتصحيحها .

نعم : ان كلمة « دَجَل » كما أراد أخف وأرشق • وليتها كانت كدلك ! ولكن ماذا نصنع واللغة سبقته فأرادت غير ما أراد؟!

وجرى ، ذات مرة ، ذكر أمراض الغم فلفظت اللثه بكسر اللاء وتخفف الثاء فانهرى أحد الحاضرين متبرعاً فصحت لحني بأن أعاد الكلمة بفتح الـــلاء وتشديد الثاء .

أنا لا أدعي العصمة من الخطأ واللحن ولا ابرتى و نفسي منهما ؟ والآل الازمت كتب اللغة لا أدعها حتى أعود اليها وكل من يعتقد بأن يستطيع أن ينجو من طائلة اللحن في اللغة العربية فانما هو في ضلال مين وعلى أن الفرق بيني وبين المتسرعين في التخطئة هو شعوري بجهلي وسعيي وراء تقويم أودي واكمال نقصي باكاري من مراجعة كتب اللغة في كل وقت وفي كل صغيرة وكبيرة وقد بلغ مني الشغف بالتأكد من صحة الكلمة أن صرت أرتاب فيسا أعلم وأحفظ ما لم أرجع الى المعجم واعزز به ما علمت وما حفظت لعلمي بأن الضبط عرضة للنسيان ، وأن الكلمة المحقوظة طالما ندت عن الحافظة والذاكرة و

هذا ما حملني على بذل الجهد في ضبط المفردات والافعال حرصا على صيانة اللغة من الابتذال ، ورغبة في أن احبب للقارى، مراجعة كتب اللغة ؟ فاللحن في ضبط المفرادات والافعال فاش منتشر أكثر منه في قواعد اللغة من نحو وصرف ، فاذا وفقت لما قصدت اليه فذلك حسبي فيما اقد م للغة العربية من خدمة أراها بيعة في عنقى ،

\* \* \*

والخطوة الرابعة هي أنني نقلت قصائد من بعض أبواب الديوان الى الأبواب التي تناسبها كما نقلت ، مثلاً « كلمة معتبر ، من الكونيات ، و « بني الأرض ، من الاجتماعيات ، و « نقش على ماء ، من المقطعات الى باب الفلسفيات ؟ فلا يظنّن ظان أنني أخرجت تلك القصائد من الديوان ، أو نسيتها ، أو تعمدت اهمالها

حين لم يجدها في الباب الذي اعتاد أن يراها بين قصائده • والسبب هو أن الديوان حين قد م للطبع سنة ١٩٣١ رافقت تقديمه السرعة والعجلة فسلم يتسم الوقت لوضع كل قصيدة في الباب الذي هي منه فتفرقت ، وانضم كثير منها الى غسير أبوابها •

ثم انني فتحت باباً في الديوان باسم « الاخوانيّات ، جمعت فيه القصائـد التي ســاجل فيهــا الشاعر اصدقاء، وزملاءه •

وقد رأيت أن يتألف الجزء الاول من ثلاثسة أبواب هي الكونيسات ، والمناشيات ، والمراثي لتقارب أغراضها ومقاصدها ؟ فقد انتظم هذه الابواب التفكر في ملكوت السموات والأرض ، وجمع بينها نظر الشاعر في الحيساة والموت ، وألف بينها رأيه في سلوك الناس وطبائعهم .

وتأريخ شعر الرصافي يتقاضاني أن اثبت المقدمتين اللتين كتبهما صديقا الشاعر : عبدالقادر المغربي للديوان الذي طبع سنة ١٩٣١ ، ومحيي الدين الخياط للديوان الذي طبع سنة ١٩١٠ فأثبتهما ٠

بغناد في ١٩٧٢/٣/١٦

مصطفى علي

## مقدرالغربي

أُ هدي اليّ الجزء الأول من ديوان شاعرنا الرصافي سنة ١٩١٠ م · فكان مما قلته في تقريظه :

واتا اذا التمسنا لشعراء العصر الماضي عذراً في وقوف شعرهم عند الحد الذي رسمه لهم من سبقهم من الشعراء وانتحلنا من سنن العمران اسباباً لهسذا الوقوف فلا ينبغي ان تعذر شعراءنا اليوم وقد تمهدت امامهم العقاب وتيسسرت الاسباب لزحزحة الشعر العربي عن موقفه القديم و والسير به في الطرق الجديدة التي سلكها شعراء الغرب و فان اللغة العربية نشطت من عقالها لهذه الآونة وألقت عنها أغلال الركاكة واتقال الصنعة التي بهظتها قروناً طويلة فأصبحت تساعد ادباءنا على ما يتغونه منها من حسن التعبير و وجمال الاسلوب و والافتتان في الوصف و

هذا من جهة اللفظ اما من جهة مقاصد الشعر التي تتطلبها حضارتنا المحديثة فاتها ايضاً تيسرت لنا بسبب اختلاطنا بارباب هذه الحضارة ووقوفنا على شؤونها ومقو ماتها و تصفحنا أقوال كتابها وشعرائها • فلا ينتظر منا بعد هذا الا احتذاء مثالهم • والنسج في الشعر العصري على منوالهم • وقد كان حظ الشعر العربي في مختلف الاقطار العربية على قدر حظ هذه الاقطار من اقتباس تلك الحضارة وارتقاء ملكة اللغة العربية في نفوس اهلها : فكانت مصر في طليعة تلك الاقطار ومن ثم تنغ فيها شعراء أدركوا أن الشعر ارفع من ان يبخدم كيس الغني وحسن الثغر • وان الشعراء في الشعب بمنزلة الحداة في الركب : فهم يوجهون الى الرقي تيار عزيمته • و يذكون في حب الاصلاح الاجتماعي نار حميته •

ولكن لم يكن يخطر بالنا ان يقوم في بلاد العراق على تأخرها بالنسبة الى مصر \_ شاعر يبذ النابغين • ويتلقى راية الشعر الاجتماعي باليمين • أريد به السيد معروف الرصافي • فقد تصفحا ديوانه تصفحاً يليق به • وبمكانسة صاحبه • تم لما اتيت على آخره لم اجد وصفاً ينطبق عليه احسن مما قاله صاحبه •

ه طابقت الفظي بالمنسى فطابقه إني لانتــزع المعنى الصحيح على

خلواً من الحشو مملوءًا من العبر عُمر ْي فاكسوه لفظاً قُلْدُ من درره

هذا ما يقال في الديوان من حيث لفظه ومعانيه الجزئية أما مطالب أو اغراضه الشعرية العليا فهي من اشرف الاغراض وانبلها واعلقها بمصلحة الامة التي نشر هذا الديوان بين ابنائها: فهسو يصف الكائسات واسسرار الخليقة وصف العارف بها و الملم بما قاله علماء الطبيعة من امرها و واذا تكلم عن مساوينا الاجتماعية نحا في القول منحى المصلحين و المتفطنين لموضع الداء الدفين و وهكذا اذا تكلم في نقد السياسة والاخلاق والآداب والعادات والتقاليد و وربما لم يقم الى اليوم في بلادنا شاعر مثله أبدع القول في وصف حياتنا الحاضرة ومطالبها العلن ابداعه وحتى صدق عليه ما قاله هو عن شعره:

وأجود الشمر ما يكسود قائله بوشي ذا العصر لا الخالي من العصر »

على أنه اذا شاركه في هذه الاغراض الشعرية الاجتماعية مشارك فاته في وصف البؤس والبؤساء منقطع القرين • وفي ارتارة الشفقة عليهم لم يشبهه أحد" من الشعراء المعروفين • اهـ ، •

هذا ما قلته في وصف شاعرنا الرصافي وشعره منذ اكثر من عشرين سنة وانا اليوه بعد ما اطلعت على ديوانه هذا ما زلت على دأيي امس واذا كان هنك شيء اقوله من جديد فهو ان ملكه الشعر في الرصافي أراها قد بلغت حدّها من النمو والنضح : فلم بعد الشعر بالنسبة اليه صنعة " يتكلف لها ه و "يجهد قريحته سعياً وراء استرضائها بل اصبحت صناعة النظم طبعاً طيتماً لا يلبت اذا استوحي ان يتفجر بالبيان ، وينشر على سامعيه الياقوت والمرجان ، على حدد قوله :

وادسلته عفواً فكان كما ترى قوافي تجتاب البلاد سراعا ،

و يشبه أن يكون شاعرنا مل الحياة الشعرية ونكاليفها المنصبة وسئم ممارسة النظم وأن نأبه لقول الشعر : فلماذا النكلف له • وهذه ملكته مؤانية : أذا هتف بها لنبت منا • وأوحت بالمعجز من أياتها •

وليس هذا بدعاً من حال الرصافي: فانه دأب الأفذاذ من عباقرة اهسل الفن والادب و والمقد من في صناعتي النظم والنثر و فانهم اذا امتد بهم الزمن في ممارسة فنهم او ادبهم سئموا التكلف له و والتأنق فيه و فاذا قالوا قسولاً و او نظموا شعراً و ارسلوا طبعهم على سجيته و فجاء النثر او الشعر عفوا لا عناه معه و وسهلاً لا وعورة فيه و وجلينًا لا غموض عليه و

ومما رواه صديقنا الامير شكيب ارسلان عن اناطول فرانس انه قال: « إِنْسَنِي في اول نشأتي كنت ُ انضح عرقاً حتى ابلغ الاسلوب العالي الفخم واما الآن فأني افره منه فراراً » ٠

وهذا القول يذكرنا بالامير شكيب نفسه: اذ قد اصبح في نفرته من التكلف للاسلوب الفخم وفراره منه كأناطول فرانس ولم يعد يعبأ من تزايين النشر الا بالبيان وهكذا شاعرنا (الرصافي) فانه لم يعد يعبأ من تزايين الشعر الا بالبيان ايضاً وفمن ثم وجب ان يلقب بأمير البيان في الشعر كما لقب الامير شكيب بامير البيان في النشر و كأنهما كليهما تواردا على العمل بوصية إمام نهضتنا الادبية (الشيخ محمد عبده) رحمه الله فقد قال:

« ان الكتاب والشعراء هم حملة مصابيح الهداية بين يدي اممهم : فاذا بَعُنْدُدُدا عنها فلا حاجة لها بهم ولا بمصابيحهم » واراد بقوله ( بعدوا عنها ) أَن بكلموها باسلوب غامض مثقل بأوقار الصنعة وبعيد الاستعارات والكنايات .

وكان رحمه الله يتأسف لكونه لا يقدر ان يكتب كتابة تتناولها جميع أفهام القراء • وكان يعد ذلك عجزاً ويقول انه يشعر من نفسه بالقدرة على النفع بالتأليف •

ولعل الذي حبب الرصافي وشعره الى النش العربي الجديد انــه يمشي بمصباح بيانه بين ايديهم: فهو يقول ما يفهمون • ويعبر بما يقول عما يحسون ويشعرون •

ونحن في حالتنا الحاضرة المملوءَة حيرة واضطراباً من الوجهتين السياسية والاجتماعية في حاجة الى زعماء يعرفون كيف يحدثون يقفلة ً في نفوس الجمهور ويتركون فيها من الاقتناع أثراً بيئاً • فالزعماء اذا لم يكونوا ادباء في بيانهم • وبليغ خطابهم لا يمكنهم ان ينقذوا اممهم من حيرتها • ولا ان يستوقدوا نسار الحمية في نفوس ناشئتها •

اذ لم يعد الادب اليوم كما كان قديماً: ادباً فياضاً بالصنعة • براقاً بتزايين البديع • مما لا يعجب الا قائله • ولا يطرب الا صاحبه • وانمــــا الادب اصبح عاملاً من عوامل تكوين الامم • وابلاغها رشدها • وانالتها استقلالها •

والطريق الموصل الى هذا الاستقلال \_ يقولون \_ هو السياسة • نعم ولكن هناك سياسة هي اتم واكمل في هذا الايصال • اعني بها سياسة الادب والثقافة • وهي ( السياسة العليا ) كما سماها الاستاذ ( مكرم عبيد ) في خطابه في القدس • وهذه السياسة ( سياسة الادب ) لا تفي بالغرض ولا تنقذ الامة من ربقة الجهل والاستعباد ما لم تكن ذات لغة تجمع بين الصحة في اللفظ والاسلوب وبسين الوضوح في المعنى والمقصود بحيث يتأثر بها جمهدور ابنساء الامة فتجمع كلمتهم • وتوحد ميولهم • وتوجه الى المثل الاعلى عزائمهم •

وهذا ما نكاد نلمسه لمساً في كل جانب من شعر الرصافي • ولا يحتساج القارىء الا ان يتصفح ديوانه فيرى الشواهد الكثيرة عليه •

هذه مزية البيان في شعر الرصافي من الوجهة القومية • اما مزيته مسازة الوجهة التعليمية فهي ايضاً من اكبر المزايا التي تجعل شعره مدرسة ممسازة بطابعها • يتخرج عليها طلابنا في صناعة الشعر والادب وتعصيل ملكتها • فشعر الرصافي صالح للحفظ والاستظهار وذلك لسهولته • وحسن ديباجته • وصفاء عبارته • فان الطالب لا يلبث اذا تلا شعره ان يستشف معانيه من وراء الفاظمة كما تستشف درر الحصباء • من خلال صفاء الماء • ومثل هذا الشعر هو الذي يغري الشداة بحفظه وتكرير تلأوته واحتذاء مثاله • فلا تعتم ملكة الشعر ان تستحكم في نفوسهم وتتبوأ المكان الارفع من سلائقهم • وان حذاً قى الاساتذة والمعلمين يعلمون ذلك فلا يئر ولون تلاميذهم الا ما كن من هذا القبيل • أما حملهم على كد اذهانهم في حفظ المعقد من الشعر • والغث من القول فهو مفسد للملكة • مشو للسليقة • مضعف للاستعداد والقابلية •

والرصافي في مزيتي السهولة • وتمنمة الديباجــة شبيه بالبحتري : فالكلمات في ابياتهما مختارة منتقاة • وقد رتبت بحسب ترتيب المعنى • وفصلت على قدره • فلا تقديم ولا تأخير ولا حشو ولا تعقيد ولا اســـتعارات بعيــدة • ولا كتابات غامضة • ولو عمدت الى كثير من قصائدهما وحاولت تحويلها الى مقال من النثر • لامكنتك وانقادت طائعة مختارة • وقد تتلى عليك القصيدة من شعر الرصافي فلا تدري وانت تسمعها ان كنت تسمع نظماً منثورا • او نثراً موزونا • كما قال نفسه يصف شعره :

فيحسبه المصغي لانشساده تشراء

وارسلته نظماً يسروق انسجامه
 ومثله قوله :

لمستمع الالتغرب في السمع ، أكان بخفض لفظ ما قلت المرفع،

« فاني ما اطلعت شــمس حقيقــة ٍ « ولست أبالي بعد افهام ســامعي

خذ مثالاً على ذلك قصائده : ( من اين من اين يا ابتدائي ) و ( الحياة الاجتماعية والتعاون ) و ( المدارس ونهجها ) وغيرها وكما النسبه الرصافي البحتري في هذا فكانا شاعري الفاظه وناشري ديباج – اشسبه ابا الطيب المتنبي فكان معه شاعر معان و وحكيم حجة وبرهان و فهو في كثير من مواقفه يستخرج المعانى المدقيقة و ويعبر عنها بالفاظ جزلة و واسلوب فخم و ويضمن شعره الامثال والحكم والتلاميح الى قضابا العلم والفلسفة والتاريخ و وكثيراً ما سلك طريق انهوبل و والغلو في الوصف حتى ليخيل اليك انه المتبيء لولا كلمات او تعابير انهوبل و والغلو في شعره تنبهك الى انك انها تقرأ شعراً للمعاصرين وهذا كقوله :

لا يتقيمه ألا فليقبل ما شساء في المفتد . فليس لي به غمير تبيان الحقيقة مقصد عز تيله وان هان عند الشعر ما كنت انشد أما ناشد وللمدر فحد و دون ما انا منشد س منهلا يطيب بمه لمكن مع المذل مورد ولانسة انوح مهما حيناً وحبنا أنفسر د

المسول إن الحر لا يتقيد
 اذا ان قصدت القصيد فليس لي
 اشدت شعري مطلباً عز يلمه
 فللنجم بنصد دون ما أنا ناشد
 وكم جنبتني عسزة النفس منهلا وما انا الا تسساعر ذو لبانسة

يُسلُ على الايام طسوراً وينغمد يقول سخيف الشمر وهو مقلد تنقصه في الشعر حماد عجرد وللمسرء من دنياه ما يتعسود »

فقوله ( تبيان الحقيقة ) و ( تصريحي بكل حقيقة ) و ( وهو مقلد ) ــ تعابير لولاها لحسبنا قائل الشعر متنبىء القرن الرابع لا الرابع عشر •

وقد نظم الرصافي في اغراض الشعر المختلفة كالمدح والفخر والغسزل والراء والهجاء والعتاب لكنه في نظمه فيها كان يجري على مثال سابق وبرنامج مقرر فلم يكن له فيها الفضل الذي له في اغراض اخرى من الشعر لم يعرفها الاقدمون و وهذا كشعره الذي ضمنه المعاصرون وهذا كشعره الذي ضمنه اشارات الى ما تقرر في العلوم الاجتماعية و والفنون العصرية و والاختراعسات المحديثة فقصائده ( تجاه اللانهاية ) و ( من اين من اين ) و ( نحن على منطاد ) و ( الارض ) و ( أكيكني يا ضياء ) و ( معترك الحياة ) وغيرها لو حوالت الي نثر لكانت من خير المقالات التي وصفت بها الكائنات وصفاً منطبقاً على آخر تظريات الملم الحديث ؛ فنيها بيان او شرح لوحدة المادة والجاذبية والأثير و والكهربائية واشعة دنتجن و وآداء ( دارون ) في النشوء ومذهب ( ديكارت ) في التوصل الى اليقين بالشك و ومبادي الاشتراكيين في ان تكون للعامل حصة من انتاجه :

« تركوا السبعي والتكسب في الدنيا وعاشوا على الرعية عالمه يأكلون اللباب من كد قرم اعوزتهم سبخينة من نيخالمه يتجلى النعيم فيهم فتبكسي اعين السبعي من نعيمم البطالمه ليس هذا في مذهب الاشتراكية الا مسن الامسور المحساله ،

وقصيدة (المطلقة) ليست سوى مقال في الاصلاح الاسلامي: فهو بعد ان وصفها وصفاً حزيناً عاد فاستبشع الطلاق عن غير قصد إيقاعه او ايقاعه ثلاثاً بلفظ واحد • وعاب الجمود في الفقه • وترحم على ابن القيم وشبيخه ابن تيمية المصلحين العظيمين والشواهد على شعره الاجتماعي لا تكاد تحصر فمنها قوله •

« لئسن وأدوا البنات فقسد قبرنا وقولىيە:

• ولم يصلح فساد النساس الا وقولــه:

« فنحن أُناس لم نزل في بطالــة وقوله في الشرقيين ونسائهم :

« أَلَم ترهم امسوا عبيــداً لانهـــم على الــذلُّ شــبوا في حجور إماءٍ

جميع نسالنا قبل المات،

بمال من مكاسبهم مشاع ،

كأنا يهود : كــل ايامنا ســبت ،

وهان عليهم حين هانت نساؤهـــم تحمــل جور الساســـة الغربام »

ويصعب تتبع الشواهد لكثرتها وانما نحيل القارىء على ( الاجتماعيسات والنسائيات ) من الديوان ففيها بلاغ • في كل هذه الفنون العصرية والاجتماعية نظم واكثر وابدع وقد وفق احسن توفيق في جمعه بين الاسلوبين • واجادته في التعبيرين : التعبير اللغوي الفصيح ، والتعبير العلمي الصريح ،

ومما امتاز به وصفه لما يقع تحت نظره من مشاهد الوجود عسملي اختلافي انواعها فهو ينتبع جزئياتها • ويستقصي دقائقها حتى تكاد تلمسها لمساً • وتحسبها ماثلة المامك عياناً وحساً : من ذلبك قصائمه، في وصف ﴿ غروبِ السَّمْسِ ﴾ و(راقعمةالملهي) و(القاطرةوالقطار) و(كرةالقدم) و(حرائقالاستانة) اما قصيدته في الاتوموبيل ــ وقد وضع له لفظ ( تومبيل ) ــ فلم يدل على دقة الوصف فقط بل يدل ايضاً على تمكنه من اللغة العربية وحذقه في استعمال فصحها وشواردها ممسا يذكرنا بأبي العلاء المعري وحذقه في ذلك على ان لقصيدة ( التومبيل ) دلالــــة ثانية على اتساع لغة العرب وصلاحية اساليبها وكلمانها لوصف المخترعات الحديثة وطواعيتها في تقرير مسائل الفنون العصرية اذا أُ'جيد استعمالها اجادة الاســـتاذ الرصافي لها •

وليمنذكر فيمزايا الرصافيمتانةقوافيه لظهور ذلكواشتهار امره واشد ماتتجلي براعته حينما تبنى القوافي على نوادر الصيغ والحروف امثال ( جلوازه وعكازه ) و ( اعرادیت والطواویت ) و ( المدملك والمنزهوك ) و ( مناصص و شخصی ) و( ابواز وعزهز ) و ( تلطوا ویسترط ) و ( مأزوزا وتهویزا ) •

وقد استبح ننفسه ان يرى من الآراه و يصف في شعره من السؤون والمدرع ما تهواه السياسه او لا يرصى رجال الدين عنه او نم يعتد الناس سماع مثله و وم ششر من هذا في ديوانه شيء او نشر النزو القليل منه و وكان هو ينسى و بنشر كه و وبحتج نصمه في نقلمه و ونزوم نشره بانه امر واقع وحقيقة بابنة و وهل اسكون عه و والاستحاد من ذكره الا وهن في النفس و ومخادعة للجمهور و وطبس للحقيقة ؟ وهذا ما عده في قصيدته التي عنوانه (حريسة المكون) و

وحرادت شعري من ثباب رباله
 اصحبه مصلى الحقیقیة عاریب
 ویتحمله الصناوي علی غیر وجهیه
 رویدل این الکمیسر ما انت قائمل می الکمیسر ما احق طاهراً
 ادا کان فی عري الجموم قباحة"

منم اكسه الا معانيسة الغراً ويحسبه جهالها منطق هنجسرا ووسعني شستماً وينظرني شستردا وإن صريح العشرف ما خلته نكرا وتضرب للانظار من دوسه سترا فأحسن شيء في الحقيقة ان تعرىه

عبر آن له في من ١٥٧٥ قولاً حرث لا توافقه • وكسا تتمنى تو جراً د د وامه منه • وكما وجد مؤرجو الآداب العراب في شعر ( التي تواس ) و (المعري) و ( المحاء ) ما مدعو الى حسن الطن بهم هاي كذلك وجدت في شعر الرصافي د ملح به انقلب و محمص من حدة المنت • من ذلك قوله في تنزيه البادي : • وعاية حهدي التي قسد علمنسه حكيماً تعالى عن وكوب المظالم •

وقونية :

راد بن فيها من الخمير والشمسر . كما انا آنون من ذلك الامسر .

السارح ،
 السارح ،

وقولى :

رقولىيە :

 إفرأ كتاب الكون تلق بمتنبه آيات رباك 'فصلت تفصيللا يسبحن عرضاً في الاثير وطولاً ،

> « رماني القــوم بالالحــاد جهلا" فمن ذا منكمو قد شـــق قليـــي فعند الله لسي معكم وقــــــوف يقيني شــــر ً فرينــکم يقيني

وقالوا عنده شك مسسريب وهــل كُشفت لــكم في ً الغيوب اذا بلغت حناجرها القملوب بان الله مطلب م دقيب ،

وفي قصيدة (حرية الفكر) و (سياسة لا حماسة ) و (تنبيه النيام) و ( الى الامة العربية ) وغيرها نبرات حادثة ، ونعرات صاخبة اثار فيها حفائظ شبان الوطن • وشدُّد من عزائمهم في سبيل الذود عن حرية اوطانهم • وان لا ينخدعوا باحابيل السياسة التي تلقى امامهم ولا ببذور المواعيد التي تنشر حواليهم وفي قصيدة ( ماهكذا ) و ( في ليلة نابغية ) نقد الأذع لمن اعتقد انهم اساؤوا الى وطنهم وقــد فال في قصيدته التي جعل عنوانها (تنبيه النيام)

عجبت لقوم يخضعون لدولة

يسوسهم بالموبقات عميدهسا واعجب من ذا اتهم يرهبونها واموالها منهم ومنهم جنودهاء

ومعنى هذين البيتين مأخوذ من بيتين للسيد توفيق البكري(١). وللرصافي عدة أبيات توارد فيها او اخذ معانيها من غيره من الشمراء • والتوارد أو الاخمة فيها ظاهر حتى كأنه اقتباس لا أخذ • من ذلك قوله :

« فمتاع الحياة اصغير من ان يستنفر القييلوب بالاحقاد » وهذا من قول المتنبي

نتعسادي فيسه وان نتفساني ، ه ومسراد النفوس اصغسر من ان

لما اطلع الرصافي على رأي المفربي هذا أقسم أنه لم يقرأ شعرا ولا نشرا بهذا المعنى لا للبكري" ولا لغيره .

مد الشيارح ي

ومثله قوله

مشيت وان يقعد اولئسك اقمد « وهل أنا الا من اولئك ان مشوا وهو من قول دريد بن الصمة:

( وهل أنا الا من غزية أن غسوت غويت وإن ترشيد غزية أرشد )

ويشبه ان يكون شاعرنا ( الرصافي ) احب ً ان يقتبس بيتي المتنبيء ودريد ويدخلهما في شعره فاقتسهما على هذا الوجه • وهو ضرب من الاقتباس طريف • ومن لطيف قول ( معروف ) ما خاطب به ( صلاح الدين الايوبي ) يستنهضه من قبره ليرى ما فعله الجنرال اللنبي في ( بيت المقدس )

« حنانيك ياقبر ابن ايوب فانصدع لينهض ثاو في مطاويك مفضال اليك صلاح الدين نشكو مصيبة "أصيب بها قلب العلى فهو مغتال ،

ويشبه هذا ما قاله اديب الترك ( نامق كمال ) في بيتيه اللذين خاطب بهمـــا قبر السلطان عثمان في ( بروسه ) ثم ننْفي من اجلهما وهما :

« أو يان أرتق او يان اي حضرت عثمان ذي همت

أوياندر كورنه حاله كيردي تأسيس اتديكك دولت بتش امدادینه بی کس قالان ارباب ایمانك

يتش كەسرنكون اولدي لواي نصرت ِ ملـّت ،

ومهما تجنب الرصافي الصنعة البديعية ومحسناتها في شعره فقــد وقع له منها الكثير المستملح الذي جاء عفواً في غير تكلف وطوعاً من دون استكراه من ذلك قولىيە:

- « ليوث" اذا ما عبَّست" في ملمة ٍ تبسمت الدنيسا تبسسم نامسر ، وقوله :
- ه ولم تأخذوا للامسر يوماً عتساده فجاءت امور سساء فیکم عتیدهـــــا » وقوله في فتك الايام بالناس:
  - « ولو لم تنــو حربــــا ما تبــد"ى

وقولسه:

« ايها المولمون في مصر مهلاً ان إيلامسكم لنسا إيسلام » وقوله :

« يقيني شـــر فريتكــم يقيني بــــان الله مطلـــع رقيب ، وقوله من قصيدة في الحض على التبرع للمصابين باحـــدى حـراثق الآستانة مقتبساً:

«ياقوم هذي سبيل العرف واضحة فليمض فيها يكم وخد وارقسال ومن تك الحال فيها لا تسساعده فليسعد النطق ان لم تسعد الحال ،

اما رأيه الخاص فهو تجنب انواع البديع ما امكن والعناية بان يكون الشمر سلساً مفهوماً ولذا تسمعه يقول:

« لست مالساعر الذي يرسسل اللفظ جزافاً لكي يصيب جناسه انسا لا ابتغسي مسن اللفظ الا ما جسرى في سهولة وسلاسه انسا غايتي من الشمعر معنى واضح يأمسن اللبيب التباسه ، وله في خلال ابيانه نكت منثورة وملكح مأثورة ، من ذلك قوله :

« أَمَسًا وَالله لُو كُنسًا قَــروداً لَـــا رَضَيْتُ بَحَالَتُنبُ القَــرود ، وقولـــه :

« حتى رجال الصين تحترم النسا أكنحن نتقص عن رجال الصين ، وقوله :

ه كم نشرب الظن فسلا نرتوي و نأكل الحسدس فسلا نشبع ،
 وقوله يعخاطب الكائنات العلوية :

• وقالوا الارض بنتك غدير مين فهدل ابشاء بنشدك يصدقونا ، وقولمه :

« وكم مدع فضل التمدن ما له من الفضل الا اكليه بالملاعق »

وقولى :

وتكره نفسي كــل عبد مذلل فقــد كرهت حتى الطريق المعبدا ،
 وقوله في ان شربه للتبغ ضار" كشرب الآخرين للخمر :

« اني لأمتص عمراً لف في ورق اذ تشمر بون لهيباً مل كاسات ،
 وقول :

« امر أُ فتنظـر الابصــار شــزراً الي كأنمـا قــد مــر ذيب » وقولــه :

« واترك ما قد تشتهي النفس نيله لما تشتهيه قلتة في دراهمي ، وقوله في الذين ارتقوا في الحضارة وتركونا في الحضيض :

دوعلَو البحيث اذا شخصنالتحوهم من تحتهم ضحكوا علينا من عله وقوله في رهبة الناس من السلطة القاهرة:

« تنحو بنا طرق البوار تحیفاً هـذا و نحسن مجد ًلون تجاهها وقولــه :

« دع الأكاسي وانسسبني لغيرهم
 فبان في البشر الراقي بخلقتبه
 وقوله في وصف اهل هذا الزمان ;

« لا يغضبون لامر عسم باطلسه وليس تندى من النكراء اوجههم وقولسه:

« فأكثر القوم من ذل ومسكنة تلقى ا وقوله في خوف اليونانيين من مصطفى كمال :

« اذا ذكروا ســـماك ولو منامــاً تحا وسماك أي اســـمك

وتسومنا ســوء العــذاب الاهــول كالفار مرتعداً تجـــاه الخيطل ء

ان شئت للشاء او ان شئت للبقر من قد انفت بسه اني من البشير ،

كأنهسم غير مخلوقسين من عصب كأنما القوم منجورون من خشب ،

تلقى الذباب على آنافهـــم ينم ،

تحاموا ذكــره بســوى التهجي ،

اما استخراجه للمعاني الدقيقة او للمعاني المبتكرة فقد فاز منها بسهم وافر • وخرج من ميدانها بعجد غير عائر • وقد اشار الى ذلك بقوله :

« لا يحسن الشعر الا وهو مبتكر" واي صدن لشعر غدير مبتكر » ويقوله يصف شاعريته:

« على ان لي طبعاً لبيقـــاً بوشيه نزوعاً الى ابكاره دون 'عونـــه » ويوشك ان تكون قصيدته ( العالم شعر ) بجملتها من قبيل الابداع والابتكار لما تضمنته من جمال الاسلوب • وحسن التنسيق • والتفنن في ايراد الاغراض •

ومعظم معانيه المبتكرة تنجدها في وصفه الحياة الكونية وكرورها عوداً على بدء • انتهاء ثم ابتداء • اندثار ثم بناء • وفي وصفه العوالم العلوية • وهدوء الليل وراحة الموت • والغرور والكبر • والبؤس والشقاء • وأقرأ إذا شئت (المطلقة) و ( ام اليتيم ) و ( اليتيم في العيد ) وغيرها تنجد امثلة المسا ذكرنا • ويشبه ان يكون معانيه المبتكرة قوله في ان الموت شفاء من آلام الحياة :

- « تنظَّمنا الآيام شهراً وانمها ترد المنايها مها نظمن الى النشر » وقوله:
- ان یکسن اغمسد الردی منسه فی القبسس حساماً فذکسیره مسلول »
   وقولسه :
- « واللبيب السذي تعلم اِتيسا نَ المسالي من خسة الاوغاد » وقوله :
- « خدود جرى ماء الشبيبة فوقها ففيه عقول الناظرين من الغرقي » وقوله :
- « قد يحسب الانسان آمالسه والمسوت مصغ نحسوه يسمع » وهذا يذكر بقول الحماسي ( والموت خزيان ينظر )

وقول : و و نحس كالماء جسرى المعالم لكسن علينا خفي المنسع ، و هذا يذكر بقول احد شعراء الفرس (العالم ككتاب مخروم الاول والآخر) و هذا يذكر بقول احد شعراء الفرس (العالم ككتاب مخروم الاول والآخر)

ر كر كذب الدهــــر في فعائلـــه وسؤدد العجاهلـــين من كذبه ، وقوله في مخادعة الدهر :

«كاً نَّ ليالي الدهر غضبى على الورى ولو لم يجنّنـــا كـــل يوم موارباً وقوله وهو من مُلكحه :

و يا قوم قد هرم الزما فليذاك عند الهاجسرا وقوله:

ه وحب الذي عاداك إن رمت قتله
 وقوله في الفنون الجميلة واسعادها الحياة :

د ان الذي جعــل المحياة رواعــداً وقوله في اسعاد العلم للبشـر :

« ألغز الدهر في الحقائق لـكن
 وقوله في رثاء شيخه الألوسى :

« اما العراق فأمسى الرافدان بـــه وقوله في أنين ( ام ّ اليتيم ) :

و ارى فحمة الظلماء عند انينهــــا

فتنظر شـــزراً بالنجـــوم الشوارق لما كان فجر" كاذب" قبــل صادق ،

ن من التمسادي في انقلابه ت يسميل شيء من لعابسه

فاني رأيت الحبَّ اقتل للعدى ،

جعل (الفئون) من الحياة بروقا ،

أفهـــم العلم' اهلـــه ألغازه ،

سطرين للدمع في خديه قد سالا »

فأعجب منهسسا كيف لم تتضرُّم ،

وقُوله في وصف سجن بفداد ؛

ه وقد عميت منه النوافذ والكُوي وقولسه:

 أرى انف الحوادث مشمخراً ويوشـــك ان يمزق منخريه وقولسه:

ه وان فتي الدهــــر من يـــد ّعي وقولىيە:

د انی لا'بصـــر فی بیروت قائبة ً وقوله يصف تراكم الكروب عليه :

د 'یقل' کروباً بعضها فوق بعضها وليس هذا في الحسن بادني من قول أبي الطيب :

> ه فصرت' اذا اصابتنی ســــهام" وقال في وصف الظلام وشدته :

ه تمطى على الآكام منه بغيهب وكاد دجاه يمكن الكف " لمســـه

رجل° قد تنكب الحـــق قوســــأ وقوله في المتعلم الذي لا يُخصى بل يشارك في كل علم :

> أو ليس البدر' التمام وان كــــا وقوله في امرأة مجلبية بالسواد حزناً :

ء فكانت لها سود الجلابيب حليةً " كأن تلاميح الأسى في جبينهــــا

فلم تكتحل من ضوء شمس بمروده

غدا يتشمم الحدث الجراف عطاس" يمار الدنيسا رعاف »

فتأتمي اعاديسه بالشاهده

للشر موشكة "ان 'تخرج القُنُوبا ،

اذا ما رمی کرباً رأی تحته کربا ،

تكسيرت النصال على النصال ،

تكائف حتى خلت قد تحجرا فلو سار ً سار ِ في دجــاه تعثرا ،

وقوله في من يخالف قوله عمله يقول الحق ويفعل الباطل:

ومن البُطل ظل مَ يرمي سهاما ،

في ليسال من المشاكل د مشم ن وحيداً يربو على ألف نجم ،

ولاعجب " ان الدجى من حلى البدر بقايا ظلام الليل في غرة الفجر،

وللرصافي طائفة من القصائد ضمتنها قصصاً يخيل الى سامعها انها واقعيسة الاخيانية كقصيدة (الفقر والسقام) و (المطلقة) و (البتيم في العيد) وغيرها و وادباؤنا المولعون بالتجديد يترقبون احداث (القصة) في النشر وهذا الرصافي قد سبق فأحدثها في الشعر منذ اكثر من عشرين سنة •

على أن قصص (الرصافي) هذه ليست مما ينطبق عليه اسم (الشعر القصصي) كايلياذة هوميروس وشاهنامة الفردوسي اذ انهم اشترطوا فيه أن يكون قصيدة مقصدة لا تقل ابيانها عن بضعة آلاف بيت • وأن 'يتفنن فيها بسرد اساطير الامة في فجر حياتها • ووصف حروبها • وبطولة ابطالها معزوجاً كل ذلك باخبار آلهتها ويقال بالاختصار انهم اشترطوا ان يكون (الشعر القصصي) مضروباً على غرار ايلياذة (هوميروس) المشهورة •

فاذا كان هذا الشرط صحيحاً فليس في شعر الرصافي ولا في شعر غـيره من شعراتنا الاقدمين والمحدثين ــ ايلياذة ( او ملحمة ) من هذا النوع •

واذا كان شاعر مصر الكبير (احمد شوقي بك) عمل على سد ثلمة في أدبنا القومي بوضعه الروايات الشعرية المسرحية - فجدير بشاعر العراق الكبير (معروف الرصافي) ان يسد ثلمة اخرى فيضع ملحمة عربية في عشرة آلاف بيت أو أكثر: يصف لنا فيها أساطير العرب وحروبهم وشجاعة ابطالهم واخبار آلهتهم - كاللات والمدر تاريخهم في الاسلام والحاهلية الى صدر تاريخهم في الاسلام و

وان للرصافي من قصة (عنترة) و (بني هلال) وفتوح الشام المنسوبة للواقدي وغيرها من القصص مادة عزيرة تساعده على عمله: اذ أن فيها اخيلة واسعة ومفاجئات مدهشة • ومبالغات عجيبة واذا اراد جلالة (فيصل الاول) ملك العراق أن يجعل الرصافي يفرغ لهذا العمل ويكون لجلالته الفضل الاكبر فيه اذا أراد جلالته ذلك فعل ان شاء الله •

ومما يساعد الرصافي على الاجادة في الياذة العرب الجديدة ما أو'تى مـن سهولة شعر • وانقياد طبع • وسعة خيال • ومواتاة قريحة في نظــــم القصص •

وسلامة ذوق في اختيار كلمات اللغة والتأليف بين ماكان منها متلائم الجرس • متناسب ( الموسيقية ) •

وسهولة الالفاظ وموسيقيتها ينبغي ان تكونا اول ما يُشترط في ( الملحمة ) لانها 'يتغنى بها • و'ينشدها للاطراب ابناء الشعب على اختلاف طبقاتهم •

ملحمة مثل هذه تكون من اكبر العوامل في انعاش ما خمل من ذكر العرب. وخمد من نار حميتهم ، ووهن من 'منَّة عزيمتهم وان قصيدة (ابو دلامة والمستقبل) ربما كانت نموذجاً حسنا لاجادة شاعرنا معروف في ما نبتغيه منسه من نظم اليادة عربية ، فليراجعها القارى، ص ٣٥٤ من هذا الديوان ،

وقد رأينا للرصافي تعابير لم نسمعها لغيره من ذلك قول ( وغى العيش ) والوغى جلبة الحرب فجعل للعيش والزّحام على الحياة وغى يكثر فيها الصخب والحلبة • وقوله ( خَنَى الطبع ) واصل الخنا الفحش في القول وخنى الدهــــر نوائيه • وذلك مذ قال :

أرى ــ بعد نوم طال ــ في الشرق يقظة نهوضية فيها طموح الى المجد ،
 وله غير ذلك من التعابير المحدثة المقبولة • كما أن له تعابير اخرى فيها نين ومسحة من ابتذال بسبب ترددها على الافواه ودورانها في لغسة التخاطب وان كانت في أصلها فصيحة لفظاً ومعنى • من ذلك قوله :

الى كم تظلل لأغراض من دون ادنى سلسب

وقوله في ابيات اخرى ( يستوجبون احتراماً ) و ( استوجب العطف ) و ( نافخين في الشبّابة ) ( عيش بسيط ) (جهولاً يتعنفص ) ( ولو من اجلهـــــا ضربت عنقى ) •

وقولمه ا

في الغرب ليم نزرت وقلت عندنا، « لـــم أدر والآثار منه كثـــيرة

وقولىنه :

« انا ابكي عليه من جهة العلُّــــم واغضي عن خوضـــه في السياسه قد أبت مدن السياسة الا ان تكون الغشاشة الدساسه ما تعاطى غير الخداع ( غلادستون ) فيها كلا ولا ( دلسكاسه) لو اردنـا افاضـة ً فـي هجاهـا لكتبنـا لــكم بــه كر ّاســـه ،

وقوله:

هسو فيهسما المدرس المسؤول ه والا فشــــر حهــن" يطـــول »

و قد بكتبه مبدارس عامسرات انمما قممد ذكرت بمض مزايسا

وقوله:

« إذا ما ذممنا الدهـ ريومـاً وأهله فانك من تلك المذمَّات مستثنى »

ويوشك ان تكون قصيدة ( يا محب الشرق ) التي خاطب بها المستر (كراين) كلها من هذا القبيل في النعومة ولين الاسلوب •

اما مواضع المؤاخذة في شعر شاعرنا فقليلة جداً • ولقد كددت دهني لأجمع منها شيئًا فلم يقع لي الا القليل •

فالغامض من ابيات شعره قد يكون بقدر الواضح في شعر كثير من شعراثنا المشهورين •

وقد يكون الغموض في شعره ناشئًا من كلمة استعملها في غير المألوف من ممناها مثل قوله :

« وقد يفتري المال' الفضائل للورى وليس لهمم ممما افتراه نصيب ، اي ان المال يحدث لبعضالناس فضائل ومناقب مع انهم عراة فأراد به (يفتري) يُحدث ويوجد • والمشهور فيه استعماله بمعنى الاختلاق والكذب في القول • ومثل ذلك ايضاً قوله (فتاة راع نضرتها الشحوب) اراد براع شوتم والمشهور المتبادر من معنى ( راع ) غير هذا •

ومثله قوله :

و جلت الطبيعة في رباه بدائمسأ تكسو الكهول غضاضة الشبان و أراد بالغضاضة النضارة والطراوة (١) يقال نبات غض ولكن اكثر ما تستعمل كلمة ( الغضاضة ) في معنى الذلة والمنقصة : لحقته غضاضة و هذا الامر عليه فيه غضاضة .

ومثله قوله :

« ايهما الأرض سرت سيرك مثنى ذا تتباجين في زمسان أ'حاد » ايما يكثر في استعمال ( مثنى واحاد ) واخواتها أن يتمال جاموا مثنى مثنى واحاد احاد اي اثنين اثنين واحداً واحداً ( ويظهر ان كلمة ( أ'حاد ) غمير مو فقة في شعر كبار شعرائنا • أليس المتنبىء الذي يقول :

" أُنحاد" ام سلماس" في احاد لييلتنسا المنوطسة بالتنساد ،

ومن مواضع المراجعة في شعر الرصافي قوله على لسان ( فاطمة ) لمن يجنز اخاها الفقير في قصيدة ( الفقر والسقام ) :

« ايهـــا الواقفـــون لا تُهملــوه دونكــم ادمعـــي بهـــا غــــلوه ثم ً بالثـــوب ضافيـــا كفنــــوه وادفنـــوه لكـــن بقلبي ادفنـــوه لا تواروا جبينه بالتراب »

<sup>(</sup>۱) كتب اللغة تنص على أن الغضاضة بمعنى النضارة والطراوة ؛ فغي الصحاح « وكل ناضر غض" نحو الشباب وغيره » وفي اللسان « هل ينتظر اهل غضاضة الشباب ، أي نضارته وطراوته » ،

- الشبارح -

<sup>(</sup>٢) مثنى عدد معدول عن اثنين اثنين فلا يحتاج الى اعادة لفظه ، وفي الآية الاولى من سورة فاطر « جاعل الملائكة رسلا أولى اجنحة مثنى وثلاث ورباع» اما «صلاة الليل مثنى مثنى» فانما كر"ر للتوكيد لا لافادة التكرير. وما قيل في مثنى يقال في احاد واخواتها .

\_ الشارح \_

فقوله ( ثم بالثوب ) أكيس صوايه ( بالشعر ) ونعني به شعرها . وقوله في قصيدة ( تنبيه النيام ) :

« اذا جاهل منكم مشى نحو سبّة مشى جمعكم من غير قصد يريدها ، كأنكم المعزى تهاوين عندماً نزا فنزت فسوق الجبال عتودها ،

أليس (الجبال) سبق قلم وصوابه (الدحال) جمع (دحل) وهو كمسا قال الاصمي (هوء تكون في الارض وفي اسافل الاودية فيها ضيق ثم يتسع) فالعتود اي الجدي اذا نزا في الدحل تهاوت وراءه المعزى فهلكت ويضرب الافرنسيون المثل بخروف (بانورج PANURGE) وهو بطل احدى روايات الكاتب الافرنسي (رابله RABELAIS) فان (بانورج) هذا كان في سفينة مع راعي غنم فلم يبعه خروفا الابتمن عظيم فاشتراه بعد مساومة عنيفة واراد الانتقام منه فقذف خروفه الذي اشتراه من الراعي في البحر فتهاوت وراءه خرفان الراعي المسكين فهلكت كلها و

وهذه الكلمات وامثالها في ديوان الرصافى من تحريف الطبع فى غالب الظن كمثل قوله ( نقاب الحسن ) وهو يصف المطلقة الحزينة :

" وقد خلب العقـــول لهـا جبين" تلـــوح عـــلى اسرتـــه النكــوب ألا ان الجمـــال اذا عـــــلاه ( نقاب الحسن ) منظره عجيب ،

فانها محرفة عن (نقاب الحزن) كما هي كذلك فيالطبعة الاولى من الديوان، ومع أن الرصافي لا يتحرج من استعمال الكلمات المولدة والمعربة فانك تراها قليلة جداً في شعره: من ذلك كلمة (احتار يحتار) فانه استعملها وهي غير قاموسية اي لم تذكر في القواميس .

ومثلها كلمة (الفنان) بمعنى البادع في احد الفنون كالنحت والتصوير والتمثيل. وهي في اللغة بمعنى حمار الوحش الذي يعدو فنونا اي ضروباً من العدو واستعملها اخواننا المصريون في معنى البارع في الفن وان من يتسامح في استعمال أمثال هذه الكلمات يعيبه (المحافظون) ويتهمونه بافساد اللغة واحياء القبيح وإماتة الفصيح.

ولا يصح أن يتهم الرصافي بمثل هذه التهمة فان الدخيل في شعره قليــل جداً كما ذكرنا • بَــيْنا الفصيح او الغريب كثير :

من ذلك كلمات ( مكوئد" ) اي ارعش من الكبر ( الخشام ) الانف (آزمتا المدتب ) ناباه ( تمز"ع ) تسرع ( عجّار ) المصارع الذي لا أيطاق ( شحا بغمه ) فتحه الله فتح الله فتح ( الألال ) الباطل ( السنّعار ) شدة الجوع ( مخلبة الشرب ) ماء فيه حمأة وغير ذلك من فصيح اللغة الذي تجد منه في القصيدة الواحدة مسن قصائده كلمات قليلة لا تتجاوز البضع ، وقد لا تجد شيئاً منه اصلاً ، وفي استعمالها مع توطئة السياق لفهمها – نشر " للغة واحياء لغريبها وهو طريق من طرق تنميتها وتوسيع دائرة التخاطب بها ،

هذه كلمة في الرصافي وشعره أسوقها بين يدي ديوانه وأنا خجل من تفاهتها. وقلة فائدتها .

عبدالقادر المنسربي ۱۹۳۱

## مقرد الخياط شسندات شسعرية في الشسعر

الشعر شعور النفس ، واغنية الحس ، وانشودة الضمير ، ولسان الوجدان، وترجمان الجنان ، وصورة العواطف الحساسة الرقيقة في كل انسان بــل وحيوان :

فهديل الهزار ، وتغريد الكنار ، وسجع الحمام ، وصدح اليمام ، وزمزمة المندليب ، وزقرقة العصفور ، وشدو الشحرور ، وزقاء الديك ، وبغام الربرب ، ورنين الجؤذر ، وحنين الغزال ، وإرزام الجمال ، وهمهمة المخيل ، وثغاء الاغنام ورغاء الأنعام ، بل وفحيح الهوام ، بل ونقيق ربات الغسدير ، ومواء السنانير ، وثرثرة الصراصير أو « منشدة القصائد في أيام الحصائد ، بل وتصدية كل ذي روح كلها أنواع من الشعر « على أوزان طبيعية خاصة » وان درج على خلاق هذه الحقيقة أسرى التقليد في كل عصر ومصر ،

فالشعر اذاً روح غنائية سرت في ذرات هذه العوالم الحبية الملهمة السارية في هذه الأجرام العظيمة تعبّر عن ألطف حاسة فيها ه

### الانسان والشعر والتاريخ

الانسان أرقى من عرفنا من هذه العوالم ، والشعراء في كل امة منه عنوان ترقيها ، وانموذج تمدنها ، ومنزلة الشعر من التاريخ منزلة الاثر من الأثريين، والرسوم من القائفين ، ولو لم يخرج الشعر العربي في القسرون المتوسطة والمتأخرة عن كونه شعوراً بحتاً ، ويصبح صورة تقليدية لعواطف وشعور غير موجود في الشاعر والوسط نفسه ، أو نسخة منقولة « طبق الأصل ، عن شعود بدوي فوق ناقته ، أو زير بين غادته ، أو مدمن عند خمرته ، لكان اليوم تاريخا اجتماعياً يمثل عاد الامم وأخلاقها في كل عصر مر عليه ،

### الشسعر والعرب

الشعر ضربت فيه كل الامم بسهم على تفاوت وتباين ليس هنا محل بسطه ، وكان للعرب ، كما لغيرهم ، قسط وافر منه ( وان كان الباحث في تاريخ شعرهم يعجز أن يرجع ببحثه الى ما وراء قرن قبل الهجرة ) فقد جرى على ألسنتهم في جاهليتهم وهم بين سائق ابل ، ورائد كلاً ، ووارد ماء ، والف خلاء •

وفي صدر اسلاميتهم وهم بين راكع وساجد ، أو مندهش وذاهل ، وفي ملكهم خلافتهم الراشدة وهم بين غاز ومجاهد ، أو متسيطر وسلام ، فو متخوض أجواز العضوض أو طورهم الثاني وهم بين متسط في الامصار ، أو متخوض أجواز البحار ، وفي طورهم الثالث وهم بين عالم وباحث ومترجم ، او حلقة اتصال بين مدنيتين ، وفي طورهم الرابع وهم بين خاذل أو متخاذل ، وجاهل أو متجاهل وفي طورهم الحامس وهم أشتات رعاديد ، تلعب في ادمغتهم الأهواء والتقاليد ، حتى سلب الله منهم العز والسلطان بعد أن سلب العقل والفهم ، والمال والعلم ، وجعلهم عبيد من غلب ، وأرقاء من ملك ، الا أفرادا لا يخلو منهم عصر وجيل ، وأفذاذا لا يخلو من مثلهم شعب وقبيل ، لا يغضون على القذى ، ولا يسامون على وأفذاذا لا يخلو من مثلهم شعب وقبيل ، لا يغضون على القذى ، ولا يسامون على الأدى ، بل يكونون أشبه بنفحة الطيب تهدي المعتسفين « كما قال الطغرائي » الى الحلل ، وتدل التائهين على الرسم والطلل ، ينشهدون لهم الآثار والدمن ، ويتهيمون في المغاني والربوع يبكون فيستكون ، ويتهيمون فيتهيمون ويتهيمون فيتهيمون فيتهيمون ويتهيمون فيتهيمون فيتهيمون ويتهيمون فيتهيمون في المغاني والربوع يبكون فيتهيمون في ويتهيمون فيتهيمون فيتهيمون فيتهيمون فيتهيمون في المغاني والميمون فيتهيمون فيتهيمون في المغاني والربوع يبكون فيتهيمون في ولا يتعرب في المغرب في ولا يتعرب فيتهيمون في المناني والميمون في المناني والميمون في ولا يتعرب فيتمون فيتهيمون في ولا يتعرب فيتمون فيتمون في المناني والربوع يبكون فيتمون فيتمون في المناني والربوع يبكون فيتمون في المناني ولا يتعرب فيتمون في المناني ولا يتعرب فيتمون في المناني ولا يتمون فيتمون في المناني ولا يتعرب فيتمون فيتم

من هؤلاء الأفراد الافذاذ الذين فطـــروا على عدم الاستخــــذاء للضيم والتجافي عن مضاجع الذل ، وعدم الاستنامة للحوادث .

### معروف الرصبافي

الذي كان يقرع قومه في أشد أيام الاستبداد بمثل قوله: عجبت لقوم يخضعون لدولة يسوسهم بالموبقات عميدها وأعجب من ذا أنهم يرهبونها وأموالها منهم، ومنهم جنودها الرصافي شاعر سليقي صناعي ، وهو في صناعته أبرع منه في سليقته ، وقد

جمع شعره الى جزالة البدوي وقة الحضري وتفتن العصري واني لافضل شعره الروائي أو القصصي على سائر ضروب شعره الى استفزاز الشعور الوصف ورقة التعبير وبراعة الاسلوب وبداعة الدبياجة الى استفزاز الشعور الاسلوب وتحريك المواطف على الله قلم انه قد انفرد بين شعراء العسرب لهذا العهد في هسنا النوع من الشعر فلا أكون مغاليا وفان من يقول أمثال « السجن في بغداد » وامثال « البيم » و « البيم في العيد » لا يعلو عليه في هذا النوع شاعر على ما أعتقد الرصافي صبرفي حادق ينقد دنانير الألفاظ فيختار منها الحبيد ويطرح الزائف ويندر ان ترى له لفظة تقبل أن يسكن غيرها في المكان الذي يختاره لها من بيون أشعاره و ولو كان اسلوبه كله كلفظه ، وشعره كله كوصفه لما علا عليه شاعر في هذا العصم •

### الرصاني وشعراء عصره

لو جاز لي أن اقايس بين الرصافي وبين أشهر مشاهير شعراء عصره لأنين بدع في الحكم وقلت: شوقي أشهر شعراء عصره في « صدى الحرب » و « رثاء السماعيل » و « البوسفور كأنك تراه » وحافظ أشعرهم في « مرتبة الاستاذ الامام » وقصيدة « محرد المرأة " و « الفتاة اليابانية » والرصافي أشعرهم في « السجن في بغداد » و « العالم شعر » و « ام البتيم » والزهاوي أشعرهم في « المستنصرية » و « النادبة والعدل » و « سياحة العقل » والكاظمي أشعرهم في « عينتيته وبديهته » والبكري في « ربيعيته » ولغته » ورستم في لمطائفه وفكاهنه »

أما الضروب الباقية من الشعر فأن هذه الطبقة من الشعراء مع اختلاف منازعها في البيان غير متفاوتة فيها تفاوتاً يقضي بتفضيل أحدها على الآخر فلا يقال و في رأيي ، شوقي أشعر من حافظ ، ولا حافظ أشعر من شوقي ، ولا غيره أشعر من غيره لأن كلا منهم مجيد في منزعه وأسلوبه على تفاوت قليل في السبك واختباد المغردات لا ينزل الشاعر عن درجة قرينه ؟ اذ ربعا يكون الطور الذي نظم فيه لم يمكنه من الايغال في الاختيار والتنقيح ؛ فالحكم عليه بالنزول عن درجة رصيفه لمبيت لم يحسن سبكه ، أو لفظ لم يحسن اختياره ، أو قصيدة لم ينجه في

مجموع: ١ مع كثرة حسناته قد يعد ملتصفون حكماً جائراً أو حكم مسرع ويهذا الاعتبار يمكنني أن أعد في هذه الطبقة معظم مشاهير الشعراء العصريين الذين يعرفهم الناس ع فالرافعي والرافعي والرافعي والبستاني والحوراني ع والمطران وشكيب ع والمنفلوطي وسلام ع والعبد والحداد ع ورزق الله ومحرم ع والحوري والملاط ع وسائر مشاهير الشعراء في القطرين ممن لا أتذكر أسماءهم الآن هم أكفاء وأقران في الاجادة والابداع ع مع اختلاف المناهيج والمنازع والتصور ؟ ولله در من قال : و شيئان لا يمكن الحكم الفصل في نفاضل البارعين فيرما وهما الجمال والمسسان ، و

شسعراء العرب السالفين

نم لو صبح لي الحكم والتفاضل بين الطبقات الثلاث ، على رأي ، والاربع ، على رأي ، والاربع ، على رأي آخر ، من جميع شعراء العربية من جاهلتين ومخضرمين ومحدثبين ومولدين لأتيت بدع في الحكم على السالفين أيضا كما أثبت بدع في الحكم على الماصرين ، وقلت :

أشعر الشعراء زهير في حولياته ، والنابغسسة في اعتذاراته ، وعنترة في حماسياته ، والحطيئة في هجوياته ، والكبيت في هاشمياته ، وجرير في نقضياته ، والرضى في امويدته ، وأبو نواس في خمرياته ، وابن المعتز في تشبيهاته ، وأبو العنهية في زهدياته ، والأبيوردي في نجدياته ، وأبو تمام في مرثباته ، والمتنبي في حكمياته ، والبحتري في مدحياته ، وأبو العلاء في كونياته ، والصنوبري في رونياته ، وابن سيسناء الملك في فحرياته ، وابن معتوف عي استعاراته ، والسموط في لاميته ، وابن ساليه الملك في وبشار في بالينه ، وابن زيدون في نونيته وابن زريق في عينينه ، وابن الأبادي في تأثيبه ، وابن المعرب ) وابن دريد في مقصورته ، واليازجي في تأريخيسه ، وابن المهرب ) وابن دريد في مقصورته ، واليازجي في تأريخيسه ، وابن المهرب ) وابن دريد في مقصورته ، واليازجي في تأريخيسه ، وابن المهرب ) وابن دريد في مقصورته ، واليازجي في تأريخيسه ، والبدودي في معارضته ( المشربف ) وان شئت فارجع وقل مع من قال : الراعة في البيان لا يمكن التفاضل بنهما تفاضلاً غير جائز لاي انسان المهربال والراعة في البيان لا يمكن التفاضل بنهما تفاضلاً غير جائز لاي انسان المهربال والراعة في البيان لا يمكن التفاضل بنهما تفاضلاً غير جائز لاي انسان المهربال والراعة في البيان لا يمكن التفاضل بنهما تفاضلاً غير جائز لاي انسان المهربال والراعة في البيان لا يمكن التفاضل بنهما تفاضلاً غير جائز لاي انسان المهربال والراعة في البيان لا يمكن التفاضل بينهما تفاضلاً غير جائز لاي انسان المهربات المهربال والراعة في البيان لا يمكن التفاضل بانهما تفاضلاً عبد المهربائي المهربات المهربات المهربائي المهربائية في المهربائية والمهربائية المهربائية المهربائية والمهربائية والمهر

١١١ يريد بهما عبدالحميد الرافعي ومصطفى الرافعي .

### طبع الديوان

طلب من الرصافي يوم كان في ييروت أن يجمع متفر و شعر في ديوان فلبتى الطلب ، ورغب المكتبة الاهلية المعروفة باتنقاء أحاسن المنظوم والمنور والمخطوط والمطبوع أن تتولى الطبع ، ورغب الرصافي أن أكون أنا الواقف على طبعه ، وعهد الى فيأن أصد ره بمقدمة موجزة ، وتبر ع صاحب النبراس الزاهر طبعه ، وعهد الى فيأن أصد ره بمقدمة موجزة ، وتبر ع صاحب النبراس الزاهر بأن يتولى تفسير بعض ما فيه من الألفاظ الغريبة ؟ فشكرنا له هذه الأريحية ، وأن يتولى تفضله باهداء ديوانه الي ، وأعتسرف بأن أمسال هذا الديوان لا يليق أن يهدى الا الى كبار النفوس والعقول ليحصل التناسب بين منتوجات النفوس الكبيرة المهدى اليها لا أن يهدى الى مثلي من المستضعفين في الأرض ؟ ولكن حسن ظن الرصافي يجعلني أن أمطال الى ما هو على مثلي بعيد المنال ،

#### تقسيم الديوان

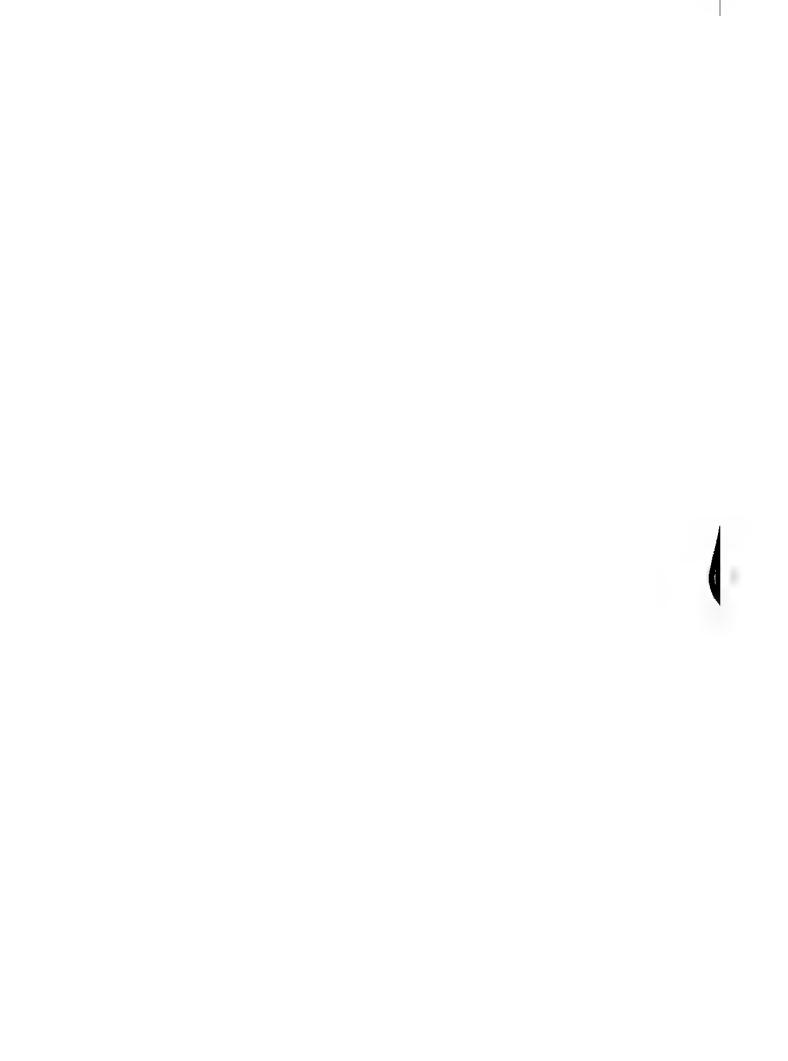
قلبت شعر الرصافي في قصائده ومقطوعاته فحصرته في أربعة أنواع والكوني، والاجتماعي، والتأريخي، والوصفي و ثم فصلت كل نوع عن رصيفه وسميت القصائد التي هي من النوع الاول باسم (الكونيات) والقصائد التي هي من النوع الثالث باسم (التأريخيات) الثاني باسم (الاجتماعيات) والقصائد التي هي من النوع الثالث باسم (التأريخيات) والقصائد التي هي من النوع الرابع باسم (الوصفيات) وضممت معظم المقاطيع الى القسم الاخير وان كان في بعضها ما يمكن الحاقه في أحد الاقسام الثلاثة ؟ لأن القسم الوصفي أعم الاقسام الثلاثة كلها فيندمج تحتسه الكوني والاجتمعت في والتأريخي ؟ لأن هذه الاقسام الثلاثة كلها فيندمج تحتسه الكوني والاجتمعت في القصيدة الواحدة الانواع كلها وكانت في باب واحد و وما ذاك الا لان موضوع هذا الباب هو القسم الاغلب في القصيدة والخطب في ذلك سهل على من يعرف صعوبة التقسيم في شعر لم يكن من قصد صاحبه تقسيمه و

محيىالدين الخياط

بیروت ــ ۱۹۱۰

# أبراب الفعسل ورموزها

| الرمسز   | التـــــل |   |     | الياب   |
|----------|-----------|---|-----|---------|
| ن        | !         | - | تصو | الاول   |
| ض        | ;         | - | ضرب | التساني |
| ٺ        | •         | - | فنح | الشالث  |
| ٤        | -         | - | علم | الرابع  |
| <b>ઇ</b> | •<br>•    | - | كرم | الغلس   |
| و        | -         | - | ورث | السادس  |



الكونيات

النظر النافذ الذي القاه النساعر على الحياة ، وتفكره في الكائنات ، ووقو فه على ما رأى فيها الفلاسفة وعلماء الطبيعة من آراء مختلفة ، واعجابه بما أنتج العلم من مخترعات ومكتشفات ، كل أولئك أوحى اليه بقصائده التي سلكها في باب « الكونتيات » ،

## في مشهدالكائنات

جمالك يا وجسه الفضاء عجب وعينك في ام النجــــوم كبيرة" وما زلت تغضبها فنتخطىء قصدنا فيحمر منها في الغُد يســة مطلع ويخلفهما البسدر المنسير حفيدهمسا

وصب درك يأبي الانتهاء رحب(١) تضيء عسلى أن الضيساء لهيب (٢) وتفتحهـــــا بر"اقــــــة" فنصيب(٣) ويصفـر" منهــا فــي العشي" مغيب(\*) وعنهــا اذا جــن ً الظــلام ينــوب(٥)

وليل كأن البدر في مليحة "اغادلهـــا والنيــرات رقيب (١)

(١) يأبي (فِ) ؛ يعتنع ، وأبي الشبيء ؛ لم يرضه ، و « يأبي الإنتهاء » ؛ لِا بِنَتْهِي . لِإِنِ النَّوِنِ غير مُجدود بجدود يَنْتَهِي اليها ( ترأجع قصيدة تجاه أللإنهاية) . رُحِيبُ (بفتج فكسر) ؛ واسع ،

المين : لفظ مشترك بين الشبهس أو شهاعها ؛ والباصرة ، أم النجوم : المجر"ة .

لما البت الشاعر للغضاء وجها وصدرا في البيث الاول ناسب أن بعبتر عن الشيمس بقوله: « وعينك » . و « على » للمصاحبه بمعنى مع ،

- اغضى الرجل عينه اذا طنيق جفنيها ، والضمير في « يغضيها » عائد الى العين في البيت المتقدم . واراد باغضائها اخفاءها عند الفروب ، القصد (بفتح فسكون) : الطلب ، ونخطيء قصدنا : لم نصب ما نريد ، ولم نهتد اليه بالنظر الى ظلام الليل . وتفتحها : أراد طلوع الشمس . بتراقة : لامعة متلالئة ( تراجع قصيدة نحن على منطاد ) .
- الغدية ( بفتح فكسر فياء مشددة ) : البكرة ( بضم فسكون ) وهي الوقت بين طلوعي الفجر والشمس. العشب في (بفتح فكسر فياء مشددة) " آخــر النهار .
- الحقيد: ولد الولد . وقد جعل القمر حقيدا للشمس لانه انفصل من الارض المنفصلة من النسمس ، فهو بمنزلة ولد الولد (تراجع قصيدة الارض) . يخلفها (ن) : يجيء بعدها فيحل محلتها . جسن الظلام (ن) : أشتد م وينوب عنها : يقوم مقامها .
- مليحة: حسناء . وهي صفة لموصوف محدوف أي فتاة مليحة . اغازلها: اطارحها احاديث الغرآم ، النيترات (بفتح النون وكسر الياء المسددة) : المنيرات ، اي النجوم . ألرقيب ورقبه (ن) : انتظره ، ولاحظه ، وحرسه ،

سرت به والبحس دهمو بمجانبي فشاهدن فيه الحسن أزهم مشرقاً ورحتوأهل الحي في قبضة الكرى فكنت كأني أسمع الصمت سادياً ولو أن صمت الليل لم يسك مطرياً

ور دن النسسيم النفن فيه رطيب (۱) السه في المسلا وجه أغر منهب (۱) وفي الليل صمت السكون مشوب (۱) الم يبين أحشاء الفضاء دبيب (۱) الما همز أعطاف السسيم هبوب (۱)

ألا ان وجــه البحر باننور ضاحك ترقرق منســاباً بـــه المــاء والسنى

طليق وتغيير المناء فيسنه شنيب (۱۳) فيلم أدر أي اللامعين يسيب (۱۳)

(٧) سرى الرجل (ض) : سار ليلا ، او عامة الليل ، وسريت به اي فيه ، الرهو (بفتح فسكون) : الساكن ، الغض : الناضر الطري ، الرطيب : الندي البليل ،

(A) الازهر: كل لون أبيض صاف مضيء ؛ كالقمر مثلا ، الأغر (بفتحتين وهي المخافة وتشديد الراء): الأبيض ، المهيب (بفتح فكسر): ذو الهيبة وهي المخافة

والتوقير والتعظيم .

(القبضة (بفتح فسكون): ما قبضت عليه من الشيء . وصار الشيء في قبضة فلان أي في ملكه . الكرى (بفتحتين): النعاس والنوم . ومعنى قوله « في قبضة الكرى » أن النوم مستول عليهم أي نائمون ، وأراد بالصمت عدم الصوت ، وبالسكون عدم الحركة . المشوب بفتح فضم: المخلوط ، ومعنى كون الصمت مشوبا بالسكون: ليس هناك صوت ولا حركة ،

(١٠) سمع الصمت (ع): ادركه بواسطة السمع ، وذلك ان المرء اذا اصاخ في الليل ولم يسمع صوتا ولا حركة ادرك ان في الليل صمتا ، ولا غرابة في ذلك لان الصمت ليس بعدم محض ؛ وانها هو عدم الصوت أو الكلام ،

الاحشاء : ما في البطن من الاعضاء ، واحدها حشى (بفتحتين) .

(١١) اعطاف : جمع عطف ابكسر فسكون) : الجانب من كل شيء ، وعطفا الرجل جانباه من لدن راسه الى وركه ، اراد أن صمت الليل أطرب النسيم فتحرك وهب .

(۱۲) الا : حرف للتنبيه يستفتح به الكلام ويدل على تحقق ما بعده . وجه طليق (بفتح فكسرا : متهلل بستام ، وضاحك مشرق . الثفر : المبسم والاسنان وثفر شنيب (بفتح فكسر) : فيه شنب (بفتحتين) : وهو ماء ورقة في الاسنان ، وجمال الثفر وصفاء الاسنان .

(١٣) ترقرق : جرى جربا سهلا . منسابا : مسرعا متدافعا في جربه . السنى

وللبندر نور" يمنح البحسر رونقاً اذا جمش البحر النسبيم تهلكت وقفت ولألاء السنسنى يستخفنى ارداد بين البندر والبحر ناظسرى

فیدو کأن المساء فیسه ضریب (۱۹) أساریر فیها تلفی، وتسوب (۱۹) فتطرب نفسی والسکریم طروب (۱۳) فیصعد طرفی مسرة ویصوب (۱۲)

#### \* \* \*

تأملت في حسن العنوالم مُوهِناً كأنتى وعُلنوى العنوالم عاشق فقيام لسنة مستشرفياً ويمنسه ولما وأبت الكون في الأصل واحداً

فجاش بصدری الشعر وهو نسیب (۱۹) أطبل من الأعلی علیمه حبیب (۱۹) تشمد ضلوعت تحتهن وجیب (۲۰) عجبت لأن الخلق فیمه ضمروب (۲۱)

<sup>(</sup>بفتحتين) : النور ، يسيب (ض) : يجري ذاهبا كل مذهب ،

<sup>(</sup>١٤) يمنع (ف ، ض) يعطي ، الرونق (بفتح فسكون ففتح) : الحسن والاشراق. الضريب (بفتح فكسر) : الثلج والبطيد والصقيع .

<sup>(</sup>١٥) التجميش: آلملاعبة ، مصدر جنعش الجارية اذا لاعبها وداعبها بالقرص ونحوه ؛ والنسيم فاعل جمش ، تهللت : تلألأت وأشرقت ، ألاسارير : الخطوط في جبهة الانسان ، مفردها سر" ابضم الاول وكسره وتشديد الراء) ، وسرر (بفتحتين) ، وسرار ابكسر السين) ، والجمع أسر ق وأسرار والاسارير جمع الجمع ، الوثوب ابضمتين) مصدر وثب اض : طفر وقفز ،

<sup>171)</sup> اللألاء (بفتح قسكون) : الضوء استخفه : أزاله عماكان قيه من الرزانة . طرب (ع) : خف واهتز من قرح وسرور ، أو من حزن وغم امن الاضداد، . والفرح والسرور هما مراد الشاعر .

<sup>(</sup>۱۷) ارداد : اکرر وزنا ومعنی ، یصوب (ن) : ینزل ،

<sup>(</sup>١٨) الموهن (بفتح فسكون فكسر): وقت الوهن من الليل ؛ ويكون نحو نصف الليل أو بعده ، وهو في البيت منصوب على الظرفية جاش اض : هاج واضطرب ، النسيب (بفتح فكسر): الشعر الرقيق في النساء ،

<sup>(</sup>١٩) اطل عليه: اشرف واوفى .

<sup>(</sup>٣٠) مستشرفا: منتصبا ، رافعا بصره ، باسطا كفه فوق حاجبه كالمستظل . وكذلك يفعل الناظر اذا نظر الى شيء مرتفع أو بعيد . تشد أن ، ض : توثق ، أراد أنه ربط يده على ضلوعه بقنوة ، الوجيب ، بفتح فكسر) : خفقان القلب واضطرابه .

<sup>(</sup>٣١) الضروب (بضمتين) : جمع الضرب ابفتح فسكون : المثل والشكل والصنف والنوع ، أي إنهم مختلة بن وقد أوضح رأيه في الابيات التي تليه .

ألا إن بطناً واحداً أنتج الـورى وان فضاء ساسعاً قد تضاربت وان اختـلاف الآدميّين ســـية وأعجب ما في الكائنـات ابن آدم يذمتم فعــل السوء وهـو حليفـه

كثيرين في أخلاقهم لرغيب (٢٢) بأبعاده أيسدى القسوى لرهيب (٢٣) وهم قد تساووا صورة لعجيب (٢٤) فما غيره في الكائنسات مريب (٢٥) ويحمد قول الصدق وهو كذوب (٢٦)

\* \* \*

رأیت الوری کلاً یراقب غــــیده ومن أجل هذا قد نری کل فاعـــل فکم جــَمــَل في مجمع القوم 'یتــقی

فكل عليه من سواه رقيب إلى الناس في كل الفيعال ينيب (۲۷) بده تعلب عند الخسلاء وذيب (۲۸)

(٢٢) أنتج: ولد ، الورى ابفتحتين! الخلق ، الرغيب (بفتج فكسر) ؛ الواسع ، يقال: حوض غيب ، وبيقاء رغيب ؛ وهو رغيب البطن أي واسع الجوف،

(۲۳) شاسما: بعيدا ، أراد به سمة الغضاء ولا نهايته ، تضاربت ، ضرب بمضما بعضا ، الرهيب (بغتج فكسر) : المرهوب أي المخوف ،

(٢٤). السيرة (بكسر فسكون) : الطريقة ؛ والحالة التي يكون عليها الانسان في حياته .

(٢٥) مريب (بصيغة الفاعل): من اراب الرجل اذا بلغك عنه ما يدعو الى الشك وإساءة الظن" فيه دون أن تستيقن منه الريبة . أراد أن الذين تدعو سيرتهم الى التشكك واساءة الظن" هم البشر وحدهم من بين الكائنات .

(٢٦) يدمّم: يبالغ في الذم (ضد" المدح) الحليف (بفتح فكسر): الملازم. يحمد (ع): يثنى على المدوح ثناء فيه معنى التعظيم.

أن الراي الذي أجمله الشاعر في هذين البيتين أوضحه وبسطه في كتابه (رسائل التعليقات) اذ قال:

«إن الانسان وحده من دون سائر المخلوقات هو الذي يستطيع بسبب عقله أن يخرج عن الفطرة التي فطره الله عليها . وذلك بأن يظهر لك خلاف ما يبطن ؛ فيريك أنه مطيع وهو عاص ، وأنه صديق وهو عدو وأنه نصوح وهو غشتاش ، وأنه جائع وهو شبعان ، وأنه نائم وهو يقطان . وبالجملة إنه هو وحده يغش ويكذب دون غيره من سائر المخلوقات التي لاتجري في أفعالها وأحوالها إلا على الفطرة التي فطرها الله عليها ، لاتخرج منها ولا تحيد عنها » .

(ص٣٩ - الطبعة الاولى) (ص٢٧) الفعال (بكسر أوله) : جمع الفعل . اناب : رجع . أي لما كان كل من

ولو باح كل أبالذى همو كاتم و وليس يجد المرء الآ تسكلنا ويجتنب المسرء العيوب لأتها رئاء قسديم في الورى شقيت به ورابت أخسلاق يراها خيثة وحملم الفتى عند الضعيف فضيلة

لما كان في هذا الأنسام أديب وذاك لأن الطبع فيه لعوب (٢٩٠) لسدى عائيه ، لا لديسه ، عيوب قبائل منهم جَسّة "وشسعوب اناس وعند الآخسرين تعليب ولكنسه عنسد القدوى" معيب (٣٠٠)

\* \* \*

وليس لهم مما افتراه تعسميب (۳۱) به حسسسنات المرء وهي ذنوب (۳۲)

وقد يفتري المنال الفضائل للورى وللفقر بمبين الناس وجسمه "تبيّنت

الناس رقبيا على غيره ٤ مترصدا لسواه مباد كل منهم ينيب في افعاله الى الناس ليدفع عنه بذلك سوء ظنهم به , ومن هنا نشبا فيهم الرباء والتمويه كما فستره في الابيات التي تليه .

(٢٨) لا الباء » في قوله « يتقي به » للسببية أو للتجريد ، مثلها في قولك ؛ للقبت بزيد أسدا ، و « كم » خبرية بمعنى كثير ، الخلاء (بفتحتين) الفضاء الواسع الخالي من الارض ، والمعنى أن كثيرا من الناس يظهرون في المجتمعات بوداعة الحمل حتى إذا وجدوا مجالا ومتسعا صاروا ثعالب وذئاباً . وهم قد الخلوا من وداعتهم تلك وقاية دون طبائع الثعالب والدئاب التي طبعوا عليها ،

(٢٩) يجد (ض) : ضعد يهزل ، التكلف : عمل الشيء بمشقة ، لعوب : (بفتح فضم) أصل معناه الفتاة ذات الدلال الحسن ، وأراد به اللعب أي الهزل والمزح ، يقال : لعب فلان أي فعل فعلا بقصد غير صحيح ، والمعنى ان طبع الانسان مجبول على اللعب والعبث فاذا ظهر منه جد فهو متكلف لانه خلاف طبعه ،

(٣٠) أراد بهذا البيت والذي قبله ان مفهوم الاخلاق يختلف باختلاف المتصفين بها، وتتباين بتباين نزعاتهم وضرب «الحلم» مثلا فالضعيف يراه فضيلة يتعلل بها ليستر ضعفه حين لا يجد حولا ولا قوة . أما القوى فيراه وصمة عيب فيه لأن من شأن القوى التغلب والبطش .

(٣١) « يفتري المال الفضائل » اي يختلقها فكأنه جعل فضائل الاغنياء كـذبا محضا تغتريه أموالهم . ومعنى قوله « وليس لهم مما افتراه نصيب » انهم براء من هذا الافتراء ، إذ ليس لهم نصيب من الفضائل .

(٣٢) تبيّنت : ظهرت واتضحت . إن الشاعر بعد ما أفاض في بيان رأيه ، وأثبت

لقد أحجم المثري فسموه حازماً وان يتواضع معدم فهو صاغر وذو العندم ثرثار بكشر كلامسه وللناس عادات كثير تقودهسسم وهسن اذا ما يأكلسون أكيلهم أبوا أن يحيدوا ضلة عن طريقها

وأحجم ذو فقسر فقيسل هيوب وان يتواضع ذو الغنى فنجيسب وذو الو جد منطبق بسه ولبيب(٣٢) فكل امرى، منهسم لهن جنيب(٣٤) وهن اذا ما يشربون شـــسريب وإن مسهم من أجلهن لغوب(٣٥)

ان المال يختلق الفضائل ويلصقها بالاغنياء لمجرد كونهم ذوي ثروة ويسار عرض في هذا البيت للفقر ، ورأي أنه يحيل حسنات الفقير ذنوبا لالشيء الا لكونه فقيرا معدما ، ثم شرع في إيضاح هذا الرأي وتفصيله في الابيات التالية .

(٣٣) احجم: كف ، وتأخس ، ونكص ، خوفا ، الحازم: من يضبط الامر ويتقنه ، الهيوب: ( بفتح فضم ) الخائف الجبان .

المدم: (بعسيفة الفاعل) المفتقر ، الصاغر: المهان ، والراضي بالمدل . النجيب : كريم الحسب ، العدم : (بضم فسكون) الفقدان أي الفقر . الشرثار : (بفتح فسكون) الذي يكثر الكلام في تخليط وخروج عن الحد . الوجد ا بضم فسكون) الغنى والسعة ، منطيق (بكسر فسكون فكسر) : بليغ ، لبيب : عاقل .

وللفقراء مكانة في شعر شاعرنا الذي نشأ فقيرا ، وشعر بشعور الفقراء ، وبلا حالهم وخصاصتهم ، ورثى لما يعانون من مصائب الحياة ، وما يقاسون من شظف العيش ، وبكى بؤسهم وشقاءهم . وهو القائل : واترك ما قد تشتهى النفس نيله لما تشتهيه قلة في دراهمى

تجد نزعته هده منبثة في تضاعيف شعره كالذي تراه في « احزن الشعر ، واقتل الشعر » من قصيدة « العالم شعر » مثلا .

وهناك قصائد أفردها لهم كقصائده « الفقر والسقام ،واليتيم في العيد والأرملة المرضعة » وغيرها .

ولم يخل من ذكرهم كتابه (تمائم التعليم والتربية) وهو الذي ضمنه قصائد نظمها ليستظهرها التلاميذ ، ويترنموا بها ، وبينها هذه القصيدة التي اثبتها هنا لانها ليست من قصائد الديوان ، (انظر الصفحة ؟٤)

(٣٤) الجنيب: (بفتح فكسر) المقود الى الجنب من الخيل وغيرها ، ورجل جنيب يمشي الى جانب متعقبا ، الاكيل: (بفتح فكسر) الذي يصاحبك على الأكل ، الشريب: (بفتح فكسر) من يشار بكأي يشاركك على الشراب،

(٣٥) أبى الشيء (ف) : كرهه ولم يرضه ، أن يحيدوا (ض) : أن يميلوا ، ضلة ، بكسر (فلام مشددة) عدم الهدى ، اللغوب : (بضمتين) التعب والاعياء،

هي الداء أعيا الأولين فهل لـــــه على عقمه في الآخرين طبيب <sup>(٣٦)</sup>! \* \* \*

## الاغنيا وولفت قراء

ابها الناظر ذا الفقب لاترد بلبواه من فعب السبه يكفيسه ما يجب او مبا يشبجيك منبه او مبا يشببجيك منبه انيت تفسياء تتفسياء تتفسياء تتفسياء التا لولاهم لمسائم عشياء ان أهل الفقر يشتون المث الفسر يسعون المث انها وكفوهم كل شيفا النا وكفوهم كل شيفا النا وكفوهم كل شيفا النا وكفوهم كل شيفا النا والنا والنا

سر بعسين الازدراء الله هسله ببلاء سرع من مسر" الشسهاء أنسه في بسر حسباء يفسس ذو صبعنسباء وهبو من غير كسباء وهبو من غير غسماء وهبو من غير غسماء طساويا دون عشساء داحمسا للفقسراء حبحت بعض الاغنياء ن لارباب الشسراء س بكسة ، وعنساء س بكسة ، وعنساء منتج كسل رخساء بمساعي الفقسراء بمساعي الفقسراء بمساعي الفقسراء

<sup>(</sup>٣٦) أعيا: أعجز . «على » للمصاحبة بمعنى مع . و «على عقمه » أي مع كونه داء عقاما . والداء العقام (بضم ففتح) هو الذي لا يرجى برؤه . أراد بهذه الابيات الاربعة أن الانسان أسير عاداته ، تقوده مرغما الى حيث لايشاء ولا يختار (تراجع قصيدة العادات قاهرات) .

وهذه العادات هي الداء الذي اصاب اخلاق الناس فعجز الاوائل هن تطبيبه وعلاجه ، ثم اخذ يتساءل عمن يستطيع من الاواخر أن يجهد له برءا وشهفاء ،

## العبالمهشعر

قرأت ، وما غير الطبيعة من سفر ، ادى غرر الاشعار تبدو تضيدة وما حادثات الدهـــر الا قصائد وما المرء الا بيت شعر عروضه تنظمنا الايام شـــعراً وانتــا فمنا طويل مسهب يحـر عمـره وهذا مديح صيغ من أطيب الثنا

محائف تحوي كل فن من الشعر (۱) على صفحات الكون سطراً على سطر (۲) يفوه يها للسامعين فسم الدهسر (۳) مصائب لكن ضربه حفسرة القبر (٤) ثراد المنسايا ما نظمن الى النش ومنا قصير البحر مختصر العمر (٥) وذاك هجاء صبغ من منطق هجر (١)

\* \* \*

 (۱) السفر (بكسر فسكون): الكتاب ، صحائف: جمع صحيفة: ما يكتب فيه من ورق وتحوه .

(٢) غرر (بضم ففتح) : جمع غرّة (بضم فراء مشددة) : البياض في جبهة الفرس . وهي صفة اضيفت الى موصوفها أي الاستعار الغرر ، أراد الجيدة الرائعة . ونضيدة : منضودة ؛ فعيلة بمعنى مفعولة ، ونضدت المتاع (ض) : جعلت بعضه على بعض منسقا أو مركوما .

٣١) حادثات : جمع حادثة مؤنث حادث : ما يجد ويحدث . وهو مراد الشماعر ، وحادثات الدهر : نوبه ، يفوه : يتلفظ ، وينطق ،

(٤) العروض (بفتح فضم) : الجنزء الأخير من الشنط الاول من البيت . والضرب (بفتح فسنكون) : الجزء الاخير من الشيط الثاني ، اراد أن الانسان أوله مصائب وآخره موت .

(a) مسهب (بصيغة المفعول) : طويل ، وأسهب في كلامه : أكثر منه ، وأطال فيه .

(٦) الثنا (بفتحتين) ، معدود قصره للضرورة والثناء : المدح ، الهجر ابضم قسكون) : القبيح من الكلام ،

لا جعل الشاعر آلمرء بيتا من الشعر عروضه مصائب ، وضربه القبر ، وان الناس منهم طويل البحر اي العمر ومنهم قصيره اراد في هذا البيت أن منهم من حسنت اخلاقه وطاب عيشه ، ومنهم من ساءت وخبثت ، قعبر عن الاوله بالمدح ، وعن الثاني بالهجاء ، ذلك كله وفق فنون الشعر ومصطلحات علم العروض ، وقد سألت الشاعر حول ذلك فقال : نعم ، هذا ما اربده .

ورب نيام في المقسساير ذرنهسم وقفت على الاجداث وقفسة عاشق فما سال فيض الدمع حتى قرنتسه أسكان بطن الأوض هسلا ذكرتم رضيتم يأكفان البلى حللا كسكم

بمنهل دمع لاينهنه بالزجسود (۱) على الدار يدعو دارس الطلل القفر (۱) الى زفرات قد نصاعدن من صدري (۱) عهوداً مضت منكم وانتم على الظهر (۱۱) وكنتم اولي الديباج والحلل الحمر (۱۱)

- (٧) رب : حرف جسر يكون التكثير والتقليل وهما يستفادان من سسياق الكلام . منهل (بعسيغة المفعول) صغة اضيغت الى موصوفها اي بدمع منهل . وانهل الدمع : سال وجوى . ينهنه (بالبناء للمحهول) : يكف. الزجر : المنع وزنا ومعنى ، ومعنى « لا ينهنه بالزجر » أن دمعه عصاه وظل جاريا وإن كفه بيده ومنعه .
- (A) الأجداث: جمع الجدث (بفتحتين): القبر ، وقفة (بكسر فسكون) لانها للهيئة ، الطلل (بفتحتين): ما بقي شاخعاً من آثار الديار ، ودرس الطلل (ن): عفا وانمحي ، القفر: الخالي ، أراد انه وقف على القبور باكيا يسائل ساكنيها ويناشدهم كما يقف الماشق على دار عفسيقته يناديها فلا تجيب .
- (٩) القيض (بفتح فسكون) ، وفيض الدمع : كثرته ، قرنشه (ن ، ض) : جمعته ووصلته مأخوذ من جمع بعيرين في قرآن (بكسر ففتح ) وقرن (بفتحتين) : الحبل ، زفرات : جمع زفرة (بفتح فسكون) ، وزفر الرجل (ض) : اخرج تقسه بعد أن مد"ه ، ويكون ذلك في حالات الاسى والالم ، وتستعمل الزفرة للنفس الحار تشبيها له بزفير النار ،
- (١٠) السكان (بضم فكاف مشد دة) : جمع الساكن : المقيم والمستولن . وسكان بطن الارض : الاموات . هلا حرف تحضيض مؤلف من هل ولا . وحضه على الشيء (ن) وحضيضه : حمله وحثه عليه . ودخول حرف التحضيض على المستقبل يراد به الحث على الفعل ، وعلى الماضي اللوم على ترك الفعل ، اراد الشاعر بخطابه هذا أن يحثهم على التذكر حثا يتضمن معنى اللوم على تركه . العهود : جمع العهد (بغتج فسكون) : المؤثق والوقاء والمود ق ، على الظهر : أي يوم كنتم أحياء على ظهر الارض .
- (١١) البلى (بكسر فغتج): القدم ، والتقرّب الى الفناء ، الديباج : ثوب سداه ولحمته حرير ، الحلل (بضم فغتج) : الثياب جمع الحلة (بضم فلام مشددة) ووصف الحلل بالحمر لان الحمرة لون الملابس التي يرتديها الاشراف ، وذوو الجاه والسلطان .

وقد كنم تؤذي الحنسايا جنوبكم ألا يا قبوراً زرتهما غمير عسارف لقد حار فكري في ذويمك وانه فقلت والأجمدات كفتي منسميرة

فكيف رقد تموالجنوب على العُـفر (۱۲) إنه بهاساكن الصحر اسمن ساكن القصر (۱۳) ليحتار في مشوى ذويك اولو الفكر (۱۶) ألا ان هذا الشعر من أفجع الشعر (۱۶)

> وليل غسدافي الجناحسين بتنه وأقلع من سفن الخيال مراسيساً أرى القبة الزرقاء فوقي كأنهسا

اسامر في ظلمائه واقع النسسر (١٦) فتجري من الظلماء في لجج خضر (١٧) رواق من الديباج رصسع بالدر (١٨)

(١٢) الحثمايا (بفنحتين): جمع الحشيئة (بفتح فكسر فياء مشهد دة): الفرآش المحشود ، الجنوب (بضمتين) : جمع الجنب (بفتح فسكون) وجنب كل شيء ناحيته وشقه ، وجنب الانسان ما تبحت إبطه الى كشمحه ، المفر (بفتح فسكون) ؛ التراب ،

(١٣) الآ: حرف للتنبيه يستفتح به الكلام ، ويدل" على تحقسق ما بعده . الصحراء : البر"ية ، واراد بالصحراء والقصر الفقر والقنى ؛ لأن الفقر والفنى" يتساويان بعد الموت .

(١٤) حار في الامر (ع): لم يدر فيه وجه العمواب . ذويك: اصنعابك ، وهم الاموات . المثوى (بفتح فسكون ففتح): المئزل .

(١٥) أفجع (أسم تفضيل) . والفاجعة والفجيعة : الرزية . وفجعه (ف) : أوجعه ، أراد أن هذا الضرب من الشعر في العالم من الشعر الموجع المؤلم .

(١٦) الواو : واو رب ، الغداف : الغراب وزنا ومعنى ، وغدا في الجناحين : اسودهما ؛ نسبة الى الغداف ، يقال : أغدف الليل إذا أظلم ، النسر (بفتح فسكون) : اسم لنجمين أحدهما النسر الطائر وهو المعروف بالميزان وثانيهما النسر الواقع وهو ثلاث كواكب أمام النسر الطائر اتراجع قصيدة من أين إلى أين) ،

(١٧) قلع الشيء من موضعه (ف): نزعه ، وحتوله عنه ، المراسي: جمع المرساة ابكسر فسكون : ثقل يلقى في الماء فيمسك السفينة (الانجوا اللجع: جمع اللجة ابضم فجيم مشددة) : اصل معناها معظم الماء الخضر: السود وزنا ومعنى ، واخضتر ، اسود ، والخضرة والسواد يستعمل كل منهما بمكان الآخر ، اراد ان خياله جال في ظلمة هذا الليل، وقد شبهها بالبحر اللجي . .

١٨١ القبة الزرقاء: السماء ، الرواق (بكسر الراء وضمتها): بيت يحمل على

ولولا خروق في الدجى من نجومه خليلي ما أبهسى وأبهج في الرؤى اذا ما نجوم الفرب ليلا تغورت تجو لتمن حسن الكواكب في الدجى الى أن رأيت الليل ولت جنوده

قبضت على الظلماء بالأنمل العشر (١٩) نجوماً بأجواز الدجى لم تزل تسرى (٢٠) بدت أنجم في الشرق اخرى على الاثر (٢١) وقبح ظلام الليل في العرف و النكر (٢٢) على الدهم يقفو إثرها الصبح بالشقر (٢٣)

عمود واحد في وسطه ، أو هو سقف في مقد"م البيت ، رصع (بالبنساء المجهول) ، ورصع الصائغ الذهب بالجواهر : نز"لها فيه وحلا"ه بها . شته السماء بالرواق ونجومها بالدر ،

(١٩١) الخروق (بضمتين) : جمع الخرق (بغتج فسكون) : الثقب والفرجة . اراد النور الذي ينبعث من النجوم فيخرق الظلام . الدجى (بضم فغتج): سواد الليل . الأنمل (بفتح فسكون) : اراد الأصابع وهي رءوسها . جمع انعلة ؛ وفيها تسع لفات أشهرها (بفتح فسكون فضم) .

(٢٠١) خليلي : مثنى خليل وهو الصديق الخالص ، ما أبهى وأبهج : للتعجب، البهاء : الحسن والجمال ، وشيء بهي إذا علا العين حسنه وروعته ، والبهجة (بفتح فسكون) : الحسن ، والنضارة ، والفرح والسرور ، الرؤى (بفتح ربضم ففتح) : جمع الرؤية أي المنظر ، الأجواز : جمع الجوز (بفتح فسكون) : الوسط بتعجب الشاعر من جمال النجوم وحسنها ، وهي تسير في أجواز الظلام ،

(۲۱) تفور : اتى الغور (بغتج فسكون) وهو من الشيء قعره ، والمنخفض المطمئن من الارض ، وقد استعاره لغروبها ، والنجوم (بضمتين) والأنجم (بفتح فسكون فضم) : جمع النجم ، يقال : جاء على إثره (بكسر فسكون) ، واثره (بفتحتين) : جاء على عقبه ، أو بعده ، أو تبعه عن قريب،

(۲۲) جال في انبلاد (ن): طاف غير مستقر فيها ، و « قبح » معطوف على « حسن » (كلاهما بضم فسكون) ، العرف (بضم فسكون) ؛ المعروف ، وهو الرفق والاحسان ، وكل ما تعرفه النفس من الخير وتطمئن إليه النكر (بضم فسكون) ؛ المنكر ، وهو الأمر الشديد القبيح ،

في هذا البيت لف ونشر مرتب . أي تجــولت من حسن الكواكب في العرف لجمالها وبهائها ، ومن قبح ظلام الليل في النكر لســواده وظلمتــه .

(٢٣) ولت: ادبرت . الدهم ابضم فسكون) : جمع الأدهم : الأسود وزنا ومعنى. والدهم هنا صفة لموصوف محذوف أي الخيول الدهم . يقفو (ن): يتبع . الشقر ابضم فسكون) : جمع الأشقر ، والشقرة (بضم فسكون) حمرة صافية في الخيل ، أي يتبعه بالخيول الشقر ، أراد بالدهسم

فيالك من ليــل قرأت بوجهـــه وقلت وطرفي شـــاخص لنجومه

\* \* \*

ويوم به استيقظت من هجعة الكرى فأطريني ، والديك مشج صياحه ، ومما ازدهى نفسي وزاد ارتياحها فقمت وقام الناس كل لشأنـــه

وقدقد درع الليل صمصامة الفجر (٢٦) ترنتم عصفور يزقزق في وكر (٣٧) هبوب نسيم سجسج طليب النشر (٢٨) كأنا حجيج البيت في ساعة النفر (٢٩)

نظيم البها في نشر أنجمه الزهـــر(٢٤)

ألاان هذا الشعر من أحسن الشعر (٢٥)

الظلمات . وبالشقر اشعة الشمس مجازا . والمعنى أنه بات في تجوله حتى انقضى الليل وانجلى الصبح ، وكأنهما كانا في حرب طاحنة فهربت جنود الليل مدبرة فوق خيولها السود تتبعها جنود الصبح ظافرة على خيولها الشعر ،

- (٢٤) يا لك : « يا » للنداء ، واللام للتعجب ، اي فياعجباً لك من اليل ، النظيم المنظوم ، فعيل بمعنى مفعول ، ونظيم البها : الحسن المنظوم ، الزهر (بضم فسكون) : البيض المضيئة ، مفردها زهراء ، اراد أن يتعجب من هذا الليل الذي قرأ بوجهه الجمال منظوما في نجسومه المنثورة في ظلامه ، وقد طابق بين النظم والنش ،
  - (٢٥) شاخص : مرتفع ، الطرف العين وزنا ومعتى .
- (٢٦) استيقظ : انتبه من نوم الليل ، الهجعة : النومة وزنا ومعنى ؟ من الهجوع (بضمتين) : نوم الليل ، الكرى (بغتحتين) : النعاس والنوم ، قسده (ن) : شقه طولا ، الدرع : ثوب ينسج من زرد الحديد يلبس في الحرب وقاية من السلاح ؟ وقد استعاره الشاعر لظلام الليل ، الصمصامة (بفتح فسكون ففتح) : السيف ؟ وقد استعاره لضياء الفجر ، يعني انه قام من نومه وقت الفحر .
- (٢٧) اطربني: سرتني ، مشبع: محزن ، الترنم: ترجيع الصوت ، مصدر تراتم ، ترتم ، يزفزق : يصدوت ، الوكر (بفتع فسكون) : عش الطائر .
- (۲۸) أزدهى نفسي : حملها على العجب واستفرّها ، واستخفنها . زاد (ض) : فعل لازم متعد" . نسيم سجسج (بفتح فسكون ففتح) : معتدل لاحـــر فيه ولا برد . النشر (بفتح فسكون) : الربح الطيبة .
- (٢٩) لشانه: لحاجته وحاله ، النفر (بفتح فسكون): التفرق ، وساعة النفر : ساعة ينفر الحاج من منى (بكسر ففتح) ويندفعون الى مكة .

وقد طلعت شمس النهار كأنتهسا غدت ترسل الأنوار حتى كأنهما الى أن جلت في نورها رونق الضحا وأهدت حياة " في الشعاع جديدة " فقلت مشيراً نحوهـا بحفـاوة

مليك من الاضواء في عسكر مجو (٣٠) رويداً رويداً في غلائلها الحسر ٣١٠) تسيل على وجه الثرى ذائب التر (٣٢) صقيلا يمو في بحر الفضاء غدت تجري (٣٣) الى حيوان الأرض والنبت والزهر الا أن هذا الشمر من أبدعالشمر (٣٤)

وبيضة خدر أن دعت نازح الهوى أجاب ألالتبيك يابيضة الخسدر (٣٥)

(٣٠) المجر (بفتخ فسكون): الكثير ، شبه الشمس بملك ، واشعتها بالعسكر

(٣١) بدت (ن) : ظهرت . ترفل (ن) : تجر" اذيالها ، وتتبختر في مشيها ، العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . رويدا: يقال: فلان يَعشى على رود (بضم فسكون) أي على مهل ، وتصفيره رويد ، غلائل : جمع غلالمة (بكسر ففتح) : شعار يلبس تحت الثوب ، والشعار (بكسر ففتح) : الثوب الذي يلبس على الجلد ، وسمى شعارا لأنه يلى شعر الجسد ، أراد أن الشمس طلعت من افقها ترتفع على مهلها متبخترة بثيسابها الحمر اي

باشمتها وأضوائها .

(٣٢) غدت (ن) : ذهبت غدوة (بضم فسكون) : وهي الوقت ما بين طلوعي الفجر والشمس ، ثم كثر استعمال هذا الفعل حتى استعمل في الدهاب والانطلاق في اي" وقت كان . واستعمل بمعنى صار كما استعمله الشاعر. اسال الماء: اجراه . الثرى (بفتحتين) : الأرض ، والتراب الندى" . الذائب: السائل عن جمود . التبر (بكسر فسكون) : الذهب ، وذائب التبر : صفة اضيفت الى موصوفها اي التبر الدائب .

٣٣١) جلت (ن) : أوضحت وكشفت ، تقول : جلوت السيف والمرآة : كشفت صدأ هما ، الروثق (بفتح فسكون ففتسح) ، وروثق الضحا : أو"له ، وحسنه ، وإشراقه . والضحا : ارتفاع . النهار أو امتداده . جمع الضحوة (بغتج فسكون) . ثم استعمل الجمع استعمال المفرد . اراد ان الشمس كشفت ما فيه من صدا فزادته حسنا وإشراقا ، الصقيل (بفتح فكسر): المجلو" من كل صدا .

٣٤١) الحفاوة (بفتحتين): الاحتفال ، والتلطف ، والمبالفة في الاكرام . (٣٥) الخدر: الستر وزنا ومعنى . ويطاق الخدر على البيت إن كان فيه امراة. من اللاء يملكن القلوب بكلمة تهادت تريني البدر محدقة بها فللته ما قد هجن لي من صبابة تصافح احداهتن في المشي تربها مررن وقد أقصرت خطوي تأد بآ فطأطأن للتسليم منهن أرؤسا

ويحيين ميت الوجد بالنظر الشزر (٣٦) أوانس احداق السكواكب بالبدر (٣٧) ألفت بها طي الضلوع على الجمر (٣٨) فنحر الى خصر (٣٩) وأجمعت أمري في محافظة العبر (٤٠) عليها أكاليل ضفرن من الشعر (٤١)

بيضة (بفتح فسكون) ، وبيضة الخدر: الفتاة الحسناء المنعمة التي تلازم الخدر ، لانها مكنونة فيه غير مبتذلة ، الهوى (بفتحتين) : الحب والعشق ، ونازح الهوى: بعيده صفة اضيفت الى موصوفها ، أي الهوى النازح ، لبيك (بصيغة التثنية) أي أنا ملازم طاعتك ، مقيم عليها ، أو إن اتجاهي إليك ، وقصدي الك ،

- (٣٦) اللاء !ا اسم موصول لجمع الاناث الكلمة (بكسر فسكون) ! الكلمة ، اللفظة ، الله السرد الفتح فسيكون) : نظر السرد (بفتح فسيكون) : نظر السرد (بفتح فسيكون) : نظر الفضيان بمؤخر الهين ، أو الظر فيه إعراض ، أو النظر عن يمين وشمال ،
- (٣٧) تهادت: مشت متمايلة مشيا غير قوي" , وتهادى بين اثنين: اعتمد عليهما في المشي ، محدقة (بصيغة الفاعل) ، واحدق بالشيء: احاط به ، الاوانس: جمع الانسة: الفتاة الطيبة النفس التي يانس الجليس بقربها وبحديثها ، اراد انها كانت بين صديقاتها كالبدر بين النجوم .
- (٣٨) هجن (ض): اثرن ، حركن ، هيتجن ، الصبابة (بفتحتين): حرارة الشوق، الف الشيء (ع): انس به وأحبته ، أراد أن حرارة الشوق لشدة اتقادها جعلته يأنس بانطواء أضلاعه عليها .
- (٣٩) الصفح: الجنب وزنا ومعنى ، الترب (بكسر فسكون) : المماثل في العمر ، واكثر ما يستعمل في المؤنث ، و « تصافح إحداهن في المشي تربها » : تمشي كل منهن بجانب الاخرى ، والشمطر الثاني يوضح المعنى المراد ، النحر ( بفتح فسكون) : أعلى الصدر ، وهو موضع القلادة ، الخصر (بفتح فسكون) : وسط الانسان .
- (٠٤) الخطو: المشي وزناً ومعنى ، اجمع امره: احكمه ، وجعله جميعاً بعد تفرّق ، أراد استعد" وتهنياً للقائهسن ،
- (١١) طاطأن: خفضن ، الأرؤس (بفتح فسكون فضم): جمع الرأس ، اكاليل: جمع إكليل (بكسر فسكون فكسر): التاج ، وعصابة تزين بالجواهر، ضفرن ابالبناء للمجهول) .

فألقت كفتي فوق صدري مسلمآ وأرسلت قلبي خلفهن مسيعــــــأ وقلت وكفي نحسوهن مسسيرة

ومائدة نسبج الدمقس غطاؤهسسا رقى من أعاليها « الفنغراف » منبرآ وفي وسط النادي سسراج منوثر فسراح باذن العملم يننطق مقسولاً فطورآ خطيبآ يحزن القلب وعظمه يفوء فصيحاً باللغى وهــــو أبــكم أمين أبي التدليس في القول حاكياً

بمجلس شبان هم أنجم العصمر(ع ٤) محاطاً بأصحاب غطارفة غـــر (٥٠) فتحسبه يدرآ وهسم هالة البدر(٢٦) عرفنا به أن البيان من الســـحر(٢٧) وطوراً يسر السمع بالعزف والزمر (^ 1) و'يسمع ألحان الغنا وهو ذو وقر (٢٩) فتسمعه يروي الحديثكمايجري(\*\*)

وأطرقت تنحو الأرض منحنى الظهر (٢<sup>٠٠)</sup>

فراح ولم يرجع الى حيثلاادرى<sup>(۲۲)</sup>

ألا ان هذا الشعر من أجمل الشعر

(٢٤) اطرق: ارخى عينيه ينظر الى الأرض .

(٣)) مشيعا : مودعا وزنا ومعنى .

(٤٤) المائدة : في الأصل الخوان عليه الطعام . وأراد بها المنضدة . الدمقس (بكسر ففتح فسكون): الحرير الأبيض ، العصر: الرهط ، والعشيرة ، والدهر . والعصران: الليل والنهار اراد أنهم لفتوتهم وشبابهم وحيويتهم بضيئون كالنجوم .

(٥٤) رقى (ع): صعد . غطارفة (بفتحتين) : جمع غطريف (بكسر فسكون فكسر): السخي" والسبيد . الفسر (بضم فراء مشددة): جمع الأغسر: الحسن ،

والأبيض ، ومن كرمت فعاله وأتضحت . (٤٦) منور : لك أن تقرأها بفتح الواو المشددة (على المفعولية) أي مضاء ،

وبكسرها (على الفاعلية) أي مضيء . والهالة : دارة القمر . (٧٤) فاعل « راح » ضمير يعود آلى « الفنفراف » . المقول (بكسر فسكون فغتج): اللسان . وانطق المقول: جعله ينطق ويتكلم .

(٨٤) العزف: الضرب على آلات الطرب ، والزمر: النفخ في المزمار ،

(٩٤) اللَّفي (بضم فَفَتْح) : جمع اللَّفة ، الأبكم : الأخرس وزَّنَّا وَمَعْنَى ، الفِّنَا : الفناء وقد قصرة للضرورة . الوقر (بفتح فسكون) الصمم . وذو الوقر : الأصم الذي لا يسمع .

(٥٠) أبي (ف) : لم يرض . الدلس (بفتحتين)، الظلمة ، ودالسه : خادعه ،

تراه اذا لتقنت القسول حافظاً فيالك من صنع بسه كل عاقسل فقلت وقد نمت شقاشسق هدره

تمر" الليالي وهو منه على ذكر ٥١٥، أقر" ( لآديسون ) بالفضلوالفخر ٥٢٠، ألاان هذا الشعر من أعجب الشمر ٥٢٠،

وأصيد مأثور المسكارم في الورى يسروح ويغسدو في طيالسة الغنى تخوسه ريب الزمسان فساولعت

يريك اذا يلقاك وجه فتى حسر (٥٠) ويقضي حقوق المجد من ماله الوفر (٥٠) باخلاقها ديباجتيه يسند الفقسر (٢٥)

والتدليس: مصدر دلس البائع: إذا كتم عيب السلعة واخفاه عن المشتري. والتدليس في علم الحديث أن يتعمد المحدث الخطأ والخلط في الاسناد فلا يذكر من سمع الحديث منه ، بل يففله ويسذكر من هو اعلى منه (أي الذي قبله) موهما أنه سمعه منه ، وأبى التدليس: لم يدلس فيما يروى ، بل هو أمين فيه يرويه على حقيقته .

(٥١) لقنته القول: فهمته إياه مشافهة . الذكر (بضم فسكون): التذكر . وقوله « على ذكر » أي لاينساه .

(٥٢) أقر": أعترف . و « آديسون » مخترع الفنفراف .

(٥٣) الشقاشق: جمع الشقشقة (بكسر فسكون فكسر) :هي كالرئة بخرجها البعير من فمه إذا هاج ، وهدر البعير والحمام (ض) : ردد صوته في حنجرته ، و «تمت شقاشق هدره » أي بعد أن سكت عن خطبه ووعظه، وأنهى عزفه وزمره .

(١٤٥) الأصيد (بفتح فسكون ففتح) : الرجل الذي يرفع راسه كبراً ، اولا يلتفت يميناً ولا شمالا من زهوه وخيلائه . من الصيد (بفتحتين) : داء يصيب الابل في اعناقها لاتستطيع معه الالتفات . اراد بالأصيد الرجل الذي جمع الى الثراء الكرم والاعتداد بالنفس كما أوضح في هذا البيت والذي يليه . المكارم : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : الكرم وفعل الخير . المأثورة : المنقولة . لأن المكارم تروى وتنقل ويتحدث بها الناس .

(٥٥) يفدو: يذهب غدوة . يروح: يرجع ويعود عشية . ويستعمل الغدو والرواح في المسير اي وقت كان من ليل أو نهار .

(٥٦) تخو"نه : خانه . الريب (بفتح فسكون) . وريب الزمان : حادثاته وصروفه اولع به ، (بالبناء للمجهول) علق به بشد"ة . و « يد الفقر » نائب الفاعل . الاخلاق (بكسر فسكون) : مصدر أخلق الثوب : أبلاه . وديباجتيه : مفعول به للمصدر المضاف الى الضمير ، والديباجتان : الخد"ان . اراد أن الزمان خانه فافقره وذلتل خديه بعدما كانا مرفوعين .

فأصبح في طرق التصملك حائراً كأن لم يرح في موكب العز واكباً ولم تزدحم صبيد الرجـــال ببابه فظل كثيب النفس ينظـــر للغنى الى ان قضى في علنة المعدم نحبه فرحت ولم يحفل بتشييع نعشــه

يعجول من الاملاق في سمل طمر (٥٠) عتاق المذاكي مالك النهي والأمسر (٥٠) ولم يغمر العافين بالنائل الغمسسر (٥٠) بعين 'مقيل" كان في عيشة المثرى (٢٠) فجتهزه من مالهم طالبو الأجسر (٢٠) اشتيعه في حامليه الى القبسسر (٢٠)

(٥٧) الطرق (بضمتين) : جمع الطريق ، وقد سكنت الراء لضرورة الوزن ، التصلعك : مصدر تصعلك الرجل : افتقر ، حائراً : متردداً مضطرباً ، لم يهتد الى وجه الصواب ، لأن حياة الفقر لم يألفها ليستطيع أن يسلك في عيشه طرقاً واضحة تناسب الحياة التي طرات عليه ، الاملاق (بكسسر فسكون) : الفقر ، والسمل (بفتحتين) ، والطمر (بكسر فسكون) : كلاهما بمعنى الثوب البالي ،

(٥٨) الوكب: الجماعة ركبانا أو مشاة ، العسر : خلاف الذل ، والعزة: الفلبة والقوق ، المعتاق (بكسر ففتح) : جمع العتيق : الكريم من الخيل ، المداكي : الخيل التي تم سنها ، وكملت قسوتها : جمع مذك (بضم فسكون) ومذك (بضم ففتح فكاف مشددة) .

(٥٩) تزدحم: تتكاثر فتتضايق وتتدافع ، صيد (بكسر فسكون) : جمع اصيد ، يغمر (ن) : يعلو ويفطي ، العافين : الفقراء ، النائل : العطاء ، الفمر (بفتح فسكون) : الكثير ، اراد أنه كان يبالغ في العطاء والاحسان اليهم ،

(٦٠) ظلة (ع) دام . وظل يعمل اذا عمل نهارا ؛ ثم كثر استعماله فصار يطلق على اي وقت كان الكثيب : من كان في سوء حال وغتم وانكسار من الحزن المقل (بضم فكسر فلام مشددة) : الفقير ، المثري : الفني ، والمقل والمثري صفتان لموصوفين محلوفين أي رجل مقل ورجل مشر ،

(١٦) النحب (بفتح فسكون): النذر ، والوقت ، والأجل ، وقضى نحبه (ض): مات ، أي قضى مدة حياته ، أو قضى أجله ، أو قضى نلره ؛ كأن الموت نذر في عنقه فوفاه ، العدم (بضم فسكون): الفقر ، جهيّز الميت : هيّياً له وأعد" ما يلزمه من كفن ونعش ونحوهما ،

(١٢) حفل القوم (ض): أجتمعوا واحتشدوا . وحفل به: بالى به واهتم . ولم يحفل (بالبناء للمجهول): لم يبال بسه ولم يهتم . اشيعه: او دعسه . وشيع الضيف: خرج لتوديعه . النعش (بفتح فسكون): ما يحمل عليسه الميت . أداد أنه مشى في جنازته ليبلفها القبر .

\* \* \*

ونائحسة تبكي الغداة وحيدها عزاد الى احدى الجنايات حاكسم فويل له من حاكم صب قلب من الروم ؟ أما وجهسه فمشو" أضر" بعف" الذيل حتى أمضت تخطفه في مخلب الجبور غيلة تنوء به الاقياد ان رام نهضة

بشجو وقد نالته ظلماً يد القهر (١٥) عليه قضى بطلاً بها وهو لايدري (١٥) من الجور مطبوعاً على قالب الغدر (١٦) وقاح ، وأما قلبه فمن الصخر (١٦) ولم يلتفت منه الى واضح العذر (١٨) فرج به من مظلم السجن في القعر (١٩) في من مظلم السجن في القعر (١٩) في عجوز له من خلف عالية الجدر (٧١)

(٦٣) تحثو (ن) التراب: ترميه وتهيله عليه بعد إنزاله في قبره .

<sup>(</sup>٦٤) ونائحة : الواو واو رب ، ناحت المرأة على الميت (ن) : بكت عليه بصياح وعويل وجزع ، واراد بالنواح (بضم ففتح) : بكاءها على ابنها السجين ، الفداة (بفتحتين) منصوبة على الظرفية ، الشجو (بفتح فسكون) الحزن . القهر : الفلبة ، يقال : اخذهم قهرا أي من دون رضاهم .

<sup>(</sup>٦٥) عزاه (ن): نسبه ، الجناية: الذنب ، البطل (بضم فسنكون): الباطل ، وهو خلاف الحق ، اي حكم عليه بذنب لم يرتكبه ،

<sup>(</sup>٦٦) الويل: حلول الشُّر ، وكُلمةً عذاب . أُلجُّور : الظلم . الفدر : الخيانة ونقض المهــــد .

<sup>(</sup>٦٧) المشتوه (بصيفة المفعول): الشكل القبيح . وقاح (بفتحتين): ذو وقاحة للمذكر والمؤنث . يقال: وجه وقاح ، وامراة وقاح ، والوقاحة: قلتة الحياء ، والاجتراء على القبائح .

 <sup>(</sup>٦٨) أضر" به: الحق به مكروها ، وآذاه . العف (بفتح ففاء مشددة) : العفيف .
 والعفة : الكف عمنا لا يحل" ولايجمل قولا وفعلا . امضه : ٦له ، وأوجعه.

<sup>(</sup>٩٩) تخطفه: انتزعه واستلبه ، المخلب (بكسر فسكون ففتح): المنجل ، وظفر كل سبع ، الفيلة (بكسر فسكون): الخدعة ، وقتله غيلة: خدعه وذهب به الى موضع فقتله ، وقعر الشيء: نهاية اسفله .

<sup>(</sup>٧٠) تنوء به : تثقله . الاقياد : السلاسل التي تقييد بها ارجل السجناء . جمع القيد (بفتح فسكون) . رام (ن) : اراد . الجدر (بضمتين) : جمع الجدار ، وتسكين الدال للضرورة .

بني أظن السجن مسك ضسره بني استعن بالصبر ما أنت جانياً فجئت اعاطبها العراء وادمعي وقلت وقد جاشت غوارب عبرتي

بني بنفسي حل مابك من ضر (۲۲) وهل يخذل الله البرى، من الوزر (۲۳) كأدمعها تنهل منتي على النحــر (۲۵) ألاان هذا الشعر من اقتل الشعر (۲۵)

\* \* \*

<sup>(</sup>٧٢) الضر" (بضم فراء مشددة) : المكروه ، والشدة ، وسوء الحال .

<sup>(</sup>۷۳) ما انت جانیا : « ما » نافیة ؛ تعمل عمل لیس ، و « انت » اسمها ، وجانیا » خبرها ، یخدله (ن) : یتأخر عن نصرته وإعانته ، الوزر (بکسر فسکون) : الذنب ،

<sup>(</sup>٧٤) اعاطيها: اناولها ، واعاطيها العزاء: اعز"يها ، اي اسليها واحسن لها الصبر ، النحر: أعلى الصدر ،

<sup>(</sup>٧٥) جاشت (ض) : فاضت . وجاشت القدر : غلت . غوارب : جمع غارب (٧٥) بكسر الراء) : أعلى كل شيء . العبرة : الدمعة وزنا ومعنى ، وتردد البكاء في الصدر . اراد أن دموعه كانت تضطرب ، وتغلي كغليان القدر .

## تجباه اللانهاية

أبعد الدهسر في الفضاء مكرت إن ام النجسوم بنت زمسان في في فقساء لو سافر البرق فيسه ولو الشسس ضوعفت ألف ضعف ولو الفكر غساس فيسه مغذاً سعة تحسب المجسسرة فيها يقف الفكر دونها مكوئداً

عالقاً في مكسرة بالمجسرة (١) لم تسؤل حادثاته مستقرة (٢) أن مستقرة (٣) ألف قسرن لما أتى مستقرة (٣) لم تكسن في أتسيره غسير ذرة (٤) لم يكن بالفا يبد الدهر قعسره (٥) حكثقة القيت بصحراء قفسره (١) مقشعراً وتأخسذ العقبل حيره (٢)

- (۱) المكر": مصدر ميمي بمعنى الكر" ؛ وهو عودة بعد ذهاب ، ومنه الكر والفر" في الحرب ، وابعد الدهر مكره : جعله بعيداً ، وقوله : « عالقا بالمجر"ة هو علوق إحداث وتكوين ، فإن المجرة أنما تكونت بكر الدهر ، وقد فستر ذلك في البيت الذي يليه أذ قال : إن أم النجوم (أي المجرة) بنت زمان . .
- الحادثات: ما تحدث وتقع والمراد بحادثات الزمان ما يقبع في المكون من تقلبات طبيعية ، المستمر"ة : الدائمة والثابتة والمطردة ، والماضية على طريقة وحالة واحدة ،
- (٣) يقطع النور ثلثمائة الف كيلو متر في الثانية ، فالبرق لو سافر في الفضاء بهذه السرعة العظيمة الف قرن لما بلغ منتهاه ، ومعنى ذلك أن الفضاء غير متناه ، والأبيات التي جاءت بعد هذا البيت لاتتضمن إلا مزيد إيضاح للانهائية الفضاء ،
- (٤) الأثير أبفتح فكسر): الطف من الهواء يملأ الفضاء ، يقترض العلماء أنه يتخلل الكون بأسره ، وبه يفسرون ظواهر الكون ، وأحداث الطبيعة (تراجع قصيدة من أين الى أين) ،
- (ه) غاص (ن) : غطس ونزل الى الأعماق ، مغذا (بصيغة الفاعل) : مسرعا ، ويد الدهر : طول الدهر ومدة زمانه ، وتأتي بمعنى أبدا ، و « يهد » منصوبة على الظرفية ، القعر (بفتح فسكون) ، وقعر كل شيء : نهاية السهله ،
- (٦) سعة (بفتحتين) ، وكسر السين لغة فيها) : الانسماع ضد (الضيق) ،
   القفرة (بفتح فسكون) : الخالية .
- (٧) مكوئدًا (بصيفة الفاعل) (مرتعشاً ، مقشعراً (بصيفة الفاعل) : مرتعاً ،

او أضفنا الى الفضاء فضاء الله تكسن هسده المجسرة نهرا الله تكسن أرضنا من الشمس جزءا ان تسائل عنسا فنحس هباء المساعة من حيساة على من جاوز الاشعة منسا فعسلام الحقسود يضمر حقداً

مثلسه لم يسزد ولا قيد شعره (١) مستفيضاً فشمسا منه قطره (١) فهي سقط من جمسرة مستحر و (١١) ذ'ر" من صنعة القبوى بيميذ راه (١١) فظهرنا ؟ وهمل لأول مسراه ؟! فهو هاور في ظلمسة مكفهر (١٢) وعلام الجهول يظهس كسره (١٣)!

\* \* \*

الحيرة (بفتح فسكون): مصدر حار الرجل (ع): جهل وجه الصواب . وضل الطريق فلم يهتد اليه .

(A) القيد (بكسر فسكون) : المقدار . يقال : بينهما قيد رمح وقاد رمح اي قدر رمح . وقوله : لم يزد ولا قيد شعره لأنه غير متناه . وغير المتناهي لا يقبل الزيادة ولا النقصان .

(٩) مستفيضا : متسعا وممتلئا .

(١٠) السقط ابكسر فسكون): الشرارة التي تنطاير من قدح الزند . مستحرة ابصيغة الفاعل)، : شديدة الحرارة .

(۱۱) المذرّة (بكسر ففتح فراء مشددة) : آلة الذر وهو النثر والتفريق ، الهباء ابفتحتين) : الفبار ، أو ما يرى منبئناً في ضوء الشمس ، كما يقتضيه قوله بعد ذلك : « صادفتنا أشعّة من حياة » ، وخلاصة المعنى أننا في هذا الفضاء هباء ذررنا بمذرة القوى ، فصادفتنا أشعة الحياة فظهرنا كما يظهر الهباء في ضوء الشمس ، وقوله : « وهل لأول مرة » اللام هنا تسمى لام التأريخ كما في قولهم كتبته لخمس خلون من كذا ، والمعنى : هل ظهورنا هذا هو أول ظهور ظهرناه أو ظهرنا قبله أيضاً ؟! . .

(١٢) هوى الشيء (ض): سقط من علو" الى سفل ، مكفهــــرة (بصيغة الفاعل): شديدة الظــلام .

(١٣) علام: « الميم » استفهامية ، اصلها ما ، وهي إذا سبقها حرف جر" يجب حذف الفها وإبقاء الفتحة على الميم دليلا على الألف المحدوفة ، الحقود (بفتح فضم): مبالغة حاقد ، والحقد (بكسر فسكون): الانطواء على العداوة والبغضاء ؛ مصدر حقد عليه (ض): اضمر له العداوة ، وتربص فرصة الايقاع به ، الجهول: مبالغة الجاهل ، وأضمر : اخفى وكتم ، وأضمر في ضميره شيئا: عزم عليه ، الكبر: العظمة والتجبر ،

# من ين لي ين

من أين من أين يا ابتدائي أمسن فنساء الى وجسود أم من وجود لسه اختفاء خسرجت من ظلمة لاخسرى ما زلت ، من حسيرة بأمسري ، ان طسريق النجاة وعسر يا قوم هل في الزمان نطس يا قوم هل في الزمان نطس لأي أمسر ذو الليسالي فتطلب السسمس في صباح

ثم الى أيسن با انتهسسائي(۱) ومسن وجسود الى فنسسائي(۱) الى وجسود بسلا اختفساء في الى وجسود بسلا اختفساء في أمسامي ومسا ورائسي(۱) معسانق اليسأس والرجساء(۱) يكبو بسه الطسرف ذو النجاء(۱) يهسدي الى ناجسع السدواء(۱) يهسدي الى ناجسع السورلاء(۱) وتغر ب الشسمس في مسساء

(۱) يا ابتدائي: « يا » حرف نداء ؛ والمنادى محدوف ، واصل الكلام: من اين ابتدائي ، والى أين انتهائي ،

(٢) الفناء (بفتحتين) : العدم ، خلاف البقاء .

(٣) سألت الشاعر عن الظلمة الاخرى في قوله: « خرجت من ظلمة لاخرى »
 أبريد ظلمة الدنيا بما فيها من قيود وآلام ، أم يريد ظلمة القبر ؟ فقال .
 اديد بها ظلمة القبر .

(3) الحيرة (بفتح فسكون): التردد والاضطراب . مصدر حار الرجل (ع): جهل وجه الصواب ، وضل الطريق فلم يهتد اليه . معانق (بصيفة الفاعل) وعانقه جعل يديه على عنقه وضمه الى نفسه والتزمه . اراد انه متردد بين اليأس والرجاء .

(٥) النجاة: الخلاص وزنا ومعنى ، اراد التوصل الى حقيقة الحياة ، الوعر (بفتح فسكون): الصعب المخيف ، يكبو: يسقط وينكب على وجهه ، الطرف (بكسر فسكون): الكريم من الخيل ، النجاء (بفتحتين): الاسراع ، وسألته: أيريد أن الوصول الى حقيقة الخلقة ، وكنه الحياة وعر تعثر به العقل مان كان بالمارية والمناه عند المارية المناه عند المارية المناه ال

يتعثر به العقل وإن كان سليماً مرهفاً ؟ فقال : نعم ؛ اردت ذلك , النطس (بفتح فسكون) : الطب الحاذة ، من من الما

(٦) النطس (بفتح فسكون) : الطبيب الحاذق ، يهدي (ض) : يرشد ، يدل · الناجع : صفة اضيفت الى موصوفها . اي الدواء الناجع ، ونجع في المريض الدواء (ف) : اثر فيه ونفعه .

(٧) ذه (بكسرتين): اسم إشارة ، على الولاء (بكسر ففتح): متتابعة ٠

أرى ضياء بروق عنسي وسا اهتسزاز الأنسير الآ نحسن على دغم ما علمنا نشرب ماء الظنون عبسا أنسي علينا مساهدات وكم نسرى فعل فاعسلات يا ويلسة الحس انسه عسن وفي دقاق الجماد عسرك

ولست أدري كنسه الضياء (١) عنسلالة نسزرة الجسلاء (١) نعيش في في العمساء (١٠) فسلم نعد منسه بارتسواء (١١) نسروح منهن في مسراء (١٢) من القسوى وهي في المخفياء (١٣) حقيقسة الأمسر في غطاء (١٤) مبتعدات بسلا التقياء (١٥) يتهسم الحسن بالمخطساء (١٥)

\* \* \*

<sup>(</sup>٨) يروق: يعجب , الكنه (بضم فسكون) : وكنه الضياء : حقيقته .

<sup>(</sup>٩) الأثير (براجع العدد ) من قصيدة تجاه اللانهاية ) . العلالة (بضم ففتح) : ما يتعلل به ويتلهي ، نزرة (بفتح فسكون) : قليلة ، الجلاء (بفتحتين) : الوضوح ، اراد أن نظرية منشأ النور القائلة بأنه ينشأ من اهتزاز ذرات الأثير لاتزيل الفموض ، ولا توصل الى حقيقة النور وإنما هي نظرية شعلل بها أصحابها ويتلهون ،

<sup>(</sup>١٠) الرغم (بتثليث الراء وسكون الغين): الكره ، يقال: فعلت ذلك على رغمه أي على كره منه ، الفيهب (بفتح فسكون ففتح): الظلمة ، العماء: أصله العمى مقصوراً ، وقد مدات الفه للضرورة .

<sup>(</sup>١١) عسب الرجل الماء عبا (ن): شربه من غير تنفس ، ارتوى من الماء: شرب وشبع ، اراد: إن كل ما قيل في الحياة ، والخلقة ظنون ؛ لأنها لا تعدو النظريات المجردة اتراجع قصيدة على ضريح النائب) .

<sup>(</sup>١٢) المراء: الجدال والنزاع وزنا ومعنى . يقال: ما راه مراء أي جادله ونازعه تزييفا للقول وتصغيرا للقائل . وقد ورد المراء بمعنى الشك .

<sup>(</sup>۱۳) كم : خبرية بمعنى كثير . القوى (بضم القاف وكسرها) : جمع القسوة . اراد بها القوى الطبيعية .

<sup>(</sup>١٤) الويلة (بفتح فسكون): الفضيحة والبلية .

<sup>(</sup>١٥) دقاق (بكسر ففتح): جمع دقيق ، ودق الشيء (ض): صغر ، أراد ذرات الجماد لاصغاره ، العرك (بفتح فسكون): القتال والتنازع ، يتهمه الجماد لاصغاره): يشك في صدقه ، وفاعل يتهم ضمير يعود الى « عرك » ،

من تقلمة أوجبت عنائسي (١١) لطرت كالنسود في الفضاء (١١) خفيت عسن عسين كسل راء (١٨) بعض وبسط اعتنساء كانها السفن فوق مساء بأننا من بنسي السماء أرضي سماء بسلا امتسواء (١٩١٠) ولا اعتسلاء كالميا محاطسين بالهسسواء نحيا محاطسين بالهسسواء للحروح يبقى أي ارتاساء! بسلا ومها زال فسي غشماء (٢١) بسلا انظواء (٢١) بسلا الطواء (٢١) الطواء (٢١) الطواء (٢١) الطواء (٢١)

يا قووة الجدن أطلقيسي المولاك يد شدكالي المولاك يد شدكالي النجوم فيها ربطت كل النجوم فيها فد رن في الجدو جاريات نحن ، بني الأرض ، قد علمنا لو كن في المستري لكانت في المستري أوليس تحت "وانما نحسن فوق نجسم فليت مسعرى أي الاقاء وأنت يسا كهرباء سسري عجائب الكون وهي شستي

الخطاء (بفتحتين) ؛ ضد الصواب ؛ أو هو الفعل الذي لم يتعمده فاعله ، السار بهذا البيت الى الحركة في ذرات الجماد ، وذرات الأجسام على اختلافها في حركة دائمة كما تنطق بها نظرية تكسون الاجسام ، أراد النسور الانسان نحو الجماد مخطيء غير مصيب لانه بعسد " ه ساكنا على حين أن ذراته في حركة مستمرة ،

(١٦) العناء (بفتحثين): التعب والمشقّنة .

(١٧) الشكال (بكسر ففتح) : انقيد ، أراد : لولا الجاذبية تقيده وتربطه بالأرض لظل يسبح طائراً في الغضاء .

(١٨) العماد (بكسر ففتح) : ما يسند به ، أي إن الجاذبية بأثرها في الأجرام السماوية هي التي يعتمد عليها نظام الكون وسير الكواكب في افلاكها وإن لم تكن ظاهرة مرئية ، وقد فستر هذا الرأي في الأبيات التالية ،

(١٩) المشتري (بصيفة الفاعل): أكبر الكواكب السيارة ، وفيما يتعلق بوضع السيارات في أفلاكها ، ونسبة الجهات بعضها الى بعض ، وعروج الروح تراجع قصيدة « ما وراء القبر » .

(٢٠) الْقَشْنَاءُ: الفطاء وزنا ومعنى .

(۲۱) شبتی: متفرقة ، انطوت ای اشتمات الجاذبیة علیها ، ایما انطواء: « ای »: دالة علی معنی الکمال ، ای انطواء: « ای »: دالة علی معنی الکمال ، ای انطواء: کاملا، و « ما »زائله ق

أضات ان شات كال داج في أنت للكائنات الكائنات ووج وكانت الكائنات ووج وكانت وقط وكانت وقط والقام الله القام الله والقام وا

لناء وأدنيت كيل ناه (۲۲) ان كيات السروح للبقياء ان كيات السروح للبقياء حقيقية الأداء (۲۳) منا الكير بياء

\* \* \*

وليلسة بتهسا انسادي آخسند منهسان بالنسسداني فسأتنسي باكيساً بسسعري وربتما كسس بعسد وهسن فأرجع القهقسسرى اغتسى أقسول والنسسر فسوق رأسي

نجومها أبعد النداء فكرراً ويأخذ بالتنائي ويطرب الليدل من بكائي<sup>(٢٢)</sup> فكري فألفي بعض الشفاء<sup>(٣٢)</sup> وما سدوى الشعر من غناء<sup>(٣٦)</sup> وطالع النجيم في إزائيي<sup>(٢٧)</sup>

<sup>(</sup>۲۲) واج: مظلم ، ناء: بعيد ،

<sup>(</sup>٢٣) تقاضاك : طلبك ، ارادك ، من قولهم : تقاضاه الدين : قبضه منه ، وطالبه به ، اراد : إن الفلاسفة لم يتوصلوا الى الحقيقة فافترضوا نظرية قيام الكون بالكهرباء ، وهي في رأي الشاعر ظنون لايسسندها دليل ، ولا يؤيدها برهان .

<sup>(</sup>٢٤) اَنْتُنَى : انصرف ، وارتبد ، وانعطف ، طرب (ع) : من الأضداد بمعنى فرح وحزن وارى أن الحزن هو مراد الشاعر ؛ لأن مشاركة الليل إياه في بكائبه أولى من فرحبه به .

<sup>(</sup>٣٥) كتر (ن) : عاد ، ورجع ، الوهن (بفتح فسكون) : نصف الليل أو بعد ساعة منه ، أي حين يدبر الليل ، ألفى : وجد .

وسالته : اتريد بدلك انك ركنت الى بعض الحقائق الفلكية واطمأن البها فكرك ؟ فأجاب : نعم لأن هناك نظريات أيدتها التجربة ، والتحقيق العلمي ؛ فهي التي وجد بها فكري اطمئنانا .

<sup>(</sup>٢٦) القهقرى (بفتح فسكون ففتحتين) : الرجوع الى الخلف .

<sup>(</sup>٢٧) النسر: (يراجع الهامش ١٦ من قصيدة العالم شعر) ص٥٢، النجم: الشريا وطالع النجم صفة اضيفت الى موصوفها ؛ اي النجم الطالع ، إذائي: مقابلي ، وتجاهى وبحدائى ،

يا أيها الانجم الزواهي أما كفاك السنى جمالاً السنى جمالاً يا أنجم النعش فاصدقيني انسي اذا كنت في حيداد وأنت يا نسمر من كالل أخسوك هسل طائسر لوكر كان ام النجسوم سيف رصيع متناه بالمدرادي كان نجسم السمها أديب كان خط الشهاب مندل

لله ما فيسك من بهسساه (۲۹) حتى تجلّلت بالسسناه (۲۹) أمسات ذو النعش بانطفساء (۳۰) اليك اهمدي حسن العسزاء (۳۱) وقعت أم طلبسة الفسناء الفسناء أم قاصد منتهسي الففساء سل عسلي الليسل ذو مفساء (۳۳) فسراق في الحسسن والر واء (۳۱) في أرض بفسداد ذو عساء (۳۵) في أرض بفسداد ذو عساء (۳۵)

(٢٨) الزواهي: جمع الزاهية: الجميلة المشرقة . البهاء: الحسن .

۱۲۹۱ السنى (بفتحتين) : الضوء ، تجللت : تغطيت ، بقال : تجلل بثوبه اي تغطى به ، البسناء (بفتحتين) : الرفعة ، اي لبسبت الرفعة والسبمو بالاضافة الى نورك الساطع ،

(٣٠) انجم النعش : أراد الدب الاكبر (بنات نعش الكبرى) .

(٣١) العداد (بكسر فغتم) : الحزن ، وحدث المراة (ض ، ن) على زوجها ، واحدث : منعت نفسها من الزينة لموته .

(٣٢) في هذا البيت والذي يليه يناجي النسرين: الواقع والطسائر . الكلال (٣٢) في هذا البيت والذي يليه يناجي النسرين: الطلب ، والرغبة . (بفتحتين): التعب والاعياء . الطلبة (بكسر فسكون): الطلب ، والرغبة .

(٣٣) أم النجوم : المجرع (تراجع قصيدة مشهد الكائنات ، وتجاه اللانهاية ، والكني يا ضياء) .

(٣٤) رصع (بالبناء للمجهول) : حلّى بالرصائع : جمع الرصيعة (بفتح فكسرا وهي كل حلية يحلّى بها ، المتن : الجانب ، الدراري (بفتحتين) : الكواكب الموقدة ، المتلألئة تشبيها لها بالدر في صفائه وحسنه وبياضه ، راق (ن) : أعجب ، يقال : راقني جماله أي أعجبني الرواء (بضم ففتح) : حسن المنظر . في هذا البيت والذي قبله شبه المجرة بالسيف القاطع ، وقد حلي جانباه بالكواكب المندة .

(٣٥) السها (بضم ففتع) أنجم خفي من الدب الأصغر (بنات نعش الصغرى) تمتحن الأبصار برؤيته . الثواء (بفتحتين) الاقامة ، شبئه السها لضآلة نوره بأديب بفدادي لانه بعيش فيها مغمورا لا يؤيه له .

(٣٦) أدلى ألوجل الدلوفي البئر: ارسله فيه فهو مدل . الرشاء ابكسر ففنعا حبل الدلو ، شبه الشهاب حين ينقض في الجو برشاء ارسل في البئر ،

كأنميا أنجيم الثريسيا <u>'ن</u>ہاز کف'' بے فصروس

في شمسكلها الباهسر الضيساء (٣٧) من حجر المساس ذي الصفساء(٣٨)

\* \* \*

ما تكتبت مهيسسم الشيقاه(٢٩) حتى غدت حومية السلاء(١٤) يمسسرح في تسوب كريساه(١١) ألست تقنسي بعض الحيساء(٤٢) بهسن تدعي : يا ابن السيراء(٢٣)

برئست للمسسوت من حيسساة لم يكفهما أنهمما احتياج يا أيهما المتسرف المنسسا مهنيلاً أخسا الكبسر يعض كبر أنت ابسن فقسر الى امسسور

(٣٧) بهره (ف) : فاقه ، وفضله ، وبهر القمر النجوم : غمرها بضيائه ، وبهرت فلانة النساء : فاقتهس حسنا .

(٣٨) القفاز (بضم ففاء مشددة) : لباس الكف ، والفصوص : جمع الفص ا يفتح فصاد مشددة) : ما يركب في الحلي" من الأحجار ألكريمة كالياقوت والماس وتحوهما ، الصفاء : الخالص من الكار ،

(٣٩) برىء (ع): تباعد ، وتخلى ، وتخلص ، نكبت الطريق (بالبناء المعلوم ، وْالْفَاعل مبمير يعود ألى الحياة) : عدلت عنه ؛ وتجنبته ، واعتزلته المبع (بفتع فسكون ففتح): الطريق الواسع البيتن ، من الهيوع (بضمتين) أي الجبن ؛ لأن الطريق موضع فزع وجبن . اراد : إنه يفضل الموت على حياة لم تشجئت طريق الشقاء . ولا حادث عنه .

(٠٤) الحومة (بفتح فسكون) . وحومة البحر والرمل وغيرهما : معظمها .

وحومة القتال: اشد موضع فيه ، وهكذا حومة البلاء . (١٤) المترف (بصيغة المفعول): المنعم ، المهنا ، اصله مهموز فسلمات همزته للضرورة . والهنيء هو الذي يأتيك بلا تعب ولا مشقة . والطعام الهنيء اي السائغ . ومرح الرجل (ع) : تبختر ، واختال ، واشتد فرحه ونشاطه حتى جاوز القدر .

الكبرياء (بكسر فسكون فكسر) ، والكبر (بكسر فسكون) : العظمة والتجبير.

(٢٤) أَخَا الكبر : منادي وحرف النداء محذوف . أي يأيها المتكبّر . بعض : منصوب على أنه مفعول به لفعل محذوف . قني الحياء (ض) : لزمه . في هذا البيت يتهكم الشاعر بالمتكبر الا يشتط في كبره ، إذ لابد أن بملك قليلا من الحياء بردعه عن الايغال فيه .

(٤٢١) الثراء (بغتحتين): الفني . اراد: إنك مغتقر الى صفات لا تدعى ابن ثراء إلا اذا استكملتها ، والا قان الفقر ملازم لك وأن كنت غنيا مترفا .

### نحن نه علے منطاد

نحن من أدضنا عسلى منطساد طائر في الفضاء عرضاً وطولاً أيها الأدض سيرت سيرك مشي فتقلت في نهسساد وليسسل في بسيرك تأو يسفيك دفيع وفيك يا أدض جذب فلسك دائر على الشمس طوراً

جائسل في شسواسع الأبمساد(۱) بجناح من القسوى غسير بساد(۱) فل نتاجسين في زمسان احساد(۱) ذا مضل وذاك للنساس هساد(۱) سبا عسلى أنسه سرى في بسلاد(۱) للك ذا سائق وذا لمك حساد(۱) في اقتسراب وتسارة في ابتعاد(۱)

- (1) المتطاد: البالون ، وقد عبر عن الأرض بالمنطاد لما بينهما من تقارب في الحركة ، وتشابه في الشكل والهيئة ، و « من »: بمعنى « في » ، جائل . طائف ، الشواسع : البعيدات ، الأبعاد : جمع البعد ، وشعواسع الأبعاد صفة اضيفت الى موصوفها ، أراد الأبعاد المترامية الارجاء .
- (٢) المرض (بفتح فسكون) : خلاف الطول . الجناح (بفتحتين) . غير باد : خفي غير ظاهر .
- (٢) مثنى: عدد معدول ، تقول: ساروا مثنى اي اثنين اثنين ، اراد مجرد العدد « اثنين » ، ويقصد بسير الأرض حركتيها اليومية والسنوية .
   احاد: عدد معدول من واحد واحد ، اي إن الأرض تسير سيرين في وقت واحد ، كل سير منهما ينتج نتاجا خاصا .
- (٥) التأويب: سير آلنهار كله . السرى (بضم ففتح) : سير عامة الليل . في هذا البيت والبيتين السابقين أشار الى ما تنتجه حركة الارض اليومية وهو الليل والنهار . وأن هذا السير يختلف فهو في بلاد تأويب وفي أخرى سرى بالنظر الى ما يقابل الشمس من الارض ومالا يقابلها .
- (٦) اراد بالدفع والجذب القسوتين المتبادلتين بين الأرض والشمس ، جعل الأولى بمثابة السائق للارض ، والثانية بمنزلة الحادي لها ، والحادي هو الذي يحدو للابل (يفني لها) لتجود في السير .
- (٧) الفلك (بفتحتين) : الخط الذي يدور وفقه الكوكب السيار . واراد باقترابه من الشمس وابتعاده عنها أن فلك الأرض بيضي لا دائري .

ليت شعري ، وما حصلت من الآ لبقساء تقلنسا الأدض في تسر نبصن في عسالم تقعسف فيسه شأتنا العجز فيه ، نوجد أنتى مساع جذر الحياة عنا فخلنا شسخلتنا الدنيا بلهسو ولعب مسل من وام واحسة في حياة انسا هذه الحيساة جسروح

راء الأعلى خسلاف السيداد (١) سيارها أم تقليبا لنفاد ؟ ! (٩) عسارض النائبات بالارعدد (١٠) قذفتنا يه الخطوب الشداد (١٠) أنها كالأصم في الاعداد (١٠) فغفلنا والمسوت بالمرصد (١٠٥) نحين منها في معرك وجلاد (١٠) أتختنا والموت مشل الضماد (١٠٥)

(٨) السداد: الصواب وزنا ومعنى .

(٩) التسيار (بفتح فسكون): السير ، النفساد: الفناء وزنا ومعنى ، اقلتنا: حملتنا .

(١٠) تقصنف الرعد: اشتستد صوته ، العارض: السحاب الذي يعترض في الافق ، النائبات: المصائب ، الارعاد (بكسر فسكون): مصدر أرعد بمعنى رعدت السماء (ن ، ف): صسوتت للامطار ،

(۱۱) الشأن: الحال والأمر ، العجز: الضعف وزنا ومعنى ، اتى: اين ، قذف (ف) : رمى ، الخطوب (بضمتين) : الامور الشديدة . مالت الشاعر : ايريد بهذا البيت والذي قبله أن نائبات الحياة

مالت الشاعر : الريد بهدا البيت والله عبد المبيت المحمد المعامن المحمد المعامن المحمد المعامن المحمد المعامن المحمد المعامن ال

فأجاب: نعم الى هذا قصدت .

(۱۲) الجدر (بفتح فسكون) . وجدر العدد في علم الحساب هو العدد الذي يضرب في نفسه أو في احدى قواه فينتج ذلك العدد . والعدد الأصم هو الذي ليسله جدركامل أي لم ينتج من ضرب عدد في نفسه أو في احدى قواه . خلنا (ع) : ظننا . اراد النا جهلنا اصل الحياة فظنناها لا اصل لها كالعدد الأصم الذي لا جدر له . وقد نظر الشاعر الى الحياة وكنهها نظرات فلسفية ، وناقشها مناقشات فيها شيء من الحقيقة وشيء من الشك والارتياب فارجع الى كونياته وفلسفياته ومراثيه .

(١٣) بالرصاد ( بكسر فسكون ) : بطريق الارتقاب والانتظار فلا يفوته احد .

(١٤) رام (ن) : طلب . الجلاد (بكسر ففتح) : التضارب .

(١٥) النخنتنا: اوهنتنا واضعفتنا . الضعاد (بكسر ففتح) : العصابة التي يربط بها العضو الجريح أو الكسير .

كل أسر يهسون ان اطلقت أر لا تلمنسي اذا جسزعت فسساني طال عتبي عسلى عدات الليالي كدرت عيشسي الحسوادث حتى

واحنسا الموثقسات بالأجسساد ١٩٥٥ ما ملكت الخيساد في ايجسادي ١٧٥٥ مثلمسا طبال مطلهما بمسرادي ١٨٥٥ لا أرى الصفو غبير وقت الرقاد ١٩٥٥

كال الا تفحيص الأضمسداد (٢٠٠)

صاح ما دل ً في الامور على الاشـــ

وسائته: هل اراد بهذا البيت ان يفضل الموت على الحياة لانه يراه ياسو جروحها ، ويداوي ما تورث الأحياء من الآلام ؟ فاجاب: نعم. ثم قال: أنا اعتقد أن الحياة أذا كانت نعمة من الله سابغة فالموت رحمة من الله واسعة ، « ورحمته وسعت كل شيء » .

(١٦) الآسير: الماخوذ بالحرب . الاسر (بفتح فسكون): مصدر اسره (ض): فبض عليه واخذه ، يهون: يسهل ، الموثقات (بصيغة المفعول): المقيدات؛ الماسورات ،

وسالته: ايريد بهذا البيت اننا بعد ان نموت لا نشعر بما يحل بأجسادنا ، ولا نبالي في اي مطرح طرحت جثثنا ؟ فقال: نعم . هذا ميا اردته .

(١٧) لامه (ن) : كدره بالكلام لعمله ما ليس جائزاً ولا ملائماً لحال اللائم او حال اللوم ، جزع (ع) : ضعف فلم يصبر على ما اصابه ، الخيسار : (بكسر ففتح) الاختياد .

(١٨) العتب: (بفتع فسكون) والعتاب (بكسر ففتع): اللوم على اساءة من صديق وهو مخاطبة الادلال ، وقد قبل: اذا تعاتبوا أصلح ما بينهم العتاب ، عدات: جمع عدة (بكسر ففتح): بمعنى الوعد ، المطل (بفتح فسكون): التسويف ، مصدر مطله بدينه (ن) اذا سوفه بوعد الوفاء مرة بعد اخرى . المراد: المطلوب .

(١٩١) الصغو ابغتع فسكون) ؛ الخالص ، وصفا الماء (ن) اذا خلص من الكدر . والكدر (بغتحتين) أن تخالط الماء مواد اجنبية فتزيل صفوه ، الحوادث: جمع الحادثة مؤنث الحادث وهو الذي يجد ويحدث ، أراد ما يحدث من مزعجات الحياة ونوب الدهر ، الرقاد (بضم ففتع) ؛ النوم ،

(٢٠) صاحب: يا صاحب: منادى مرخم وحرف النداء محدوف . الأشكال: جمع الشكل (بفتح فسكون) أي المتشاكلة ، والمتماثلة والمتشابهة من الأمور ، التفحص: البحث والتقصيص ، الاضداد : جمع الضد وهو المخالف ، اراد أن الاشياء تعرف باضدادها ، وقد أوضع رابه في البيتين التاليين .

فاعتب و بالسنيه تمس حليماً واللبيب السنى تمسلتم إتيسا أيها الغير لا تغسر لل دنيسا خف من غاص في الغرور كما في يا خليسلى ، والخليسل المواسي خاب قوم أتوا وغى العيش عزلاً

وتعترف بالني طرق الرئساد (٢١) ن المسالي من خسسة الأوغاد (٢٢) ك المسالي من خسسة الأوغاد (٢٢) ك بكسون مصيره لفساد (٢٤) لجة الماء خف تقل الجمساد (٢٤) منكما من يقوم في اسسعادي (٢٥) من سلاحي تعساون واتحاد (٢٦)

(٣١) اعتبر به : اتعظ وتذكر ، السفيه : الجاهل ، والخفيف الطائس ، الحليم : العاقل ، ذو الأناة وضبط النفس ، الفتي (بفتح فياء مشددة) : الانهماك في الجهل والضلال ، الرشاد : مصدر رشد (ن ، ع) : اهتدى ،

(٢٢) اللبيب: العاقل ، الاتيان (بكسر فسكون): المجيء والحضور أراد الوصول الى المعالى: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف ، ومعالى الامور اعاليها مشتقة من قولهم: علا في المكان (ن) ، الخسئة: (بكسسر فسسين مشددة) الحقارة ، الأوغاد: جمع الوغد (بفتح فسكون) الأحمق الدنيء ،

(۲۳) الغر" (بكسر فراء مشددة) : الجاهل بالامور ، الغافل عنها ، والشاب لا تجربة له . تفرك (ن) : تخلعك وتطمعك بالباطل ، الكون والفسساد تعبيران فلسفيان يراد بهما أيجاد العالم وفناؤه فالكون بهذا المعنى وجود المعالم من حيث هو عالم ؛ أو حصول الصورة في المادة بعد أن لم تكن حاصلة فيها ، والفساد زوال الصورة عن المادة بعد أن كانت حاصلة ، اراد بهذا البيت أن يخاطب غير المجرب ، والجاهل بالامور الا ينخدع بهذا المالم الذي مآله ونهايته الفناء والاضمحلال ،

(٢٤) خف (ض): من خفة العقل وطيشه ، غاص في الماء (ن) غطس فيه ونزل تحته ، الفرور (بضمتين): الطمع بالباطل ، والخداع ، وتزيين الخطأ بما يوهم انه صواب ، اللجة (بضم وتشديد الجيم) ولجة الماء معظمه واراد الماء مطلقا ، اشار في هذا البيت الى قاعدة « أرخميدس » في علم الفيزياء ومضمونها أن الأجسام التي تغطس في الماء أو في أي سائل آخر يخف وزنها ، اراد أن الذي يغطس في الفرور يخف عقله ويطيش كما يخف وزن الحسم عندما بفمره الماء ،

وزن الجسم عندما يقمره الماء . (٢٥) يا خليلستي : مثنتي خليل اي الصديق المختص ، المواسسي : المشارك ، والمعزي (المسلني) ، الاسعاد : الاهانة .

(٢٩) خاب (ض) : خسسر ولم يظفر بما طلب ، الوغى (بفتحتين) : الحرب ، واصل معنى الوغى الصوت والجلبة ، ووغى الحرب ما يسمع فيها من

قد جننا الدنيا فهالا اعتصما لو عقلنا لما اختشى قط محسو من أن منساع الحياة أحقسر من أن أنا ، واقد ، لا اريسد بان او ان لي ، ان سمعت أنة محزو ان نفسي عن همها ذات شغل لا احب النسسيم الا اذا هب

من جفاء الدنيا بحبل و داد (۲۸) دون وقسع الأذاة من حسساد (۲۸) يستغز القلسوب بالاحقساد (۲۹) قمع شهراً ولو عملى من يعادى ن أينا مرجعاً في فسؤادي (۳۰) بهموم العباد كل العباد (۳۱) بعملى كل حاضر أو بادي (۳۲)

أيها الناس ان ذا العصر عصر الـ عصـر حكم البخـار ، والكهربائيًـ يُنيت فيــه للعـــلوم المبــــاني فاض فيض العـلوم بالرغــم ممّن

حلم ، والجد في العلا والجهاد ... ، و « الماكنسات ، ، و المنطساد واقيمت للبحث فيهسا النسوادي ضسم يوا دونهسن بالاسسداد (٣٢)

ضوضاء المتحاربين واصواتهم . العزل : (بضم فسكون) جمع الأعزل (بفتح فسكون ففتح) : الذي لا سلاح معه .

(٢٧) جفتنا (ن): اعرضت عنا ، ابعدتنا ، آعتصمنا: التجانا ، تمسكنا ، الوداد (بكسر ففتح): المحبنة ،

(٢٨) اختشى: خاف ، واتقى ، الأذاة (بفتحتين) : الأذى ، وهو الضمر غير الجسبم ، الحساد (بضم وتشديد السين) : جمع الحاسد ، وهو الذي يتمنى تحول نعمة المحسود اليه ،

(٢٩) المناع: (بغتحتين) كل ما ينتفع به من العروض كالطعام وأثاث البيت . واصل المتاع ما يتبلغ به من الزاد . يستفز : يستخف . الأحقاد : جمع الحقد (بكسر فسكون) وهو الفضب الثابت ، والانطواء على العسدارة والبغضاء ، وتربص الفرص للابقاع بالمحقود عليه .

(٣٠) الأثين المرجع (بصيفة المفعول) : المردد في الحلق . يقال : رجع صوته ورجع فيه ردده في حلقه .

(٣١) الهم : الحسزن .

(٣٢) الحاضر: ساكن الحاضرة اي المدينة ، البادي : ساكن البادية ، اراد بهما الناس جميعهم ،

(٣٣) فاض النهر (ض) كثر ماؤه وسال ، الأسداد: جمع السد ، اراد أن العلوم انتشرت وعمت الأنام برغم آناف من وقفوا دونها وكادوا لرجالها

ان للعسلم في المالك سيراً أطلع الغرب شمسة فحبا الشر ان للمسلم دولسة خضعت دو ما استفاد الفتى وان ملسك الأر لا تسابق في حلبسة العز ذا العلا أسوات امسة العسلم أحيا وكأين في الناس من ذي خمسول

مسل سسير الفيساء في الأيساد ق أفتاساً من نورها الوقدد (٣٤) ن علاهسا عسوالم الأضداد ض بأعلى من علمسه المستفاد سم فمسا للهجين شأو الجواد (٣٥) مسار بالعلم كبة القنعساد سار بالعلم كبة القنعساد (٣٦)

مَورداً خالياً عن الوراد (۳۷) ماؤها لاثماً ضفاف الوادي (۳۸)

وحاربوهم بضروب التقولات والمفتريات .

(٢٤) حبا (ن) : أعطى ، اقتبس بمعنى قبس ، وقبس العلم (ض) : تعلمه ، واستفاده ، ماخوذ من قبس النار أي اخذها شعلة ، الوقاد : المتلأليء ، من وقدت النار : اشعلها ،

(٣٥) العلبة (بفتح فسكون) : الخيل التي تجمع للسباق . الهجين (بفتح فكسر) من الخيل : الذي وللدته برذونلة من حصان عربي ، الجواد : النجيب من الخيل وفي شعر الشماعر كثير من الحث على طلب العلم ، والنعلي على الجهل تجلده متفرقا في قصائده ولاسميما « الى ابناء المدارس ، والى الشبان ، وفي المعهد العلمي ، والعلم والاجازة فيه » وسمواها .

وسسوالله . والم مركب من كاف التشبيه واي المتونة يفيد التكثير والابهام واي المتونة يفيد التكثير والابهام والخمول: سقوط النباهة ، وخمل ذكر الرجل (ن) خفي ، اراد إن كثيرا من خاملي الذكر تعلموا فصاروا ككعبة يقصدها الناس لنباهتهم وظهور ذكرهم بفضل العلم الذي تعلموه ، القصاد (بضم وتشديد الصاد) : جمع القاصد ، وقصد له وإليه (ض) : توجه اليه عامدا ،

(۲۷) ورد الماء (ض) بلغه ووافاه . دجلة (بغشع اوله وكسره) ، المورد (بفتسع فسكون فكسر) مكان الورود ، الوراد: (بضم فراء مشددة) : جمع الوارد.

ا ٢٨) حيث : ظرف مكان مبني على الضم أي في موضع ، لاثما اللثم (بفته على الضم أي في موضع ، لاثما اللثم ونتح الفاء فسكون) : التقبيل ، الضغاف : جمعالضفة (بفتح أوله ويكسر ونتح الفاء المشددة) : جانب النهر والوادي ونحوهما ،

وهبوب النسميم يسكتب في المسا يتمحني يعضهنا ويظهنسر يعض وتشمن المبسماء لي بخمسوير قمت في وجههـا اردّد طــــرقي واقفأ تحت سرحسة نساح فيهسسا جاوبتـــه أفنانهـــا بأنــــين أيها الطائر المرجع فوق الغص بین ماء جار ، ولحسن شسجی بامياها جسرت بدجسلة تجنسا ان نفسى الى الحقيقسة عطشسي كنت تنجرين والرأصنافة والكسر

أيها المساء أين تجمري ضياعاً

طائر فسوق غصنهسا المسادلان منسداً في النواح شعراً غريزيساً حزينساً كأنسه انسادي(٢٠) من حفيف الأوراق والأعسواد (44) ن هسل أنت نائح أم شــــاد منيك يا طائسر استطير فؤادي (فن) ز مروراً بجانبی بغــــــداد أفتشفسين غله من صاد ؟! (٢١) خ خلاءً من رائح أو غــــاد

وحواليك قاحلات البـــــوادى(٢٧)

، سبطوراً مهتزية فسي اطسس اد<sup>(۴۹)</sup>

كأنسين السبقيم للعسوادان

سماكتاً والضمير منني ينسادي١١،

فهي تنسساب بين خساف وبسياد

<sup>(</sup>٢٩) مهتر"ة : متحركة . اظرد الأمر تبع بعضه بعضاً ، واطردت الأنهار جرت.

<sup>(.</sup> ٤) الخوير (بفتح فكسر): صوت جريان الماء ، السقيم : المريض الذي طال مرضه ، المَــــوّاد : (بضم فواو مشددة) جمع المائد وهو الذي يزور المريض .

<sup>(</sup>٤١) اردُدُد : اكرر ، الطرف : العين وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٢)) السرحة (بفتح فسكون): الشجرة العظيمة . وناح الطير (ن): سجع وغرَّد . ماد الغصن (ض) : تحرَّك . والمثياد (بفتح فيآء مشددة) : المبالغــة في التحرك أراد المتمايل.

<sup>(</sup>٤٣) غُريزيا : طبيعيا . والغريزة : الطبيعة وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٤٤) الأفنان (بفتح فسكون) : جمع الفنن الفصن . الحفيف (بفتح فكسر) : الصوت الذي تحدثه الرياح عندما تمسر بالشجر.

<sup>(</sup>٥٤) استطير (بالبنَّاء للمجهول) : أَذَعُرُ وَفَرْعٍ .

<sup>(</sup>٤٦) الغلّة: (بضم فلام مشددة) شدة العطش ، وحرارة النجوف . الصادي : المطشسان .

<sup>(</sup>٤٧) ضياعاً: (بفتحتين): مصدر ضاع الشيء (ض): فقد واهمل. قاحلات: يابسات جمع قاحلة ، البوادي : جمع البادية .

فمتى تفطن النفوس فنحيسا لوزوعنا بسك البقاع حبوبا أنت والله ، عسسجد ولجسين فاجر ياماء ان جريت رويسدا علنها نستفيق من رقسدة الفقه سلكتك السما ينابيسع في الأر فنفجرت في السسفوح عيونا واذا ما انتهيت فيي جسريسان هكذا دار دائر الكون من حيسه

بك سقياً منوات هذي البيلاد (٤٩) للحصيد النفار يوم الحصيد (٤٩) لو أتينا الامسور باستعداد (٤٩) منانياة عومهلة عومهلة عدت للبدء في متسون النوادي (٤٩) عدت للبدء في متسون النوادي (٤٩) من انتهى عياد راجعاً للمبيادي (٤٩)

(٨٤) تغطن : (ع ، ن) تدرك ، وتفهم ، الفطنة : (بكسر فسسكون) الحسدة والادراك والفهم (ضد الغباوة) ، الموات (بفتحتين) : الأرض الخراب التي خلت من العمارة والسكان ، أو التي لاينتفع بها أحد .

(٤٩) النصَّار (يضم فغتج): الذهب .

(٥١) المسجد: (بفتح فسكون ففتح) الذهب ، اللجين: (مصفرة) الفضسة ، الاستعداد: مصدر استعد: تهيئاً ،

(٥٢) الأناة : (بفتحتين) : الانتظار . المهلة : (بضم فسكون) الرفق والتأني . وعدم العجلة . الانتئاد : مصدر اتاد : تمهيل ، وتأني وتشبت .

(٥٣) سلكتك : أنفذتك ، وادخلتك ، السماء : ممدودة ، وقصرها لضرورة الوزن ، واصل معنى السماء كل ما علاك فأظلك ، ومن معانيها السحاب والمطر ، الينابيع : عيون الماء ، جمع الينبوع (بفتح فسكون فضم) ، المدتك : زادتك ، أي " : دالة على معنى السكمال أي المدادآ كالملا ، و « ما » زائدة .

(٥٤) تَعْجِرُ الماء: سال ، وجرى ، السفوح : جمع السفح (بفتح فسكون) وسفح الجبل : اسفله الذي يسفح فيه الماء ، الأطواد (بفتح فسكون) : الجبال

العظيمة جمع الطود .

(٥٥) المتون: جمع المتن (بفتح فسكون) وهو في الأصل ما صلب وارتفع من الأرض. ومننا الانسان مكتنفا الصلب من العصب واللحم عن يمينه وشماله والصلب: (بضم فسكون) كل ظهر له فقار اي عمود فقري و إذن فالمتنان هما عن يمين العمود الفقري وشماله والموادي: جمع الفادية اي السحابة التي تنشأ غدوة و

(٥٦) في الأبيات الاربعة الاخيرة من القصيدة عرض شاعرنا للدورة المائية في الكون ، وأشار الى عدم فناء المادة .

# الكني إضياء

أجد لن يا كواكب لا تنريب كأن العائم العالموي سفر نحاول مناه اعراب المعائي كواكب فالمات عائمات كواكب فالي المجرة عائمات سرت زهر النجوم وما دراها شموس في السماء علت وجكت سوايح في الفضاء لها شؤون

بياناً منسك يخبرنا اليقينسا(۱) نطالعه ولسسسنا مفصحينسا(۱) بتأويل فنرجع 'معجمينسسا(۱) حكت في بحو فسحتها السفيا(١) فلاسفة مضت ومنجمونا(١) فظنسوا في حقيقتها الظنونسا(١) ولنا يعلموا تلك الشسيؤونا(١)

- (۱) أجدك . الهمزة للاستفهام . وجدك (بكسر ففتح الدال المشددة) : لا تستعمل إلا مضافة . وقد نصبت بنزع الخافض وهو الباء لأن الاصل أبجد منك . ومعناها أبجد منك هذا العمل ؟ اليقين : العلسم الحاصل عن نظر واستدلال . ويقن الأمر (ع) : ثبت ووضح وتحقق .
- (٢) السغر (بكسر فسكون) : الكتاب ، مفصحين (بصيغة الفاعل) وأفصح الرجل : بين كلامه أو مراده ،
- (٣) حاول الأمر: اراد إدراكه وانجازه . الاعسراب: الاظهار ، والتبيين ، والايضاح . التأويل: من الأول (بفتح فسكون) اي الرجوع الىالاصل وهو الإخبار بمعنى الكلام أو بغرض المتكلم به ، وترجيح احد المحتملات في المعاني والجمل ، وبين التأويل والتفسير فرق لأن التفسسير هو الاخبار عن مفردات الجملة ، ووضع كل لفظ منها موضعه ، معجمين (بصيفة الفاعل): غير معربين وغير مفصحين .
- (٤) حكت (ض) : شابهت ، الفسحة : (بضم فسكون) السعة ، السغين (بفتح فكسر) : جمع السفينة ،
- (٥) سرت (ض): قطعت عامة الليل بالسير ، زهر : (بضم فسكون) جمع زهراء ، وزهر الشيء (ف) صفا لونه واضاء ، وقد يستعمل في اللون الأبيض خاصة ، وزهر صفة اضيفت الى موصوفها اي النجوم الزهر ، دراها (ض) : علمها ، فلاسفة : جمع فيلسوف وهو المشتغل بالفلسفة اي الحكمة وهي البحث عن الحقيقة ، منجتمون : جمع منجم وهو المشتغل بالنجوم ، يرعى (ف) مواقعها وسيرها .
  - ٦١) جلت (ض) عظمت ،
- ٧١) سبحت النجوم (ف): جرت في أفلاكها ، الشؤون: الحالات ، جمسع

وما ارتجفت بعضح الليسل الألمل لهل لها بهذا الجو شانا للوح على الدجسى متلألئسات وأنتى يدرك الرائي مداهسا تود الغانيسات اذا رأتهسات منها تقلده على اللبسسات منها

لتضحك فيسسه مما يزعمسونا(١٩) سوى ما نحن فيسه مرجمونسا(١٩) فنتبهيج في تلأ النيها العسسيونسا وان ألقى لهسساً نظراً شفونا(١١) لو انتظمت لهسا عقداً نمينسا(١١) وتعلسرح الدمسالج والبرينسا(١١)

\* \* \*

شان. 11: حرف يجزم المضارع ، ويقلبه ماضيا ، وينفيه نفيا مستمراً.

٨) الجنح: (بكسر الجيم وضمها وسكون النون) . وجنح الليل: ظلامه واختلاطه وطائفة منه . يزعمون (ن): يقولون ، يظنون . واكثر ما يستعمل الزعم فيما يشك فيه ولا يتحقق .

<sup>(</sup>٩) مرجّمون (بصيفة الفاعل): قائلون بما لا نعلم ، ومتكلمون بالظن ، وظانون من غير دليل ولا برهان .

<sup>(</sup>١٠) المدى (بفتحتين): الفاية ، ومدى البصر: منتهاه وغايته ، اتتى: كيف ، شفن: (ف ، ع) رفع طرفه ناظراً للشيء كالمتعجب ، فهو شافن وشفون (بفتح قضم) ،

في هذا البيت والإبيات الستة التي سبقته يتكلم عن الظنون التي تساور الناس في حقيقة النجوم وسيرها ، لأنهم لم يقفوا على كنهها ولا استجلوا حقيقتها ، حتى الفلاسفة والمنجمون انفسهم جهلوا تلك الحقيقة فتمسكوا بالفروض والنظريات التي لا تعدو الظن والحدس (تراجع قصيدة من أبن الى ابن) ،

<sup>(</sup>١١) تود" (ع): تحب وتتمنى ، الفانيات : جمع الفانية وهي الفتاة الغنيسة بجمالها عن الحلي" والزينة ، العقد : (بكسر فسكون) القلادة ،

<sup>(</sup>١٢) تقلده : مضارع حذفت منه احدى الناءين ، والاصل تتقلده اي تلبسه قلادة ، يقال : تقلدت المرأة القلادة : لبستها ، اللبات : جمع اللبة (بفتح فباء مشددة)، وهي موضع القلادة من العنق ، تطرح : ترمي ، وتلقي، الدمالج : جمع الدملج ، وفيه لفتان (بكسر فسكون ففتح ، وبضم فسكون فضم) : حلية تلبس محيطة بالعضد ، البرين (بضم فكسر) : جمع البرة فضم) : وهي كل حلقة من سوار وقرط وخلخال وما أشبهها ، والبرة في الاصل حلقة من صفر تجعل في أحد جانبي المنخرين للبعير ،

وسالة مسهر فيها الجفونا (١٠) يزيا عماية المتحيرينا (١٠) كالأدس المتفكرونا وأيولد فيك كالأدس البنونا وفيما مثلنا متخالفونا (١٥) فيمكن للردى بك أن يكونا (١٥) وفيها مثلنا متخالفونا ويشربونا وفيها مثلنا متخالفونا ويشربونا ويشربونا ويشربونا ويهود ومسلمونا وفيها الأدض نحن معذ بونا والمحاد نحوك مرتقونا (١٦) عن الأجساد نحوك مرتقونا (١٦) تصان فلا ترى جنفاً وهساك المنونا (١٩) بها ان كان سلمساك المنونا (١٩)

ألسكني باضياء الى الدرادي الملك راجيع منها جوابياً فقل التى تحير فيسك فكري فيسا ام النجسوم وأنت ام فيسا ام النجسوم وأنت ام وهل فيك الحياة لها وجود وهل بك مثل هذي الأرض أرض وهل هم مثلنا خلقاً وخلقاً وخلقاً وخلقاً وهل هم في الديانة من خسلاف وهل هم في الديانة من خسلاف وهل طابت حياة بنيك عيساً وهل حسبت بسك الايسام حتى وهل حسبت بسك الايسام حتى وهسل بالموت نحن اذا خرجنا فتبقى عندك الأرواح منساً

¥ \* ¥

<sup>(</sup>١٣) الألوكة والألوك (كلا اللفظين بفتح فضم) والمألكة (بفتح فسكون ، وضم اللام وفتحها) والمألك (بفتح فسكون فضم) بمعنى الرسالة ، والكني (ض) الى الدراري كن رسولي ، وتحمل رسالتي اليها ، والدراري : النجوم المتلألئة المتوقدة تشبيها لها بالدر" في صفائه ، وحسنه ، وبياضه .

<sup>(</sup>١٤) يُزيل: يُبعد، وينحي ، العماية (بفتحتين): الغواية واللجاج ، المتحيرين: المضطربين في الرأي، والذين يجهلون وجه الصواب .

<sup>(</sup>١٥) الردى (بفتحتين): الهلاك ، والموت .

<sup>(</sup>١٦) مرتقون: مرتفعون، وصاعدون.

<sup>(</sup>١٧) تصان (بالبناء للمجهول): تحفظ ، الجنف : (بفتحتين) الظلم ، والجود · الهون : (بضم فسكون) الذل ، والضعف ، والحقارة .

<sup>(</sup>١٨) احبب بالمنون: صيغة تعجب السلم (بضم ففتح اللام المشددة): الدرج هذا الحشد من الأسئلة وجهه شاعرنا الى المجرة (ام النجوم) وهذه الاسئلة وامثالها هي التي تدور في خلد كل متفكر حر الراي يريد ان يطلع على حقيقة الكون ، ويقف على كنه الحياة . ومن تلك الاسئلة ما يتعلق

أبيني مسا وراءك بادراري قد اتسع الفضاء لك اتساعاً وصغر ك ابتعادك فيسه حتى فهل كان ابتعسادك من دلال فهل كان ابتعسادك من دلال خوالد في فضائك أنت أم قد وقالوا: ما لعد تك انتهاء وقالوا: الأرض بنتك غير مين وقالوا: ان والدك المفسدي ترصدك الأنام وما أتانيا

فنحن نخاله 'بعداً شطونا(۱۹) فهسل أبعاده بسك ينتهينا ؟ اليسك استشسرف المتشو فونا(۲۰) علينا ء أم بعسدت لتخدعينا ؟(۲۱) يحل بلك الفناء فتذهبينا ؟(۲۲) فهل صدقوا أو ارتكبوا المجونا ؟(۲۲) فهل أبناء بنتاك يصدقونا ؟(۲۲) أثير" في الفضاء أبي السكونا(۲۰)

بعروج الروح بعد الموت فيقول للمجرة: إذا كانت الارواح تعرج البك فما احب الموت إن كان هو السبلم الذي ترتقي به البك ( تراجع المراثي والفلسفيات) .

- (١٩) الشيطون (بفتح فضم) : البعيد .
- (٢٠) استشرف الشيء: رفع بصره إليه ، وبسط كفه فوق حاجبه كالمستظل من الشمس ، المتشو"فون (بصيفة الفاعل): وتشوف فلان الى كذا إذا طمح بصره اليه .
  - (٢١) بعد (ك) : ضد قرب ، أما بعد (ع), فبمعنى هلك ،
    - (۲۲) يحل (ن): ينزل .
- (٢٣) العدة (بكسر فدال مشد"دة) : العدد ، وبهذا المعنى وردت في مواطن من القرآن منها: « إن عدة الشهور » أي عددها ، وقوله : « فعدة من أيام أخر » أي عليه أيام من غير رمضان بعدد ما فاته من رمضان ، والعدة : الجماعة . يقال : رأيت عدة رجال أي جماعة منهم ، المجون (بضمتين) : الهزل ، ومجن الرجل (ن) : لا يبالي ما صنع قولا وفعلا .
  - (٢٤) المين (بفتح فسكون) : الكذب .
- - (٢٦) ترصدك: ترقبك وزنا ومعنى . الكيان: (بكسر ففتح): الطبيعة .

و « كبلر » قد هدى أو كاد لما الله كم نحن نلبس فيسلك لبساً لعلى المدى الله كم نحن نلبس فيسلك لبساً لعلى النجم في احدى الليالي تقوم ليه الهواتف قائسلات :

ولا ، غالیسل ، أنبأنسا الیقینسسا (۲۸) أبانست با نجسوم تجاذبینسسا (۲۸) ومن جسر آلا نسد رع الغانونا (۲۹) سیبعث للودی نسوداً مبینسسا (۲۱) خذوا علی النهی ، ودعوا الجنونا (۲۱)

4 \* \*

غاليل: غاليليو عالم فلكي . وقد اضطهد لآرائه الجريئة التي لـم يستطع أهل زمانه احتمال صراحتها .

(٢٨) كبل : عالم فلكي يعتبر الواضع الحقيقي للنظام الفلكي الحديث ، وقد هداه بحثه واستقصاؤه الى اكتشاف اشكال الأفلاك التي تسبيح فيها السيارات بكونها إهليلجية لا دائرية ، تجاذبين : تتجاذبين ، وهو فعل مضارع حدفت احدى تاءيه ،

(٢٩) اللبس (بفتح فسكون) : مصدر لبست عليه الأمر (ض) : خلطته وجعلنه بغيره حتى لا يعرف حقيقته ، من جر"اك : من اجلك ، نستدرع : اصلل معناها نلبس الدرع ، أراد بهذا البيت والذي قبله : إلى كم نبقى نقلب وجوه الرأي في حقيقتك وكيانك متشككين مرتابين ، ومن أجلك نلجا الى الفروض والظنون !

(٣٠) الورى (بفتحتين): الخلق . يبعث (ف): يرسل .

(۳۱) هتف به (ض): صاح به ، وناداه ، ودعاه ، والهاتف هو من تسمع صوته ولا تری شخصه .

. يؤمل الشاعر ان يتلقى الحقيقة التي ينشدها من الأجرام السمادية ليترك النظريات التي لا تستند الى دليل حسى" ، ولا برهان قاطع سوى الفروض والظنون .

<sup>(</sup>٢٧) هرشل: هو العالم الفلكي الذي اكتشف السيار « اورانوس » ، الغليل (بفتح فكسر ): حرارة العطش وشدته ، وشفى غليله (ض) أذهب عطشه ، اراد أن هذا العالم الفلكي لم يرو ظمأنا الشديد الى معرفة طبيعة النجوم وحقيقتها ،

#### (<del>+)</del> الأرض

خبر" في الأرض أوحته السما لأولي العسلم برسسل الفكر (١) أن هسذي الأرض كانت أولا ما ترى بحراً بها أو جبلا أو سهولاً أو رأب أو سنبلا أو رياضا زهرها الغسض نما (١) من سبحاب جادها بالمطسس (٣)

انما كانت كتلك الأخسوات من نجوم سائرات دائمسرات حول شمس هي احدى النيرات كُن من قبل عليها سدما<sup>(1)</sup>
كن النظر<sup>(0)</sup>

( برى ذكر العلم وما أثبت من الحقائق ، وما كشف من المخترعات العجيبة في مجلس ضم الشاعر ونخبة من اصدقائه ؛ فقال بعضهم : إن هذا العصر اصبح عصر علم لا عصر شعر ، فأجاب الشاعر بأن الشمر غير قاصر عن مسايرة العلم ومجاراته ، ولدعم رأيه وتأييده نظم هذه القصيدة ، وضمنها أحدث النظريات العلمية في تكون الأرض ،

وانت ترى مما عرض الشاعر في كوتياته من حقائق العلم ، ومن وقوفه من نظرياته موقف المتشكك المستريب انه كان يتكلم كلام العارف المطلع ، ويبحث بحث العالم المتحرر ، وأن عرضه لها كان عرض الفاهم الذي هضم مادته ، واتقن موضوعه ؛ تعززه شاعرية فذة خصبة الخيال رطبت كثيراً من جفاف الحقائق والنظريات العلمية .

(1) الوحي في الأصل الآسارة ، والرسالة ، والالهام . وكل ما القيته الى غيرك ليعلمه فهو وحي . ووحيت اليه (ض) وأوحيت اذا كلمته بما تخفيه عن غيره ؛ ثم غلب استعمال الوحي فيما يلقى الى الرسل والأنبياء . رسل (بضم فسكون) : جمع رسول . الفكر (بكسر ففتح) : جمع الفكرة . وهي اسم من الافتكار ، وافتكر في الشيء : اعمل النظر فيه وتأمله .

اراد بمطلع القصيدة ان يشير الى أنه لم ينظم حقيقة علمية ثابتة بل ينظم نظرية استوحتها افكار العلماء بعدما بدلوا من جهود في دراسة الأجرام الكونية .

(٢) الفض : الطرى ، نما (ن ، ض) : كثر ،

(٦) جادت السماء (ن) المطرت ، وجاد المطر الأرض اصابها وعتمها .

(٤) النيرات (بغتم فكسر الياء المشددة) : المنيرات ، وهي صفة لموصوف

ثم بعد' انفصلت من ذا السديم قطع منها صغير وجسم ضمن أفلاك بها الدور تُديم فاستقر الكل فيها أنجما حمن أفلاك بها الدور تُديم

أولاً « نبتون » منسه انقصسلا ثم « اأورانيس ُ » يهدي « وُرْحَلا ، ثم « للمشتري » « مريخ ُ » تسلا ثم هذي « الأرض » « فالزهرة ، ما(١) بعدها غير أخيها الأشسهر (٧)

وأخو الزهرة بالشمس اقتدى ولها أقرب سيار غددا<sup>(۱)</sup> وهي سارت خلفه طول المدى فأمام الأرض ذان انتظما<sup>(۱)</sup> خلفها المريخ ثم المسترى<sup>(۱)</sup>

أرضنا كانت لظى مشيقه مبذ من الشمس غيدت منفصله (١١) لم تيزل في دورها منتقبيله كتلة فيهيا اللهيب احتبدما (١٢)

### وهي ترمي في الفضيا بالشرد

محدوف اي الكواكب النيرات . وقد أراد بها الكواكب التي تنير بذاتها . السدم (بضمتين) : جمع السديم (بفتح فكسر), وهو في اللغة الضباب ؛ وفي اصطلاح العلم : المادة الاولى التي تتكون منها الأجرام السماوية ، ويظهر في السماء منبرا كالسحابة الرقيقة ، ومن تلك السدم المجرة .

(٥) ألكتلة (بضم فسكون): القطعة المتجمعة المتلبدة من الشيء . اراد أن الكواكب السيارة التي تدور حول الشمس كانت هي والشمس سديما واحدا كبيرا منتشرا في الفضاء .

(٦) الزهرة (بضم ففتح) . وقد سكنت الهاء لضرورة الوزن .

(٧) أخوها الأشهر عطارد (بضم العين وكسر الراء) .

(A) اقتدى به: فعل مثل فعله ، اراد ان ليس بينهما كوكب آخر كما اوضح انه اقرب الكواكب السيارة اليها .

(٩) وهي أي الزهرة ، المدى (بفتحتين) : الغاية ، وطول المدى أي طول الدهر والزمان ، ذان : عطارد والزهرة .

(١٠) الضّمير في قوله: « خلفها » يرجع الى الأرض .

(١١) اللظى (بفتحتين) : النار ، غدت (ن) بمعنى صارت ، وغدت منفصلة اي

(۱۲) أحتدم : اشتد" حر"ه .

كان فيح النسار منها منصحدا وهجاً في الجوعنها مصدا<sup>(١٢)</sup> عيد لا يمكن أن ينعقب العيدا فوقها منسه بخار ديسا<sup>(١٤)</sup> هاطلات بالحيسا المنهمر<sup>(١٥)</sup>

بقيت حيناً وهذا أمسسرهسا وهي بالاشعاع يخبسو حسر ها<sup>(١٦)</sup> واتثنى يبسرد من ذا ظهسرهسا فكنست قشسراً يعاكي الأدما<sup>(١٧)</sup> واستمر ت بطنها في سسعر<sup>(١٨)</sup>

ثم قد صاد على مر" الزمسان قسسرها يغلظ آنا بعسد آن بيد أن النسساد عند الهيجسان قد أعادت قسسرها منخرمسا (١٩١) بعسيدوع مدهشات البعر (٢٠١)

(١٣) الفيح (بفتح فسكون) : مصدر فاحت النار (ض) : فارت وانتشرت ، الوهج (بفتحتين) : اتقاد النار والشهس وحرهما من بعيد ، مبعد : (بصيفة الفاعل) ، وأبعد بمعنى أبتعد (ضد أقترب) ،

(١٤) حيث: ظرف مكان مبني على الضم" . أي في موضع ، ديم (بكسر ففتح): جمع ديمه (بكسر فسكون): المعل يدوم في سكون بلا برق ولا رعد ، واراد المطر مطلقاً .

(١٥) هاطلات: جمع هاطلة . وهطل المطر (ض): نزل متنابعاً . الحيا (بفتحتين): المطر . المنهر: المنسكب ، السائل . أراد أن الوهج الذي كان يتصاعد من لهيب النار حالت شد"ته دون أن يتكون سحاب يمطر على تلك السكرة الفازية الملتهبة التي تدور في الفضاء ؛ لأنه بدد الأبخرة وابعدها عن أن تنعقد سدابا .

(١٦) الاشعاع: نشر الضوء والحرارة ، وإرسالهما ، يخبو: يسكن ويخمد ، اراد أن تلك الكرة الملتهبة الحد لهيبها يقل بالتدريج بما كانت تنشر في الفضاء من ضوء ولهيب ، وقد اكمل مراده فيما يلي نــ

(١٧) انثنى: اصل معناه: انعطف وارتد". اراد أنها بعد ذلك اللهيب المحتدم اخذ ظهرها يبرد من جراء دورانها وإشعاعها المستمر"ين . اكتست: لبست. يحاكى: يشابه . الأدم (بفتحتين): الجلد .

(١٨) البطن مذكر ويؤنث ، السعر : الاشتمال ، وهو بضم فسكون ولكن العين ضمّت لضرورة الوزن ،

(۱۹) بيد: غير وزنا ومعنى ، الهيجان (بفتحتين) : الثوران ؛ وهاج (ض) : ثار، منخرم : مشقوق ومثقوب ، حصلت من قدف هاتیك المسواد حیث یعجسمدن جبال ، ووهداد (۲۴) وركاز ، وصخور ، وجماد بعضهسا دق وبعیض عظمسا (۲۰) وهو صلب الجسم ، صعب المكسر (۲۲)

وهناك انعقدت فيها الغيدوم من بعضاد كان في الجو يعوم (٢٧) رده البرد مياها في التخسوم فجرى السيل عليها مقمسا (٢٨) كل غور فوقها متحدر (٢٩)

(٧٠) الصدوع: الشقوق وزنا ومعنى ، جمع الصدع (بفتح فسكون) ، والراد بالصدوع البراكين ، مدهشات : محيئرات ، وأدهشه : جعله مدهوشا .

(٢١) شخصت (ف) ، شمخت (ف) ؛ كلاهما بمعنى ارتفعت ، بجبال ؛ الباء بمعنى في ، الفروع ؛ جمع الفرع (بفتح فسكون) ؛ وهو من كل شيء أعلاه .

(٢٢) تروع: تخيف وتفزع ، تقذف (ض) : ترمي ، الأفواه : جمع الفوه (بضم فسكون) : الغم ، الحمم (بضم ففتح) : جمع الحممة (بضم ففتحين) ، وأصل معناها كل ما احترق من خشب ونحوه ، اراد ما تقذفه البراكين عند هيجانها .

(٢٣) الركام (بضم فغتح) : الشيء المتجمع المتراكم بعضه فوق بعض .

(٢٤) يجمد (ن) . الوهاد (بكسر فقتع) : الأماكن المنخفضة . جمس الوهدة (٢٤) وفتح فسكون) .

(٢٥) الركاز (بكسر ففتح) : الثروات المعدنية في الأرض ، دق (ض) : صغر ، عظم (ك) : كبر ،

(٢٦) الصلب (بضم فسكون): الشديد ، المكسر (بفتح فسكون فكسر): موضع الكسر من كل شيء ،

(٢٧) انعقدت الفيوم: أجتمعت اطرافها وتراكمت . يعوم: يسبيح

(٢٨) التخوم (بضمتين) : حدود الأراضي ، اراد نواحي الارض كلها ، ومغرد التخوم : تخم (بفتح فسكون) ، المعنى أن البخار الذي كان يسبح في الجو عاد ماء الى الارض بفعل البرد الذي صادفه في الفضاء ، السيل (بفتح فسكون): الماء الكثير ، مفعما (بصيغة الفاعل) : مالئا .

(٢٩) الغور (بفتح فسكون): كل ما انخفض من الأرض. الانحدار: النزول من أعلى الى اسغل.

عملها السيل فغطتي حسين سال سيطحها مجترف منها الرمال (٣٠٠) فطها الماء ولكسن الجبسال شخصت في المساء لما أن طما (٣١٠) وعملت كالسفن فوق الابحسر

غيس الماء بها مساغمسرا ثم خسلتي بعضها منحسسرا (٣٢) محدثاً في السبطح منها جنزرا أنزل المساء بهسا مساحطما (٣٣) من طفال ، وحتمات المسدر (٣٤)

بسيول المساء كم فيهسا الاتكسم من رمسال رسسبت فيها أكم (٣٥) ولكم خد"ت أخساديد وكسم قد بنت من طبقسات علمسا (٣٦) نفسدت فيسه صفيح المرمسر (٣٧)

م صارت ، وهي من قبل موات ، تصلح الاقطار منها للحياة (٣٨)

(٣٠) عمها (ن): شملها ، اجترف الشيء: كسحه وقشره وذهب به كله .

(۳۱) طما (ن) : ارتفع ،

(٣٢) غمره (ن) : علام وغطاه ، منحسرا : منكشفا .

(٣٣) حطم (ض) : كسر .

(٣٤) الطفال (يفتح الطاء وضمها ففتح) : الطين اليابس ، الحتات (بضم ففتح), : ماتنائر من كل شيء ، والمقصود به الرمل لأنه حتات الاحجار، المدر (بفتحتين) : التراب المتلبد ، وقطع الطين اليابس ، يعني بذلك تكون الماء واليابسة .

(٣٥) كم: خبرية بمعنى كثير ، ارتكم: اجتمع ، رسبت في الماء (ن): ذهبت الى اسفله ، الأكم: التلال ، جمع الأكمة كلتاهما (بفتحتين) ،

(٣٦) لكم : اللام للابتداء وهي مفتوحة . خدت (ن) : حفرت وشقت ، أخاديد : جمع اخدود (بضم فسكون فضم) : الشق المستطيل في الأرض ، العلم: الجبل وزنا ومعنى .

(٣٧) نضد الشيء (ض) : وضع بعضه على بعض منسقا او مركوما ، الصغيح . (بفتح فكسر) : وجه كل شيء عريض من حجارة او لوح وتحوهما .

المرمر : الرخام .

(٣٨) اسم صارت ضمير يرجع الى الأرض . والأرض الموات (بفتحتين) : الخراب ، او التي لا مالك لها ، او لاينتفع بها احد . تصلح (ن) : تنفع، تناسب ، تلائم . الاقطار : الجوانب والنواحي ؛ مفردها قطر (بضم فانبرت تنبت في البعد، النبسات ثم أبعدت من قواهسا النسسما (٣٩) وارتقت فيهسا لنسوع البشسىر(١٠)

وبها الادواح تنمسو في الغيساض (٤١٠) فغمدت ، اذ ذاك ، تزهمو بالرياض بانحطام حيث تنسسي فحمسا(٤٢) ثم ترميهـــا أكف الانقـــراض 

ما تسراب الارض ، والله ، تسراب انسسا ذاك حطسام قدمسا(ه ع) من جسموم باليسان الكسير (٤٦)

فيسكون) ٠

(٣٩) انبرت: عرضت ، اراد اخذت وشرعت ، البدء (بفتح فسبكون) ؛ أول الشيء . ألنسم جمع النسمة (كلاهما بفتحتين) : اصسل معناها نفس الربح ، ثم اطلقت على النفس (بغتح فسكون) . أراد بالنسم الحيوان .

(٥٤) يشير بهذا الى نظرية التطور ، او النشوء والارتقاء .

- (٤١) زها (ن) : أضاء واشرق ، وصفا لونه ، وحسن منظره ، الرياض جمع الروضة ؛ وهي الأرض المخضر"ة والبستان الحسن ، الأدواح: الاسجار العظيمة . جمع الدوحة (بفتح فسكون) . الفياض (بكسر ففتح) : جمع الفيضة (بفتح فسكون) : الشبجر المجتمع الملتف في مفيض ماء . وغاض الماء (ض) : غار فذهب في الارض .
- (٢٦) الأكف" (بفتح فضم قفاء مشددة) : جمع الكف ، الانقراض : الهلاك ، والانحطاع: التكسير .
- (٤٣) الأعصر (بفتح فسكون فضم): جمع العصر أي الدهر ، واصطلحوا على أن العصر مآلة عام .
- (٤٤) الحطام (بضم ففتح) : ما تحطم من كل شيء ، الهضاب (بكسر ففتح): جمع الهضبة (بفتح فسكون) : هي فوق التلُّ ودون الجبل . الانقلاب: النحول والتبديل .

(٥٥) قدم الشيء (ك) : مضى على وجوده زمن طويل ؟ فهو قديم .

(٢٦) الجسوم (بضمتين): الأجساد . جمع الجسم ، باليات : جمع بالية ، والبلي (بكسر ففتح) : القدم ، والتقرب الى الفناء ، الكسر (بكسر فغتح): جمع كسرة (بكسر فسكون) : القطعة من الشيء المكسود .

كم على الارض دفسات باليسات من جسوم طحنتها الدائرات (٤٠٠) فاحتفر في الارض تلك الطبقات تجد الانقباض فيها دمساد (٤٨٠) هي للاحسساء أو للشسسجر

كل وجهه الارض للمختلق قبور خفّف الوطء عملى تلك الصدور (<sup>49)</sup> والعيمون النجمل منهمم والثغور انمسما أنت سمستفنى مثلما (<sup>60)</sup> قد فَنُنُوا والمسوت دامي الظُنْفُر (<sup>61)</sup>

ظلت الارض على كر الدهور تبحر الاجبل فيها ، والبحور (٢٥) فوقها تجيل م والماء يضور وعلى ذاك استدل الحكما(٣٥) بجيسال السمك المستحجسر (٤٥)

علماء الارض لم تسبرح ترى حيكوان البكر لما دتسرا (٥٠)

(٧) الرفات (بضم فغتج): الحطام والغتات من كل ما تكسر واندق . الدائرات: النوائب والأحداث . جمع الدائرة . اراد ما طرأ على الأرض من التقليات الطبيعية .

(٨)) الآنقاض: معناها الأصلي الابنية المتهدّمة ، اراد بها بقابا الاحيساء الطمورة تحت طبقات الارض ، جمع نقض (بضم النون وكسرها وسكون القاف) ، الرمم (بكسر ففتح): العظام البالية ، جمع الرّمة (بكسر فعيم مشددة) ،

(١٩) الوطء (بفتح فسكون): مصدر وطئه (ع): داسه .

(٥٠) النجل (بضم فسكون): جمع النجلاء: الواسعة الحسنة ، الثغور (بضمتين): جمع الثغر: الغم ، والاسنان مازالت في منابتها ، فني الشيء (ع): باد وانتهى وجوده .

(١٥) الظفر (بضمتين): أراد أن ظفر الموت ملطتخ بالدم لكثرة ضحاباه . ومواظبته على إزهاق الأرواح .

(٥٢) أبحر الجبل: صار بحرا ، الأجبل (بفتح فسكون فضم): جمع الجبل .

(٥٣) أجبل البحر: صار جبلا ، غار الماء (ن): ذهب في الارض وسفّل فيها ، العكماء: ممدود وقصره لضرورة الوزن ، جمع الحكيم : الفيلسوف ، أراد بهم فلاسفة الطبيعية ،

(٥٤) استحجر : صار حجرا صلبا .

(٥٥) دثر (ن) : درس ، وبلي ، وانمحي ٠

منسه في الابحر أبقى أنسرا وكذا في البسر ألفسى العلما(١٥) منسه في الابحسر أثراً مسن حيسوان الابحسر

كل ما في الارض من قفر ويسد وجبال شهقت فوق الصعيد (٥٧) عن زهاء الربسع منها لا يتزيد وسسوى ذلك منها انكتمسا (٥٨) تحت مساء البحر لم يتحسسر

في صعيد الابحر المنفس مثل ما يوجد فوق اليس (٥٩) من جبال ناشات الارؤس ووهساد تستزل القدمال (٢٠) ورابا مختلفات القسدر

ما نسرى اليسوم من المساء الحميم والبراكين التى تحسكي الجحيسم (١١) ومن الزلزال ذي الهسول العظيم دل أن الارض فيمسسا قدمسا (٦٢) ذات جسرم ذائب مستعر (٦٢)

(٥٦) ألغى: وجد اراد ان تقلبات الطبيعة وعواملها التي اصطلحت على الارض غيرت كثيرا من معالمها فجعلت البحار جبالا ، وصيرت الجبال بحارا ، وقد استدل علماء الطبيعة على تلك التبدلات بما هداهم اليه البحث الجيولوجي من وجود بقايا الأحياء المائية على الجبال ، واثار الاحياء البرية في البحار ،

(٥٧) القفر (بفتح فسكون): الخلاء من الأرض لا ماء فيه ولا نبات ، البيد (بكسر فسكون): جمع البيداء الصحراء وزنا ومعنى شهقت (ف): ارتفعت ، الصعيد (بفتح فكسر): وجه الأرض ، ومن معانيه التراب، والمرتفع من الأرض .

ا (هاء (بضم ففتح): مقدار ، اراد أن اليابسة لاتزيد على ربع الكرة الارضية ، والارباع الثلاثة غمرتها المياه .

(٥٩) انفمس في الماء: غاص فيه . أراد وجه الأرض الذي غمره الماء ، اليبس (بفتحتين): اصل معناه المكان الذي كان فيه ماء وجف . واراد به مطلق اليسابس .

(٦٠١) ناتئات : مرتفعات ، الأرؤس (بفتح فسكون فضم) : جمع الرأس ، أراد أن تحت مياه البحار جبالا ووديانا كما هي الحال فوق اليابسة .

(١١١) ما: اسم موصول ، الحميم (بفتح فكسر) : المحار ، تحكي : تشبه ، الجحيم : النار الشديدة ، واسم من أسماء جهنم ، وبها شبته الشاعر البراكين .

كل ما كان بحسال السسيلان فهو يغدو كرة السدوران (١٤) وكذاك الارض في ماضي الزمان كرويساً قسد غسدا ملتشسا جرِمها من سسيلان العنصسر (١٥)

ثم ان الارض من قبـــل الجمود و َلَدت منهـا وليست بالولـود(٦٦) قمــراً دار عليهـا بسمود وجـَـالا في الليـل عنهـا الظلما(٦٧) فهي بنت الشـمس ام القمــر (٦٨)

\* \* \*

<sup>(</sup>٦٢) الزلزال (بكسر فسكون): أصل معناه: الاضطراب والارتجاف ، وفي اصطلاح العلم: الهزات الطبيعية التي تحدث في جوف الأرض ، الهول (بفتح فسكون): الفزع والخوف ، دل" ان): ارشد وهدى ، قدم (ك): فيما تقدم من الزمان ،

<sup>(</sup>٦٣) جرم : جسم وزناً ومعنى ، ذائب : سائل ، مستعر : متقد ، ملتهبه .

<sup>(</sup>٦٤) السيلان (بفتحتين) : أي إذا كان مائعاً .

<sup>(</sup>٦٥) العنصر (بضم فسكون قصم) : الأصل ، أراد أن الأرض إنما صارت كرة بسبب دورانها في الغضاء منذ انفصلت من الشمس ، وكاتت كتلة ملتهبة مائعة . ومن الحقائق التي أثبتها العلم أن العنصر السائل إذا استمر دائراً يصير كرة بفعل ذلك الدوران ،

<sup>(</sup>٦٦) الولود (بفتّع فضم): المراة الكثيرة الأولاد ، اراد انها لم تلد سوى وليد واحد هو القمر .

<sup>(</sup>٦٧) السعود (بضمتين): من السعد وهو اليمن (بضم فسكون): نقيض النحس . الظلم (بضم ففتح): جمع الظلمة .

<sup>(</sup>١٨) اي إن الأرض بنت الشمس لأنها انفصلت منها ؛ وام القمر لأنه انفصل منها . (تراجع قصيدة مشهد الكائنات) .



الفاسفيات



# فواطر مشاعر

### تجاه شاعرية الريحاني (\*)

ولا كل سر" يستطاع بسه الجهر(۱) ستاراً فعيلم القوم في كنهها نسزر(۲) نقول بشوق: ما وراءك يا سستر ولم ندر منها ما الأنابيش والجذر(۳) كليل ، وإن الفجسر مطلعه القبر فيا شداما قد شاقني ذلك الفجر(٤) بقاء وحس فالحياة هي الخسر(٥)

لعمرك ما كسل انكساد لسه جبر لقد ضربت كف الحياة على الحيجا فقمنا جميعاً من وراء سستارها حكت سرحة فنواء نبصسر فرعها وقد قبال بعض القوم إن حياتنا فان كان هذا القول فيها حقيقة وروح الفتى بعد الردى إن يكن لها

يد انشدها عصر يوم الاحد ٧ تشرين الاول ١٩٢٢ في الحفلة التي اقامها «منتدى التهذيب» لامين الريحاني عند زيارته الاولى لبغداد (تراجع القصائد: تجاه الريحاني الشكوى المشكوى الخاصة ، وهي النفس، وقصيدة ذكرى لبنان.

- ا) لعمرك: اللام للقسم ، وعمرك ( بفتح فسكون فضم ) مصدر عبر (ن،ع) : طال عمره والمعنى هو القسم بالحياة والبقاء . تقول : لعمرك اي اقسم بحياتك وبقائك . الجبر (بفتح فسكون) : الاصلاح . مصدر جبرت العظم الكسير (ن) : اصلحته السر" : ما تكمته وتخفيه الجهر : الاظهار والإعلان.
- الحجا (بكسر ففتح): العقل ، كنهها (بضم فسكون): حقيقتها . نزر: (بفتح فسكون) قليل ، اراد بهذا البيت والذي بعده ان لنا من حياتنا سترا مسدولا على عقولنا فليس لنا من العلم بما وراء الحياة إلا النزر البسير ، ولكن عندنا شوقا كبيرا الى معرفة ما وراء الحياة ، حتى ان كلا منا قائم عند هذا الستار وهو يسأل قائلا : ما وراءك ياستر !!
- ٣) السرحة ( بفتح فسكون ) : الشجرة العظيمة . فنواء ( بفتح فسكون ) : كثيرة الافنان ( الاغصان ) واسعة الظل . الفرع : من كل شيء اعلاه . الانابيش : اصول الشجرة تحت الارض ؛ واحدها انبوش ( بضم فسكون فضم ) . إن الشاعر في البيتين السابقين بين جهلنا بما بعد الحياة وبين بهذا البيت جهلنا بما قبلها .
- (١) شد ما : بمعنى التعجب أي ما أشد . شاقني (ن) : هاجني ، والشوق ( بفتح فسكون ) : نزوع النفس الى الشيء .
- (٥) الردى (بغتحتين): الموت والهلاك . الخسر (بضم فسكون): الخسارة (ضد الربح).

وإن رقبت نحمو السماء فعيشدًا اذا أصبحت أوى لهاالأنجم الزهران

وأعجب نأن في الحياة شعودنا ولمص في افق التسعود مخايسل وما كل مشعود به من شوونها ففي النفس ما أعيا العبارة كشفة ومن خاطرات النفس ما لم يقم به وبارب فكر حاك في صدر ناطق وبارب معنى دق حسى تخاوصت

وأعجب شأن في الشعود هو الحجر (٧) إذا برقت فالفكر في برقها قطر (٨) قدير على إيضاحه المنطق الحر (١) وقعتر عن تبيانه النظم والنشر (١٠) بيان ولم ينهض بأعبائه الشمر (١١) فضاق من النطق الفسيح به الصدر (١٢) إليه من الألفاظ أعينها الخرر (١٣)

(٦) رقيت (ع): صعدت وارتفعت . حبذا: اسلوب للمدح . وهي مركبة من «حب» فعل مدح و «ذا» اسم اشارة . الماوى : المسكن ، والمحل الذي يؤوى اليه .

(٧) أَلْسَان : الحال والامر . الحجر : ( بكسر فسكون ) العقل ، والشعور اعم من العقل لانه علم الشيء علم حس" ، والعقل جوهر تدرك به النفس الكليات من العلوم الضرورية والنظرية ، يقول : ان ما للحياة من الشعور لعجيب ، وان العقل اعجب شأن من شؤون الحياة ،

- (A) الافق (بضم فسكون وبضمتين) : منتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء ، واصل معناه الناحية ، يقال : جاء من آفاق الارض اي نواحيها واقطارها ، مخايل : جمع مخيلة (بفتح فكسر) السحابة التي تخالها ماطرة ، برقت (ن) : لمع فيها البرق ، القطر (بفتح فسكون) : المطر ، الفكر : ترتيب ، امور معلومة للتأدي الى مجهول فالفكر نتيجة مترتبة على الشعور والادراك ، يقول ان الشعور بمنزلة المخايل للنفس فاذا برقت في النفس مخايلها كان قطرها الفكر .
- (٩) شُؤُونُها : امورها ، والضمير يعود الى النفس في البيت السابق ، الحر : الخالص من الاختلاط بفيره ، والمنطق الحر اي الكلام الحسن .
  - (١٠) أعيا: أتعب ، واعجز ، قصر ، عجز ولم يبلغ ما يريد ويقصد .
    - (١١) أعباء جمع عباء ( بكسر فسكون ) ؛ الحمل ، والثقل .
  - (۱۲) «يا» حرف نداء وتنبيه والمنادي محذوف . حاك (ن) : رسخ .
- (١٣) دق (ض) : غمض وخفي ، تخاوصت : غضت من بصرها شيئا ، يقال : تخاوص اذا غض من بصره شيئا ، وكذلك يفعل الناظر الى شسيء دقيق (صغير) ، الخزر : ( بضم فسكون ) جمع الخزراء وهي العين الصغيرة الضيقة ، اراد ان من المعاني ما يدق حتى تقصر عن بيانه الالفاظ .

أرى اللفظ معدوداً فكيف أسسومه وافق المساني في التصور واسع ولولا قصور في اللغى عن مرامنا ولست أخلص الشعر بالكليم التي وذاك لأن الشعر أوسع من لغى وما الشعر إلا كل ما رتح الفتى وحرك فيه ساكن الوجد فاغتدى فمن نفثات الشعر سحع حمامة

كفاية معنى فاتسه العد والحصر (١٠) يتبه إذا ما طسار في جو الفكر (١٥) لما كان في قول المجاز لنا عـذر (١٦) تنظم أبياتا كما ينظم السدر بكون على فعل اللسان لها قصـر (١٧) كما رنيحت أعطاف شاربها الخمر (١٨) مهيجاً كما يستن في المرح المهر (١٩) على أينكة يشجي المشوق لها هدر (٢٠)

(١٤) اسومه: اكلفه ، الكفاية ( بكسر ففتح ) : ما به بلوغ المراد ، والاستفناء بالشيء عن غيره , فاته (ن) ، أعوزه أراد أن الالفاظ متناهية ، والمعاني غير متناهية ، فكيف يحيط المتناهي بغير المتناهي ا

(١٥) اتم بهذا البيت المعنى الذي اراده في البيت السابق وأوضحه .

(١٦) القصور: المجز ، اللغى (بضم ففتح): جمع اللغة ، المجاز في علم البيان هو اللفظ المنقول الى غير ما وضع له لمناسبة بينهما كتسمية الشسجاع اسدا والعالم بحرا ، اراد أن البلغاء لا عدر لهم في استعمال المجاز الالكون الالفاظ قاصرة عن اداء المعاني المطلوبة اداء حقيقة ، فان قصورها عن اداء المعنى هو الذي يضطرهم الى الخروج بها عما وضعت له لكي يتوصلوا بذلك الى اداء المعنى المراد ،

(١٧) في هذا البيت والذي قبله يبدي رأيه في أن الشعر لا يختص بالكلام المنظوم بل هو أوسع وأعم من الكلام المؤدى باللسان .

(١٨) رَبْح الْفَتَى : جعله يتمايل من طربه ومرحه كما يتمايل النشوان . اعطاف : جمع عطف ( بكسر فسكون ) : الجانب ، والخمر فاعل رنحت .

(١٩) الوجد (بفتح فسكون): الفرح ، والمحبّة ، اغتدى: صار ، مهيجاً (بفتح فكسر): هائجاً ، ثائراً من شدة مرحه ، المهر (بضم فسكون): ولد الخيل ، المرح (بفتحتين): الفرح ، والنشاط ، استن المهر : قمص وعدا إقبالا وادباراً من نشاطه ، في هذا البيت والذي قبله يعرف الشعر تعريفاً يلائم قوله « أوسع من لفى » فهو في رايه كل ما أثر في المرء ورنحه كما ترنحه الخمر ، وحرك فيه ساكن الوجد ، ثم أخذ يفصل ذلك في الابيات التالية ،

(٢٠) النفثات (بفتحتين) : جمع النفثة : النفخة . اراد سيحر الشعر لان السواحر كن ينفثن في العقد حين يسحرن . سيجعت الحمامة (ف) : هدرت ، ورددت صوتها على طريقة واحدة . الايكة ( بفتح فسكون ) : الشجرة من الايك وهو الشجر الكثير الملتف . المشوق ( اسم مفعول ) . وشاقه الحب (ن) : هاجه . والشوق : نزوع النفس الى الشيء او تعلقها

على الزهرفي دوض به ابتسم الزمر ١١مي بها قد شكا للوصل ما فعـــل الهمجر بنجلاء تسبي القلب في طر فها فتر (٢٢) مفجّعة أودى بواحدهما الدمر (٢٣) تعاور مُـجرىصوته الخفضوالنبر(٢٤) بجنح الدجى باتت يضاحكها الدر(٢٠) من الشعر فيها أن يقال هي الشسعر فريحانه ، والخُـلق منه هو النشر (٢٦) لعمر ألنهي للشعر عند النهي قدر (٢٧)

ومن شذرات الشعر حــوم فراشة ومن ضحكات الشعر دمعــة عاشق ومن لمعات الشمعر نظمرة غمادة ومن جمرات الشمر رنتة ثاكمل ومن نفحات الشعر ترجيع مطــرب وإن من الشعر ائتلاق كـواكب وإن لريحانيــِّنــــا شـــاعر"ية " وما الشعر إلا الروض أما أميننـــــا وإن لم يكن شعري منالشعر لم يكن

به . واشجى المشوق احزنه واطريه (ضد) وايهما اردت كان . (٢١) شَدْرَاتُ الشُّعُرِ : جمع شَدْرَة ( بَفْتُح فَسَكُونَ ) : اللَّوْلُوَّةُ الصَّفِيرَةُ ﴾ والقطم

الصفيرة من الذهب . الحوم (بفتح فسكون) . يقال : حام الطائر حول الماء

(٢٢) الفادة: الفتاة الجميلة . النجلاء: الواسعة الحسئة وهي صفة لموصوف محدوف أي بعين نجلاء . تسبي : تأسر بحسنها ، الطرف : العين وزنا وممنى . الفتر : ( بفتح فسكون ) لين وضعف ، ونظر غير حاد وهو محمود في العين يزينها ويزيد تأثيرها في النفس .

(٢٣) رنة ثاكل: الرنين: البكاء بصوت حزين ، الثاكل: التي فقدت ولدها . المفجعة المرزاة وزنا ومعنى . والفجيعة الرزية وزنا ومعنى . أودى به :

ذهب به ، أماته ،

(٢٤) نفحات الشعر: جمع نفحة ( بفتح فسكون ): ونفحت الربح (ف): هبت. الترجيع : ترديد الصوت في الحلق . تعاور : تداول . الْحَفْض ( بَفْتُــع فسكون) مصدر خفض صوته (ض): غضه وأخفاه . النبر (بفتح فسكونا: الرفع ، مصدر : نبر المفنى (ض) رفع صوته بعد خفض ،

(٢٥) ائتلاق الكواكب: ضياؤها ولمعانها . الجنح ( بكسر الجيم وضمها وسكون النون): الدجى ( بضم ففتح ): سواد الليل وظلمته . وجنح الدجى أ

(٢٦) النشر ( بفتح فسكون ) : الرائحة الطيبة .

(٢٧) النهى ( بضم ففتح ) : العقل ، القدر ( بفتح فسكون ) : الحرمة والوقاد ؛ تقرأ في هذا البيت فخرا للشاعر بشعره وليس فخره مقصورا على هذا البيت وحده بل له في ديوانه فخر كثير . (تراجع القصائد : انا والشعر ؛ والصديق المضاع ، وفي القطار ، وفي المعهد العلمي ، ونحن والماضي ، وسياسة لا حماسة ، وبعد براح الشام ، وبعد البين ) وغيرها .

# بنيٰ الم ض

بني الأرض هل مين سمامع فأبئة جُبلنا على حبّ الحياة وإنها سعى الناس والأقدار مخبوءة لهم جرن سفين الأيام مشمحونة "بنما

حدیث بصیر بالحقیقیة عسالم (۱)
مخیفة أحسلام أطافت بحسالم (۲)
وناموا وما لیل العظوب بنسائم (۳)
علی بحر عیش بالردی مثلاطیم (٤)

· × · ·

بهم باسماً إلا عملى ألف واجم (٥) بألف شقى في الميشة راغسم (٦) ملو حسة أغصانها بالسمائم (٧) تأمّلت في الأحياء طُنُرَّاً فلم أجد وربُّ سعيد واحسد تم سسعده وما المرء إلا دوحسة في تنوفسة

<sup>(</sup>١) يث العديث (ن) : أذاعه ونشره ، ويث السر : أفشاه .

<sup>(</sup>٢) جبلنا (بالبناء للمجهول): فطرنا وطبعنا ، الاحلام: جمع الحلم (بضمتين) وبضم فسكون) ، وهو ما يراه النائم ، المخيفة صفة اضيفت الى موصوفها اي احلام مخيفة ، اطافت بحالم : المت به واحاطت ، أراد ان الحياة احلام كالاحلام المخيفة التي تطيف بالنائم فتفزعه ثم تذهب بها اليقظة ، وعلى هذا فنحن مطبوعون على حبها والتعلق بحبالها .

 <sup>(</sup>٣) مخبوءة: مستورة وزنا ومعنى ، المخطوب: جمع الخطب: الامر الشديد
 يكثر فيه التخاطب ، واصل معناه الامر صغر أو عظم .

۱) مشحونة : مملوءة ومحملة . الردى (بفتحتين) : الهلاك والموت . متلاطم : يضرب بعضه بعضا .

<sup>(</sup>٥) تأملت: تدبرت. والتدبر اعادة النظر في الشيء مرة بعد اخرى . طرآ (بضم فراء مشددة): جميما . الواجم: الساكت على غيظ وغم ، والعبوس المطرق لشدة الحزن .

<sup>(</sup>٦) الراغم: الكاره وزنا ومعنى . ( تراجع القصائد: الغقر والسقام ، وآل السلطنة ، وألى العمال ، والى الجواهري ــ ما أوحته إلي قصيدتك ) .

الدوحة (بفتح فسكون) : الشجرة العظيمة المتشعبة ، التنوفة ( بفتح فضم ) : الفلاة لا ماء فيها ولا انيس ، ملو حة ( بصيغة المفعول ) : متغيرة ، ولو ح السفر او العطش فلانا : غيره وسفع وجهه ، السماثم : جمع السموم ( يغتم فضم ) : الربح الحارة ،

لها ورق قسد جف الا أقلَّسه ولا بد أن تجتن يوماً جذورهسا

وعيدانها بسين النيوب العواجسم (٨) وتقلعها إحدى الريساح الهواجم (٩)

أرى العمر مهما ازداد يزداد نقصه ولولا انهمدام في بنساء جسومنا لحى الله بأسساء الحيساة كأنسا نروح كما نغدو نجاهم دونهسا فلو كنت في همذا الوجود مخيراً

إذاً نحن في نقص من العمر دائم لما احتيج في تعميرها للمطاعم نكبت ل من حاجاتها بالأداهم (١٠) اموداً دعتنا لارتكاب الجرائسم وفي عدمي لاخترته غدير نسادم (١١)

> هل الموت إلا سسالك وحياتسا وما زال هذا الدهر غضبان آخــذاً تبعـــر تجد هذي البسسيطة منزلاً

اليسه سبيل مستين المسالم (۱۲) على الناس من سيف المنون بقائم (۱۳) كثير اليسامي عامسراً بالمسساتم (۱۲)

(٨) النيوب (بضمتين): جمع الناب ، اراد الاسنان مطلقا ، العواجم: جمع
العاجمة اي الاسنان العاجمة: لانها تعجم (ن) أي تعض وتمضغ ، والعجم
( بفتح فسكون) أن تأخذ العود بسنك لتعلم صلابته من رخاوته .

(٩) جذورها: اصولها وزنا ومعنى ، جمع جدر ( بفتح فسسكون ) ، وتجتثها: تقلعها ، الهواجم : صفة الرباح جمع الهاجمة ، وهجم عليه (ن) : دخل بغتة ، وعلى غفلة منه ،

(١٠) لحى: أصل معناه قشر الشجرة ؛ أي أزال عنها اللحاء ( بكسر فغتج ) وهو قشرها ، ولحا فلانا ان ، ض ، ف) : لامه وسبته وعابه ، البأساء : المشعة والفقر ، تكبل ( بالبناء للمجهول ) : نقيتد ، الاداهم : القيود ؛ واحدها أدهب .

(١١) مخيراً ( بصيغة المفعول ) : وخيره بين الامرين : فوض اليه الاختياد • واختار الشيء : انتقاه واصطفاه ، اخترته : فضلته ، والضمير يعود الى العدم ، وندم على ما فعل (ع) : أسف وحزن ،

(١٢) مستبين (بصيفة الفاعل): واضح وظاهر ، المعالم : جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح): ما يستدل به على الطريق من أثر .

(١٣) المنون ( بفتح فضم ) ؛ الموت ، قائم السيف : مقبضه ،

(١٤) تبصّر: تأمّل وتعرف . البسيطة : الأرض . ألما تم : جمع الماتم : كل

وليس الذي أسى كه فقيد هالك أرامل تستذري الدمنوع وحولها وكائن ترى مخدومة في جلالها فليت المنايا حسين قبو ضن بيتها

ولكن ضياع المفجمات الكراثم (١٥) يتامى كأفراخ القطا والحمائسم (١٦) سعت حيث أبكاها الردى سعي خادم (١٧) بدأن بها من قبل هدم الدعاثم (١٨)

أرى الخير في الأحياء ومض سحابة إذا ما رأينا واحداً قسام بانيساً وما جاء فيهم عادل يستميلهم جهلت كجهل الناس حكمة خالق

بدا خلّباً والشر ضربة لازم (١٩) هناك رأينا خلفه ألف هسادم الى الحق إلا صدّه ألف ظالم على الخلق طراً بالتعاسة حساكم (٢٠)

جماعة من الناس في حزن او فرح ، وغلب استعماله في الاحزان ، والبه قصد الشاعر ،

- (١٥) آسى (ع) : أحزن ، الضياع (بفتحتين) : مصدر ضاع الشيء (ض) : فقد واهمل ، المفجعات ( بصيفة المفعول ) ، وافجعتها المصيبة : أو جعتها ، الكرائم : جمع الكريمة ، وكرم الشيء : نفس وعز" ، يقول : ليس ما أحزن عليه فقد الهالكين بل على نساء كريمات أوجعتهن المصائب ، وأمضتهن الآلام ، وعثمن ضائعات مهملات .
- (١٦) اذرت العين دمعها: صبته واسقطته ، وتستذري الدموع أراد تدعوها الى ان تسقط وتنصب أي تبكي ، القطا: جمع القطاة ، الحمائم: جمع الحمامة: وهي كل ذات طوق من الفواخت والقماري واشباهها .
- (١٧) كائن : لغة في كاين التي هي اسم مركب من كاف التشبيه واي المنونة وتفيد الابهام والتكثير ، جلالها : عظمتها ، حيث : ظرف مكان مبني على الضم ، خادم : للمذكر والمؤنث ،
- (١٨) قو ضن : هدمن . ويأتي التقويض بمعنى نقض البناء من غير هدم . وقوض الخباء : نزع منه الاعواد والاطناب . الدعائم : جمع الدعامة (بكسر ففتح): عماد البيت الذي يستند اليه .
- (١٩) ومض البرق (ض) : لمع خفيفا . الخلتب (بضم ففتح اللام المشددة) : البرق الذي يلمع في السحاب ولا يعقبه مطر . فهو مطمع مخلف . ضربة لازم : أي ثابت .
- (٢٠) تعسَّ الرَّجِلُ (ف،ع): هلك ، واصل معناه عثر وسقط واكب على وجهه. وأراد بالتعاسة البؤس والشنقاء .

وغاية جهدي أنني قسبد علمتسه

حكماً تصالى عن ركوب المظالم (٢١)

دأبت لنمسي في الحياة كأنسسي يخاصمني منهسا عسلى غسير طالسل وأقسع بالقسوت الزهيمد لطبيسه وأترك ما قد تشتهي النفس سَيَّله وكم لي في وبنداد، من ذي عداوة إذا جثت بالقلب السسليم يجيثني

من العيش منْلقي من شدوق الضراغم (٢٢) اناس قابدي الصفح غدير مخاصم (٢٢) حذار َ وقوعي في خبيث المطاعم (٢٤) لما تشبتها قلسة في دراهسسي وما أنا في شيء عليسه بجسارم(٢٥) بقلب لــه من كَثرة الحقــدواوم(٢٦)

<sup>(</sup>٢١) الجهد (بضم فسكون): الطاقة والوسع ، أما الجهد (بفتح فسكون) ، فسمعنى المشقة .

<sup>(</sup>٢٢) داب في العمل (ف) : جد" فيه ، وتعب واستمر عليه ، والداب (بغتم فسكون ، وبفتحتين ): العادة والشأن . الشدوق ( بضمتين ): جمع الشدق ( بكسر فسكون) جانب الغم مما تحت الخد أراد الافواه ، الضراغم : جمع الضرغام ( يكسر فسكون ) : ألاسد الضاري الشديد .

<sup>(</sup>٢٣) الطائل والطائلة : الفضل والقدرة ؛ والفنى والسمة ، وغير الطائل نقيض ذلك أي الامر الحقير التافه . الصفح : العقو وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٢٤) أقنع (ع) : أرضى ، القوت ( بضم فسكون ) : مايؤكل لسد السرمق ، . الزهيد: القليل وزنا ومعنى . الحدار ( بكسر فغتج ) : الاحتراز . الخبيث: الردىء المستكره (خلاف الطيب).

<sup>(</sup>٢٥) كم : خبرية بمعنى كثير . جارم : مذنب . وقد تناول الشاعر ما لقى من عداء الناسفي كثير من شعره . اخض بالذكر منه القصائد : تجاه الريحاني ـ الشكوى الخاصة ، وبعد براح الشام ، وبعد النزوح ، وفي المعهــد العلمي ، وفي منتدى التهذيب ، والى الجواهري .

<sup>(</sup>٢٦) القلب السليم : البريء من الآفات والعيوب النَّفسية كلها . الحقسد ( يكسر فسكون ) : الأنطواء على العداوة والبغضاء ، والتربص للايقاع بالمحقود عليه . ورم العضو (و) : تغليط من مرض بسه . ووارم مسلقة « قلب »

# وجهابن وم

لة سر في الأنسام مطلسم برأ ابن آدم وهمو إن لم تلقسة وإذا نظرنا في المجاثب نظسرة أما العجيب من ابن آدم فهمو مسا والوجه أعجب ما رأيت وإنسه همو من طسراذ الله إلا أنسسه

حاد الفصيح بوصف والأعجم (١) في البخلق أقدم فهمو فيه مقدم (٢) ظهر ابن آدم وهو منها الأعظم نسق الكلام به إذا نطق الفم (٣) ليكار في مسحناته المتوسم (١) بسرائر النفس المحديثة مسلم (٥)

ي نشرت في العدد الممتاز لجريدة «العراق» العمادر في اول كانون الشاني سينة ١٩٢٢ .

- (۱) السر": ما تخفيه وتكتمه ، الانام (بفتحتين) : الخلق ، مطلسم (بصيغة المغعول) : وطلسم الساحر اذا كتب الطلاسم : جمع الطلسم ؛ وفيسه لغتان ( بكسر ففتح فسكون ) وبكسر فلام مشد دة مفتوحة فسكون ) . والمراد بكون السر مطلسما انه كتب عليه طلسم بان لايصل اليه احد ويطلق الطلسم والطلامم على كل ما هو غامض مبهم ، حار (ع) : ترد دواضطرب . الفصيح : الذي يفصح عن مراده أي يظهره ويبينه ، وفصح اللبن (ك) : اخلت وغوته وبقي خالصه ، الاعجم : من لا يفصع ولا يبين كلامه ، اراد ان الناس كلهم حاثرون بهذا السر .
- (٢) برأ (ف): خلق م ابن آدم: الانسان م اقدم: اسبق في الزمان مقدم :
   أي مقدم على المخلوقات ومفضل بتقويم خلقته وعقله وأن كان ظهوره بين الاحياء متأخرا .
- (٣) نسق الدر" (ن) : نظمه ونسق الكلام : رتبه وركبه تركيبا مفهوما معطوفا بعضه على بعض . والمعنى أن العجب من أبن آدم هو القوة الناطقة التي أذا تكلم نسق بواسطتها الكلام .
- (٤) السحناء ( بُفتح فسكون ) : الهيئة ، واللون ، والحال ، المتوسم ( بصيفة الغاعل ) : الناظر اليه ، المتفرس الذي يطلب سمته اي علامته .
- (٥) الطراز (بكسر ففتح): النمط. ويطلق على الموضع الذي تنسج فيسه الثياب الجيدة. ومن المجاز قولهم للوجه المليح: « هو مما عمل في طراز الله » المعلم (بصيغة المفعول) واعلمه: جعل له علامة ، واصل المعنى ان الفارس يتخذ علامة الشجعان في الحرب يميز بها عن غيره •

والعين فيه عن الضمير تترجم (١) والوجه منه بسر ها يتكلم (٧) فكأنه يضميس متلسم متلسم فكأنه بهسا وضوح مبهم (١) تحت الملامح واليقين توهم تبسم ولرب وجه في بكاه تبسم فالوجه لولا أنفه متجهم (١)

أما الحواجب فيه فهي كواشف ولرب خافية يكتمها الفتى كل يشير إلى السريرة وجهشه فالوجه فيه من القرونة مسحة مسرع النهى فالوهم فيه تيقتن ولرب وجهه في تبستمه البكا والأنف في وجه ابن آدم ذينة

- (٦) الكواشف: جمع الكاشفة . وكشف الشيء (ض) : أظهره ، ورفع عنه ما يواريه . وضمير الانسان: باطنه ، وما يكتمه ويخفيه في نفسه ويعمم الوقوف عليه . الترجمة: النقل من لفة الى اخرى ، والتفسير . اراد ان العين تعرب عما في باطن الانسان وتعلنه .
- (γ) رب": حرف جر للتقليل وللتكثير وهما يستفادان من سياق الكلام .
   واللام للابتداء . الخافية المستترة . وهي صفة لموصوف محذوف اي كلمة خافية او فكرة خافية .
- (A) السريرة (بفتع فكسر فسكون): السر" الذي يكتم وسريرة الانسان: ما يسر"ه ويضمره . وقولهم : فلان طيب السريرة أي سليم القلب صلي النية . المتلثم (بصيفة الفاعل) وتلثم : شد" اللثام . وهو ما كان على الغم من النقاب ، أو ما تفطى به الشفة من ثوب . أراد أن الوجه ينم" ويعلن ما يسره المرء ويكتمه ؛ فكأن ضميره صار لثاما له .
- (٩) القرونة (بفتح فضم): النفس ، المسحة (بفتح فسكون): الاثر الخفيف؟ واصل معناها ما يبقى على ظاهر الجسم من اصابة اليد المبتلة ، يقال عليه مسحة من جمال أي قليل ، والمبهم (بصيفة المفعول): الفامض المستفلق من الكلام ، ومعنى قوله: « وضوح مبهم » أنك ترى ما يخفيه الانسان واضحا على وجهه ولكنه لا يزال مبهما عندك لانك لا تعلمه يقينا ،
- (١٠) صرع (ف): غلب ، وضمير الفاعل المستتر يعود الى الوجه والنهى (بضم ففتح) العقل ، الملامح: ما بدا من محاسن الوجه ومساوئه ؛ جمع اللمحة على غير لفظها ، يقال : في فلان ملامح من ابيه اي مشابه ، ومعنى البيت ان العقل مفلوب تحت ملامح الوجه ؛ فهو يتردد بين الوهم واليقين ،
  - (١١) متجهم ( بعسيغة الفاعل ) : عابس كريه .

كالهندب في شفر العيون فانسه لولاه تنششر العيون وتسميح

ان الوجوه صحائف مطهوسة بياك تقرأ حرفها متفها عالم متجاها فالعقال فيها عالم متجاها اني أرى هذي الوجاوه نواطقاً وأرى لحاظ عيونها متحدثاً فكأنني البدوي" يسلم راطناً

يمحو كتابنها ويثبتها السدم (۱۲) يبدو تحر فنها فسلا تتفهر (۱۰) طوراً ، وطوراً جاهل متعلم (۱۰) بالسر لكن نطقهن مجمجم (۱۲) عنها ولكن الحسدين مرجسم (۱۷) وكأنما هي أعجمي طعطم (۱۸)

. . .

فتروح منه وأنت صب مغسره(١٩)

ولرب وجمه يستبيك بحسمنه

(١٢) الشفر ( بفتح فسكون ) : حرف الجفن الذي ينبت عليه الهدب ( بضم فسكون ) تنشيش : تكون شيراء أي مقلوبة الجفن ، وسجمت العين الدمع (ن) : أجرته وأسالته .

- (١٣) مطموسة : ممحوة . والمراد بمحو الدم كتابتها عدم فهم شيء منها . وباثباته اياها فهم شيء منها . أي إن الناظر فيها بين فاهم وغير فاهم كما فسر ذلك بالبيت الذي بعده .
- (١٤) التحر"ف: الانحراف أي الميل: مصدر تحر"ف: مال الى حرف أي الى جانب وعدل.
  - (١٥) طورا (بفتح فسكون): مرة.
  - (١٦) مجمجم ( بصيغة المفعول ) : غير ظاهر ولا بنين .
- (١٧) اللحاظ ( بكسر ففتح ) : مؤخر العين مما يلي العدع . مرجم ( بعسيفة المفعول ) ، ورجم المتكام : تكلم بالظن ، ورجم بالفيب : تكلم بمالا يعلم ، وبما لا يوقف على حقيقته .
- (١٨) الراطن: المتكلم بالاعجمية ، وراطنا صفة لموصوف محدوف اي رجلاً داطنا ، وأعجمي طمطم ( بكسر فسكون فكسر ): في لسانه عجمة لا يفصح ،
- (١٩) يستبيك: يأسرك ، الصبب : ذو الصبابة اي الماشق المشوق ، والصبابة المفتحتين ) : الشوق ، أورقته ، أو حرارته ، المفرم (بصيفة المفعول) : المولع ، وأسير الحب .

يبدو اليك وأنت خيلو" من هوى ً

ويصد عنك وأنت فيه متيسم (۲۰) واذا تغتيب فالبدور مضيئه واذا أضاء فكل بسدر مظلم لله في وجه ابن آدم حكمة يعنو السفيه لها ومن يتحسلم (٢١)

<sup>(</sup>٢٠) الخلو (بكسر فسكون): الخالي . الهوى (بفتحتين): الحب والعشق . المتيم ( بصيفة المفعول ) : الذي عبده الحب وذاله .

<sup>(</sup>٢١) يعنو (ن): يخضع ، السفيه: ذو السفه (بفتحتين): خفة الحلم ، وطيش العقل والجهل . وأصل معناه الخفّة والحركة والاضطراب . وثوب سفيه: رديء النسج . يتحلم : يتكلف الحلم . وقد أراد الحليم لا المتكلف.

#### كالمسيعتبر

أقوى مصيف القسوم والمربع مارن بنا الأرض الى غايسة ونحن كالمساء جرى تابعاً والعملم قد أنكر منهاجنسا خرقت ياعلم مداء لنسسا في أمرنسا في أمرنسا

فالسدار قفسسر بعدهم بلقسع (۱) لنساء وللأرض هي المرجسع (۲) لسكن علينسا خفي المنبسسع (۳) ولم ينبين أيسن هسو الميسع (۱) كنا ارتديناه ، فهسل ترقع ؟ ! (۱) أمنيب أنت اذا تجسسسوع (۱)

م المعتبر ( بصيفة الفاعل ) : المتعظ .

- (۱) اقوى: خلا، وأقفر؛ من القواء (بفتحتين) وهو القفر اي الخالي، المعيف (بفتح فكسر): موضع الاقامة في الصيف ، المربع (بفتح فسكون ففتح): مكان الاقامة في الربيع ، البلقع (بفتح فسكون ففتح): الارض الخالية من كل شبيء ،
- (٢) الغاية: النهاية والآخر ، للارض (اللام لام الابتداء وهي مفتوحة) ، المرجع: مصدر ميمي أي الرجوع والمآب ، أراد أن الارض سارت بالناس الى غاية هي الفناء ، وأنها هي مرجعهم الاخير ؛ لانهم يدفنون فيها .
- (٣) خفي (ع): استتر ولم يظهر ، المنبع ( اسم مكان ): مخرج الماء ، اراد به اصل الحياة .
- (3) اثكر : جحد ؟ خلاف عرف ، المنهاج : الطريق الواضح ، ابان : اوضع ، لم يبن : لم يوضح ، المهيع ( بفتح فسكون ففتح ) : الطريق الواسع البيئن ، اراد أن العلم الحديث خالف العلم القديم ، ولكنه لم يستطع أن وضع وببين طريق العمواب ،
- (ه) خرق (ن 4 ض) : شبق ومزق ، الرداء : ما يلبس فوق الثياب كالجبسة والعباءة ، ارتديناه : لبسناه ، ترقع (ف) : تصلح الشبق بالرقعة ، ان الشباعر بهذا البيت يخاطب العلم الحديث الذي مز ق ثوب العلم الذي كنا تعلمناه ، وساءله : هل يتمكن من أن يرقع هذا الخرق بحقائق علمية تطمئن البها العقول ؟
- (١) فجعتنا (ف): أو جعتنا ورزاتنا والفجيعة: الرزية . معتب (بعسيفة الفاعل) . وأعتب: أزال العتاب بان استجاب له وعمل ما يزيل عتب العاتب فالهمزة في أعتب السلب، جزع (ع): ضعف فلم يصبر على مااصابه. أي إنك ، أيها العلم ، فجعتنا بماكنا نعلمه فهل تقوى على أن تزبل عتابنا

لقد طغت حسيرة أهل النهى كم نشرب الظن فلا نرتسوي والناس ، ويسل الناس ، في غفلة والكون قسد لاح بمرآتسه وان في البسدر لخطبا بسمه فالمين ما يورث حزنساً تسرى والأرض في منقلب بالسسورى حتى اذا مسا بلغت شسوطها

هسل فيك ياعلم لهسا مسردع (۱) و نأكل الحسدس فسلا نشسيع (۱) ترتبع والمسوت بهم يرتسم (۱) للعيش وجسه شاحب أسفع (۱) في البدر لاحت بقسع أربسم (۱) والاذن مسا يزعجهسا تسمسع والاذن مسا يزعجهسا تسمسع والشمس من مشسسرقه الطلع (۱۲) لاحت نجوم في الدجى تلمسع (۱۳)

اذا اليناك عاتبين ، وقد سألت الشاعر عما اراد بهذا البيت والبيتين قبله هل يقصد أن العلم الحديث بعد أن شككنا فيما تعلمناه لم يستطع أن يهدينا ألى الحقيقة ؟ قال: نعم ، لان العلم الحديث جاء ينظريات في أصل الانسان إلا أنه لم يقطع فيها ، ولم يأت بما يقنع ، فهو قد خرق ولم يرقع .

(٧) طُفت (ن ، ع ، ف ) : ارتفعت حتى جاوزت القدر والحد . الحيرة (بفتع فسكون) التردد والاضطراب ، النهى (بضم ففتح) : العقل ، وقد سمى نهى لانه ينهى عن القبيح ، المردع (مصدر ميمي) : وردعه عن الشيء (ف): منعه وزجره وكفه ، اراد : إن ذوي العقول اصبحوا في حيرة من امرهم فهل لديك ما ينفي هذه الحيرة ويرد العقول الى صوابها ؟

(A) الحدس ( بفتح فسكون ) : التخمين ، اراد : إن النظريات العلمية لا تخرج عن حدود الظن والتخمين ، وهي لا تروي من طالبي الحقائق العلمية ظامئًا ، ولا تشبع جائعا .

(٩) الويل : حلول الشر" ، وكلمة عذاب ، رتعت الماشية (ف) : رعت اي اكلت وشربت في خصب حيث شاءت .

(١٠) لَاح أَنَ : ظهر وبدا . الشاحب : المتغير من جوع أو هزال أو سمن . الاسفع : اللون الاسود المشرب بحمرة .

(١١) الخطب (بفتح فسكون): الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب. والباء في «به» للسببية، والضمير يرجع ألى الخطب أي بسبب هذا الخطب، بقع ابضم ففتح): جمع بقمة: القطمة من اللون تخالف ما حولها.

(۱۲) المنقلب (بصيفة المفعول): التحو"ل والتفير ، يقال : قلب الشميء (ض) فانقلب أي حوله وجعل أعلاه أسفله ، الورى ( بفتحتين ) : الخلق .

(۱۳) الشوط (بفتح فسكون): الجري والعدو مرة الى الغاية . يقال: اجرى فرسه شوطاً او شوطين . وبلوغ الشمس شوطها اراد به غروبها . اللجى ابضم ففتح) سواد الليل وظلمته .

ومكذا الظلمة تتلو الغيسا ونحن في ذاك وفي هسسده ما بين مسعود يميت الدجى وسسرع يسبقه مبطسي وشامت يضحك من حادث لو كان للقسوة عين وقسد والكل في شغب لهسم دائسم والكل في شغب لهسم دائسم والربح تنجري وهي ريدانسة وبعضهسم تمسرع وديانسه

والغسوء للظلمسة يستنسع (١٥) بالنسوم واليقظسة نستنسع (١٥) نومساء ومنكود فسلا يهجع (١٦) ومبطسيء يسسبقه مسسرع (١٧) حل بباك قلبسه موجسع (١٦) رأتمه كانت عينهسا تدمسع (١٩) لم يقلعسوا عنه ، ولن يقلعوا (٢٠) وحوضه آونسة مسترع (٢١) حيناً ، وحيناً عاصف زعسزع (٢٢) حيناً ، وحيناً عاصف زعسرع (٢٢)

(١٤) تتلو: تتبع . يستتبع: يطلب اتباعه . أراد يتبع .

(١٥) نستمتع: ننتفع .

(١٦) المسعود: ضدّ الشبقي ، يميت الدجى نوماً أي يقضي ليله نائماً مستريحاً . المنكود: الذي عسر عيشه ، ونكد (ع) : اشتد عسره ، فلا يهجع (ف) : فلا ينام ، والهجوع ( بضمتين ) نوم الليل .

(١٧) يسبقه (ض): يتقدمه ويجتازه .

(١٨) شمت به (ع): قرح بمصيبة اصابته، فهو شامت، الموجع (بصيفة المفعول): المصاب بوجع اي بألم ، وسألته عما أداد بهذا البيت والبيتين قبله فقال: أردت هذا التناقض في الحياة .

(١٩) القسوة: اسم من قسا قلبه (ن): أي صلب واشتد وغلظ.

(٢٠) الشغب ( بفتح فسكون ) : تهييج الشر ، وإثارة الفتن والخصام . واقلعوا عن الشيء : تركوه .

(٢١) الوشل (بفتحتين): الماء القليل . التارة . المرة . الحوض: مجتمع الماء. مترع (بصيفة المفعول): ملان .

(٢٢) الريدانة ( بفتح فسكون ) : اللينة الهبوب ، عصفت الريح (ض) : اشتد هبوبها فهي عاصف وعاصفة ، الزعزع (بفتح فسكون ففتح) : ريح شديدة الهبوب تزعزع الاشياء اي تحركها بشدة .

(٢٣) مرع الوادي ( لد،ع ) ، وأمرع : أخصب بكثرة الكلا ( العشب ) ، الوديان

والموت مصنع نحوه يسمسم (۱) وافاه ما ليس لسه مدفسسم (۱) وأي جنب ما لسه معسسرع (۱) يز و ر عنها الحسب الأرفع (۱) وكان من قبل بها يعسدع (۱) من بعد مساكان بهسا يقطم طرائق الوشي بسمه تلمسم (۱) ليس له رقم ولا ميسسدع (۱) قد يحسب الانسسان آمالـــه حتى اذا أكسل حسبانهــــا فخر للجنب صريعــا بــــه وظل فوق الأرض فــي حالــــة يلا نعمل الأقــــلام في كفــــه ولم تعد تقطع أسيافـــــه فاستُل مثل السيف، من منظر في واحــد وائف في ثوب لـــه واحــد وائف في ثوب لـــه واحــد

( بضم فسكون ) : جمع الوادي وهو كل منفرج بين الجبال والآكام يكون منفذاً للسيل . من ودى الشيء (ض) اذا سال وجرى .

(٢٤) يحسب (ن): يعد ويحصى . الآمال: جمع الامل وهو ما يترقبه الانسان ويرجوه . واكثر ما يستعمل فيما يستبعد حصوله . مصغر (بعسينة الفاعل) . وأصفى اليه: مال بسمعه ، والاصفاء: حسن الاستماع .

(٢٥) الحسبان (بضم فسكون): الحساب والاحصاء ، وافاه: اتاه ، المدنع (مصدر ميمي) ودفع الشيء (ف): نحاه بقوة وأزاله ، ودفع عنه الاذي حماه منه ، والذي ليس له مدفع أراد به الموت ،

(٢٦) خر" البناء (ض،ن): سقط من علو الى أسفل ، الجنب (بغتج فسكون أَ الجانب والشق الصريع: المصروع ؛ فعيل بمعنى مفعول ، أي استفهامية ، وصرعه (ف): طرحه على الارض ، وخر" للجنب صريعا أي مات .

(٢٧) ظل (ع): دام ، بقى . يزور : يميل ، وينحرف ، ويعدل . اراد ينكر . الحسب (بفتحتين): ما يعد من مفاخر الآباء ومآثرهم ، وما ينشئه الرجل لنفسه من الرفعة والشرف . الارفع ، صغة للحسب . وخلاصة المنى أن حسب الانسان ومفاخره تنكر تلك النهاية المؤلمة وتابى ذلك المحرا الحسزن .

(٢٨) صدع (ف) . اصل معناه : شق . وصدع بالحق : بينه وتكلم به جهاداً وهذا ما اراده الشاعر .

(٢٩) استل" (بالبناء للمجهول): انتزع واخرج ، المطرف (بضم اوله وكسرا فسكون ففتح): رداء من خز ، الطرائق: خطوط تنسيج في الثوب لتنمينه وتزيينه ، الوشي: النقش وزنا ومعنى .

(٣٠) الرقم: الوشي وزنا ومعنى ، الميدع (بكسر فسكون ففتح): الصوان؛ وهو

واهاً له تهوب البهلى انسه ود أس حيث الأرض أمست له حيث البهلى يرميه حتى اذا حيث البهل ترب الأرض جثمانه لله در المهوت من خطهة يخون فيها القسول منطبقه من منطبقه ما أقهد المهوت فين هسوله

يسلى مسع الجسم ولا ينزع (٣١) ملحودة ضاق بها المضجم (٣٢) لم يبق في قوس البلى منزع (٣٣) مطحونة منه بها الأضلع (٤٣) فيها استوى ذو العي والمصقع (٣٥) كما تخون البطل الأدرع (٣٦) لم ينج لا كسرى ولا تنسع (٣٧)

الوعاء الذي تصان فيه الثياب وتحفظ . اراد: ان لباس الميت ـ وهـ و الكفن ـ لا نقش فيه ولا تنميق ، ولا صوان له يحفظ فيه ؛ لانه يلبس ولا ينزع ؛ كما اوضحه في البيت التالى .

(٣١) واها له: كلمة تعجب من طيب كل شيء أي ما أطيبه ، البلى (بكسر ففتح): العدم والتقرب الى الفناء .

(٣٢) دس (بالبناء للمجهول): ادخل ، ودفن ، واخفى ، ملحودة : حفرة فيها لحد ، المضجع ( يفتح فسكون ففتح ) : محل الضجوع ( بضمتين ) وهو وضع الجنب على الارض او نحوها .

(٣٣) المنزع ( بفتح فسكون ففتح ) : النزوع الى الفاية ، ونزع في القوس (ض) : مدّها ، وقولهم : لم يبق في القوس منزع اي مدت الى آخر ما يمكن أن تمد. والمراد أن الامر بلغ غايته ومئتهاه .

(٣٤) الجثمان (بضم فسكون): الجسم ، الاضلع ، (بفتح فسكون فضم): جمع الضلع ( بكسر الضاد و فتح اللام وسكونه ): العظم المنحني من عظام القفص العسدرى .

(٣٥) اللر (بغتع فراء مشددة): اللبن ، ودر" اللبن (ض)ن)كثر وجرى وسال. ويقال في التعجب: لله در"ك أي لله ما بدا منك من خسير ، أو لله صالح عملك ، الخطة (بضم فطاء مشددة): الحالة والامر ، استوى: تساوى ، العي" (بكسر فياء مشددة): العجز عن احكام الكلام ، المصقع للكسر فسكون ففتح): البليغ الذي يتفنن ويبدع في القول ، ومنهخطيب مصقع ؛ وهو الذي لا يرتج عليه ولا يتتعتع ،

(٣٦) خانه (ن) : غدر به ونقصه ، المنطيق (بكسر فسكون فكسر) : البليغ . الادرع ( بفتح فسكون فضم ) : جمع الدرع وهو ثوب منسوج من زرد الحديد يلبس في الحرب يتقى به السلاح .

(٣٧) ما أقدر ألموت . صيفة تعجب من قدرة ألموت ، الهول (بفتح فسكون) :

يا رافع البنيان كم للردى وياطبيب القوم لا تؤذ هـــم لا بــد للمغــرور من مندم وما عـــى تغني وقــد حشرجت يا برقــع الخلقــة واها لمــا قـد زاغت الأبصـار فيـما تـرى وليس في الامكان عنــد النهــى

من سلم يدرك مسا ترفسسع (٣٨) ان دواء المسوت لا ينجسسع (٤٠) بالعض تدمى عنسده الاصبع (٤٠) ندامسة ليست إذا تنفسسع (١١) فيك وآها منسك يا برقسع (٢١) إذ فسات عنها سعر لك المسودع (٢١) أبدع مسا خلسق المسدد (٤١)

\* \* \*

الفزع والخوف ، لم ينج (ن): لم يخلص ، كسرى : اسم ملك الفرس ، تبتع (بضم ففتح الباء المشددة) اسم ملك اليمن ،

<sup>(</sup>٣٨) كم خبرية بمعنى كثير ، الردى ( بغتحتين ) : الهلاك والموت ، السلم ( بضم فغتح اللام المشددة) : الدرج الذي يصعد به الى الاماكن العالية . أدركه : طلبه فلحقه .

<sup>(</sup>٣٩) نجع الدواء (ف) : نفع وظهر أثره .

<sup>(</sup>٠٤) لابد من الشيء: لا محيد عنه ولا مناص ، المفرور : المخدوع وزنا ومعنى . المندم: مصدر ميمي أي الندامة ، وندم على ما فعل (ع): اسف ، وحزن، وفعل شيئا ثم كرهه ، دمي الجرح (ع): خرج منه الدم ولم يسل .

<sup>(</sup>١)) فاعل حشرجت الروح المفهومة من سياق الكلام . والحشرجة . الغرغرة وزنا ومعنى . وندامة فاعل تغنى .

<sup>(</sup>٤٢) البرقع ( بضم فسكون فضم ) : مَا تستر المراة به وجهها وقد استعاره لخفاء سر" الخلقة . آها : كلمة تأسف .

<sup>(</sup>٣) زاغت الابصار (ض) : كلت ، واضطربت وانحرفت عن مستوى النظر ، الودع (بصيغة المفعول) : المصون ، المحفوظ ، اراد بهذا البيت والذي قبله ان سر الحياة والخلقة محجوب ببرقع عن الناس فلم يستطيعوا ان يعرفوا كنه الحياة وحقيقتها ، وقد أتم المعنى في البيت التالى .

<sup>(</sup>٤٤) المبدع (بصيغة الفاعل): الخالق ابداعاً . أي على غير مثال سابق . وحول هذا المطلب تراجع الكونيات ، والفلسفيات ، والمراثى .

#### ما وإدالقسبر

متى تطلق الأيام حرية الفكر ويصدع كل بالحقيقة ناطقا أران إذا رمنا بيسان حقيقة عمرنا جهلنا أشد" الجهسل آخر عمرنا هما ساحلا بحر من العيش مسائح ومن أبن جثنا أم إلى أبن قصد نا كأتها أنينها والمعيشة لجسة وماذا وراه القبسر ممها نريده لعل حياة المهره ليل سينجلي لعل حياة المهره ليل سينجلي

فينشيط فيها العقل من عالمة الأسر (۱) ويترك ما لم يدر منها لمن يدري (۲) عنوينا ، معاذ الله ، فيها الى الكفر (۱) كما فعد جهلاما قباسه أو لل العمر فعي أي أمر نحن بينهما نجري (۱) وفي أي ليسل من تشككنا نسري لنعبر عالى القبر (۱) لنعبر عوالأعماد جسر ، الى القبر (۱) وهل من مدى بعد العبود على الجسر (۲) وهل من مدى بعد العبود على الجسر (۲) ألا : هل لكسر الموت ويحك من جبر (۷) غياه به من سسكرة الموت بالفجس (۱)

(٢) يصدّع بالحقيقة (ف): يبيننها ويتكلم بها جهارا.

(٣) رمنا (ن) : أردنا . عزينا (بالبناء للمجهول) : نسبنا . المعاد (بفتحتين) : الملجا ومعاد الله أي الجا الى الله .

(١) المائح: المضطرب.

(٥) اللجة (بضم فجيم مشد"دة): معظم الماء .

(۱) المدى (بفتحتين): الغاية والنهاية ، اراد: اذا كان عمر الانسان جسراً على بحر الحياة يعبر عليه الى قبره فهل بعد عبوره غاية يعبل اليها؟ .

(V) العبولة (بغتج فسكون): الوثية ، والسطوة ، والقهر ، ويحك (بغتسج فسكون): كلمة ترجم وتوجع ،

(٨) الغياهب ( بفتحتين ) : جمع الغيهب ( بفتح فسكون ) : الغللام ، السكرة ( بغتع فسكون ) ، وسكرة الموت : شدته وغشيته ، «من» لبيان الجنس ، وفي الكلام تقديم وتاخير ، اصله بالغجر من سكرة الموت ،

ا) متى: اسم استفهام عن الزمان ، أطلقه: سر"حه وخلا"ه . العقلة ( بضم فسكون ) : ما يعقل به كالقيد والعقال ، وعقل البعير (ض) : تنى وظيفه مع ذراعه فشمدهما بحبل ( هو العقال بكسر ففتع ) . الاسر : القيد وزنا ومعنى ، وينشبط من عقلة الاسر (ض) : يخرج منها ، اما نشبط بمعنسى أسرع وخف ، وطابت نفسه للعمل فذاك من باب (ع) .

فيان كيان ذا حقياً فان حياتسيا وقد قيل : إن الروح تبقى فهــل لها وهل تعرف الجثمان بعمد عروجها إذا أرضنا كانت سسماء لغيرهسا وهل عرجت أرواح من في عطاود ٍ خيــال بـــه رحنـا نعلُّل أنفساً وشبّه بالنهسر الحبـــاة ُ معاشـــر ْ ْ ولكنتهم أعيب عليهم مصبب

كما قيل ستر والردى كاشفالسته (٩) عروجالي الأعلى، الى الأنجمالزهر (١٠) فتمكث منه في السماء على ذ كر ١١٠) فما من عروج بل نزول إلى القعر ١٢١) إلى الأرض أم هذا الكلاممن الهذر ١٣٠) هزأن بــه لمــا رجعن إلى الحمجر (١٤) فمنبعه في رأيهـم قـدم الدهـر (١٦٠) وإن رجموا بالظن في منبع النهر(١٦)

(١٠) العروج: الصعود وزنا ومعنى . الانجم ( بفتح فسكون فضم ) : جمسع النجم . الزهر ( بضم فسكون ) : البيض ، الشرقة .

(١١) الجثمان ( بضم فسكون ) : الجسم ، تمكث (ن) : تقيم ، الذكر (بضم فسكون) : التذكر . يتساءل الشاعر في هذا البيت والذي قبله عن بقاء الروح بعد مفارقة الجسد ؛ وهل تعرج الى السماء كما يقولون ؟ وعلى تقدير بقائها وعروجها فهل تذكر الجثمان الذي حلت فيه ؟ أن هذه الاسئلة يقف العقل البشري عاجزًا عن الاجابة عنها .

(١٢) القعر ( يفتح فسكون ) : من كل شيء نهاية اسفله .

(١٣) عطارد (بضم العين ، وكسر الراء) : احدى السيارات من الكواكب ، الهذر بما لا ينبغي . أراد بهذا البيت والذي قبله أن الارض التي نحيا عليهاكوكب من الكواكب السيارة التي تدور حول الشمس . وعلى هذا يصح أن يقال : ان ارضنا سماء لغيرها من الكواكب . اذن لم يبق للعروج معنى سسوى الانتقال من سماء الى سماء اخرى . وعندئذ ينقلب العروج الى النزول . ولو فرضنًا أن في عطارد خلقا مثلنا فهل تعرج روح من يعوت منهم السي الارض التي هي سماء بالنسبة الى عطارد ؟

(١٤) خيال (بفتحتين ) اي هذا كله خيال ، والخيال : الظن والوهم ، وما تشبه لك في اليقظة والمنام من صورة . نعلتل : نشغل ونلهي . هزأ به (ف،ع): سخر منه . رجعن (ض) . الحجر ( بكسر فسكون ) . العقل .

(١٥) المعاشر: جمع المعشر ( بفتح فسكون ففتح ): الجماعة من الناس ، القدم ( بكسر ففتح ) : مصدر قدم الشيء (ك) : مضى على وجوده زمن طويل . (١٦) أعيا عليهم : اعجزهم ، رجموا : تكلموا بالظن وبما لا يعلمون .

<sup>(</sup>٩) الردى ( بفتحتين ) : الهلاك والموت .

بالبت شعري أبن ينصب جارباً لمعرك ما همذي العياة وما الذي نحاول علماً بالعياة والن ذا وسلك منها في مجاهل قفرة على أننا نمضي إلى أمسر ربنا

أعوداً لبعد، أم إلى غاسة بعوي (١٨) يُسراد بنسا فيها من الخسير والشر (١٩) مُنوط إلى ما لبس يدر ك بالفكر (١٩) فنخرج من قفر وندخسل في ففر (٢٠) كما أنسا أتون من ذلسلك الأمسر

\* \* \*

<sup>(</sup>١٧) يا: حرف نداء والمنادي محذوف ، ليت شعري : ليتني شعرت اي علمت ، يقول : اذا كانت الحياة نهرا - كما شبهها جماعة من الناس - أهو يجري جريانا دوريا عائدا الى بدئه دون انتهاء لجريانه أم هو يجري الى غايسة معينسة ؟ وما هي تلك الغاية ؟ ان العقل ليقف صامناً لا يحير جوابا .

١٨١) لعمرك: اللام للقسم . وعمر (بفتح فسكون فضم): مصدر عمر ان ١٤٠ : طال عمره . والمعنى هو القسم بالحياة والبقاء ، تقول لعمرك أي اقسسم بحياتك وبقائك .

۱۹۱) منوط (اسم مفعول): معلق . يدرك (بالبناء للمجهول) ، وادرك الشيء: لحقه ووصل اليه وناله .

<sup>(</sup>٢٠) سلك الطريق (ن) : دخله وذهب فيه ، المجاهل : جمع المجهل ا بعنسح فسكون ففتح ) : الفلاة التي لا يهندي فيها السالك الى سبيله لخلوها من الملامات التي تهدي وترشد ، القفر ( بفتح فسكون ) : الخالي .

### هفي المالية

وأكره أن أميل إلى الريساء (١) ولا أضمرت حسواً في ارتضاء (١) وابقياء الحقيقة في المخفساء بوحسي منسزل للأنبيساء من العقاد أرباب الدهساء (١) بيأن الروح تعسرج للسسماء (١) وما تلك السماء سوى الفضاء لفتخسر باهسراق الدمساء (٥)

أحب صراحتي قدولاً وفعسلاً فما خادعت من أحسد بأمسر ولست من الندين يسرون خيراً ولا ممن يسرى الأديبان قامت ولسكن هن وضع وابتسداع ولست من الألى وهموا وقالوا لأن الأرض تسسبح في فضاء ولست من الذين يسرون فخراً

(۱) الصراحة الوضوح والخلوص من الالتواء . وصرح الشيء (ك) : صف وخلص من الشوائب . وصرح فلان الامر (ف) : بينه واظهره . والقول الصريح : الواضح الذي لا التواء فيه ، ولا يحتاج الى تأويل . الرباء ( بكسر ففتح ) : فعل المرء الخير متظاهرا لكي يراه الناس .

(٢) خادعت بمعنى خدعت فلاناً (ف) : أردت به المكروه من حيث لا يعلم . « من » في قوله : من أحد زائدة ؛ وأصل الكلام فما خادعت أحداً . أضمرت الامر : أخفيته . وأضمر في نفسه أمراً : عزم عليه بقلبه . الحسو ( بفتح فسكون ) الشرب جرعة بعد جرعة . والارتفاء : شرب الرغوة ( بتثليث الراء وسكون ألفين ) ما يعلو اللبن عند حلبه ، وفي المثل : « فلان يسر حسوا في أرتفاء » أي يتظاهر بأنه يشرب الرغوة إلا أنه في الحقيقة يشرب اللبن ؛ لان الرغوة تنحسر عند الشرب فيشرب اللبن ، وهذا المثل يضرب لن يظهر أمراً ويريد غيره .

(٣) الابتداع: مصدر ابتدع الشيء: احدثه وانشأه على غير مثال سابق . أرباب: جمع رب بمعنى صاحب . الدهاء (بفتحتين): العقل ، وجودة الرأي ، والتبصر في الامور .

(٤) الالى: الذين ، وهم في التحساب (ع): غلط وسها . تعرج (ن): تصعد . ( تراجع قصيدة ما وراء القير ) .

(٥) اهراق الدماء: صبتها وسفكها . يخالف الشاعر من يسبغون العظمة على الذين أثاروا الحروب وسفكوا الدماء ولا يرى لهم بما فعلوا فخراً يفخرون به ، بل يرى العظماء أولئك الذين يقومون بأعمال نافعة عامة تنهض بالبشر الى مستوى عال في الحياة .

ولا ممتن قد ارتبطسوا بماض ولا ممتن بسرى للنساس حكماً ولا ممتن تودد فسي حضسور ولا ممتن يسرى الأنساب ممتا ولا ممتن يسرى الأنساب ممتا ولا ممتن إذا و بشسوا اسستعاذوا ولا من معشر صلّو اوصامسوا ولا معتن بسسرون الله يجسزي

فعائسوا ينظسرون إلى السوراء(١) سوى الحكام أرباب القضساء(١) وعنسد الغيب جاهسر بالعسداء(٩) يمت بسه الأنسام إلى العسلاء(١) بنعتمة الدعساء مسن الوبساء(١١) لمنا و عدوه من حسن العسزاء(١١) على الصلوات بالحسور الوضاء(١٢)

- (٦) اراد بهذا البيت أن ينفي عنه الرجعية ؛ لأن الرجعيين ينظرون في حياتهم الى الماضين فكأنهم قد خلقت لهم عيون في أقفائهم فلا ينظرون إلا الى الوراء (تراجع قصيدة نحن الماضي) .
- (٧) أي لا يرى أن يحكم في الناس سوى حكام القضاء الذين يقضون بين الناس ويحكمون بينهم بأحكام الشرائع والقوانين .
- (٨) تود"د: تحبتب ، العداء (بكسر ففتح): مصدر عاداه: خاصمه وصار له عدواً ، وجاهره بالعداء: اظهره وكاشفه به .
- (١) مت بقرابته الى فلان (ن): وصل وتوسئل ، العلاء (بفتحتين): الرفعة والشرف ، ينكر الشاعر في هذا البيت شرف النسب ، ويرى شسرف الانسان بأعماله ، ( تراجع قصيدة مثنيات شعرية ) .
- (١٠) وبئوا (بالبناء للمجهول): اصابهم الوباء (بفتحتين) وهو كل مرض هام فاش كالطاعون والهيضة ، استعاذوا: اعتصموا ولجؤوا ، تمتم الرجل: عجل بالكلام فلم يدعك تفهمه ، واصل معنى التمتمة التردد في التاء والميم، والرجل تمتام ، وينكر في هذا البيت تأثير الدعاء في شفاء المرضى، ودفع الوباء ،
- (١١) وينكر بهذا البيت العبادة طلباً للجزاء الحسن ؛ ويرى انها يجب ان تكون كعبادة أبي العلاء الذي يقول:

وأعبد الله لا ارجو مثوبته لمكن تعبسد تعظيم وإجلال

(۱۲) يجزي (ض) يكافىء ويثيب ، الحور (بضم فسكون) : جمع الحوراء (بفتح فسكون) : البيضاء من النساء مع الحور (بفتحتين) : وهو شهدة بياض بياض العين وشدة سواد سوادها ، الوضاء (بكسسر ففتح) : اراد اللواتي جمعن الحسن الى النظافة ، والحور اللائي يقصدهن هن اللواتي وعد بهن المتقون في الجنة .

ولا ممن يسرى الأشياء تُغَنى ولكن من في جمع وفسرق ولكن من الذين يسرون فضلا ولسكن دالت الأيسام حسى

بحیث تکون من عسد م هسواه (۱۳) تبدل منهمسا صور البقسساه (۱۹) کیرآ للرجسال عسلی النسساه تهساون هسؤلاه بهسسؤلاه (۱۹)

\* \* \*

<sup>(</sup>١٣) فني الشيء (ع): باد وانتهى وجوده ، الهواء: الخلو والفراغ ، أراد أن الفناء انما هو للاعراض لا للجواهر ، وقد اوضح رأيه في البيت التالي ،

<sup>(</sup>١٤) الجمع (بفتح فسكون) : مصدر جمع الشيء (ف) : ضم بعضه الى بعض الفرق (بفتح فسكون) : مصدر فرقه (ن)ض) : فصل بعضه عن بعض تبدل : مضارع حذفت احدى تاءيه ، والاصل تتبدل .

يشير في هذا البيت والذي قبله الى بقاء المادة وعدم فنائها ، (تراجع قصيدة نحن على منطاد ، )

<sup>(</sup>۱۵) دالت الایام (ن): دارت وتغیرت من حال الی حال . تهاون به: احتفره واستخف به . وهان فلان (ن): ذل" وحقر ، وضعف وسكن .

#### المحقب فيالمطلفة

ما للحقیقة مسن بدایسه می عنسد أربساب العقسو هی عنسد أربساب العقسو خفیت ولسکن کم وکم کسم راح مرفوعساً لهسسا هی فی مقسام ظهورهسا ما بسین أعسین مسن یسرو

كسلا وليس لهسسا نهايسد(١) ل أجل من حسد وغايسه(١) ظهسرت لهسا في الكون آيسه(١) فسوق الربسا عملم ورايسه(١) كالشمس تحجبهسا غيايسسه(١) ن وبينهسسا إلا شسسوايه(١)

و انشدها الشاعر في حفلة الادباء التي اقيمت مساء ٢٢ أيار سنة ١٩٣٢ لشاعر الهند (طاغور) حين زار بغداد .

- (۱) الحقيقة التي يقصدها هي الذات الإلهية كما تقتضيها نظرية وحدة الوجود التي لم يجد الشاعر محيصا من الايمان بها بعد بحث وتفكير . وقد ادى ايمانه هذا الى الاعتقاد بان التصوف اسلامي محض ، وأنه فكرة مجزدة لا علاقة لها بالزهد والعبادة والتقشف ، وأن الصوفيين هم فلاسفة الاسلام الذين لا يرون في الكون باطلا ، والذين تساوت عندهم المعاني المتضادة . وأذا تطلبت المزيد والايضاح فارجع الى كتابه « رسائل التعليقات » . كلا: كلمة ردع وزجر ، أما البداية والنهاية فقد قال عنهما : « إنه (اي الله ) هو السرمدي اللانهائي الذي ليس له بداية وليس له نهاية (ص ١٢ رسائل التعليقات الطبعة الاولى ) .
- (٢) أرباب: أصحاب ، جمع ربّ ، أجل : أعظم ، ألحد والفاية : اصطلاحان منطقيان ؛ فالحد أي التعريف هو القول الدال على ماهيئة الشيء ، والفاية هي مالاجله وجود الشيء .
- (٣) خفي الشيء (ع): استتر ولم يظهر . كم: خبرية بمعنى كثير . الآية:
   العلامة والمعجزة .
- (3) الريا ( بضم فغتم ) : جمع الربوة وهي ما ارتفع من الارض . العلم والراية كلمتان مترادفتان .
- (٥) تحجبها (ن): تسترها ، القياية (بفتحتين): كل ما أظل الانسان من فوق دأسه كالسحابة ، والفبرة ، والظل ،
- (٦) الشواية (بضم ففتح): القليل من الكثير كالقطعة من الشاة وقد أراد بها البعد القليل.

لتكشيفت عنيسا العمايسد(۱)

لا له ومخبسر فيسه الكفايسد(۱)

في على الوجسود لها جرايد(۱)

لا مه وفي المسير وفي السرايسه(۱۱)

و له وفي النقيصة والزرايسه(۱۱)

و ره وفي الحثالة والنفايسه(۱۲)

و به وفي الحثالة والنكايسه(۱۲)

و به وفي الهسوادة والنكايسه(۱۲)

ا وهي الاصابسة في الرحايسسه

ا وفي الجناة وفي الجنايسسه(۱۱)

فلسو انجلست غفلاتنسا
هي منظسر فيسه الجسلا
هي في الطبيعسة تستفيسه
هي في الضياء وفي الظسلا
هي في الفضيلسة والفضو هي في اللبساب وفي القسو هي في السلام وفي الحسرو هي في السلام وفي الحسرو هي في الريماة إذا رمسوا

<sup>(</sup>٧) انجلت : وضحت ، العماية (بفتحتين) : الغوايسة واللجاج ، والغوايسة (بفتحتين) : الانهماك في الجهل والامعان في الضلال ، واللجاج (بفتحتين) : التمادي في العناد أي ملازمة الفعل المزجور عنه ،

<sup>(</sup>A) المخبر (بفتح فسكون ففتح): الباطن (خلاف الظاهر) وهو محل اختبار الشخص لمعرفة حقيقة خلقه وسلوكه ، الكفاية: ما يحصل به الاستفناء عن غيره .

<sup>(</sup>٩) تستفيض: تنتشر ، الجراية ( بكسر ففتح ) وبفتحتين ) : الجاري من الوظائف ( الراتب ) والمراد الشيء المستمر الدائم .

<sup>(</sup>١٠) السراية ( بكسر ففتح ): مصدر سرى الركب (ض) : ساد عامة الليل .

<sup>(</sup>۱۱) الفضول (بضمتين) : جمع الفضل (بفتح فسكون) : الزيادة . وقسد استعمل الجمع استعمال المفرد فيما لا خير فيه . الزراية (بكسر ففتح) : مصدر زرى عليه عمله (ض) : عابه وعتب عليه .

<sup>(</sup>١٢) الحثالة (بضم فغتح) : الرديء من كل شيء ، وما يسقط من كل ذي قشر عند تنقيته كالشعير والتمر وامثالهما ، النفاية (بضم ففتح) : رديء كل شيء وبقيئته ونفى الشيء (ض) : نحاه وأزاله .

<sup>(</sup>١٣) الهوادة (بفتحتين): اللين والرفق ، النكاية (بكسر ففتح): مصدر نكى العدو (ض): أوقع به وقهره بالقتل والجرح .

<sup>(</sup>١٤) بعث الشكاية (ف): اثارها وهيجها ، الشكاة (بضم ففتح): جمع الشاكي .

<sup>(</sup>١٥) العفاة (بضم ففتح) : جمع العافي وهو الضيف أو كل طالب فضل ورزق.

هي في الغياض وفي الريسا
هي في المغيساني والمبساني والمبساوة والذكيا
هي في الغبساوة والذكيا
هي في المبلح وفي القبيا
وإلى الحقيقية تنتهسي

ض ، وفي النراشسة والجدايد (١٦) ني والبنسة ، وفي البنايسيد (١٨) ئي والبنسة ، وفي البنايسيد (١٨) ئي وفي الشسفاعة والوشايسيد (١٩) ح ، وفي الرشاد وفي الغرايسيد طسرق الضلالة والهدايسيد ش ، وكسل قابلسة ودايس (٢٠) لن ، وكسل ما روت الروايس (٢١) ومسن الفنساء هي الوقايسيد (٢٢)

العفاء (بفتحتين) : مصدر عفا المنزل (ن) : زال وانمحى ، وعفته الربع : محته ودرسته بان علته وغطت عليه ، الجناة (بضم ففتح) : جمع الجاني: المذنب ، الجناية ( بكسر ففتح ) : الذنب ،

- (١٦) الغياض ( بكسر ففتح ) : جمع الغيضة ( بفتح فسكون ) : الشجر الملتف النابت في مفيض ماء . الرياض : جمع الروضة : الحديقة والارض المخضرة بانواع النبات والزهر ، الجداية ( بفتحتين ، وبكسر ففتح ) : الذكر والانثى من اولاد الظباء اذا بلغ ستة اشهر وعدا وتشدد .
- (١٧) المفاني: المنازل وزنا ومعنى . جمع المفنى ( بفتح فسكون ففتح ) . البناة ( بضم ففتح ) : جمع الباني .
- (١٨) الغباوة (بفتحتين): قلّة الفطنة . الذكاء: سرعة الفطنة والفهم الشفاعة: المعاونة ، والتوسل بوسيلة أو ذمام . الوشاية (بكسر ففتح): النميمة والسعاية ، وهما أشاعة الكلام للافساد ووقوع الفتنة .
- (١٩) الملاح : جمع المليحة ، القباح : جمع القبيحة ، الرشاد : الصلاح والهداية ، الغواية (بفتحتين) : اسم من غوى الرجل (ض) : انهمك في الجهل وامعن في الضيلال .
- (٢٠) القابلة: التي تستقبل الوليد عند الولادة . الداية: الظئر وهي التي تعطف على غير ولدها وترضعه .
  - (٢١) وعى الحديث (ض) : حفظه وتدبّره .
- (۲۲) الوقاية ( بكسر ففتح ) : مصدر وقى الشيء (ض) : صانه عن الاذى وحماه والوقاية ( بتثليث الواو ) ما يوقى به الشيء ويحفظ ، والفناء والبقاء ممدودان وقد قصرهما لضرورة الوزن ،

لیس الوجسود لغیرها وافا نظسسرت الکائنا ابنی آدی سسر الحقیس وآدی الوجسود ، وان تعسد

إلا خيسالاً في مرايسي، (٢٠) ت بأسرها فهسي السنايه (٢٥) قة كاتسا في اللانها يسسد (٢٠) د ع واحسداً عنسد الدرايسه (٢١)

> فاليسك يا وطفسور وجد أنن السذي قسسال الحقيس ما أخطسأت سسنن العسلا لا زلست مشسمول الجنسا

ت عسن الحقيقة بالحكاية قة بالصراحة والكناية (۲۷) إذ هذا بسك يسد العناية (۲۸) ب من من الحقيقة بالرعايسة (۲۹)

<sup>(</sup>٢٣) المراية ( بكسر ففتح ) : المرآة .

<sup>(</sup>٢٤) السناية ( بكسر فغتج ) . يقال : اخذت الشيء بسنايته وصنايته اي كله .

<sup>(</sup>٢٥) وحول اللانهاية قال الشاعر في كتابه « رسائل التعليقات » : « فالواجب هو ذات الله ، وهو الوجود الكلتي المطلق اللانهائي » .

<sup>(</sup>٢٦) الدراية ( بكسر ففتح ) : العلم .

<sup>(</sup>٢٧) الصراحة: الوضوح والخلوص من الالتواء، والكلام الصريح: الواضيح الذي لا التواء فيه ولا يحتاج الى تأويل، الكناية: مصدر كنى عن كذا (ض، ن): تكلم بما يستدل على المكني عنه ولم يصرح كقولك: سيمد نظيف اليد كناية عن عفته وأمانته.

<sup>(</sup>٢٨) اخطأت: حادث عن الصواب ، السنن (بفتحتين) : أصل المعنى : الوجه من الارض ، وسنن الطريق : نهجه ووجهته ، وقولهم : تنح عن سنن الطريق وسنن الخيل اي عن طريقها ، هلا بنك : طهرت اخلاقك مما يعيبها اي جعلت منك رجلا كاملا بعيدا عما يشيئه ؛ ماخوذ من تهذيب الشجر ، وهذب الشجرة : نقاها وأصلحها ، العناية : اراد بها العناية الإلهيسة ، وعنى الله يه (ض) : حفظه .

<sup>(</sup>٢٩) مشمول ( اسم مفعول ) . وشمله ( ن،ع ) : عمه . الجناب : الناحيــة والكنف . الرعاية : الملاحظة والحفظ .

## ببنارق والجيب

أوى للسروح بالبسدن اتنصالاً نطيف بم الهواجس شماعرات فيسان السروح للجثمسان تلمسو يتم كلامسا مسنا بهسنا فلا جسم يقسوم يغسير روح ميا متلازمان فمسا لكسل لذلبك كسانت الأرواح منسسسا ولست أظن أن السروح تبقى وريتنب يكون لهسا دوام

خَفَيْسًا لا تبسين لسه دسسوم(١) وتعجسن عن حقيقتسه الفهموم(٢) بسه منهسا ومنسه بهسا وسوم (۳) كذلك تم" أمرهما القويسم(1) ولا روح بسلا جسد تقسوه(٥) بغسير قرينسه أبسيداً ليزوم (١٠) بحيث تهسى إذا وهن الجسوم(٢) إذا مُحييت من الجســد الرســوم ولسكن غسير شساعرة تبدوم (٨)

م نشرت في العدد السابع من جريدة « البلاد » الصادر في اول تشسرين الثاني سنة ١٩٢٩ .

خفيا : مستترا ، متواريا ، تبين (ض) : تظهر وتتضح ، الرسوم (بضمتين): جمع الرسم: الاثر اللاحق بالارض من الديار بعد أن عَفْت . أراد بالرسوم العلّامات والظواهر .

اطاف بالشيء: الم" به ، واحاط به ، ودار حبوله ، الهواجس: جميع **(1)** الهاجس: مَا وقع في النفس من خاطر ، الفهوم ( بضمتين ) : جمع الغهم ؟ مصدر فهم الثيء (ع) : علمه وعرفه بقلبه ، أراد أن الخواطر النَّغسية تشعر بهذأ الاتصال ولكن الادراك يقصر عنه ويعجز .

الجثمان ( بضم فسكون ) : الجسم ، التلو ( بكسر فسكون ) : ما يتبسع الشيء ويتلوه الوصوم ( بضمتين ) : جمع الوسم : العلامة .

تم" الشيء وض : كمل ، القويم (بفتح فكسر) : المعتدل ، والحسن القامة. (1) اراد به المستقيم .

> يقوم : يدوم ويثبت . (0)

القرين (يفتح فكسر): المقارن ، المساحب ، (1)

وهي الجسم (ض) : ضعف واسترخى . **(Y)** 

ر بتتما : حرف جر يغيد التقليل هذا ، وقد أشار الشاعر بهذا الحرف الى ضعف قوله ببقاء الروح بعد المحلال الجسد ، ثم استدرك فقال : « ولكن (A)

وما هبطت من الخفسراء لكن وأمسا هسذه الأجسسام منسا وترويهسا المسسارب والمحاسي وينوهينهما التقشيف والتضنسي

من الغبسراء أنبتهسا الحكيسم (١) فتبنيهسا المآكسل والطعسسوم (١٠) وتذويهسا اللوافسيح والسموم (١١) ويحسنها التسريف والنعسيم (١٢)

غير شاعرة تدوم » أي الها على تقدير بقائها لا تشمر : لا بحالتها التي هي عليها ، ولا بما كانت عليه مع الجسد .

(٩) هبطت (ض): نزلت ، الخضراء: السماء ، الغبسراء: الارض ، اراد ان الروح ارضية كالجسد لا سماوية ؛ فكما أن الجسد انبته الله ( الحكيم ) من الارض كذلك الروح انبتها منها ، وقد خالف ابن سينا في قوله:

هبطت إليك من المحسل الأرفسيع ورقسيساء ذات تعسيز و تمنسيع

وهنا طلبت الى الشاعر مزيد ايضاح وتفصيل لآرائه التي أجملها في هذه الابيات من القصيدة فأجاب بما نصة :

« احسن مثال اوضح به المنى الذي اردت تصويره في هذه الإبيات هو البطرية التي تؤلف من اجزاء معلومة فتتولد فيها الكهرباء ؛ فان القوة الكهربائية في البطرية بمثابة الروح في الجسد . فكما ان البطرية لا يتسم كيانها إلا بالكهرباء اي بمجموع الاجزاء المولدة للكهرباء كذلك الكهرباء لا يتم كيانها إلا بهذا المجموع المولد لها . واستدل على كون الروح قائمة بالمجسد؛ كناها إلا بهذا المجموع المولد لها . واستدل على كون الروح قائمة بالمجسد وبقوتها وان الجسد هو قوامها وبه كيانها بضعف الروح عند ضعف الجسد وبقوتها عند قوته ، وهذا يؤدي الى ان الروح لا تبقى عند انحلال المجسد ، كما ان الكهرباء لا تبقى عند انحلال البطرية » .

(١٠) المآكل: جمع المأكل: ما يؤكل = الطعوم ( بضمتين ): جمع الطعم مايشتهى من الطعام ؛ وقد اراد به الطعام مطلقا .

(۱۱) المسارب والمحاسي: لفظان مترادفان وهما جمع المسرب والمحسى (كلاهما بفتح فسكون ففتح): ما يسرب وما يحسى ، وشرب الرجل الماء (ع): جرعه ، وحساه (ن): تناوله شيئا فشيئا ، اذواها: اذبلها ، السموم (بفتح فضم): الهواء الحار ولفحته السموم (ف): اصابت وجهه بحر"ها فهي لافح ولفوح (بفتح فضم) ، والجمع اللوافح ، وقد قيل « ما كان من الرباح لفح فهو حر ، وما كان منها نفح فهو برد » واللوافح هنسا صفة لموصوف محذوف اي الرباح اللوافح ،

(١٢) وهن الجسم (ض) : ضعف وأوهن الاجسام : أضعفها ، التقشيف : خشونة العيش مصدر تقشف ؛ وهو فاعل بوهنها ، التضني : التمارض

وبعض من مطاعمنا غسداء وبعض من مطاعمنا و قسود وبعض من مطاعمنا و قسود لله في جنوف آكله احتراق وللأرواح كالأجسساد زاد مو النعم الرقيق من المساني فيان الروح تغذوها الأغاني ويعقلها الجمال إذا رأته فلا تنفسر بسمعك من غناء ولا تترفعن عسن المسلاهي

تُعاك على العظسام بعد اللعوم (١٢) تسديم بسد حرارتها الجسوم (١٢) تكون رَمادَه فيها السنعوم بسد تنعبو المساعر والحلبوم (١٠) هو الأدب الرفيع ، هو العلبوم (١٠) وينجلو همها الصوت الرخيم (١٠) وتصديها القبائح والهمسوم (١٠) وتصديها القبائح والهمسوم (١٠) بسد غنتسك شسادية بغسوم (١٨) ولو شده ن برفعنها النجوم (١٩)

مصدر تضنى ؛ وقد أراد به المرض مطلقا . التترف : التنعم وزنا ومعنى ؛ مصدر تترف : تروى ونضر ، النعيم : الرفاهية وهى سعة العيش ولينه .

- (١٣) الوقود ( بفتح فضم ) : ما توقد به النار كالحطب ونحوه .
- (١٤) الزاد: الطعام ، وأصل معناه ما يعد للسغر ، المشاعر: الحواس التي بها يشعر الانسان بما حوله ؛ جمع المشعر (بفتح فسكون ففتح) ، الحلوم: العقول وزنا ومعنى ؛ جمع الحلم (بكسر فسكون) .
- (١٥) المثاني: أوتار العود بعد الوتر الاول ؛ لأن كلا منها يتألف من وترين ، واراد بها الانغام الموسيقية .
- (١٦) غذاه بالفذاء (ن): أطعمه إياه ، الهم: الحزن ، يجلوه: يكشف صداه . الرخيم الليس السهل .
- (١٧) يصقلها (ن) : يجلو صداها ، واصداها ، جعلها تصدا ، والصدا (بفتحتين) الطبقة التي تعلو الحديد مثلا اذا تعر"ض للرطوبة والهواء ، والمراد بصدا النفس كدرها وحزنها ، القبائح : جمع القبيحة ، والقبح : ضد الحسن (كلاهما بضم فسكون) ، ويكون القبح في القول ، والفعل ، والصورة ،
- (١٨) نفر من الشيء (ض) : أنف منه وكرهه ، وانقبض منه غير راض ، السادية : المغنية المترنمة ، البفوم ( بفتح فضم ) : رقيقة الصوت لينته ، وبفست الظبية ( ن،ض،ع ) : صاحت الى وليدها بارق صوتها والينه ،
  - (١٩) ترفّع عن الشيء : تعلني وتنز"ه .

وكن في المطربات فتى طروباً وقف عنــد الحــدود بـــلا تعــد ولا تشــتط في طــــرب ولهـــو فان وافقتني وجــــــريت جَربي

فان النداس أطربه الكريسم (۱۰) إلى ما ليس يحمسده الحسليم (۱۱) فكل مقدارف شسططاً ذميم (۱۱) وإلا فاتك الطبسع السسليم (۲۱)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٠) الطروب (بغتج فضم ): الكثير الطرب .

<sup>(</sup>٢١) يحمده (ع): يثني عليه ويمدحه ، الحليم : العاقل ، أراد الا يكون الطرب واللهو بعيدين عن العقل وعما لا يرتضيه العاقل ،

<sup>(</sup>٢٢) اشتط : تباعد عن الحق وجاوز القدر . واشتط في الحكم : جار . اراد الاعتدال في اللهو والطرب ، والتباعد عن الافراط فيهما . وقارف الشيء : قاربه وداناه وخالطه . « ولا تكون المقارفة الا في الاشياء الدنيئة » الذميم : المدموم ؛ فعيل بمعنى مفعول ، وذم فلانا (ن) : هجاه ، وعابه ، ولامه ،

<sup>(</sup>٢٣) في الشَّعْلُو الأولَّ من البيت جواب الشرط محدوف وهو : « تكن ذا طبع سليم » وفي الشيطر الثاني فعل الشرط محدوف وهو : « وإلا توافقني وتجر جربي » وقد حدفا لانهما معلومان من سياق الكلام . وهذا الحدف جائز اذا كانت اداة الشرط «إن» مقرونة بـ «لا» .

لو أسكر الانسان باطل أمره لو قاس كل فتى سواه بنفسه لو أنصف الخصمان ما اصطاد الرشا لو أخلص الانسان في إحسانه لو أن عقل المسك بربسه متفلسف لو أن عقل المسرء يغلب حبسه

لم تلت غير معربيد سيكران (١) فيما أراد لما تعادى اتسان (٢) أهل القضاء بما ادعى الخصمان (٢) لم يرج أن يجزى على الاحسان (٤) في الدين لم يحتج بالبرهان (٥) للنفس لم يلجأ إلى الأديان (١)

- (۱) الباطل: ضد الحق ، وبطل الشيء (ن): فسد ، وسقط ، وذهب ضياعا ، تلقى (ع): تصادف ، تستقبل ، ترى ، المعربد: ( بصيغة الفاعل) الذي يؤذي نديمه في سكره ، يقال ، عربد السكران: ساء خلقه، وآذى اصحابه . اراد لو كان الباطل مسكرا كالخمر لوايت الناس كلهم سكارى معربدين أي ان الباطل هو السائد في الدنيا ، المتحكم في سلوك الناس .
- (۲) قاسالشيء بغيره وعلى غيره (ض): قد"ره علىمثاله . اراد ان كل انسان لو
   نضا عنه ثوب الانانية والاثرة ، واعتبر رغبات غيره كرغباته لساد الناس
   العنفاء والوداد ، وانتفى العداء من بينهم ، وعاشوا اصدقاء اخوانا .
- (٣) الرشا: (بضم الراء وكسرها ففتح): جمع الرشوة (مثلثة الراء): سا يعطيه الشخص لابطال حق ، واحقاق باطل ، او لقضاء مصلحته ، وهذا معكوس القول المشهور: « لو انصف الناس استراح القاضي » . اراد: لو انصف الناس لما فسدت اخلاق القضاة باتخاذهم دعاوى الخصوم احاسل لا صطياد الرشا .
- (٤) أراد أن من أحسن وهو يرجو المكافأة على أحسانه لـم يكن محسنا في الحقيقة إلا إلى نفسه ، فهو لذلك غير مخلص في إحسانه ،
- (٥) يشك (ن): يرتاب ، المتفلسف (بصيفة الغاعل) وتفلسف: سلك طريق الفلاسفة وتعاطى الفلسفة في بحوثه ، لأن احتجاجه بالبرهان دليل على ما خامره من شك ،
- (٦) إن حب النفس هو الاصبل الوحيد الذي يمكن الرجوع اليه في تعليل أفعال الانسان كلها . ومعنى البيت أن حب النفس هو الذي يدفع الانسان الى التمسك بما تقوله الاديان من الحياة الاخرى لانه يحب الخلود لنفسه ، ولا يرضى لها أن تفنى ، وتذهب سدى بعد الموت .

أولا جمود في الشرائع مهلك لو كان قصد الدين غير سعادة الد الو أخلص الرجل النقي بدينه لاخير في تقوى امرى و لو لم يتخف لو كان أمر الحج معقولاً لما لو حكم العقل الحجيج بحجم لو أخلص الغزى بنصرة دينهم لو أخلص الغزى بنصرة دينهم

لتغسيرت بتغييس الأزمسان (١) نيسا لكان الكفسر كالا يمسان (١) ما كان ذا طمسع بحبور جنان نساد الجحيم للج في المصيسان (١) كان استلام القوم للاركسان (١) أبو أ الطواف بتلكم الجدران (١) ما حال سبي حرائر النسوان (١)

- (٧) الجمود (بضمتين): مصدر جمد الماء والسائل (ن): صلب وارادبجمود الشرائع توقفها وتخلفها عن مجاراة تطور الزمان ، وتمسكها بالاسس والقواعد التي وضعت في بدء تشريعها ولولا هذا الجمود الذي قعد بها لتطورت وتغيرت وفق حاجات الزمان ومتطلباته .
- هذا رد" لما يقوله بعض الناس من أن غاية الدين اخروية محضة ، لا علاقة لها بالدنيا . ومعنى البيت انه لوصح ما يقوله هؤلاء من أن غاية الدين اخروية محضة لتساوى الكفر والايمان في الدنيا ، ولكنهما غير متساويين ،
   لان البداهة تشهد بان صاحب الايمان أهدى في امور دنياه . هذا ما قاله الشاعر نفسه .
- (٩) لج" به الهم (ع، ض): الح عليه ، وتمادى في العناد الى الفعل المزجور منه ، ولازم الشيء وأبى أن ينصرف عنه ، أراد أن التقي الذي يبني تقواه على خوفه من عقاب الآخرة ، وخشيته من دخوله نار جهنم وأنه لولا خوفه من عذاب الآخرة لتمادى في غيته ، وأوغل في ارتكاب المعاصي لا خير في عبادت وتقواه .
- (١٠) استلم الحاج الحجر الاسود لمسه باليد ، أو بالتقبيل ، أو مسحه بكفه . وهو من السلام ( بكسر ففتح ) أي الحجارة الصلبة جمع السلمة ( بفتح فكسر ) ، الاركان : الجوانب والاطراف ، جمع الركن ( بضم فسكون ) أراد أركان الكعبة .
- (١١) حكم العقل (بتشديد الكاف): فو"ض اليه الحكم وجعله حكماً الحجيج ابفتح فكسر): فاعل حكم ؛ جمع الحاج ، أبوا: امتنعوا ، الطواف الدوران حول الشيء ، أراد الطواف بالكعبة أثناء الحج ، الجدران : جمع الجدر (بفتح فسكون): الحائط ، أما الجدار فجمعه جدر (بضمتين) .
- (١٢) الغزسى ( بضم ففتح الزاي المشددة ) : جمع الفازي . السبي : الاسسر وزناً ومعنى .

كذبت قسريش لمو تقادم عهدها لو كان للشيطان معنى غير ما الا لو يتجعل الناس التعاون دأ بهسسم لو أن أخلاق الرجال تهذابت ومحبقة الأوطان لولاها لمسالو كان خير في المجراة لم يكن لو تم في فلك الشريا سعدها

في المجد ما خدعت « أبا غبشان ، (۱۳) إنسسان مسا آمنت بالشسيطان لتمتقسوا بسسعادة العمسران (۱۹) لتكشفت حنجنب عن النيسوان (۱۹) عرف الأنام عداوة الأوطان (۱۹) في الأرض شسر عدائم الغليان (۱۷) لم تنمن بالعيوق والد بسران (۱۸)

- (۱۳) ابو غبشان البفتح الفين وتضم فسكون الرجل من خزاعة كان يلي سدانة الكعبة قبل أن تليها قريش الولم ذات ليلة فبدل كل ما عنده من خمس فاحتاج الى زق منه فلم يجده عند أحد غير قصي بن كلاب فاشترط هذا عليه أن يجعله ثمناً لمفاتيح الكعبة وكان أبو غبشان ثملا لا يبالي بسوى ارضاء أنسيافه فوافق على شرطه وسلمه المفاتيح وفلما أفاق في صباح اليوم التالي ندم على مافر "ط فضرب به المثل في الحمق والندم وخسارة الصفقة والتالي ندم على مافر "ط فضرب به المثل في الحمق والندم وخسارة الصفقة والتالي ندم على مافر "ط فضرب به المثل في الحمق والندم وخسارة الصفقة والتالي ندم على مافر "ط فضرب به المثل في الحمق والندم وخسارة الصفقة والتالي ندم على مافر "ط فضرب به المثل في الحمق والندم وخسارة الصفقة والتالي ندم على مافر "ط فضرب به المثل في الحمق والندم و خسارة الصفقة و التالي ندم على مافر "ط فضرب به المثل في الحمق والندم و خسارة الصفقة و التالي في المثل في الحمق و المثل في ا
- (١٤) النعاون: مصدر تعاون انقوم: أعان ( ساعد ) بعضهم بعضا ، الداب ( بفتح فسكون ) وبفتحتين ): العادة والشان ، تمتعوا: انتفعوا ، العمران ( بضم فسكون ) ما يعمر به المكان ويحسن حاله من فلاحة وعمل وتجارة ونحوها من اسباب المدنية والتقدم .
- (١٥) أي ان تحجب النساء عندنا معاشر الشرقيين لم يكن إلا من فساد اخلاق الرجال . فلو تهذبت أخلاقهم لارتفع الحجاب .
- (١٦) أراد بمحبة الاوطان المحبة السياسية التي يتخذها صاحب السياسة ذريعة الى تهييج الشعوب الى الحروب ، وهذه المحبة هي اساس العداوات الوطنية بين الامم قاطبة .
- (١٧) الارض كوكب تابع للشمس ، والشمس كوكب من كواكب المجرّة ؛ فاستدل الشاعر بما في الارض على ما في المجرّة لان الارض جزء منها ، وفي الارض شر دائم الغليان فلابد من ان يكون في المجرة شر مثله ،
- (١٨) تم (ض): كمل . السعد: ضد النحس (كلاهما بفتح فسكون) . تمنى (بالبناء للمجهول): تبتلى ، وتصاب . العيوق (بفتح فضم الياء المسددة): نجم احمر مضيء شمال الثريا . وقد سمي عيوقا لانهم زعموا انه يعوق الثريا عن لقاء الدبران ، والدبران ، بفتحتين ): نجم بين الثريا والجوزاء ؛ وهو من منازل القمر ، ويسمى « حادي النجم » والعرب تتشاءم بسه

\* \* \*

وتقول « أشأم من حادي ألنجم » ويزعمون أنهم لا يمطرون بنوء الدبران إلا" وسنتهم مجدبة .

أنجم يرى في الخريف، الفاع (بفتح فكسر): الخائف ، سهيل (بالتصفير): نجم يرى في الخريف، ويبدو للناظر خفاقا مضطرباً ؛ فجعل الشاعر خفقانه دليلاً على خوف وفزعه ، وبات (ض): أصل معناه من أدركه الليل ، وبات يفعل كذا أي فعله ليلاً ، أراد قضى ليله في الخفقان ، الافق (بضم فسكون ، وبضعتين) الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كانما التقت عنده بالسماء ، متتابع (بصيفة الفاعل) ، وتتابع: توالى ،

حبذاالنوم

قل لنجلا و نجلا أبي اللّمع ، إني مو للعلم خديد فجدر تجلّى وصرير الاقلام في الطرس منه كم تصفحات فيه من صفحات فكأني في النقس والطرس منها ، في أني قدرأت فيه « لأسدا »

عاشق نور و فجرها و الوضاح (۱) مستنسيراً بأشسهر الاوضاح (۲) كصياح الديبوك في الاصباح (۲) عطر تنسي بنشرها الفيساح (۱) ناظر في ينفسج وأقاحسي (۱) كلمسان بديمة الافصاح (۲)

يد ارسلها الشاعر من بقداد الى « نجلاء ابي اللمع » صاحبة مجلة الفجر بيروت ونشرتها جريدة « الغلاح » في عددها الخامس الصادر يوم الخميس ٣٠ حزيران سنة ١٩٢١ ٠

(۱) الوضاح ( بغتحتين وتشديد الضاد ) : الابيض اللون ، الحسن الوجه . مبالغة الواضح ، ووضح الشيء (ض) : انكشف وانجلي .

(۱) تجلنى: تكشف وظهر ، مستثيراً (بصيغة الفاعل): مضيئاً ، اشهر (اسم تغضيل) والشهرة (بضم فسكون): الظهور والانتشار والاعلان . الاوضاح: جمع الوضح (بفتحتين) ، ووضح الصبح: ضوؤه وبياضه .

(٣) الصرير (بفتح فكسر) ، وصرير القلم: صوته عند الكتابة به ، الطرس (بكسر فسكون): الصحيفة ، العسياح (بكسر الاول وضمته): مصدر صاح الدبك (ض): صرخ وصوت بقوة وباقصى الطاقة ، الاصباح ابكسر فسكون): اول النهاد .

إ) كم: خبرية بمعنى كثير ، تصفح الكتاب: تأمله ونظر في صفحاته وقلبها، اراد انه طالع المجلة واطلع على ما فيها ، عطرتني : طيبتني ، النشر ( بفتح فسكون ) : الرائحة الطيبة ، الفياح : مبالفة الفائح ، وفاح الطيب ( ن ف ن ) : تضو ع وانتشرت رائحته ،

(a) النقس ( بكسر فسكون ) : المداد الذي يكتب به . ولما كان المداد أسود ، والطرس أبيض شبه الأول بالبنفسج والثاني بالأقاحي ، والبنفسج : زهر طيب الرائحة ، والاقاحي : جمع الاقحوان ( بضم فسكون فضم ) : البابونج ، وهو ينبت في الربيع ، وله زهر أبيض في وسطه كتلة صسفراء يشبئه به الشعراء أسنان العدارى لنصاعة بياضه ، وجمسال شسكله

وتناسقه . (٦) هي السيدة أسماء أبي اللمع ، والاسم ممدود وقصره لضرورة الوزن ، الاقصاح : مصدر اقصح المتكلم : بيتن مراده واظهره ، م ارتياحاً لنا وأي ارتيسمام (١) قــولها في غيني عن الايغـــام(٨) من عناء الهمسوم والأسسراران لجسسوم دوازح أطسسلام ١٠٠١ عالمًا فسوق عسالم الأشبسام(١١) وتلسمكوبنا السمى الأروام ١٢١٠ في الجسم الصطياد ارتيام(١٢) وهو للجسم من دواعي الصلام(١٠)

أيقظتنا بهما الى أن في النسو صدقت ْ في الذي تقـول ففحو َى حَبِذَا النَّومِ فَهُو للرُّوحِ رَوْحٌ وهمو تجديد قوة ونشمساطر حَبِّذَا انسوم ترتقي النفس فيسمه تلفون بــه الى الغيب تُصــــغي حبيدًا النوم انبه شكرك " يمتسد 

اي : دالة على معنى الكمال ٠ -

النَّحوى ( بفتح فسكون ففتح ) . و فحوى الكلام : معناه ومذهبه ، وما يرمي اليه ويرأد به .

(٩) حَبِدًا: اسلوب للمدح ، وهي مركبة من « حب" » فعل مدح و «ذاء اسم اشارة . الروح ( بفتح فسكون ) : الراحة ، والفرح والسرور . العناء (بفتحتين) : آلنعب والخضوع . الاتراح : جمع التوح ( بفتحتين ) : الغم والحـــــزن .

(١٠) الروازح: جمع الرازحة ؛ وهي التي القت نفسها على الارض لا تتحول من الاعياء والهزال ، الاطلاح : جمع الطُّلح ( بكسر فسكون ) : المعيى ، يقال : بعير طلح وناقة طلح .

(١١) الاشباح: جمع الشبح ( بفتحتين ): الشبخص ، أو ما بدأ لك شخصه قير جلی من بعیسد .

(١٢) عند ذكر التلفون والتلسكوب جرى الحديث عن التعريب ، واستعمال الالفاظ المعربة فقال الشماعر ما نصه:

« التلفون والتلسكوب من الكلمات الاعجمية التي شباع استعمالها في كلام الناس فصح اعتبارهما معر بتين بالاستعمال ؛ ولا معنى لتحاشي الكتاب والشعراء عن استعمالهما واستعمال امثالهما من الكلمات الشائعة لان التعريب باب من ابواب نمو اللغة ؛ وقد جرت عليها العرب في كلامها من القديم ؛ فاذا سد هذا الباب وقفت اللغة عن النماء واعتراها الجمود؛ وعندند تصبح عاجزة عن مماشاة اللفات الحية ؛ وما بعد التوقف والجمود إلا الموت ، وقد اردت بهذا البيت النا نرى في المنام رواح الفائبين من الموتى وغيرهم ، ونسمع فيه كلامهم ؛ فهو بمنزلة التلغون والتلسكوب » . ومن رام أنَّ يقف على رأي الشَّاعر في جمود اللغة ونموها فليرجع الى

مبنا النوم فهمو كالزيت للسرو وهو ميراجنا الى أفق غيسب تبذا النوم واصلاً بسين حي حبذا النوم جامعساً بسين معشو ان للنوم لذة هي في الانفس أدركتها النفوس بالفعل واستذ أيها القوم ان للنوم سلطا النحكم والقضاء على الانسا وعلى الاسد وهي في الغاب تدأى

ع بسه نسستفي كالمباح لن تناهى أبعساده والنواحسي (۱۰) ذي نسوا ومبت ذي بسراح (۱۰) ق مقيم وعاشسق ذي انسزاح (۱۰) أشسهى من لذة الأفسراح (۱۰) نت بادراكها عن الايفساح (۱۰) نا قسوياً لا ينتقى بسسلاح (۲۰) ن في حزنه وفي الأفسراح (۲۰) وعلى الطسير وهي في الأدواح (۲۰)

\* \* \*

مقدمة كتابه « الآلة والاداة » الني نقلتها في كتابي (الرصافي - الجزء الاول).

(١٣) الشرك ( بفتحتين ) : الحبالة ( بكسر فقتح ) وهي آلة ألمسيد واداته . امتد : انبسط . مطاوع مد الشيء (ن) .

(١٤) المراقي: جمع المرقاة (بكسر أوله وفتحه فسكون): الدرجة ، أو المسمد مطلقا ، المعالي: جمع المعلاة (بغتح فسكون): الرفعة والشرف الدواعي: الاسباب ؛ جمع الداعي .

(۱۵) المراج: المصعد والسلم ، الافق (بضم فسكون وبضمتين): الناحيسة ومنتهى ما تراه العين من الارض كانما التقت عنده بالسماء، تناهى: مضارع حدفت احدى تاءيه ، اصله تتناهى ، الابعاد: جمع البعد ،

(١٦) الثواء ( بفتحتين ): الاقامة . البراح ( بفتحتين ) : الفراق ، والمفادرة .

(١٧) الانتزاح: الابتعاد وزنا ومعنى .

(١٨) الله"ة: نقيض الألم . ولله الشيء (ع): صار شهيا .

(١٩) ادركتها النفوس: فهمتها . الايضاح: التبيين والاظهار .

(٢٠) السلطان: التسلط ، والقو"ة ، والقهر . لا يتنقى (بالبناء للمجهول) واتقى الشيء: حدره وخافه . اراد أن سلطان النوم لا يدفعه سلاح ، ولا يحفظ

(٢١) نفذ الامر (ن): مضى وجرى . ونافذ الحكم اي مطاع . والمنى مستمار من نفذ السهم في الرمية: خرقها وخرج طرفه من شقها الآخر .

من نقد السهم في الرمية ، حرفه وحرب حرف (ف): تختل الصيدوتراوغه (۲۲) الاسد ( بضم فسكون ): جمع الأسد ، تدأى (ف): تختل الصيدوتراوغه بأن تمشي مشية المثقل ، الادواح: جمع الدوحة (بفتح فسكون): الشجرة المسمة العظيمة من آية فصيلة كانت ،

#### نفتش علي'ما ء

كأنسا على كيس المنون نعيسس (۱) لطامعاً وهاتيك القبور خيسدوش (۱) على الماء من ديح المحيساة نقوش (۱) تهد حصسون أو تثل عروش (۱)

أرى عيشنا تأبى المنسون امتسداده ومازال وجه الأرض يتوسعه الردى كأن انقسلاب الأرض ماء ؟ كأننا لحا الله دنياً كل يوم بأهلهــــــا

- (۱) المنون (بفتح فضم) : المنية والموت ، وهي من المن أي القطع ؛ لانها تقطع الاعمار ، على كيس المنون : على نفقتها، وهي عبارة مولسدة ، قال الشاعرا انه استعملها لكونها شائعة ومتداولة في زمانه ، والمعنى انه فرض المنون شخصا بخيلا ، وجعل الناس يعيشون على نفقته فلذلك لا يرضى ان يطول عيشهم ، بل هو يقصر مدته ليتخلص من الانفاق عليهم .
- (Y) يقال: أوسع فلان الشيء: جعله يسعه ، ثم كثر الاستعمال حتى صار يستعمل يعمنى الاكثار فيقال: أوسعه لوما أي أكثر لومه ، وبهذا المعنى استعمله الشاعر، الردى (بفتحتين): الهلاك ، والموت ، اللطام: مصدر لاطم فلان فلانا: أي لطم أحدهما الآخر ، ويأتي لاطمه بمعنى لطمه (ض): ضرب خده أو صفحة جسده بالكف مبسوطة ، أو بماطن الكف ، الخدوش جمع الخدش: الجرح الصغير في ظاهر الجسد لا يسيل دمه ، أراد أن الموت لطم وجه الارض بالموتى لطما كثيراً حتى ظهرت قيه خدوش من لطمه هي القبور .
- (٣) انقلاب الارض: اراد به دورانها ، وكنى به عن الزمان الذي هو مقدار حركة الارض في انقلابها ، ولما تخيل الشاعر انقلاب الارض ماء تخيل الحياة ربحا تهب على الماء فيحدث من هبوبها في وجهه نقوش أي خطوط صغيرة حاصلة من التموج الخفيف هي البشر ، وهذه الخطوط لابقاء لها بذاتها بل بنوعها ، فكل واحد منها يضمنعل ويخلفه آخر مثله ، وهكذا تستم النقوش على وجه الماء بين المحو والافهات .
- (3) لحا فلان فلانا (نائض، ف): لامه ، وعابه ، وشتمه من قولهم : لحاالشجرة أي قشرها ، تهد" (بالبناء للمجهول) : تهستدم . الحصون : جمع الحصن كل موضع منيع محمي لا يوصل الى ما في جوفه ، تثل" (بالبناء للمجهول) لهدم ، وثل" الرجل البيت (ن) : هدمه بأن حفر أصل الجدار ثم دفعه ، العروش : جمع العرش : السرير ؛ واطلق على سرير الملك خاصة ، وثل عرشهم : هدم ملكهم وذهب عزهم .

نروح سهام العيش فيها طوائشاً المد الى قطف المنى ، وهي جمئة ، ونرجو ومن سيف الردى في دجائنا وأجمل بوجه العيش لو لم يكن به دهانا لرامي الموت سهم مقرطس لمسرك ان الدهر تغلي خطوب

وللموت سهم لا يسكاد يطيسش (٩) من العمر كفاً لا نسسكاد تنوش (٩) جيراحات يأس ما لهسن أروش (٩) حنانيك من ظنفر الخطوب خموش (٩) نسَجيف ٤ بأدواء الحياة مريش (٩) وان عويسل الصادخين نشيش (٩)

(a) طاش السهم (ض) : انحرف عن الهدف وجازه فلم يعبه .

<sup>(</sup>٢) نمد (ن): نبسط ، القطف ( بفتح فسكون ): مصدر قطف الثمسر (ن) : نبسط ، المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : البغية والمراد ، وما يتمناه الانسان ، الجمسة : الكثيرة ، تنوش: تتناول وتأخذ .

<sup>(</sup>٧) الرجاء ( بفتحتين ) : الامل ، الاروش ( بضسمتين ) : جمع الارش دبة الجراحات التي تصيب اعضاء الجسم .

<sup>(</sup>A) اجمل بوجه العيش : صيغة تعجب من جمال العيش والحياة . حنانيك (بالتثنية) : أي رحمة موصولة برحمة . الخطوب : جمع الخطب (بفتع فسكون) : الامر الشديد يكثر فيه التخاطب واصل معناه الامر صغر او عظم . الخموش ( بضمتين ) : جمع الخمش : جرح ظاهر البشرة . ئسم اطلق على الاثر الذي يتركه ذلك الجرح . اراد أن الحياة جميلة لو لسمتوهها المصائب والاحداث .

<sup>(</sup>٩) دهانا (ف) : اصابنا بداهية وهي النائبة والنازلة ، والامر المنكر العظيم . مقرطس (بصيغة الفاعل) : مصيب القرطاس (بكسر فسكون) : الهدف ، والفرض المذي يرمى . النجيف ( بفتح فكسر ) : العريض النصل . المريش ( بفتح فكسر ) : من السهام هو الذي دكب فيه الريش ليحمله في الهواء كما يحمل الطائر . الادواء ( بفتح فسكون ) : جمع الداء : المرض والعلمة . والجار والمجرور متعلقان به « مريش » اي مريش يأمراض الحياة وعللها .

<sup>(</sup>١٠) لعموك : اللام للقسم ، وعموك ( بفتح فسكون فضم ) : مصدر عمر ( ان عن ) : طال عمر ه ، والمعنى هو القسم بالحياة والبقاء ، تقول لعموك أي اقسم بحياتك وبقائك ، غلت القدر (ض) : جاشت وطفحت بقوة الحرارة ، العويل : رفع الصوت بالبكاء والصياح ، النشيش ( بفتح فكسر ) : صوت الغليان ، أي أن خطوب الدهر تغلي ، وعويل الصارخين في الحياة صوت غليانه سيا ،

وما الدهر الآ للخلائق منفسيج كأن جيوش الموت رافقية بنا ومن نظر الدنبا بسيين اعتبساره

له ميرجك بالحسادات يعيش(١)، فنزحف منا للحسروب جيوش(١١)، نساوت ملهسود عنسده ونعوش(١٢)،

\* \* \*

<sup>(</sup>١١) منضج (بصيفة الغاعل): طابخ ، وانضج اللحم : جعله نضيجا أي مطبوخا المرجل (بكسر فسكون ففتح): القدر التي يطبخ فيها ، يجيش (ض) : يغلي ، وحادثات الدهر : مصائبه ونوازله ،

<sup>(</sup>١٢) كَان : هنا ثلانكار ، رافقة من الرفق ، ورفق به (ن،ع) : لطف به ، ولان جانبه ، تزحف (ف) : تمشي في ثقل ، اراد ان جيوش الموت تهاجمنا بلا رفق ولا هوادة فملام تزحف الجيوش منا الى الحروب !

وزيادة في الايضاح قال الشاعر ما نعته:

ان هنا كما هي في قول الشاعر :

كأنك لم تتبع حمولة مأقط لتشبيع ، إن الزاد شيء محبب لانه يعيره بانه كان يتبع حمولة مأقط ليشبع ، والمعنى الذي اردته هو ان جيوش الموت الزاحفة الينا تكفينا مؤونة زحف جيوشنا الى الحروب التي يقتل فيها بعضنا بعضا » .

<sup>(</sup>١٣) الاعتبار يأتي لمعان عديدة منها الاختبار ، والاتعاظ ، والقياس العقلي ، وكلها يؤدي الغرض الذي اراده الشاعر ، المهود ( بضمتين ) : جمع الهده اصل معناه الموضع الذي يهيا للصبي ويوطا ، ثم صار يطلق على سرير من خشب يصنع لتنويم الصبي فيه ، النعوش ( بضمتين ) : جمع النعش سرير الميت ، ولا يسمى نعشا إلا وعليه الميت .

اراد: ان من نظر الدنيا مختبراً لها ؛ متعظا بصروفها تساوى عنده المهد والنعش لان كلا منهما صورة تمثل الحياة ؛ فالمهد يمثل اولها ، والنعش يمثل آخرها .

### حيساة الوري

حياة الورى جسر مديد وانمسا وللموت كسر ليس يمكن جبره وقتل الردى قتل جبار فلم تسكن فان منايانا اسسمام عوائسسر أرى الناسطر أفي الردى غير أنهم وما الموت الا هوة أدلج الورى فهم أبداً يساقطون لقعرهسا

عليه الورى يعشون مشية عابر (۱) بلف ضيماد أو بشد الجبائر (۲) لتُدرك فيه تأرها نفس السيام العوائر (۱) وكيف الثار في السهام العوائر (۱) تووا بين مقبور مناك وقابسر (۵) اليها بعسود الديجانة كافسر (۱) تساقيط عمى في عماق الحفائر (۷)

(۱) المدید: المنبسط والطویل ، الوری ( بفتحتین ): الخلق ، مشیة (بکسر فسکون ) لانها للهیشة .

(٢) الجبر ( بفتح فسكون ) : اصلاح العظم الكسير ، الضماد (بكسر ففتع) : العصابة واللفاقة تربط وتشمد على العضو المريض ، الجبائر : جمع الجبيرة : ما يوضع ويشد على العضو الكسير ليجبر ، اراد أن كسر الموت لاجبر له اذلا علاج يشفيه فيعيد الحياة الى من يفقدها .

(٣) الردى (بفتحتين) ؛ الهلاك والموت ، الجبار (بفسم ففتح) ؛ الهسدر (بفتح فسكون ، وبفتحتين) أي لاقصاص فيه ولا ثار ، ومعنى قولهم ؛ «جرح العجماء جبار » أن جرح البهيمة لا أرش فيه ؛ وأذا مات الجريع فلادية فيه ، الثائر (اسم فأعل) وثار القتيل وبالقتيل (ف) ؛ طلب دمه ، وأخذ به ، وقتل قاتله ، وثار الثار : ادركه ،

(۱) السهم العائر هو الذي لا يدرى من رماه . الانتثار : مصدر انتار من فلان اذا ادرك منه ثاره . واصله انتثار فقلبت التاء ثاء وادفمت بالثاء الاولى .

(٥) طرا (بضم فراء مشددة): جميعاً ، ثو وا: أقاموا ،

الهوة (بضم فواو مشددة): الوهدة العميقة من الارض ، ادلج الورى: ساروا من أول الليل ، والادلاج هو السير في الليل مطلقا ، الدجنسة (بضمتين وتشديد النون): الظلمة ، ومسود صفة لموصوف محدوف أي بليل مسود الدجنة ، والباء فيه للظرفية بمعنى « في » كافر: سائر ،

أي يستر كل شيء بظلمته ، (٧) الأبد بمعنى الدهر ، فأذا قلت: لا أفعل هذا أبدا ، فالأبد من لدن تكلمت ألى آخر عمرك ، يستاقطون: أصله يتساقطون أبدلت الناء سينا وادغمت

أرى كل حي في الحياة منتلا رواية رؤيا قد جرت في ديارنا لقد قدم الموت الحياة أمامه فلا عجب أنا نسرى كيل ساعة

رواية رؤيا من كتساب المقسادر (٨) فجائمها حتسى انتهت في المقسابر (٩) نذيراً ومن يُنذر فليس بغسادر (١٠) أكف المنايسا داميسات الأظافسو (١١)

\* \* \*

في السين ، والضمير في قوله « لقعرها » يعود الى الهو"ة ، تساقط مفعول مطلق ، والعمي (بضم فسكون) : جمع الأعمى ، العماق (بكسر ففتح) : جمع المعيقة ، والعمق (بضم فسكون ، وبضمتين) : قعر الحفوة ، وقعر الشيء نهاية اسفله ، وعماق صفة اضيفت الى موصوفها اي الحفائر العماق والحفائر جمع الحفيرة (بفتح فكسر) : ما يحفر في الارض .

في هذا البيت والذي قبله يمثل الشاعر الموت بمهواة سحيقة والناس يمشون اليها في ليل بهيم اشتد سواده وعمت ظلمته ؛ فكل من وصل الى حافتها منهم سقط فيها كما يسقط العميان في الحفر وهذا هو الموت .

- (A) الرؤيا: ما يرى في النوم . وهو الحلم والطيف . المقادر: جمع المقدار (بكسر فسكون): القدر .
  - (٩) الفجائع: الرزايا والمصائب.
- (١٠) الفادر؛ من ينقض العهد ، اراد ان الحياة منذرة بالموت ، فكأن الموت قد قدم الحياة أمامه نذيرا ينذر الناس به فليس الموت إذن غادرا لأنه لم يأخذهم غيلة بل الذرهم .
  - (١١) الأكف (بغتج فضم فغاء مشددة): جمع الكف.

المراثي

|  |  |  |  | 1 |
|--|--|--|--|---|
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |
|  |  |  |  |   |

# في للكوست الأعلى

لقد بين مطروف النواظر بالسهد الماورني رقشاء من لاعج الجسوى فأرقب تفوير النجسوم بمقلسة أقول وفرع الليل أسسحم والأسى منى يسفر الصبح الذي أنا راقب

تغلّبني فوق الفراش يسد الوجد (۱) ويتقدّ ح في قلبي الأسى وادي الزند (۲) ترقرق فيها الدمسع منفوط الميقد (۱) يدرب دبيب السم في العظم والجلد (۱) أليس قميص الليل عنسه بمنقد (۱)

إذ تالها ، وهو في الاستانة ، يرثى بها محمود شوكة العسدر الاعظم (رئيس الوزراء) الذي اغتاله أناس من حزب المخالفين (سنة ١٣٣١ هـ سـ ١٩٣١ م سـ الأعلام للزركلي) .

الملكوت (بفتحتين فضم): العز والسلطان ، والملك العظيم ، الأعلى:

(۱) النواظر : جمع الناظر أي العين ، وطرفت عينه ( بالبناء للمجهول ) : الهيب بشيء فدمعت ، السهد ( بضم فسكون ) : الأرق ، ومعنى مطروف النواظر بالسبهد : لا ينام ، الوجد (بفتح فسكون) : الحزن ،

ا) تسباورني: تواثبني ، وتصارعني ، رقشاء (بفتح فسكون) ، صغة لموصوف محدوف اي حية رقشاء ، وهي المنقطة بسواد وبياض ، اللاعج (بكسر العين) : المؤلم المحرق ، الجوى (بفتحتين) : حرقة المحزن وشداله . المن » في قوله ، من لا عج الجوي بيائية ، اي إن الحية الرقشاء هي لاعج الجوي ، الزند (بفتح فسكون) : الذي تقدح به النار ، وورت النسار : الض) اتقدت ، وورى الزند خرجت فاره ، الأسى (بفتحتين) : الحزن ، وقدح بالزند (ف) : ضرب به حجره ليخرج النار منه .

(٣) أرقب (ن) : انتظر ، والاحظ ، التغوير : مصدر تغورت النجوم اي غربت ، المقلة (بضم فسكون) : العين ، أو حدقتها ، ترقرق : دار في العين ، وجرى جريا سهلا ، العقد (بكسر فسكون) : القلادة ، منفرط ، بعيفة الفاعل) ، وانفرط العقد : انحل ، وتبدد .

(١) الفرع (بفتح فسكون): الشعر التام ، ومن كل شيء اعلاه . الاسحم: الأسود وزنا ومعنى . اراد بفرع الليل ظلامه تشبيها له بالشعر . يدب (ض): يسير سيرا رويدا . السم (بتثليث السين وتشديد الميم) : كل مادة قاتلة من الأدوية .

(٥) سفر الصبح (ض) واسفر: اضاء واشرق ، منقد ( بصبغة المفعول ) وانقد القميص : انشق .

إلى أن رأيت الفجر قد لاح خيطه فمسا أنها إلا غفسوة فخيسالة

\* \* \*

رأيت كأني قمت حبول سيرادق أقاموا لواء الحميد فيوق عمياده وقد أشرقت ميل، السموات حوله وقد لاحلي ومحمود شوكت، جالساً وفي يبده سيف أنجيد صقاليه

من النور مرفوع الدعائسم معتدد، وخطّوا على حافاته سورة الرعدد، قناديل خضر تستنير بالا وقسد، المعالمة والمجدد، به فوق كرسي الجلالة والمجدد، على أنه من صنعة الله لا الهند(١١)

كما أ'صلت السيف الجراز من الغمددام

لدى العالم العلوي في ربوة العلد(٢)

<sup>(</sup>٦) اصلت (بالبناء للمجهول): جرد ، الجراز (بضم ففتح): السيف القاطع. الفعد (بكسر فسكون): غلاف السيف ، وخيط الفجر: أول ما يبدو من بياضه ،

<sup>(</sup>٧) الغفوة (بفتح فسكون) : مصدر مبني المرة من غفا الرجل (ن) : نام نومة خفيفة ، وهي هنا على حذف المضاف أي ذو غفوة وإنما حذف المضاف المبالغة ، الخيالة (بفتحتين) : الطيف ، الربوة (بتثليث الراء وسكون الباء) : ما ارتفع من الأرض ، الخلد (بضم فسكون) : الجنة ، والخلد في اللغة : البقاء والدوام .

<sup>(</sup>A) رأيت: من الرؤيا (بضم فسكون): وهي ما تراه في منامك ، السرادق (بضم ففتح فكسر الدال): الفسطاط: ما يمد على صحن الدار ، الدعائم: جمع المعامة (بكسر ففتح): عماد البيت الذي يقوم عليه و « مرفوع » و « ممتد » صغتان لـ « سرادق » .

<sup>(</sup>١) اللواء (بكسر ففتح): العلم والرابة ، الحمد (بفتح فسكون): الثناء، وفي الحديث « لواء الحمد بيدي يوم القيامة » . خط (ن): كتب ، الحافات: جمع الحافة: الناحية والجانب .

<sup>(</sup>۱۰) أشرقت: اضاءت ، تستنير: تنير ، تضيء ، الوقد (بفتح فسكون): مصدر وقدت النار (ض): اشتعلت ، و « خضر » صفة ل « قناديل » .

<sup>(</sup>۱۱) لأح (ن): بدا ، وظهر ، الجلالة (بفتحتين): عظم القدر ، المجد (بفتح فسكون): النبل والعز والشرف ، أو كرم الآباء خاصة .

<sup>(</sup>١٢) اجيد (بالبناء للمجهول): احسن · والجيد: ضد الرديء · الصقال (بكسر فغتج) مصدر صقل السيف (ن): جلاه ، وكشف صداه ، على: للاستدراك .

وفي الرأس تاج بالتنساء مرصت وقد جلتسه بسردة سندسية وبين يديه زمسرة من ملائلك تهنشه بالفسوز طوراً وتسارة وود قام من حول السرادق موكب فلمسا رآنسي واقفساً بحيالسه أشار أن اقرب يا « رصافي » مالنا

فويق جبين مشرق بسنى العنمد (١٤) ومن تحتها درع الهيئة السرد (١٤) مجنيحة الأيدي ، غرانقية مرد (١٥) تنحييه بالغض الطري من الورد (١٦) عظيم به اصطفيت ألوف من الجند (١٧)

وقد كنت بين الجند ممتزلاً وحدي (١٨) نراك وحيداً قد وقفت على بعد ١٩١٩)

(١٣) الثناء (بفتحتين) : المدح ، ورصع الصائغ الذهب بالجواهر : نزلها فيه ، فويق : تصنغير فوق ، الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها ، اراد مطلق الجبهة ، السنى (بفتحتين) : النور والضوء . الحمد (بفتح فسكون) : الثناء بالجميل ، هذا معناه في اللغة ، والحمد : اسم لسورة الفاتحة : اي إن جبينه يشرق بنور سورة الحمد .

(١٤) جللته : غطته ، يقسال : جلل المطر الأرض عمنها وطبقها البردة (بضم فسكون) : كساء مخطط يلتحف به ، السندسية : نسبة الى السندس (بضم فسكون فضم) : مارق من الديباج ، ونمارق الحرير ، السرد (بفتح فسكون)، مصدر صرد الدرع (ن) : نسجها .

(١٥) الزمرة (بضم فسكون) والجماعة والملائك وجمع الملك (بغتحتين) مجنحة (بصيغة المغمول) وذات اجنحة والأيدي (بفتح فسكون) جمع اليد والمغرانق الشاب الأبيض الجميل والمؤانقة (بغتحتين وكسر النون) جمع الفرانق الشاب الأبيض الجميل والمرد وبضم فسكون) جمع الأمرد والشاب الذي طر شاربه ولم تنبت الحيته ومجنحة الآيدي وغرانقة ومرد صفات للملائك و

(۱۳) تهنئه: تقول له ليهنئك ، مأخوذ من قولهم: هنا الطعام الرجل (ض،ف) ساغ له ، وتيسر من غير مشقة ، الطور (بفتح فسكون) والتارة كلتاهما بمعنى الحسين ، والمرة ، الفض (بفتح فضاد مشددة) ، والطري (بفتح فكسر فياء مشددة) : كلا اللفظين بمعنى : النضر اللين .

(١٨) الحيال (بكسر ففتح) : القبالة والازاء . ووقف بحياله : بازائه وقبالته .
 المعتزل (بصيفة الفاعل) : المتنحى ، المجانب .

(١٩) ا قرب : فعل أمر من قرب (ع ، أله) : دنا .

فجئت وجسمي قد تغشته رجفة فقست لديسه وانحنيت أمامسه فقال: لقيد آنست َ إذ جئت انسا ولا ترتجف ، هو تن عليك فانما فأبلغ تحياني إلى الوطن الذي وقسل لبنيه إنني لست حاقداً وإني لمسا أن نمثلت قائما طلبت لهم عفواً من الله سابغاً ويا دب إني قد قصدت نجاحهم وإني لأرجو منك مرحمة لهم

كما يرجف المقرور من شد ته البرد (۲۰) فقب لمت بالتعظيم حاسبية البرد (۲۱) عهد ناك في ز و ارنا مخلص البود (۲۲) نزلت قرين الأمن في منزل السعد (۲۲) سعيت إلى إعلائه باذلا جنهدي (۲۱) عليم • فمثلي لا يميل إلى الحقد (۲۱) بديوان ذي العرش الذي جل عن ند (۲۱) بديوان ذي العرش الذي جل عن ند (۲۱) فحقت لهم يا رب لات خزهم بمدي (۲۷) فحقت لهم يا رب ما كان من قصدي وإن قتلوني ظالمين على عمد (۲۸)

<sup>(</sup>٢٠) تفشئته: غطته وعلته ، الرجفة (بفتح فسكون): مصدر مبني للمرة من رجف الشيء (ن): اضطرب وارتعش شديداً ، المقرور: الذي اصابه القسر ، اي البرد ،

<sup>(</sup>٢١) حاشية البرد: جانبه ،

<sup>(</sup>۲۲) آنسه : لاطفه وأزال وحشته ، ههدناك (ع) : عرفناك ، الود (بتثليث الواو وتشديد الدال) : الحب والمودة ، يقول الشاعر : إنه كان يزوره في داره بـ « أسكدار » .

<sup>(</sup>٣٣) هنون عليك : خفتف ولا تبال ، القرين (بفتح فكسر) : المقارن ، والمصاحب، الأمن (بفتح فسكون) : مصدر أمن (ع) : اطمأن ولم يخف ، السلمد (بغتح فسكون) : ضد الشقاء .

 <sup>(</sup>٢٤) الاعلاء (يكسر فسكون): مصدر أعلاه: رفع شأنه وجعله عالياً . الجهد
 (بضم فسكون): الوسع والطاقة . أما بفتح الجيم فبمعنى المشقة .

<sup>(</sup>٢٥) الحقد (بكسر فسكون) : مصدر حقد عليه (ض) : انطوى على العداوة والبغضاء يتربص فرصة الايقاع به ؛ فهو حاقد .

<sup>(</sup>٢٦) الند" إبكسر فدال مشددة) : المثل والنظير ، والشبيه ، وجل عن نه (ض) : تنزه عنه .

<sup>(</sup>٢٧) سبغ الثوب (ن): تم وطال واتسع فهو سابغ . اخراهم: اوقعهم في الخزي ، واهانهم وفضحهم وأخجلهم .

<sup>(</sup>٢٨) «على » ظرفية ، العمد: القصد وزنا ومعنى .

اني أدى مدوتي بعندمسة امتي ألا فاهدهم يا دب للمجد والعلا وقال: أندري من هم الجند؟ إنهم ألم نرهم دامسين حسى كأنمسا فدوق بحدول الله أدأب صدعهم وأذن في الحي المؤذن غسدوة " فقمت وبي من خشية الله دعدة

حياة "به ملم الشهادة كالشهد (٢٩) فما من مضل" في الأنام لمن تهدي (٣٠) من استشهدوا في حرب أعداثنا اللد (٣١) تسريل كل" لبدة الأسد الورد (٣٢) وأغزو العدى فيهم على الفسم الجود (٣٣)

فأيقظني التكبير من سينة الرقد (٣٤) وأحسست من رؤياي بـرداً على كبدي (٣٥)

(٢٩) الشهادة (بفتحتين): الاسم من الشهيد . وهو القتيل في سبيل الله . الشهد (بفتح الشين وضمها وسكون الهاء): العسل مادام لم يعصر من الشمع.

(٣٠) المضل (بصيغة الغاعل) ، وأضله : جعله يضل ، ضد همداه ، الأنام (بغتحتين) : ما على وجه الأرض من جميع الخلق .

(٣١) الله (بضم فدال مشددة) : جمع الأله (بفتحتين) : الخصسم الله لا ينصباع الى الحق .

(٣٢) الدامي: آلذي يسبيل دمه ، تسربل: لبس السربال: كل ما يلبس من قميص ونحوه ، الورد (بفتح فسكون) والأسد الورد: ذو اللون الأحمر الضارب الى الصغرة ؛ تشبيها بلون الورد الجوري ، وهو أجرا الأسود. اللبدة (بكسر فسكون): الشعر المتراكب بين كتفي الأسد .

(٣٣) الحول (بغتج فسكون): القوة ، والقدرة على التصرّف ، الصدع: الشق وزنا ومعنى ؛ مصدر صدع النبات الأرض (ف): شقها وظهر ، وراب الصدع: لأمه واصلحه ، العدى (بكسر ففتج): الأعداء ، غزا العدو" (ن): سار الى قتائهم في ديارهم ، الضمر ابضم وفتح الميم المشددة): جمع الخرد: الفامر: القليل اللحم ، الدقيق ، الجرد (بضم فسكون): جمع الأجرد: القصير الشعر ، السباق ، ه « الضمر » و « الجرد » صفتان لموصوف محذوف ؛ أي على الخيل الصمر الجرد ، وهما من صفات الخيل الحسنة .

(٣٤) الغدوة بالبكرة وزنا ومعنى ، وهي ما بين صلاة الصبح وطلوع الشهس. القظني : نبهني من النوم ، التكبير : قول المؤذن : « الله أكبر » ، السنة (بكسر ففتح) : النماس أو أول النوم ، أو الفتور الذي يتقدم النوم ، وأراد بها النوم مطلقا ، الرقد : النوم وزنا ومعنى مصدر رقد (ن) ،

(٣٥) الخشية (بفتح فسكون): مصدر خشي الله (ع): خافه واتقاه ، الرعدة (بكسر فسكون): اسم من ارتعد أي اضطرب من فزع أو جمني أو نحوهما. الكبد هو بفتح فكسر ؛ ويجوز تخفيفه بكسر الكاف وفتحها وسكون الباء

وأصبحت لم أملك بوادر عسرة سأبكي وأسنبكي الجيوش على فتى فتى فتى فتى فتى كان في أفق الوزارة كوكبا وقد كان في وجه الخطوب نبسما وما مات « محمود » الخصال وإنما لئن غيبت عنا مرائيه في الشرى وما هو إلا السيف قد كان مصلتاً سيبقى له الذكر الجميل مؤ بسداً

تخنط سطور الدمع في صفحة الحدر (٢٩) فقدناه فقد الغيث في الزمن المسلد (٧٩) به في دجى الخطب «الخلافة، تستهدي (٣٨) إذا عبست يوماً بأوجهها الرديد (٣١) تنقل من هذا الفناء إلى الخلسد (١٠) فما غيبت عنا معاليه في اللحد (١١) على الدهر وهو اليوم قد قر في اللحد (١٤) على الدهر وهو اليوم قد قر في اللحد (٢١) على الدهر وهو اليوم قد قر في اللحد (٢١)

\_\_\_\_

- (٣٦) العبرة (بفتح فسكون): الدمعة قبل أن تفيض ، وترد"د البكاء في الصدر. اراد بها البكاء ، الهوادر: السوابق وزنا ومعنى .
- (٣٧) أستبكي الجيوش: اثير بكاءها ، الفتى : السخي الكريم ذو النجدة . الفيث: المطر ، الصلد (بفتح فسكون) : الشديد .
- (٣٨) الدجى (بضم ففتح): سواد الليل وظلمته ، الخطب (بفتح فسكون): الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ، واصل معناه الأمر صغر أو عظم ، تستهدي: تطلب الهدى ،
- (٣٩) عبيست (شدد للمبالغة) ، وعبس الرجل (ض) : قطب وجهه ؛ اي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم ، الربد (بضم فسكون) : جمع الأربد : الذي اختلط سواده بكدرة .
- (٤٠) الخصال (بكسر ففتح): جمع الخصلة (بفتح فسكون): خلق في الانسان. وقد غلب على الفضيلة .
- (٤١) غليبت (بالبناء للمجهول) . وغليبه : واراه وابعده . المرائي : جمع المراى : المنظر وزنا ومعنى . يقال : هو منتي بمراى ومسمع اي بحيث اراه واسمعه . الشرى (بفتحتين) : الارض ، والتراب الندي واراد النواب مطلقا . اللحد (بفتح فسكون) : الشق في جانب القبر . اراد به القبر .
- (٤٢٤) المصلت (بصيغة الفعول): المجرد ، واصلت السيف : اخرجه وجرده من غمده (بكسر فسكون) ، والمراد بالدهر أحداثه ومصائبه ، قرآفي الغمد (ض): استقر به وأقام ، و «على» في قوله «على الدهر» الاستعلاء،
- (٤٣) المؤبد (بصيفة المفعول): المخلد، المقيم على الأبد (بغتحتين) أي الدهر. الحالية: المزينة، لابسة الحلس.

كما استعمله الشاعر .

#### واصديقاه

نفكرت في كنه الحياة فلم أكن وكم بن فيها أخبط الليل راميا فيلا أهندي من أمرها لمقدتم على أنني مهما تقد من نحوها وهبها ، كما قد قيل ، أحلام نائم نامل آساد الحياة فسلم يلح سوى أنني آنست شهما قابس

لأزداد إلا حسيرة في تفكري (١) اليها بلحظ الطسارق المتنور (٢) ولا أنتهى من أموها لمؤخسر (٣) رجعت رجوع الناكص المتقهنسر (٣) أما في بني الدنيا لها من معسر (٤) لعيني منها وجه ذاك المؤثر (٩) توقد في مستن همو جها، صرصر (١)

( الله على المنطقة المسلمة المسلمة المسلمة المسلم محيى الدين المنطقة السلم محيى الدين المنطقة وقد توفي ببيروت (سنة ١٣٣٤ هـ ١٩١٤ م - الاعلام والمركلي) فرناه بهذه القصيدة و واصديقاه ! « وا » حرف نداء يختص بالندبة والألف الف الندبة والهاء هاء السكت و

- (۱) تفكر في الأمر: تدبره وتأمله واعمل فيه النظر والعقل ، الكنه (بغسم فسكون) ، وكنه الحياة : اصلها وجوهرها وحقيقتها ، الحسيرة الفتسح فسكون) : مصدر حار في أمره (ع) : لم يدر وجه الصواب ، ولم يهتمه البسه .
- (٢) أخبط الليل (ض). أسير فيه على غير هدى ، والضمر في « فيها » يعود الى الحيرة ، وفي « اليها » يعود الى الحياة ، الطارق : الآني ليسلا .
   المتنور (بصيفة) الفاعل الذي يتبصر النار من بعيد .

(۱) ها على » هنا للاستدراك . والضمير في « نحوها » يعود الى الحياة . ونكص على عقبيه (ن 4 ض) : رجع وأحجم . وتقهقر : رجع الى الخلف .

- المبها (بفتح فسكون): احسبها ، وهي كلمة للأمر فقط ؛ تنصب مفعولين الاول الضمير في هبها والثاني أحلام نائم ، المعبر (بصيغة الفاعل) وعبر الرؤيا شدد للمبالفة ، وعبرها (ن): فسرها ، وأخبر بآخر ما يؤول اليه أمرهسا .
- (٥) تأمّل الشيء: نظر اليه مرة بعد اخرى ، وتدبّره مستثبتاً له ومستيقنا . يلوح ، يبدو ، ويظهر ، المؤثر (بصيفة الفاعل) ، وأثر في الشيء: ترك فيه علامه وأثرا .
- (۱) آنست: أبصرت ، القابس آخذ النار شعلة ، أو موقدها ، تو ذكد : اصلها تتوقد فحذفت إحدى التاءين ، وتوقدت النار : اشتعلت ، المستن

فبينا سسناها يبهج العدين لامعاً فما هي إلا خبوة ترتمي بهسسا كذلك دمحيي الدين، إذ غاله الردى عليك العفا « بيروت » هل لك بعدما

أتنه كقطع الليل هبوة معسر (٧) الى ظلمات صبحها غير مسفر (٨) فأطفي أمنيه نير (١) أي نير (١) قضى فيك «محيى الدين» من متصبر (١٠)

(بصيفة المفعول) : واستن الفرس ، عدا اقبالا وادباراً من نساطه . واستن السراب : اضطرب ، ومستن الربح : ممر ها ومهنها ، الهوجاء (بفتح فسكون) ؛ صفة لموصوف محذوف اي ربح هوجاء ، وهي التي لا تستوى في هبوبها ، الصرصر (بفتح فسكون ففتح) ، الشديدة الهبوب، أو الشديدة البرد وهي صفة ثانية ، بين ظرف بمعنى «وسط» اذا أضيف الهزمان كان ظرف زمان مثل : جاء بين الظهر والعصر، واذا أضيف الى مكان كان ظرف مكان ، مثل : جلست بينك وبين زيد .

(٧) وبينا اي بينما ؛ وفيهما معنى المفاجأة ، سناها (بفتحتين) : نورها وضوءها ، بهجه (ف) وأبهجه : سره وأفرحه ، القطع (بكسر فسكون) : وقطع الليل ظلمة آخره ، أو القطعة منه الهبوة ( بفتح فسكون ) : الفبرة ، المعصر ، ربصيغة الفاعل) : صفة لموصوف محذوف والاصل هبوة ربح معصر . اي ربح ذات اعصار ، والاعصار (بكسر فسكون) : ربح ترتفع بتراب وتستدير ، وأراد بقوله «هبوة معصر » : الموت .

(A) الخبوة (بفتح فسكون) : مصدر مبني للمرة من خبت النار (ن) : اذا طفئت وخمد لهبها ، وأسفر الصبح : أضاء وأشرق .

في الابيات الاربعة الاخيرة يبدي الشاعر رايه في الحياة فيقول: انه لم ير منها سوى المظاهر والآثار كالحركة والنمو" ، والارادة والشعور . وفي هذه الآثار أخذ يتدبر ويمعن النظر لعله يستطيع أن يستدل" بها على المؤثر كما قيل « الأثر يدل" على المؤثر » إلا" أنه مهما بالغ في التفكير لم يهتد اليه ، أي أنه لم يقف على حقيقة الروح التي تقوم بها الحياة ، وكل ما عرف منها أنه أبصر لمهانا ضئيلا من شعلة نار تتقد في مهب ريح هوجاء شديدة ، وبينما هو يؤمل أن يكون ذلك النور هادياً له جاءته ربح ذات إعصار بغبرة سوداء فأخمدته واطفأته ، ورمت به في ظلمات لا تعرف للصبح ضوءاً ولا إشراقا .

(٩) « أذ » ظرف للزمان الماضي لا يضاف إلا الى الجملة . غاله (ن) : أهلكه . الردى (بفتح النون وكسر الباء المددة) : المنير . أي تدل على معنى الكمال .

(١٠) العفا (بفتحتين) : الزوال والدروس والتراب . وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن .

نتى كان دكناً فيك للعلم والحجا، فقدنا به صلت الجبين مهذ ب أ لقد عاش شيخاً في العلموم مقد م القد عاش من أبقى لسه طيب الثنا نماه لي الناعسي فكسان كأنه ولو لم يكن شد ي الحيازيم دونه

وغر" القوافي ، والكلام المحبر (١١) كريم سجايا النفس ، عف المؤز "ز (١٢) فما ضر" مأن مسات غير معمسر (١٢) لدى الناس من بادر ومن متحضر (١١) لدى نعيمه أهموى إلي " يعضجو (١١) خررت كما خر" الصريع لمنخر (١٦)

إن الشاعر يدعو على بيروت ، فلما سئل عن سبب هذا الدعاء أجاب بما نصه : « يقال للرجل أذا أريد الدعاء عليه : عليك العفاء وبغيك البرى؛ ويراد بذلك تقريعه ، وقد أردت تقريع بيروت على صبرها وعدم جزعها من موت محيى الدين » .

(١١) الحجا (بكسر ففتح): العقل ، الفر (بضم فراء مشددة): البيض جمع الغراء ، والغر صفة اضيفت الى موصوفها اي القوافي الفر ، المحبر (بصيفة المفعول) ، شدد للمبالغة ، وحبر الكلام (ن) ؟ حسنه ونمقه .

- (۱۲) فقدنا به (ض) ، الباء سببه مثلها في قولك لقيت بزيد اسدا . الصلت (بفتح فسكون) ، وصلت الجبين : واضح الجبين بارزه في سعة وبريق وقد أراد الجبهة ، أما الجبين فما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها . المهذب (بصيغة المفعول) : وهذبه : طهر اخلاقه مما يعيبها . السبجابا (بفتحتين) : جمع السجية : الطبيعة والخلاق . العف (بفتح ففاء مشددة): مصدر عف (ض) : امتنع وكفت عما لا يحل ولا يجمل من قول أو فعل . المؤزر (بصيغة المفعول) : المفطلي ، وعف المؤزر أي عفيف النفس ، والعرب تعبر عن النفس بالثياب فيقولون : نقي الجيب ، وطاهر الثياب .
  - (١٣) المعمر (بصيفة المفعول): الطويل العمر .
- (١٤) فاعل أبقى ضمير يعود ألى « من » . ومفعوله « طيب » . الثنا (بفتحتين): المدح . وهو ممدود قصره لضرورة الوزن) . الطيب: كل ما تستلذه الحواس أو النفس . وطيب صفة أضيفت ألى موصوفها أي الثناء الطيب. المادي: المقيم في البادية . المتحضر: المقيم في الحضر .
- (١٥) نعاه لي (ف): اخبرني بموته ، اهوى الى الشيء: مد يده اليه واهوى اليه بخنجره: ضربه يسه .
- (١٦) الشد": مصدر شده (ن): أوثقه ، وعقده ، الحيازيم : جمع الحيزوم (بفتح فسكون فضم): وسط الصدر ، وشد" الحيازيم كناية عن الصبر ، خو" (ض ، ن): سقط من علو" الى أسفل ، الصريع القتيل وزنا ومعنى،

خليلي عوجا بي على قبسر ماجد قضا نحتقر دمع العيون تجلّــة وندب في ملحوده المجد والعلا عمانا بـذا نقضي لــه بعض حقة

«ببیروت» یحوي کل فضل ومفخر (۱۷) لمن فیه من ذاك الجلیل الموقسر (۱۸) ونسقیه غیث الدمع من کل محجر (۱۹) وإن جل آن یقضی بدمسع محقر (۲۰)

\* \* \*

فعيل بمعنى مفعول، واصل معنى الصريع ما تهدل من الأغصان وسقط الى الارض . المنخر (بتثليث الميم والخاء وسكون النون) : الأنف ، وثقبه ، أي لولا اعتصامي بالصبر لقضيت نحبى لدى سماعي نعيه .

<sup>(</sup>١٧) عوجا: ميلا ، الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداء بلا علة ، المفخر (١٧) وبفتح فسكون ففتح) : ما يفخر به ،

<sup>(</sup>١٨) نحتقر: نستصفر ، التجلة (بفتح فكسر فلام مشددة) : الاجلال أي التعظيم ، الموقر : المبجل ، المعظم وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>١٩) ندب الميت (ن): بكاه وعد محاسنه . الملحود: المدفون وزنا ومعنى . المجد (بفتح فسكون): النبل ، والعز والشرف . أوكرم الآباء خاصة . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . الفيث (بفتح فسكون): المطر . المحجر (بفتح فسكون فكسر): ما أحاط بالعين .

<sup>(</sup>۲۰) جل" (ض) : عظم قدره .

#### والمحمداه

أي خطب دها ربوع الشام وبأي الأسى رمتها الليالي الأسى رمتها الليالي إن تكن افجعت بشهم بني العظ ذلك الماجد الذي أدرك المج سل « دمشقاً » تجبك عن شيم فيا قد بكته شجواً يسبع عياون

يسوم أمست تبكي بطرق دام (۱) فاكتست للحسداد ثوب ظلم (۲) م فأعظم بخطبه المترامسي (۳) مد بأيد إلى العسلاء مسوام (١) مه تعالت عن أن تنزن بسندام (٥) في رباها تجسود بالتسمجام (١)

(\*) قيلت في رثاء محمد فوزي باشا العظم وكان موته فجاة سنة ١٩١٩.
 وكان الشاعر يومئذ في الشمام .

وا محمداه . « وا » حرف نداء يختص بالندبة . والألف الف الندبة ،

- (۱) أي : استفهامية ، الخطب (بفتح فسكون) : الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ، وأصل معناه الأمر صفر أو عظم ، الربوع (بضمتين) : جمع الربع (بفتح فسكون) : المنزل ، والمحلة ، والدار ، وما حول الدار . الطرف : العين وزنا ومعنى ، الدامي : الذي يسيل منه الدم ، والدامي صفة للطوف .
- (۲) الأسى (بفتحتين) : الحزن ، رمتها (ض) : اصابتها ، وقصدتها ، الحداد (بكسر ففتح) : الحزن ، وحد"ت المرأة على زوجها (ض ، ن) ، اذا تركت الزينة الوتيه .
- (٣) الفّجيعة (بفتح فكسر): المصيبة ، والرز"ية ، وافجعته المصيبة : اوجعته وآلمته إيلاما شديدا ، اعظم به : صيفة تعجب ، المترامي المتراخي ، المتباعد وزنا ومعنى ، أي الكبير العظيم ، الشهم (بفتح فسكون) : السيد السيد السيد الرأي ، الجلد الصبور على القيام بما حمل .
- (٤) الماجد: الكريم ، النبيل ، ذو المجد أي الرفعة ، والشرف ، والنبل . أولا يكون المجد إلا بالآباء ، السوامي صفة للايدي ، جمع السامية ، وسما الشيء (ن) : أرتفع وعلى .
- (٥) الشيم (بكسر ففتح): جمع الشيمة: الخلق ، والطبيعة ، والجبلة التي خلق الانسان عليها . تزن (بالبناء المجهول): تتهم ، ويظن بها . الذام: العيب . مصدر ذامه (ض): عابه ، وذمه .
- (١) شجواً: مفعول لأجله ، والشجو (بفتح فسكون) : الحزن ، مصدر شبجاه

ورثتيه بألسين من معساليد فقيدت من و محمسد ۽ خير ندب وغدت تشتــكي الى ، بُس ُداها ، لهف نفسي عليه ســـاعة أودى إن قلبي قسم استطير بمنعسما فكأن الناعي لدي النعي أهسوي

مه حداد تفسل مسد المصام (٧) ذائه عن حياضهها ومحسام(٨) من أحر" الأسسى أحسر" الاوام(١) من كسريم غمس الرداء حسام (١٠) ه اختطافاً بمنسسسر الآلام(١١) تحسب قلبي بسرهف صمصام (۱۲)

(ن) ، وأداد بالعيون السبع انهار دمشق السبعة ، الربا (بضم ففتع): جمع الربوة: ما ارتفع من الآرض . التسبجام (بفتح فسكون): مصدر سبجنم الرجل الدمع : صبّبة ، واساله ، وتجود به : تبذّله ، وتسخو به .

(٧) دئي آلميت (ض) : بكاه ، وعدد محاسنه ، الألسن (بفتح فسكون) : جمع اللسان . الممالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف . الحداد (بكسر ففتح) : المشحوذة ، تفل (ن) : تثلم ، وتكسر ، الحسام ابضم ففتح) : السَّيف القاطع . وحده طرفه الرقيق الحاد .

فقدت (ض) : عدمت ، وخسرت ، الندب (بفتح فسكون) : السريع الى الفضائل ، والخفيف في الحاجة لأنه اذا ندب اليها خف لقضائها . العياض (بكسر ففتح) : جمع الحوض : مجتمع الماء . وقد كني به عن كل ما يحرص عليه الانسآن من وطن وقوم وعزة وكرامة . وذاد عن الحوض (ن) : دفع عنه المتدي ونحاه .

بردى (بثلاث فتحات): أكبر أنهار دمشيق . الأوام (بضم ففتح): العطش .

(١٠) اللهف (بفتح فسكون) : الحزن . ويالهف فلان ، ويالهفي عليه : كلمـــة يتحسر بها على ما فات . أودى : مات ، الفمر (بفتح فسكون) : الكثير ، وغمر الرداء: كثير المعروف والعطاء ، سخي والمراد بالرداء صاحب كما يقال: ناصح الجيب وطاهر الثوب ، الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع ، العظيم الهمة . وهو من الصفات الخاصة بالرجال .

(١١) استطير (بالبناء للمجهول): ذعر وافزع ، وذهب به بسرعة كأن الطمير حملته ، المنعى (بفتح فسكون ففتح) - خبر الموت ، وهو اسم من نعى الميت (ف): اخبر بموته ، المنسر أفيه لفتان كمجلس ومنبر ، وهو من الطائر الجارح مثل المنقار لغير الجارح .

(١٢) الناعي: الذي يأتي بخبر الميت ، النعي (بفتع فسكون): مصدر نعاه ، اهوى اليه بيده : مدها اليه ، المرهف ( بصيفة المفعول) ، وارهف السَّيف : حدده ورقتقه . الصمصام (بغتج فسكون) : السيف القوي الذي لا ينشني . وأهوى اليه بالسيف : طعنه به .

قد نقسدنا منه خسلائسق تحكى إن تكن هالكاً فـــــكم لك ذكر خطفت عمسرك المنون اختلاسسا فكأن" المنون خافت على تلـــــــــ فلمهذا أحرزتمك غضناً طريساً فسقى الله تربعة انت فيهــــا

زهر الروض غب" صنوب الغمام(١٣) يا أبا « خالد » وما هذه الدني سيا بسدار مسسدة لقسام (١٤) في العلا خـــالد مــدي الأيام (١٥) كاختسلاس المني يسد الأوهام(١٦) العالي ذبولها بالسقام (۱۲) وكذا كم يكون مسوت الكرام(١٨) صوب وطفاء من غسواد مسوام(١٩)

(١٣) الخلائق: جمع الخليقة: الطبيعة وزنا ومعنى . تحكي (ض): تشابه . غب" (بكسر فباء مشد"دة) : بعد وعقب ، والغب من كل شيء عاقبته وآخره . الصوب (بفتح فسكون) : مصدر صاب المطر (ن) : انصب ونزل ، والصوب: المطر بقدر ما ينفع ولا يؤذي ، تسمية بالمصدر ، الغمام : السحاب وزنا ومعنى" . سمي بذلك لانه يفم السماء اي يسترها .

(١٤) معدة (بصيغة المفعول) ، وأعد الشيء : هيأه ؛ وأحضره ، وجهزه ، المقام

(بضم ففتح) : الاقامة ، وموضعها ، وزمانها .

(١٥) الهالك: الميت . كم: خبرية بمعنى كثير . المدى (بفتحتين): الفاية ، والمنتهى . تقول : بلغ مدى البصر اي منتهاه . وبلغ مدى الحياة اي

(١٦) الاختلاس: مصدر اختلس الشيء : اخذه في نهزة ومخاتلة . وخطفه (ع): جذبه ، واستلبه ، واخذه بسرعة ، المنون (بفتح فضم) : المنيعة . والموت ، المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : ما يتمناه : الانسان . واضافة الاختلاس الى ألمني من اضافة المصدر الى المفعول . ويد الأوهام فاعل على حد قول الشاعر «نفي الدراهيم تنقاد الصياريف».

(١٧) السقام (بغتحتين): الرض . مصدر سقم (ع) .

(١٨) أحرزتك : حازتك ، وأحرز الشيء : جعله في الحرز وهو المكان الذي يحفظ فيه ، الفض (بفسح فضاد مشددة) والطري" (بفتح فكسر فيآء مشددة) ، كلاهما بمعنى النضر اللين ، كذاكم : كذا اسم اسسارة ،

والكاف للخطاب والميم للجمع . (١١) وطفاء (بفتح فسكون) : صفة لموصوف محدوف أي سحابة وطفاء وهي المسترخية لكثرة مائها ، والدائمة السح طال مطرها أو قصر . ويقال : في السحابة وطف (بفتحتين) : اذا تدلت ذيولها ، الفوادي : جمع الفادية .. وهي السنحابة تمطر غدوة (بكرة) ، الهوامي : جمع الهامية . وهمي الماء (ض): سال لايثنيه شيء ٠

## وَكُرِيْ الرجل من حسيب أُ الامم

لعمرك لو كانت حديداً جسومنا فكيف ولسنا بالحديد وانما افتكرنا في الحياة واصلها وماذا عسى يجدي التوسجع والأسى نعين منايانها علينها بحزننها

لأبلته من كر" الليسالي مبسسارد(۱) جوادحنا هذي الدماء الجسواسد(۲) وغايتها هانت علينا الشدائسد(۳) من الموت وارد(۱) فيقسرب من آجسالنا المتباعد(۱)

(\*) أراد شبان فلسطين أن يقيموا حفلة تأبين « لروحي الخالدي » وكان الرصافي ، إذ ذاك في القدس فطلب اليه أحد أصدقائه (عادل جبر) أن ينشدهم في الحفلة المذكورة ما يناسب المقام فقال هذه القصيدة .

(كان روحي الخالدي توفي سنة ١٣٣١ هـ - ١٩١٣ م - الإعلام للزركلي) .

- (۱) لعمرك: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة ، أي وحياتك , وبقائك ، ابلى الشيء : اخلقه وافناه ، الكر" (بفتح فراء مشددة) ، مصدر كر الليل والنهار (ن) : عادا مرة بعد اخرى ، المبارد : جمع المبرد وهو آلة يبرد بها الحديد ويشحت ، اراد : إن أجسامنا لو كانت من حديد لبليت بمر" الايام ، ولكان لها ذلك المر كالمبارد التي تبرد الحديد وتنحته .
- (٢) كيف كلمة مبنية على الفتح يستفهم بها عن حال الشيء وصفته ، وتأتي التعجب والانكار كما استعملها الشاعر هنا . الجوارح : جمع الجارحة : العضو العامل من اعضاء الانسان ، وأراد مطلق العضو . الجواسد : أراد جمع الجاسد ، وجسد الدم بالثوب (ع) : لصق به ويبس ، أراد : فكيف لاتبلى جسومنا وهي ليست من الحديد ، وأنما هي من الدماء !
- (٣) هانت (ن): سهلت وخفت ، الشدائد: جمع الشديدة وهي الأمر يصعب تحمله .
- (٤) أجدى الأمر: نفع. التوجع: مصدر توجع أي تفجع وتشكى . وتوجع لفلان مما أصابه: رثى له . الأسى (بفتحتين) : الحزن .
- (o) نعينه على الشيء: نساعده ، اراد بهذا البيت والذي قبله ان الحزن لا يجدي نفعا ، بل هو مضر لانه ينهك الجسم ويهزله فيعجل به الى الموت ، المنايا (بفتحتين): جمع المنية (بفتح فكسر فياء مشددة): الموت ، الآجال: جمع الاجل ، واجل الشيء: مدته ووقته ، يقال: جاء اجل فلان اذا جاء موته ، المتباعد: المبعد المتنحي ، ضد المتقارب ،

وليس برز أن نرى المره هالسكا بل الرز مكل الرز أن يذهب الفتى ويدفن في الترب اسمه دفن جسمه ومن نفن بعد الموت آثار مجده فتى غمسدت منه المنون مهنسداً يعد بألسف من رجسال زمانه لفسد بقيت وللخالديتين وبعسده وكم حبرت أقلامه من صحائف

إذا حيت بالذكر منسه المعامد (١) وليس له من بعده الدهس حامد (٧) فلم يتفقده من الناس فاقسسد (٨) فأثار و روحي الخالدي ، خوالد وأي حسام مالمه الدهر غامد (١٠) على أنه في الألمية واحسد (١٠) مناقب غسر دونهن الفراقسد (١٠) بجيد العسلا من در من قلائد (١٢)

(٧) الدهر (بفتح الراء) " ظرف زمان ، اي مدى الدهر .

(A) تفقده: تطلبه ، اراد يتذكره ، وفاقد فاعل يتفقده وفقد فلان الشيء (ض) : خسره ، وعدمه فهو فاقد والشيء مفقود وفقيد ، والمعنى الذي أراده الشماعر في الأبيات الثلاثة الاخيرة واضع .

(٩) غمد السيف (ض ، ن) : أدخله في الفمد فهو غامد ، المهند (بصيفة المفعول): السيف المطبوع من حديد الهند ، و « مهندا » صفة لموصوف محدوف ال سيفا مهندا ، والحسام : السيف القاطع ،

(١٠) الألمية (بفتح فسكون ففتح فكسر فياء مشددة) : الدكاء ، والكلمة منسوبة الى الألمي وهو الذكي ، الصادق الفراسة ، واشتقاقها من لمع النسار اي إضاءتها :

(١١) المناقب: جُمع المنقبة: الغعل الكريم ، ومناقب الانسان: ما عرف به من الخصال والاخلاق الحسنة ، الفر (بضم فراء مشددة): البيض ، جمع الفراء صفة للمناقب ، دونهن: تحتهن ، الفراقد: جمع الفرقد والفرقدان النجمان المقدمان في الدب الأصغر ، والعرب تقيم الجمع مقام المثنى فتقول: عيونك واسعة ؛ وهما عينان ، وقال الشاعر: « وايديك ان طالت فلا تفترر بها » وهما يدان ،

عد نصرر به " وتسه يدان . وتسه يدان . كر الكلام : حسنه وحبر الكلام : حسنه ونمقه . أداد ما الف الفقيد من كتب ، و « من » بيانية لبيان الجنس . الجيد (بكسر فسكون) : العنق أو مقدمه ، العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشيمرف .

<sup>(</sup>٦) الرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة حيى (ع) : ضد مات ، وحيى الحيوان والنبات : كان ذا نماء ، المحامد : جمع المحمدة (بفتح فسكون ففتح) : العمل الذي يحمد المرء به او عليه ،

نماه الى المجد الصراح متممساً يسه فخره السيف الآلهي «خالده (۱۳)

دعانا و ابن جبر و أن نلتم بذكره لدى محفل قد ضتمنا وهو حاشد (۱۹) فقمنا لذكرى مجده بعد موت نباهي به أحياءنا ونماجسد (۱۹) ونستشهد الدنبا على حسنانه وقسد كثرت فيها عليها الشواهد (۱۹) واني وإن لم أحفل منه برؤية ليشهد لي من و عادل و فيه شاهد ألا يا و ابن جبر و أنت أيقظت للملا عواطف كانت وهي فينا وواقد (۱۷) فقلت اذكروا ياقوم فضل رجالكم ففي ذكر فضل الغابرين فوائسد (۱۸) وسيروا على آثارهم واهتفوا بها لينشط كسلان وينهض قاعسد (۱۹)

<sup>(</sup>١٣) نماه (ض) : نسبه اليه ، الصراح (بضم فغتج) : الخالص من كل شيء . السيف فاعل نماه ، والإلهي صغة للسيف وخالد بدل من السيف ، وخالد هو خالد بن الوليد الذي لقبه النبي بسيف الله المسلول ، وكان في الحروب بطلها المغوار وقائدها المحنك أي أن روحي الخالدي من أحفاد خالد بن الوليد .

<sup>(</sup>١٤) الم الرجل بالقوم: أتاهم فنزل بهم ، وزارهم زيارة غير طويلة ، المحفل (كمجلس): موضع الحفل ، ومكان الاجتماع ، وحشد القوم (ن ، ض): اجتمعوا ، وحشدت القوم: جمعتهم ؛ فالفعل لازم متعد ،

<sup>(</sup>١٥) نباهي : نفاخر بالحسن ، اراد صفاته الحسنة ومزاياه ، نماجد : نفاخير بالمجيد ،

<sup>(</sup>١٦) نستشهد الدنيا: نطلب اليها أن تشهد .

 <sup>(</sup>۱۷) ايقظه : نبهه من نومه ، العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، العواطف : جمع العاطفة : الشفقة والرحمة ، وعطفت الناقة على ولدها (ض) : حنت عليه ودر" لبنها ، رواقد : جمع راقدة ، ورقد (ن) : نام .

<sup>(</sup>١٨) الغابر (بكسر الباء): من الأضداد ؛ بمعنى الباقي والذاهب . والثاني هو الذي أراده المشاعر .

<sup>(</sup>١٩) هتف به (ض) : صاح به ودعاه ، نشط في عمله (ع) : خف واسرع وجد قيه ، وطابت نفسه للعمل وغيره ، نهض (ف) : قام يقظا نشيطا ،

ففي الغرب أموات اقيمت لذكرهم أعادل قد أنهضت للعلم جشماً أقمت لذكرى الخالدي مقلمة وجاهدت في إنهاض حي بميت ذكرت مزاياه وذكرتنا به فسعيك مشكور، ورأيك صائب،

تماثيل في كل البسلاد أوابد (٢٠) فأنت لنا في نهضسة العلم قائد (٢١) بها حسنت للقوم منسك المقاصد (٢٢) فجهدك في انهاض قومك جاهسد (٢٢) وهل يذكر الأمجاد إلا الأماجد (٢٤) وفعلك محمود ، وسسيرك راشد (٢٥)

<sup>(</sup>٢٠) الأوابد: جمع الآبدة . وأبد الشيء (ض): خلد وأبد بالمكان: أقام به . ووصف الشاعر التماثيل بالأوابد لانها مقيمة لا تبرح أماكنها .

<sup>(</sup>٢١) الجئم (بضم الجيم وفتح الثاء المشددة): أراد جمع الجائم ، وجشم الطائر (ن ، ض): تلبد في الارض .

<sup>(</sup>٢٢) المقامة (بغتحتين) : المجلس ، والجماعة من الناس .

<sup>(</sup>٢٣) الجهد (بضم فسكون): الطاقة ، اما بفتح الجيم فبمعنى المثنقة ، والجهد الجاهد: للمبالغة ؛ كما يقال: شعر شاعر وليل لائل ،

<sup>(</sup>٢٤) المزايا (بفتحتين): جمع المزية: التمام والفضيلة يمتاز بها على غيره . الامجاد: جمع المجيد: الشريف الكريم ، الأماجد: جمع الأمجد .

<sup>(</sup>۲۵۱) رشد الرجل (ن ، ع): اهتدى ؛ فهو راشد ، والراشد: المستقيم على طريق الحق مع تصلب فيه ،

أزمعت عنا إلى مولاك ترحالاً رأيتنا في ظللم ليس يعقب كرهت طول مقام بين أظهرنا ولم ترق نفسك الدنيا ونحن بها وكيف تحلو لذي علم إقامته لناك كنت اعتزلت القوم منفرداً

لما رأيت مناخ القوم أوحسالان صبح فستمرت للترحسال أذيسالان بحيث تبصرنا للحسق خسد الان لسنا نؤكد بالأفعال أقسسوالان في معشر صحبوا الأيسام جهالان حتى أقار بسك الأد نين والآلان

واشيخاه : "« وأ » حرف نداء يختص بالندبة ، والألف الف النهدبة والهاء هاء السكت ، والشيخ من تقدمت به السن وادرك الشيخوخة ، وهو هنا بمعنى الاستاذ ، وإطلاق الشيخ على الاستاذ والعالم انما هو باعتبسار الكبر في

العلم والغضيلة والمقام .

(۱) أزمع: أسرع ، يقال: أزمع الامر أذا جمع عليه وعزم ، ومولاك ، ربك ، الترحال (بفتح فسكون) : مفعول به لازمع ، مصدر دحل عن المكان (ف) : سار عنه وتركه الى محل آخر ، المناخ (بضم ففتح) : محل الاقامة ، وأصل معناه الموضع الذي تناخ فيه الابل ، الاوحال : جمع الوحل (بفتحتين) : الطين الرقيق ، أما الوحل (بفتح فسكون) فجمعه وحول ابضمتين) ، أي رحلت عن دنياك لان الاقامة فيها سيئة لاترضيك ، وسيوضح رأيه في الابيات الآتية .

(٢) عقب الصبح الليل (ن) واعقبه: جاء بعده . شمر : رفع . الأذيال جمع الذيل (كلاهما بفتح فسكون) . وذيل الثوب : اسفله الذي يلي الارض

وان لم يمسها . والتشمير في الامر السرعة فيه .

(٣) كره الشيء (ع): ضد احبه ، المقام (بضم ففتح): الاقامة وموضعها ومكانها ، الاظهر (بفتح فسكون ، وبين اظهرنا الاظهر (بفتح فسكون) ، وبين اظهرنا بيننا ، الخدال (بضم فذال مشددة) : جمع الخاذل ، وخدله (ن) : ترك فصرته واعانته .

(٤) راقه (ن) : اعجبه و ونفسك مفعول به والدنيا فاعل و نؤكد : نوثق ونحكم،

(٥) المعشر (بغتج فسكون ففتح) : الجماعة .

(٦) اعتزلت القوم: ابتعدت عنهم ، وتنحيت جانبا . الادنين (بفتح النونا :

وما ركنت الى الدنيسا وزخرفها لكن سلكت طريق العسلم مجتهداً ممحمودشكري، فقدنامنك حبرهدى قد كنت للعلم في أوطاننسا جبلا وبحر علم إذا جاشت غواربسه يامن و بشوال و قسد شالت نعامته أعظم برزئك في الأيام من حدَت أمست لروعته الأبصار شاخصة

ولا أردت بها جاهاً ولا مسالا(۷) تهدي به من جميع الناس ضلالا(۸) للمشكلات بحسن الرأي حلولا(۱) إذا تقسم فيها كان أجبسالا(۱) تقاذف الدر" في لجيّه منهسالا(۱) نغيّصت بالحزن شهر العيد شوالا(۱۲) هز ت علي بسه الأيام عسالا(۱۲) أما القلوب فقد أجفلن إجفال إجفالا(۱۲)

جمع الأدنى (اسم تفضيل): الأقرب ، الآل ، آل الرجل: أهله وعياله ، ولا يستعمل الا فيما فيه شرف .

(٧) ركنت الى الدنيا (نَ ، عَ) : سبكنت اليها ، وملت ، واعتمدت عليها . الزخرف (بضم فسكون فضم) : الزينة والحسن ، الجاه : القدروالمنزلة.

(A) هذى (ض) أرشد ، الضلال (بضم فلام مشددة) : جمع الضال ، وضل الرجل (ض ع) : جاد عن حق أو طريق فلم يهتد اليه .

(٩) « محمود شكري » منادى محلوف منه حرف النداء . « من » هنا للتجريد ، الحبر (بكسر الحاء وفتحها فسلكون) : العالم ، أو الصالح من العلماء ، الهدى : الرشاد ، ضد الضلال .

(١٠) الأجبال (بفتع فسكون) : جمع الجبل .

(11) جاش البحر (ض) : هاج واضطرب . الفوارب : جمع الفارب (بكسر الراء) وهو اعلى كل شيء ، وغوارب الماء : أعالي موجه ، تقاذف : ترامى . لجيه : : مثنى لج (بضم فجيم مشددة) معظم الماء حيث لا يدرك قعره . منهالا حال من الدر ، وانهال الشيء : تصبب ، وانصب .

(۱۲) شـــالت (ن) ؛ ارتفعــت ، النعامــة ( بفتحتـين ) من معانيهـا النفس ، وباطبن القـدم ، وشـالت نعامتــه اي مـات ، وذلك لأن النعامة (وهي حيوان مركب من خلقة طير وجمل) أشد الأحياء نفارة وبها يضرب المثل بالاجفال ، ولهذا قيل للرجل اذا فزع من شيء وارتحل أو مات : شالت نعامته أو نفرت نعامته ، نعتصت : كدرت وزنا ومعنى .

(١٣) الرزء (بضم فسكون) : أسم من الرزية أي الصيبة . وأعظم برزئك : صيفة تعجب يتعجب بها من عظم المصيبة التي أصابته بوفاة استاذه . هز الشيء (ن) : حركه بقو"ة . العسئال (بفتح فسين مشددة) : صفة لموصوف محذوف أي رمحا عسالا وهو الذي يهتز لينا .

طاشت حصاة العلالما نعيت لها إذا نعيك وافي و مصر ، منتشراً وإن أنى البيت و بيت الله ، رج به أما و العراق ، فأسى والرافدان، به بكى الورى منك حبراً لا مثيل لله يكوك حتى قد احمر ت مدامعهم ولو لفظنا لك الأرواح من كمل

وكل ميزان علم بالأسى شمالاده باجثا «أبو الهول» يشكو منه أهوالاده باوأوجس «الركن» من منعاك زلز الاده بالاسطر بن للدمع في خد يه قسد سالا أقواله ضربت في العلم أمشالاده بالاده كأنهم نضحوا فيهن جريالاده بالم نقض من حقلك المفروض مثقالاده بالاعلم أضاعت منسك مفضالاده بالاعلام أضاعت منسك مفضالاده بالاعلام أضاعت منسك مفضالاده بالاعلام أضاعت منسك مفضالاده بالاعلام أضاعت منسك مفضالاده بالاعلوم أضاعت منسك مفضالاده بالاعلام المنابع بالمنابع بالمنابع بالأعلى بالأعلى منسك مفضالاده بالاعلى بالمنابع بالمنابع بالاعلى بالاعلى بالمنابع بالم

(١٤) الروعة (بفتح فسكون) ، وراعني الشيء (ن) : أفزعني ، شخص الرجل بيصره (ف) اذا فتح عينيه لا يطرف ، وذلك لا يكون إلا عند حدوث امر عظيم ، وشخوص الابصار كناية عن استيلاء الحيرة والدهشة ، اجفلن : نفرن وأسرعن في الهرب ،

(١٥) طَأْسُ (ض) . التحصاة (بفتحتين) : العقل والرزانة والوقار . يقال : فلان ذو حصاة اي وقور . وطاشت حصاته : اعترته خفسة ونزق . وطيش الحصاة إنما يكون عند حدوث امر عظيم ، العلا (بضم ففتح) : الرفعسة والشرف . وشال الميزان (ن) : اذا خفت احدى كفتيه فارتفعت . وشول الميزان كناية عن خسرانه ، الاسى (بفتحتين) : الحزن .

(١٦) النَّمَى (بِغَتْج فَكُسر فَيَاء مشد دة) : مصدر نعاه له (ف) : أخبره بموته . جثا (ن) : قعد على ركبتيه .

(١٧) رَج به (بالبناء للمجهول) ، ورج فلان الشيء (ن) : هزه وحركه بشدة ، اوجس : احس ، الركن (بضم فسكون) : الجانب ، واراد ركن الكعبة (الحجر الاسود) ، المنعى (بفتح فسكون ففتح) : خبر الموت ، الزلزال (بكسر الزاي وفتحها وسكون اللام) : الهزة الارضية .

(۱۸) الورى (بفتحتين): الخلق.

(١٩) نضحوا الثوب (ض ، ف): رشوه وبلوه بالماء او الطيب ، الجريال (بكسر فسكون): صبغ أحمر .

(٢٠) لغظ الشيء (ض): رمى به ، وقذفه ، وطرحه . الكمد (بفتحتين) ،
 الحزن الشديد المكتوم .

(٢١) نخصتُ : نفرد ، التعزية (بغتج فسكون فكسر) : مصدر عزاه : سلام وصبره ، وقال له : احسن الله عزاءك ، المفضال (بكسر فسكون) : الكثير الفضل ، وهو الاحسان أو البدء به .

فان رزأك عم الناس فاطب المنك اللاثي كشفت بهما كبن في العملم أسفاراً سيدوسها أمددتها بعيداد ليس يعقب وكن أن نطاسي العملوم بهما وكن أن نطاسي العملوم بهما في سماء الفكر أنجمه في أنني بلغت زهمسر النجوم يدي ما ضر من بصدما خلدن من كب

يا أكرم الناس أعماماً وأخوالا (٢٣) عن أوجه العملم أستاراً وأسدالا (٢٣) أهسل البسيطة أجيالا فأجيالا (٢٤) دمع الأنام وإن يبكوك أحوالا (٢٠) وكن في سبر جرح الجهل أميالا (٢٦) تهدي إلى العلم رحالاً وقف الا (٢٧) نحتها لملك بعسد المون تمشالا (٢٨) أن لا نرى لك بين الناس أنجالا (٢١)

<sup>(</sup>٢٢) عم الشيء (ن): شمل الجماعة ، قاطبة (بكسر الطاء): جميعا .

الم الأستار (يفتح فسكون): جمع الستو: ما يستر به كائنا ما كان ، الاسدال ابفتح فسكون): جمع السعل: الستر ، وسسلل السستر ان ، ض : ادخاه ، وادسله من غير ضم جانبيه .

١٢٤٠ الاسفار (بفتح فسكون) : جمع السفر (بكسر فسكون) : الكتاب الكبير . البسيطة (بفتح فكسر) : الارض ، أو ما انبسط واستوى منها . الاجيال (بفتع فسكون) : جمع الجبل المسنف من الناس ، والامة . ويطلق الجبل على أهل الزمان الواحد .

<sup>(</sup>۱۲۵ أمدنها: الضمير يعود إلى الاسفار ، وأمد و أجمل فيه المداد: اللحبر؛
او كل سائل يكتب به) الانام (بفتحتين): الخلق ، ويعقبه دمع الانام أي يجازيه ، بقال: اعقبت الرجل أي جازيته بخير، وعاقبته: جازيته بشر فطلق على الجزاء بخير هاقبة ، وعلى الجزاء بشر عقاب ، الاحوال: جمع الحول (كلاهما بفتع فسكون): العام ، والسنة ، لانها تحول أي تمضي .

<sup>(</sup>١٦) النطاسي ابكسر النون وتشديد الياه) الطبيب الحاذق السبر (بفتع فسكون) مصدر سبر الجرح (ن) تعرقف مقدار عمقه الاميال ابفتع فسكون) جمع الميل الله للجراح يختبر بها عمسق الجرح والجرح ابضم فسكون) الشق في البدن وهو اسم من جرحه (ف) ،

<sup>(</sup>٢٧) الرحال ابضم فحاء مشد دة جمع الراحل ، ورحل عن البلد (ف) : مضى وتركه الى موضع آخر ، القفال (بضم ففاء مشد دة) : جمع القافل وقفل المسافر (ن ، ض) : رجع وعاد ،

<sup>(</sup>١٨) الرهر (بضم فسكون) : جمع الزهراء : النيثرة ، المسرقة ، المتلاللة ، المغينة . وبلغتها (ن) : وصلت البها .

١٢١ ضراء إن : العق به اذي ، ضد نفعه . الانجال : جمع النجل اكلاهما

إذا ذكر ناك يوماً في محافلاا إني أخف لدى ذكراك مضطرباً لأشكر نتك يا «شكري» مدى عمري فأنت أنت الذي لقنتني حكما أوجر تني من فنون العلم أدوية فصح عقلي وقبلاً كنت مشتكياً أنا المقصر عن نعماك أشكرها فاغفر عليك سلام الله ما طلعت

قمنا لذكراك تعظيماً وإجهلالا.٣٠ وإن حملت من الأحزان أنقهالالا.٣١ وأبكينتك أبكهاراً وآصهالالا.٣٢ بهها اكتسبت من الآداب سربالالا.٣٣ شفت من الجهل داءً كان قتالالا.٣٣ من علمة الجهل أوجاعاً وأوجالالا.٣٥ ولو ملأت علمك الدهر إعهالالا.٣٥ شمس وما ضاء بدر الليهل أولالا.٣٥)

\* \* \*

بفتح فسكون): الولد . لأن الفقيد ثم يتزوج .

<sup>(</sup>٣٠) المحافل: جمع المحفل (كمجلس): مجتمع القوم والموضع الذي يجتمعون فيه . التعظيم: مصدر عظمه: بجله وفخمه . الاجلال: مصدر احلته: عظمه.

<sup>(</sup>٣١) خُف (ض) : أسرع ، وطاش ، مضطربا حال من فاعل أخف ، واضطرب الرجل : تحر له على غير انتظام ، الأثقال : جمع الثقل : الحمل الثقيل ،

<sup>(</sup>٣٢) المدى (بفتحتين): الفاية والمنتهى ، الأبكار (بفتح فسكون): جمع البكرة: الفدوة وزنا ومعنى ، وهي أول النهار الى طلوع الشمس ، الآصال جمع الأصيل: العشى" ، وهو ما بعد العصر الى الفروب .

<sup>(</sup>٣٣) لقتنه الكلام: فهمه إياه ، وقاله من فيه مشافهة . وتلقن الكلام: اخذه وتمكن منه وفهمه . الحكم (بكسر ففتح): جمع الحكمة: كل كلام يوافق الحق ، والعلم ، والكلام الذي يقل لفظه ويجل معناه . اكتسبت: لبست الكسوة: كل ما يلبس من قميص ونحوه .

<sup>(</sup>٣٤) أوجرت المريض: صببت الدواء في قمه .

<sup>(</sup>٣٥) صح عقلي (ض) : برىء من مرضه وهو الجهل . العلتة (بكسر فلام مشد)دة) : المرض الشاغل . الأوجاع (بفتح فسكون) : جمع الوجع : المرض والألم وزنا ومعنى . الأوجال (بفتح فسكون) : جمع الوجل : المخوف والفزع .

<sup>(</sup>٣٦) النعمى (بضم فسكون ففتح) : النعمة ، واليد البيضاء الصالحة . الاعوال : البكاء والصراخ . مصدر اعول الرجل : رفع صوته بالبكاء والصياح .

<sup>(</sup>٣٧) لا لا . مهموز ، وسهل همزه لضرورة الوزن . ولالا البدر: لمع ، وأضاء . ولالا النجم والبرق : لمع في أضطراب .

#### في موقعنـــالأسي

لن تركت فنسون العملم والأدب تلك المدارس قد أوحشتها فغدت ما إن تركت لها في العلم من وطر إن والألوسي" محموداً، عرته لدن فاهنز" لابن أب" في قبره وغدا بحرين في العلم عجاجين قد تويا

أما خشيت عليها من يد العطب! (١) خلواً من الدرس موالطلاب، والكتب (٢) ولا لمتنابها في الدرس من أرب (٣) لاقاك محمود شكرى، خفة الطرب (٤) يبدي الحفاوة خير ابن لخير أب (٩) فانصب مضطرب في جنب مضطرب (١)

(پيد) قالها في رثاء استاذه (محمود شكري الالوسي) بعد مرور اربعين بوما على وفاته . والأسى (بفتحتين): الحزن .

(١) توك (ن) : خلتى ، الفنون (بضمتين) : الانواع والضروب ، جمع الفن . خشيت (ع) : خفت ، العطب (بفتحتين) : الهلاك ، ويكون في الناس وفي غيرهم ، أراد : إنك كنت الحافظ على تلك الفنون فمن يحفظها من يد العطب من بعدك ! .

(٢) أوحثمتها: صيرتها وحشة أي خالية من الناس ، غدت (ن): صارت . الخلو (بكسر فسكون): الخالي ، الفادغ .

(۳) ما إن : حرفاً نفي . و « ان » هنا زائدة وقد جمع بينهما للنوكيد . الوطر (بفتحتين) : الحاجة . يقال : قضى وطره أي نال بغيته وحاجته . انتاب فلان الكان : اتاه وقصده مرة بعد اخرى . الأرب (بفتحتين) : الحاجة .

(٤) « الألوسي محمود » : المفسر المعروف ، وهو جد الفقيد ، عرت ه (ن) أصابته ، لدن ( بفتح فضم ، مبني على السكون) : ظرف مكان وزمان بمعنى عند ، ولا يستعمل إلا في الحاضر ،

و « محمود شكري » اسم الفقيد . وهو هنا منادى محذوف منه حرف النداء أي يا محمود شكري . الخفة (بكسر ففاء مشددة) : ضد الثقل . مصدر خف الشيء (ض) . الطرب (بفتحتين) : من الاضداد بمعنى الفرح والحزن . وهو هنا بمعنى الفرح والسرور . مصدر طرب (ع) : خف واهتز من فرح وسرور أو من حزن وغم .

(ع) . حق والعمل من على والعربي . وقد (ه) المعنى صار . الحقاوة (بفتحتين . وقد (ه) العمر الحاء) : الاحتفال أي المبالغة في السؤال عن حال الرجل والعناية

بامسره . (٦) العجاج (بفتح فجيم مشددة): الصياح وزنا ومعنى ، والبحر العجاج

من فخر أزماننا في العلم أنهما عليك هشكري، غدت شكرى مدامعنا ما كنت فخر الألوسيين وحدهما ولا رزأت النهى والعلم وحدهما ولم يخص الأسى داراً نعيت بها من «العراق» إلى ونجد، الله ويمن،

علامت هذه الأزمان والبحقب (٧) تكفيك أدمعه السقيا من السحب (١) بل كل من ساد من صيابة العرب (٩) بل قد رزأت صميم المجد والحسب (١٠) بل عم مبتعداً من بعد مقترب (١١) إلى «الحجاز» الى «مصر» الى «حلب»

لقد ترحَّلت في يسوم بنــا انقلبت

الذي تسمع لمائه عجيجا أي صوتا . وثوى (ض) : أقام واستقر" . المضطرب (بصيفة الفاعل) . واضطرب الشيء : تحر لله وماج وضرب بعضه بعضا .

(٧) ألعلامة (بفتح فلام مشددة) : العالم جدا ، والهاء للمبالفة ، الحقب (٧) بكسر ففتح) : جمع الحقبة : المدة من الزمان لا وقت لها ،

(A) شكرى (بفتح فسكون ففتح) . المدامع : العيون ، جمع المدمع ، وعين شكرى اي ملأى بالدموع . تكفيك : تغنيك . يقال : كفساه الشيء : اي استفنى به عن غيره . السقيا (بضم فسكون) : اسم من السقي ، وسقاه (ض) ارواه أي أعطاه ماء .

(٩) الصيابة (بضم فياء مشددة): الخالص والصميم ، والخيار ، يقال : هو صيابة قومه أي خيارهم وسيدهم ،

(١٠) رزاه (ف) : أصابه بمصيبة ، النهى (بضم ففتح) : العقل ، سمي به لأنه ينهى عن القبيح ، الصميم : المحض الخالص ، والوسط ، يقال : هو في صميم القلب أي في وسطه ، المجد (بفتح فسكون) : الرفعة ، والنبل، والشرف ، الحسب ما ينشئه الرجل لنفسه من الرفعة والشرف .

(۱۱) خصه (ن) : افرده ، وخص : ضد عم .

(١٢) انقلب: مطاوع قلبه (ض): حوله عن وجهه ، المنقلب: مصدر ميمي ، بمعنى الانقلاب .

(١٣) يحسو: يشرب جرعة بعد جرعة ، الطلا (بكسر ففتح) : الخمر ، الرئق (بفتح فسكون): الكدر ، العلب (بضم ففتح) : جمع العلبة (بضم فسكون): قدح ضخم من خشب أو من جلود الابل يحلب فيه ، وقد يكون له طوق من خشب ، والشرب بالعلب ليس من شأن أهل النعمة والترف .

حتى تقديم ما في القسوم من ذهب وبات يحصو الطلا بالكأس من ذهب فلاهب نجوت ، وعالته الله ، من زمن تستثقل الصدق فيه اذن سامعه والخير قد ضاع حتى أن طالب أما الرجال فناد الشسر موقدة أفالهم لم تكن جداً ولا لبا إذا جلست الهم في مجالسهم أرقى الصحائف فيما عندهم أديساً قد يطربون لشستم المسرء صاحبه قد يطربون لشستم المسرء صاحبه

فسار رأساً، وصار الرأس في الذنب من كان يشرب رنق الماء بالعلب (١٣) من على يشرب رنق الماء بالعلب (١٤) من على فيه دعا بالويل والحرب (١٤) وتطرب القسوم فيه رنة الكذب (١٩) لم يلق منه سوى المسطور في الكتب (١٩) فيهم وهم بين نفساخ ومحتطب (١٩) لكن تراوغ بسين الجد واللمب (١٩) تلقى القوارص فيها ذات مصطخب (١٩) ما شدة منها بهم عن خطئة الأدب (٢٠) ما شدة منها بهم عن خطئة الأدب (٢٠)

في دعوتــه .

<sup>(</sup>١٤) نجوت من الشر : خلصت من اذاه . رعاه (ف) حفظه . « ورعائد الله » جهلة دعائية معترضة . واصل العبارة : نجوت من زمن . دعا (ن) : نادى، وصاح . الويل (بفتح فسكون) : حلول الشر ، وكلمة عذاب . الحرب (بفتحتين) : الهلاك .

<sup>(</sup>١٥) تُستثقل الشيء : تجده ثقيلا . الرنة (بفتح فنون مشددة) : الصيحة ، والصوت الحزين عند البكاء أو الفناء .

<sup>(</sup>١٦) المسطور: الكتوب وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>١٧) موقدة (بصيغة المفعول) . ووقدت النار (ض) : اشتعلت. واوقدها : اشعلها . النفاخ : مبالغة النافغ ، ونفغ النار (ن) : اذكاها بهواء فمه ، المحتطب (بصيغة الغاعل) ، واحتطب الرجل جمع الحطب ، ومن شأن النفاخ والمحتطب أن بزيدا النار اشتعالا وهياجا .

۱۸۱) تراوغ: مضارع حذفت منه احدى تاءيه ، اصله تتراوغ ، وراوغه : خادعه ، وداوره ،

<sup>(</sup>١٩) القوارس: جمع القارصة . وهي الكلمة الموجمة التي تنفص وتؤلم . المصطخب: مصدر ميمي بمعنى الاصطخاب وهو ارتفاع الاصوات واختلاطها واصطخب القوم: تصايحوا وتضاربوا .

واسعب الموم والمساور والمساور (٢٠) شد عن الجماعة (ن ) ض) : انفرد عنها ) او خالفها . الخطة (بضم فطاء مشد دة) : الامر أو ألحالة ، يقال : جاء فلان وفي رأسه خطة أي أمر عزم عليه (٢١) المدعاة (بفتح فسكون) : الدعوة والدعاء ، يقال : نحن في مدعاة فلان : أي

ويستلذُّون من قسوم سبابهم لا يغضبون لأمر عسم باطلسه وليس تندى من النكراء أوجههم

كما استلذ" بحك" الجلد ذوجرب(۲۲) كأنهم غير مخلوقين من عصب(۲۳) كأنما القوم منجورون من خشب(۲٤)

> يا راحلاً ترك الآماق سائلة أجبت داعي موت حم عن قدر والناس أسرى المنايا في حياتهم هذى جيوش الردى في الناس زاحفة بين الدواء وبين السداء معترك

يندفن منسكباً في إئس منسكب (٢٥) وأي نفس لداعسي الموت لم تجب (٢٦) من فاته السيف منهم مات بالوصب (٢٧) لكنهسن به بلا نقسع ولا لجب (٢٨) فيه قضى ربنها للهداء بالفهلب (٢٩)

(٢٢) يستلذون الشيء: يجدونه ويعدونه لذيذا اي شهيا ، السباب (بكسر فقتح): الشتم الموجع ، الجرب (بفتحتين): مرض جلدي وهو بثور صفار معها حكة شديدة ،

(٢٢) عم الشيء (ن) : شمل الجماعة ، الباطل : ضد" الحق ،

(٢٤) ندي الشيء (ع): ابتل ، والمنديات: المخزيات ، وهي التي اذا ذكرت ندي الها الجبن أو الوجه حياء ' النكراء (بفتح فسكون): المنكر ، ونجر النجار الخشب (ن): نحته وصنعه .

(٢٥) الآماق: جمع المؤق: طرف العين مما يلي الأنف وهو مجرى الدمع . وذرفت العين (ض): دمعت ، وذرفت الدمع: أسالته ، المنسكب (بصيغة الفاعل) ، وأنسكب الدمع: أنصب ، الاثر (بكسر فسكون) يقال: جاء في أثره ، وجاء في أثره (بفتحتين) أي بعده وفي عقبه .

(٢٦) حم الامر (بالبناء للمجهول) : قضى ، وقرب .

(٢٧) الأسرى (بفتح فسكون ففتح) : جمع الأسير ، وهو المأخوذ في الحرب ، المتايا (بفتحتين) : جمع المنية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت ، الوصب (بفتحتين) المرض ، والوجع الدائم .

(٢٨) الردى (بفتحتين): الموت والهلاك . زاحفة : حال من جيوش الردى . وزحف الجيش الى العدو (ف) : مشى اليه في ثقل لكثرة عدد جنوده . النقع (بفتحتين) : كثرة الاصوات واختلاطها . والنقع واللجب من مستلزمات الجيوش الزاحفة .

(٢٩) المعترك: مصدر ميمي بمعنى الاعتراك ، واعترك الرجال في الحسرب: ازد حموا وعرك بعضهم بعضا أي قاتله ، الغلب (بفتحتين): مصدر غلبه (ض): قهره ، واعتز عليه .

والناس فيسه عتاد للحمام فسلا وإن للمسوت أسباباً يسببها لا يخلق الله مخلوقاً يجول بسه ولا يميت بسلا داء ولا سسقم وليس ذلك من عجز بخالقنا لكته جعسل الدنيسا مسبة

ينجون من عطب إلا إلى عطب (٣٠) من سد كل طريق عنه للهرب (٣١٥) دم الحيساة بسلا ام له وأب (٣٢٠) ولا يعيش بسلا كد ولا تعب (٣٣٠) عن أن يزج بنا في قبضة الشجب (٣٤٠) لكل أمر بها لابد من سبب (٣٥٠)

> يا من إذا ما ذكرناه نقسوم لسه لقد تركت يتيسم العلم منتحباً إن كنت في هسذه الدئيسا لمنقطعاً

على الأخامص أو نجثو علىالركب (٣٦) والسكتب راثية منسسه لمنتحب (٣٧) اليه عن كسل موروث ومكتسب (٣٨)

(٣٠) الضمير في « فيه » يعود الى المعترك في البيت السابق ، العتاد (بفتحتين) العدة (بضم فدال مشددة) ، الحمام (بكسر ففتح) : الموت ، او قداره ، وقوله : عتاد للحمام أي إن الناس عدة اعدت للموت .

(٣١) « من » فاعل يسببها .

(٣٢) جال الرجل في البلاد (ن) طاف غير مستقر" فيها ، وجال الفرس في الميدان : قطع جوانبه ، وقد أراد الشاعر الدورة الدموية لدى الاحياء في قوله : « يجول به دم الحياة » .

(٣٣) أماته: جعله يموت ، وأعاشه: جعله يعيش اي يحيا ،

(٣٤) يزج بنا (ن) : يرمي بنا ، القبضة (بفتح القاف وضمها فسكون) : ما قبضت عليه من شيء أي تناولته ملء الكف ، وصار الشيء في قبضته أي في ملكه ، الشجب (بفتحتين) : الهلاك ،

(٣٥) مسبئبة (بصيفة المفعول) . والسبب (بفتحتين) : ما يتوصل به الى غيره . وأصل معنى السبب : الحبل ، البد (بضم فدال مشددة) : النصيب ، والعوض ، والفراق ، ولابد من كذا أي لا محيد عنه ، ولا مناص .

(٣٦) الأخامص: جمع الأخمص (بفتح فسكون ففتح): مالا يمس الأرض من باطن القدم . جثا الرجل (ن): قعد على ركبتيه ، والقيام على الاخامص والجثو على الركب من امارات الاحترام والتبجيل .

(۲۷) اليتيم: من فقد أباه ولم يبلغ مبلغ الرجال ، ويتيم العلم صفة أضيفت الى موصوفها أي العلم اليتيم ، انتحب الباكي: بكى شديداً .

١٨٧) المنقطع (بصيفة الفاعل) . وانقطع الى فلأن: انفرد بصحبته خاصة .

أعرضت عنهما مشيحاً غمير ملتفت أولعت بالعملم تنميسه وتجمعسه فشت دهراً حليف العلم تنصسره

إلى المناصب فيها أو اللي الرتب (٣٩) منذ الشباب وما أولعت بالنشب (٤٠) حتى قضيت فقيد العلم والأدل (٤١)

\* \* \*

والضمير في « اليه » يعود الى يتيم العلم في البيت السابق.

<sup>(</sup>٣٩) أعرض عن الشيء : صد عنه وولتى ، والضمير في « عنها » يعود الى الدنيا في البيت السابق ، مشيحا (بصيفة الفاعل) : حسال من ضمير الفاعل في أعرضت عنها ، وأشاح عنه وجهه : أعرض مبدياً كرها وازدراء ،

<sup>(</sup>٤٠) اولع بالشيء (بالبناء للمجهول): علق به شديداً . انماه: زاده وكثره . منذ (بضم فسكون ، مبني على الضم): حرف جر بمعنى من ، النشب (بفتحتين): المال على اختلاف ضروبه من ناطق وصامت .

<sup>(</sup>١٤) الحليف (بفتح فكسر) : الملازم . يقال : فلان حليف الجود والكرم . نصر اخاه: أعانه ، وأيده وقو اه . قضى فلان (ض) وقضى نحبه : مات . الفقيد (بفتح فكسر) : المفقود فعيل بمعنى مفعول . وفقيد العلم أي الذي فقده العلم وعدمه وخسره .

# ذكر فخالث ينطح لمخالصي

أدهسق الدهسر بالمنيسة كاسسه كيف يرجى طول البقاء لحي مست هذه الحيساة وإن كسا قصرتهسا يسد الحوادث لمكن غير أن السعيد من بان عنهسا

من قديم وطاف يسقي اناسد (۱) جعسل الله عمسره أنفاسد (۲) نت لعمسري خلابة عساسد (۳) قد أطالت بها على الحي " باسد (۱) وهسو مستثمر بهسا أغراسد (۵)

(\*) انشدها الشاعر في الحفلة التأبيئية التي اقامها « نادي الاصلاح » في ٢٠ نيسان ١٩٢٥ ببغداد عند منعى الشيخ محمد مهدي الخالصي بعد ان أخرجته الحكومة العراقية إلى ايران .

(۱) ادهق الكأس ودهقها (ف): ملأها ، المنيئة (بفتح فكسمر فياء مشددة): الموت ، طاف (ن): دار وحام ، الاناس (بضم ففتح): الناس ، والضمير في « اناسه » يمود الى الدهر .

(٢) كيف (بغتح فسكون) : كلمة مبنية على الفتح يستفهم بها عن حال الشيء وصفته ، وتأتي التعجب والانكار كما استعملها الشاعر هنا ، يرجى (بالبناء للمجهول) ورجا الشيء (ن) : أمثل به ، الانفاس (بفتح فسكون) : جمع النفس (بفتحتين) : الهواء الذي يتنفسه كل حي ذي رئة ، وأصل معناه نسيم الهواء .

(٣) تعس الرجل (ف ، ع) : عثر فسقط واكب على وجهه ، وتعست الحياة دعاء على الحياة واحتقار لشانها . اي هلكت ، لعمري : اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) : العمر ، فهو يقسم بحياته وبقائه ، الخلابة : الخداعة وزنا ومعنى ، وخلب فلانا (ن) : خدعه بمنطقه ولسانه وفتن قلبه بالطف القول ، والحياة خلابة بمباهجها ومحاسنها ، الحساسة (بفتحتين وتشديد السين) : الرقيقة ،

(3) قَصَرتها: جعلتها قصيرة ، الحوادث : جمع الحادثة ، وحوادث الدهر : مصائبه ونوائبه ، الباس : العذاب الشديد ، والخوف ، وهو مهموز وسهله لضرورة الوزن ، والضمير في « باسه » يعود الى الحي .

(ه) السعيد: نقيض الشقي ، صفة الوصوف محدوف اي الرجل السعيد ، وسعد الرجل (ع) فهو سعيد ، بان عنها (ض): بعد ، وانفصل ، وانقطع ، أراد مات ، والضمير في « عنها » بعود الى الحياة ، مستثمر (بصيفة الفاعل) ، واستثمر الشيء : جعله يثمر ، وثمر الرجل ماله : نماه

س ممداً بفضله إيناسده (١) . فقدنا بسه النهى والكياسد (٧)

\* \* \*

نعي و الخالصي ، فارتجت الأنه فس حزناً مضر با بحماسه (۱) هو ذاك و المهدي ، أحرز سبقاً حين أجرى إلى الهدى أفراسه (۱) هو ذاك الحبر الذي كان للسسر ع مقيماً دليله وقياسه (۱) كان في المدين آية الله أفنى الهدال عمر فيه رعاية وحراسه (۱۱)

وكثره . الأغراس (بفتح فسكون) جمع القرس أي المفروس ، والضمير في « أغراسه » يعود ألى « هو » وأراد باستثمار الأغراس الاعمال الحسنة التي يأتي بها المرء في حياته ،

(٦) الذي معطوف على « من » في البيت السابق ، المؤنس (بصيغة الفاعل) . وآنسه : لاطفه ، وترفق به ، وسلاه ، الوحشة (بفتح فسكون) بين الناس : الانقطاع وبعد القلوب ، ممد (بصيغة الفاعل) ، وامد ومسده (ن) : زاده ، الايناس (بكسر فسكون) : مصدر آنسه .

(٧) منذ ( بضم الّم ، مبني على السبكون ) ، هنما ظرف مضماف الى الجملة الفعلية ، فقدناه (ض) ، عدمناه ، وخسرناه ، وأضعناه ، النهي (بضم ففتح) ؛ العقل ، سمي به لأنه ينهى عن القبيح ، الكياسة (بكسر ففتح) ؛ العقل ، والفطنة ، والظرف .

(٨) نعي (بالبناء للمجهول) ، ونعاه (ف) : اذاع خبر موته ، ارتجت : تحركت ، واضطربت ، مضرّ جا (بصيغة المفعول) : ملطخا مصبوغا بالحمرة . الحماسة (بفتحتين) : الشدة في الأمر والشجاعة ، يشير الشاعر بذلك الى ماكان عليه القوم اذ ذاك من حماسهم السياسي عند نفي الشيخ الخالصي ، لأن نفيه كان بعوامل السياسة الاستعمارية .

(٩) أحرز الشيء : حازه ، وضمه ، وجعله في الحرز . الأفراس (بفتح فسكون) : جمع الفرس : واحد الخيل ؛ يقع على الذكر والانثى ، الهدى (بضم فغتم) ، الرشاد والبيان ، وخلاف الضلال ، واجرى افراسه : جعلها تعدو وتركض ، أراد اتجاه الخالصي الى الحق والرشاد والخير ،

(١٠) الحبر (بكسر الحاء وفتحها فسكون): العالم ، أو الصالح من العلماء .

(١١) الآية: المعجزة ، أفنى الشيء: أنهى وجوده ، وأفنى العمر أي قضاه ، والضمير في « فيه » يعود الى الدين ، الرعاية (بكسر ففتح) : الرقابة والحفظ ، الحراسة (بكسر ففتح) : الحفظ .

افيق العسلم قسد بدا مكفهراً إن بكاه الدين الحنيفي شسجواً كان ردءاً للحسق مرتدي التق ولقمد كسان في العسلوم إماماً

عندما أطف الردى نبراسه (۱۳) فلأن كان ركنه وأساسه (۱۳) حوى فكانت طول الحياة لباسه (۱۲) حيث فيها انتهت إليه الرياسه

\* \* \*

أنا أبكي عليه من جهية العلـ لا لأنسي أراه فيها ملومياً ليس في هذه الهنسات السياسية ولا قسد أبت هيذه السياسية إلا

م ، واغضي عنخوضه في السياسه (۱۰ م) بل لأني أعيب فعل الساسله (۱۲) مات إلاهما ينجلي عن خساسله (۱۸) أن تكون الغشاشلة الدساسله (۱۸)

<sup>(</sup>۱۲) المكفهر" (بصيغة الفاعل) ، واكفهر الوجه: عبس وانقبض فلا ترى فيه أثر بشر أو فرح ، الردى (بفتحتين) : الموت والهلاك ، النبراس : المصباح وزنا ومعنى ، والضمير في « نبراسه » يعود إلى « الخالصي » .

<sup>(</sup>١٣) الحنيفي: نسبة الى الحنيف (بفتح فكسر): المسلم . وسمي حنيفاً لأنه مائل الى الدين . الشجو (بفتح فسكون): من الأضداد . وهو مصدر شجاه الأمر (ن) أحزنه وأفرحه . والحزن هو مراد الشاعر . فلأن : مخففة عن الثقيلة أي فلأته كان ...

<sup>(</sup>١٤) الردء (بكسر فسكون) : المعين والناصر .

<sup>(</sup>١٥) أغضى الرجل: قارب بين أجفانه وطبقها حتى لا يرى شيئاً . الخوض (١٥) أغضى الرجل: مصدر خاض القوم في الحديث (ن): أفاضوا فيه .

<sup>(</sup>١٦) الملوم (اسم مفعول) . ولامه (ن) : عذله أي كدره بالكلام لاتبانه ماليس جائزة ، أو ماليس ملائمة لحال اللائم أو حال الملوم .

<sup>(</sup>١٧) الهنات (بفتحتين) : جمع الهنة ، وهي كلمة يكنى بها عن كل اسم جنس، ومعناها شيء ، واراد بها الامور السياسية ، وعبر عنها بالهنات احتقارا لها ، ينجلي : ينكشف ويتضع ، الخساسة (بفتحتين) : مصدر خس الرجل (ض ، ع) : حقر ورذل ،

<sup>(</sup>١٨) أبت (ف) : كوهت ولم ترض ، الفشاشة (بفتحتين وتشديد الشين) : وغشتشه : بالغ في غشه ، وغشه (ن) : لم ينصحه وأظهر له خلاف ما اضمره ، وزين له غير المصلحة ، الدستاسة (بفتحتين وتشديد السين) ، ودسسه بمعنى دسه وقد شدد للمبالغة ، ودس الشيء في التراب (ن) :

وأبت أن تصافح الناس الآ كلسا مست الامسور بكف إن في هذه السياسة سسهماً ما تعاطى غير الخلاع و غيلاد سا إن أحست بقوة من خصيم وهي إن آنست من الخصم ضعفاً لو أددنا إفاضة في هجاها

بيد من خديمة فرامسه (۱۹) لو تنها بعدا بهدا من نجلسه (۲۰) جعدل الله باطسلا قيرطامسه (۲۱) متون ، فيها كلا ولا « در لكامه ، (۲۲) كسانت الظبي لم يزايل كناسه (۲۲) كانت الليث ميسرزا أضراسه (۲۱) لكتنسا لسكم بسه كرامسه (۲۰)

دفنه فيه واخفاه . اي إن السياسة تخفي كيدها ومكرها ولا تظهرهما ، فهي لا تصدق ولا يؤمن جانبها ،

(١٩) الخديمة (بفتح فكسر) للكر والحيلة ، وهي اسم من خدعه (ف) ختله واراد به الكروه من حيث لا يعلمه ، الفر "اسة (بفتحتين وتشديد الراء) شد"دت للبمالفة ، وفرس الأسد فريسته (ض) : اصطادها وكسرها . هذا اصل الممنى ، ثم اطلق الفرس على كل قتل .

(٢٠) لو تنها: لطختها وزناً ومعنى . ولوث الماء: كدره . النجاسة : القدارة وزناً ومعنى .

(٢١) القرطاس (بكسر فسكون): الهدف الذي يرمى ، وقرطس السهم: اصاب القرطاس ، أراد أن سهم السياسة لا هدف له سوى الباطل .

(٢٢) تعاطى الرجل الشيء : أقدم عليه ، وفعله ، وتناوله . الخداع (بكسر نفتح) : مصدر خادعه بمعنى خدعه ، « غلا دستون » من ساسة انكلترة ، و « دلكاسه » من ساسة فرنسة وهما مشهوران في عالم الخداع السياسيين .

(٢٣) احسنت: شعرت ، وعرفت ، وعلمت والفاعل ضمير يعود إلى السياسة، الخصيم (بفتح فكسر) ، المخاصم ، وخاصمه : جادله ونازعه ، الظبي (بفتح فسكون) : الفزال ، والكناس (بكسر ففتح) : بيته بين الشجر يستثر فيه .

(٢٤) آنست: أبصرت ، مبرزا (بصيفة الفاعل) الأضراس: الأسنان وزنا ومعنى ، جمع الضرس ، وأبرز الليث أضراسه: اظهرها ، وأخرجها ، وبينها .

(٢٥) الأفاضة (بكسر ففتح) : مصدر أفاض في الحديث : توسع فيه ، الهجاء (بكسر ففتح) : أسم من هجا الشاعر الرجل (ن) : ذمه بالشعر وعدد

فلهمه أ اجمل عنهما رجمالاً رحم الله شميخنا إنمه كما لبت تلمك العملوم قسمد شغلتسه أنتجت بعسده فأوحش أرضا فقضى بعسد تأيسه عسن اناس

شخلتهم علومهم بالدراسيه (٢٦) عن امور لا تشتری بنجاسیه (۲۸) طلبوا علمسه ، وراموا اقتباسه (۳۰)

فساذا كنت فسسد أصببت وإلا لست بالشاعر الذي يرسل اللف

أيها القوم إن هنذا لرأيسي في فقيد لم تشهدوا إرماسه (٣١) غانبذوا ما أقولـــه في الكناســـه<sup>(٣٢)</sup> ــظ جزافــاً لكي يصيب جناســه(٣٣)

معانيه ، وأصله ممدود فقصره لضرورة الوزن ،

(٢٦) اجل : انز ه ،

(٢٧) لأن السياسة مبنية على الفش والكذب والخداع والتمويه ، وكل هذه الامور كان الشيخ الخالصي" بعيدا ومنزها عنها .

(٢٨) النحاسة: مؤنث النحاس (بتثليث النون): المعدن المعروف. والنحاس ايضًا : ماسقط من شرر الصفر والحديد اذا طرق . فالشاعر إما أنه اراد بالنحاسة الشرارة وهي لا قيمة لها ، وإما أراد القطعة من العملة النقدية التي تضرب من النحاس ، وتكون عادة أصغر انواعها ، وأقلتها قيمة .

(٢٩) انتجت : ولدت . وانتج الشيء من الشيء : ولده ، وأخرجه منه . العراقان: البصرة والكوفة . عودت (بالبناء للمجهول) . وعودهم الشيء: جعلهم يعتادونه أي يصبّرونه عادة لهم ، والعادة هي ما تستقر في النفوس من الامور المتكررة ، ويفعل من غير جهد .

(٣٠) قضى (ض): مات . النأي (بفتح فسكون): البعد . الاقتباس: مصدر اقتبس علما أي تعلمه واستفاده ، واقتبس النار وقبسها (ض) اخذها

(٣١) الارماس (بكسر فسكون): الدفن ، مصدر ارمس الميت : دفنه في الرمس أي القبر وزنا ومعنى ، وارمسه ، ورمسه (ن ، ض) : دفنه وغطاه بالتراب. (٢٢) نبذ الشيء (ض) : القاه ، ورمى به لقلة الاعتداد به ، الكناسة (بضم

ففتح): مايكنس أي الزبالة .

(٣٣) بيع الجزاف (بضم ففتح) هو بيع الشيء لا يعرف كيله ولا وزنه .

ما جرى في سهولة ومسلاسه(؛م واضح يأمسن اللبيب التباسسه(،م

أنسا لا أبتغسي مسن اللفظ إلا المنطبي المنسسي المنسسي النما غايتي من الشسمر معنسسي

\* \* \*

الجناس (بكسر ففتح) في علم البديع اتحاد كلمتين او تشابههما في اللفظ مع اختلاف في المعنى . كقول الشاعر :

وإن أقر" على ر"ق" أنامله أقر" بالرق كتاب الأنام له (٣٤) لا أبتغي : لا أطلب ،ولا أريد . السهولة (بضمتين) : اللين . السلاسسة (بفتحتين) : الرقة والانسجام .

(٣٥) غاية الشيء : نهايته وآخره . واضح : صفة ل « معنى » . ووضح الشيء (ض) : انكشف وظهر . امن (ع) سلم ، واطمأن . اللبيب (بفتح فكسر) : العاقل . واللب (بضم فباء مشددة) : العقل . الالتباس : مصاد التبس المعنى : اشكل ، واختلط حتى لا تعرف حقيقته .

### على ضريح النائسب

هي دنيسا بقاؤها مستحيل ليس يغني فيها عسن المسرء شيئا انما الراحة المرجساة فيهسسا كسل شيء في أهلهسا مستعار ليس ما قد جني علينا بها الاف دتك ألسن اللذائسة آي الفرجونا طول البقاء وإن كنا

فليقف عند حدد التأميسل(١) شسرف باذخ ، ومجسد أتيسل(٢) تعب ، والهدى بهسا تضليسل(٣) من سواه ، وكل حال تحول(٤) منا أدهى مبسا جنى التمويسل(٥) ميش فيهسا فغر آما الترتيسل(١) علمنسا بأنسسا سنزول(٧)

(\*) انشدها في الحفلة التي اقيمت لتابين عبدالوهاب النائب في ٣ صفر ١٣٤٥ هـ الموافق ١٣ ٢٠ ١٩٢٦ م .

الضريح (بفتح فكسر) ؛ الشبق في وسط القبر ، ويطلق فيراد به القبر ،

(۱) المستحيل: غير ممكن الوقوع ، والباطل ، التاميل : مصدر أمله : رجاه ، وتر قبيمه .

(٢) اغنى الشيء: نفع ، واجدى ، واجزا ، وبدخ الجبل (ع) طال وعلا فبان علو"ه ومن المجاز قوله « شرف باذخ » ، الأثيل : الأصيل وزنا ومعنى .

(٣) المرجاة (بتشديد الجيم): الوملة ، والمرادة ، مؤنث المرجى (بصيفة المفعول) ، الهدى (بضم ففتح): الرشاد ، والبيان ، التضليل: مصدر ضاتله اي صبره ضالاً ، ونسبه الى الضلال: وهو ضد الهدى ، والعدول عن العاريق المستقيم .

(٤) استعار الشيء: طلب اعارته بأن يعطى له عارية ، والعارية: ما تعطيسه غيرك على أن يعيده اليك ، الحال: صغة الشيء (يؤنث ويذكر) ، تحول:

تنفير ، وتتحول من حال الى حال .

(٥) جنى عليه (ض): أذنب ، الافقاد: مصدر افقره: صيره فقيرا ، التمويل: مصدر موله: صيره ذامال ، وقدم له ما يحتاج من مال ،

(١) رتل القاريء القرآن: تمهل ولم يعجل ، وتأنق في تلاوته . الألسن . (بفتح فسكون فضم): جمع اللسان . اللذائد: جمع اللذيذة (بفتح فكسر) . ولذ الشيء (ع): صار شهئيا . ولذذته : وجدته شهيا : الآي : جمع الآية: والآية من القرآن معروفة . غرنا (ن) : خدعنا ، واطمعنا بالباطل . الترتيل (بفتح فسكون فكسر) : مصدر رتل .

. سرس المسلم عصول المرس المرس

وطلبنا تمان لنفوس قد قتلت الحياة خبراً ولكن كل ما قبل في الحياة ظنون قد وهمنا في البدء منها وأما إن يك العقل في دجى الشك نجماً

ليس يشسفي غليلهسا التعليسل (٨)
أنا منهسا بحسيرتي مقتسول (٩)
جر هسا في افتكارنا التخييل (١٠)
منتهاهسا فسستره مسسدول (١١)
فخفي مثل السسسها وضيّل (١٢)

(٨) النعلة (بفتح فكسر فلام مشددة) : ما يتعلل به ، والتعليل : مصدر علله بشيء : شفله به ولهاه ، الغليل (بفتح فكسر) : شدة العطش وحرارته ويشفي غليله (ض) : يرويه ،

(٩) الدغبر (بضم فسكون): مصدر خبرت الشيء (ن): علمته وامتحنته وجربته، وحول قوله: « قد قتلت الحياة خبرا ٠٠٠ » قال الرصافي نفسه مانصه: « من توسعهم في معاني الكلمات بالمجاز قولهم: قتل الشيء خبرا ، اذا احاط به علما ، لان قتل النفس في الحقيقة هو كسر القتال (بفتحتين) اي النفس ؛ وبعبارة اوضح هو قطع علاقة الروح بالجسد ، فمعنى قولهم قتله في حقيقة اللفة اصاب قتاله اي نفسه كما قالوا: رأسه اذا اصاب رأسه ، وفاده اذا اصاب فؤاده ، ولا ريب أن الانسان اذا علم الشيء المجهول فقد اصاب جهله ، وقطع بالعلم الجهل به ؛ فكما أن قتل الانسان قولهم قولهم: قتل الشيء خبرا اذا أحاط به علماً ، ومن هذا القبيل قولهم قتل غليله اذا سقاه فزال غليله بالري " ، وقتل الشراب اذا كسر حدته بعزجه بالماء ، وقتل الجوع اذا كسر حدته بعزجه بالماء ، وقتل الجوع اذا كسر شد "نه بالطعام » .

وفي هذا البيت اراد أنه وإن قتل الحياة خبراً لم يزل مقتولا بحيرته فيها أي انه لم يعلمها علم اليقين ، وقد أوضح رأيه بما قال في

الأبيات التالية:

والحيرة (بفتح فسكون): مصدر حار في الأمر (ع): لم يدر وجه الصواب ، وضل الطريق ، ولم يهتد لسبيله .

(١٠) جرّها (ن): جناها . يقال: جرّ جريرة أي جنى جناية . التخييل: مصدر خيل الرجل على غيره لبّس وشبّبه ، ووجه الوهم إليه وخيل اليه (بالبناء للمجهول): توهم أنه كذا .

(١١) وهم في الشيء (ض) : ذهب وهمه اليه وهو يريد غيره والوهم (بفتح فسكون) : ما يقع في النفس من الخاطر . الستر (بكسر فسكون) : ما يستر به كائنا ما كان . وسدلت الثوب (ن) : ارخيته وارسلته من غير ضم جانبيه :

(١٢) الدجى (بضم ففتح): سواد الليل وظلمته . الشك : خلاف اليقين . وهو

ويك إن المقسول ما صبح عندي كلنا خابطون فسي ظلمسات إن حب الحيساة أوهم أن الياما هسنده الجسوم مبان نزلتهسا الأرواح حيناً فأضحت ثم لابسد أن ترحسل عنهسا إنما هسنده الجسوم رمسوم أنما هسنده الجسوم رمسوم منا بسقط اللوى مثلن ولسكن

فمتی صح عند المتسول (۱۲) حاتر باتر بهسن الدلیسل (۱۲) موت نوم تحت الثری لا یطول (۱۲) قسد بناها من الزمان عمسول (۱۲) عامرات ما دام فیهسا النسزول (۱۲) فیمسمی بالمسوت ذاك الرحیل (۱۸) فیمسمی بالمسوت ذاك الرحیل (۱۸) موحشات یعد السردی وطلول (۱۹) مسقوط البلی لهسن مثول (۲۰)

التردد بين نقيضين لا يرجع العقل احدهما على الآخر ، السها (بضم فغنح) : كوكب صغير خفي الضوء في الدب الاصغر ، الضئيل : الصغير ، الدقيق وزنا ومعنى .

(١٣) ويك (بغتج فسكون) : كلمة مؤلفة من « وي » للتعجب ، وقيل الزجر ، ومن كاف الخطاب .

(١٤) خبط الليل (ض): سار فيه على غير هدى ، بار الشيء بن): كسد وتعطل ، ورجل حائر بائر: مضطرب متردد ، والدليل: المرشد .

(١٥) الثرى (بغتحتين): الارض ؛ والتراب ؛ والتراب الندى .

(١٦) العمول (بفتح فضم) : ذو العمل ، أو المطبوع على العمل . و « من » بيانية أي بناها عمول هو الزمان .

(١٧) عامرات: جمع عامرة ؛ وعمر المنزل بأهله (ن) : كان مسكونا ، وعمره أهله : سكنوه ،

(۱۸) ترحیل : مضارع حذفت منه احدی تاءیه : اصله تترحل بمعنی تمضی وتنتقل .

(١٩) الرسوم (بضمتين): جمع الرسم: الاثر الباقي من الدار بعد أن عفت . موحشات (بصيفة الفاعل): خاليات ، الطلول (بضمتين): جمع الطلل: الشاخص من آثار الديار ونحوها .

(٢٠) السقط (بكسر فسكون): مقطع الرمل ، واللوى (بكسر ففتح): ما التوى واعوج من الرمل ، ومثل (ن ، ك): قام منتصبا ، والضمير في « مثلن » يعود الى الجسوم ، والشاعر لما شبه الجسوم بعد الموت بالرسوم والطلول الموحشة قال: إنها ليست كالطلول التي لها مثول بسقط اللوى ، بل هي ماثلات بسقوط البلى ، والبلى (بكسر ففتح): القدم والتقرب الى الفناء ، المثول (بضمتين): مصدر مثل ،

ليس يسلي الفتى عن الموت إلا مثلما مان شيخنا و النائب و الحب إن و عبدالوهاب و عاش جليل الوقتى عسادم المثيل فأمسى حادث أظلمت بمه الأرض واستو إن أسينا أسى عليسه كثيراً كان فحل الفحول علماً وفضللاً كيف لا تجزع المسلوم لمنعى قسد بكسه مداوس عامران

خلف صالح ، وذكر جيسل (٢١) سر فعالت من الدمسوع سيول (٢٢) مقدر فرداً ومسات وهو جليل (٢٢) ما لمنصاه في الخطوب متيل (٢١) حش منها حزونها والسهول (٢٥) فكثير الأسسى عليه قليسل (٢١) فلهذا بكت عليسه الفحسول (٢٧) رجل باعه بهن طسسويل (٢٨) هسو فيها المدرس المسوول (٢٨)

وشاعرنا في هذا البيت والابيات السنة قبله يبدي رابه الصريح في الحياة والموت .

(٢١) اسلاه: جعله يسلو . وسلا الشيء (ن): نسيه ، وذهل عن ذكره ، وطابت نفسه عنه بعد فراقه . الخلف (بغتحتين): الولد الصالح .

١٢٢٠ الحبر (بكسر الحاء وقتحها فسكون) : العالم ، أو الصالح من العلماء . السيول (بضمتين) : جمع السيل : الماء الكثير السائل .

(٢٣) الجليل: العظيم وزنا ومعنى .

(٢٤) المثيل: الشبيه والنظير وزنا ومعنى ، المنعى (بفتح فسكون ففتح): خبر الموت ، ونعى الميت (ف): أخبر بعوته ، الخطوب (بضمتين): جمع الخطب: الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب والخطب من الاضداد بعمنى الامر صغر أو عظم ،

(٢٥) الحزون (بضمتين): جمع الحزن (بغتج فسكون): ما غلظ من الارض . والسهول (بضمتين): جمع السهل: الارض المنبسطة ، خلاف الحزن .

١٣٦١ أسينا (ع): حزنا . والأسى (بفتحتين): الحزن .

(٢٧) الفحول (بضمتين): جمع الفحل . وفحول العلم ونحوه الفائقون فيه واصل معنى الفحل: الذكر القوي من الحيوان .

(٢٨) جزع الرجل (ع) : لم يصبر على ماتزل به فاظهر الحزن ، الباع : اصل معناه مسافة ما بين اللراعين اذا بسطتهما يمينا وشسمالا ، والمراد بطول بلعه في العلم انه مقتلر بلغ الغاية فيه .

وبكاه الكتاب ذو الذكسر شجواً وبكته آي بسسه محكمسان وبكته آي المسل ويتسسامي إن يكن أغمد الردى منه في القباؤ وممى حسدته الردى بفلسول أو حملت منسه دوره مأوحشان كيف لا؟ هؤلاء أبناؤه الغسس

وعلسسوم الى الكتاب تؤول (٢٩) وبسكاه التفسسير والتأويسل (٣٠) جذ عنهسا بموتسه التنويسل (٣١) سر حساماً فذكر مسلول (٣٢) فمعاليسه ما بهسن فلسول (٣٣) فذراهسا بفضله مأهسول (٣٤) فذراهسا بفضله مأهسول (٣٤)

- (٢٩) الكتاب: القرآن ، الذكر (بكسر فسكون): العلاء والشرف ، الشهو (٢٩) الكتاب: القرآن ، الذكر (بكسر فسكون): أحزته وافرحه، والمحزن هو مراد الشاعر ، تؤول: ترجع ، وتعود .
- (٣٠) التفسير : مصدر فسر الشيء : أوضحه وبينه ، والتأويل : مصدر أول الكلام : دبره وقدره والفرق بين التفسير والتأويل هو أن التفسير كشف المراد عن المشكل ، والتأويل رد" أحد المحتملين إلى ما يطابق الظاهر .
- (٣١) الأرامل: جمع الأرملة: التيمات عنها زوجها وهي فقيرة ،اليتامى (بفتحتين وآخرها الف مقصورة): جمع اليتيم واليتيمة وهما الصفيران اللذان مات أبوهما ، جذ" (بالبناء للمجهول): قطع ، وجذ الشيء الصلب (ن): كسره وقطعه مستأصلاً ، التنويل: العطاء ،
- (٣٢) اغمد السيف وغمده (ض ) ن) ادخله في الغمد (بكسر فسكون): الفلاف والقراب . الردى (بفتحتين): الهلاك والموت ، الحسام (بضم ففتح): السيف القاطع .
- (٣٣) الحد (بفتح فدال مشددة) . وحد السيف : طرفه الرقيق الحاد . الفلول (بضمتين) : الكسور في حد السيف مفردها فل (بفتح فلام مشددة) . واراد بالفلول وفاته . المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف .
- (٣٤) اللرا (بفتحتين) : فناء الدار ونواحيها ، وكل ما استترت به . يقال : انا في ذرا فلان أي في كنفه وستره ودفئه . الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان أبتداء " بلا علية . الماهول (بصيفة المفعول) : المكان فيه أهله .
- (٣٥) الفر (بضم فراء مشد"دة) : جمع الأغر : الحسن ، والابيض ، والسيد الشريف ، والأغر من الخيل : هو الذي في جبهته غرة اي بياض ، العدول (بضمتين) : جمع العدل : المرضي للشمهادة الذي يقنع به السامع .

كلهم في العسلاء مثل أيسه مل تطيب الفروع في الناس الآ عذرة ياء أبا الحسين ، بماذا وإذا طاشت الحلسوم بيسوم الخرس الشعر يوم منعساك لكن وإذا أسكت المقسلويل حزن فصلتك المنون عنسا ولسكن لكن في العلم وتبة لن نسسامي

حسن الخلق ، فاضل ، بهلول (۳۱) حيث طابت فيهم لهن اصسول (۳۷) نصف الرزء وهو رزء جليسل (۳۸) فيسه فارقتنا فماذا نقسسول إ (۳۹) ناب عنسه تأو وعسويسل (۲۹) ترجمت عنهم دمسوع تسيل (۲۱) أنت بالحمسد والنسا موصول (۲۱) فاضل القوم عندها مفضول (۲۲)

<sup>(</sup>٢٦) العلاء (بغتحتين): الرفعة والشرف ، البهلول (بضم فسكون فضم): السيد الجامع لكل صفات الخير ،

<sup>(</sup>٣٧) الغروع (بضمتين): جمع الفرع؛ وهو من كل شيء أعلاه ، وفروع الرجل أولاده ، الاصول (بضمتين): جمع الأصل: من كل شيء أسفله ، وأصل الشيء: أساسه الذي يقوم عليه ، وأصول الرجل آباؤه ،

<sup>(</sup>٣٨) علرة (بكسر فسكون) : اسم بمعنى المسلوة الرزء (بضم فسكون) : الصيبة العظيمة ،

<sup>(</sup>٢٩) طاش (ض) خف ، وزل . واضطرب ، الحلوم (بضمتين) : جمع الحلم : العقل ، والاناة ، وضبط النفس .

<sup>(.))</sup> اخرس (بالبناء للمجهول): رمي بالخرس وهو انعقاد اللسان عن الكلام . ناب عنه (ن): قام مقامه . التأو"ه: مصدر تأو"ه: شكا ، وتوجع ، وقال: اوه (بفتح فسكون ، وهي مبنية على الكسر): كلمة توجع وشكاية . العوبل (بفتح فكسر): رفع الصوت بالبكاء والصراخ .

<sup>(</sup>١)) المقاويل: جمع المقوال (بكسر فسكون): الكثير القول ، اللسن (بفتح فكسر). ترجمت: أوضحت وبنينت .

<sup>(</sup>٢٤) فصل الشيء (ض) : قطعه ، أراد أخرجتك من بيننا وأبعدتك عنا ، المنون (بفتح فضم) : الموت ، الحمد (بفتح فسكون) : الثناء بالجميل ، الثنا (بفتحتين) : المدح ، أصله ممدود وقصره لضرورة الوزن ،

<sup>(</sup>٤٣) الرتبة (بضم فسكون) : المنزلة الرفيعة ، والكائة . لن تسامى (بالبناء المجهول) : لن تبارى ولن تفاخر ، والضمير في « عندها » يعدد الى الرتبعة .

رمحبًا مسلت الجبسين طليق" إنما قد ذكرت بخس مزايــــــا وإذا القـــول لــم يفــــده اختصار

ويد يجمع الشمسفاه عليهسا كلما قد مددتها التقييسل (٥٥) ك وإلا فشمرحهن" يطممول (<sup>(13)</sup> لم يفده الاطنباب والتفصيب ل(٤٧)

<sup>(</sup>١٤٤) المحيّا (بضم ففتح فياء مشدّدة) : الوجه . الصلت (بفتح فسكون) : الواضح في سعة وبريق، الطليق (بفتح فكسر): المتهلل الستبشر ، والضاحك المشرق ، يتلالا : يلمع ، وأصله مهموز « يتلألا » وقد سمهل لضرورة السوزن .

<sup>(</sup>٥٤) التقبيل: فاعل يجمع ٠

<sup>(</sup>٢٦) المزايا (بفتحتين) : جمع المزيّة (بفتح فكسر فياء مشددة) : الفضيلة من علم وكرم وشبجاعة يمتّاز بها على غيره .

<sup>(</sup>٤٧) الاطناب: مصدر اطنب في الكلام أو الوصف: بالغ وأكثر .

### دموع الصن داقة

ماذا يفيسد تأسيفي جسرعا(۱)
ونعز" طوف العين ما دمعه (۲)
وأجل ساع للعيلاء سيعي (۳)
عن قوس همته إذا نزعه (٤)
من هوله وسقطت منصدعا(٥)

و عبدالمجيد ، قضى فوا أسفا قم ويك بك المجد والشرفا فلقد فقدنا سيد الطسرفا لم يتخذ غير العلا هيدفا خبر طويت حشاي مرتجفا

- (يد) انشدها في المأتم الذي اقيم لعبدالمجيد الشاويبعد وفاته سنة ١٩٢٨.
- (۱) قضى (ض) : مات . « وا » : حرف نداء مختص بالندية ، الأسف (بفتحتين) : مصدر أسف (ع) : تألم ، وتلهف ، وحزن أشد" الحزن . و « وا اسفا » تقال للتوجع والتحسر على ما فات . الجزع (بفتحتين) : مصدر جزع (ع) : لم يصبر على ما أصابه وأظهر الحزن .
- (٢) ويك (بفتح فسكون) : كلمة مؤلفة من « وي » للتعجب وقيل للزجر . ومن كاف الخطاب : الطرف العين وزنا ومعنى . مصدر طرف البصر (ض): تحر "ك جفناه . ما دمع : مدة دمعه ، وذلك أن « ما » مصدرية ، وتكون هي والجملة بعدها في موضع مصدر ، ومعنى قوله « ونعز طرف العين ما دمعا » نجعل العين عزيزة ما دامت تدمع فاذا انقطع دمعها اهتناها . اراد دوام البكاء ، واعز " العين : أكرمها .
- (٣) فقدنا (ض): أضعنا ، وعدمنا ، وغاب عنا ، الظرفا (بضم ففتح): جمع الظريف: الكيس الحاذق ، وألف الظرفا ممدودة ولكنه قصرها لضرورة الوزن ، الأجل (أسم تغضيل) ، والجليل: العظيم وزنا ومعنى ، العلاء (بفتحتين): الرفعة والشرف .
- (٤) العلا (بضم ففتح) : العلاء ، الهدف (بفتحتين) الفرض الذي توجه اليه السهام ونحوها فيرمى ، وأصل معناه كل مرتفع من تل أو كثيب رمل أو نحوهما ، الهمنة (بكسر الهاء وقد تفتح وتشديد الميم) : العزم القوي" ، فزع عن القوس (ض) : رمى عنها ، ونزع في القوس : مدها أي جهاب وترها ، ونزع بالسهم : رمى به .
- (٥) طوى الشيء (ض): ضم بعضه على بعض ، الحشا (بفتحتين): ما في جوف الانسان من الاعضاء ، الهول (بفتح فسكون): الفزع والرعب ، المنصدع (بصيفة الفاعل): المنشق .

أوعاد لـون العيش ممتقعـــا(٢)
جلـــل وإن أرسلتــــه دفعا(٢)
يزهو الندي بـــه إذا اجتمعـا(١)
ورأيت من أفعـــالـه بدعـــا(١)
يشــكو إلى عواده الوجعــا(١٠)
بــذل الـدواء لـه فمــا نجعــا(١١)

ألقسى بوجسه حياتسا كلفسا فالدمع من عيني إذا وكفسسا صاحبت منه أخا نهى ووفسسا فسسمعت من أقسسواله طرف ماء المسكارم كونسه دنفسا السداء أذهب نفسسه تلفسا و بيروت ، منه أحرزت شسرفا

<sup>(</sup>٦) الكلف (بغتحتين): شيء كالسمسم يعلو الوجه يعرف بالنمش ، وحمرة كدرة تعلو الوجسه ، المتقع ( بصيفسة المفعول ) ، وامتقع الرجل (بالبناء للمجهول): تغير لونه من فزع او حزن او نحوهما .

<sup>(</sup>Y) وكف الدمع (ض): سال وقطر ، الجلل (بفتحتين): من الأضداد بمعنى العظيم واليسير ، ومراد الشاعر المعنى الثاني ، الدفع (بضم ففتح): جمع الدفعة (بضم فسكون): الدفقة من المطر الشديد ، يقول: اذا سال الدمع من عيني فهو هين يسير وأن كنت ارسله دفعا .

<sup>(</sup>٨) النهى (بضم ففتح) : العقل ، وسمى نهى لأنه ينهى عن القبيح ، والوفا الفها ممدودة وقد قصرها لضرورة الوزن ، يزهو : يشرق وينير ، الندي" (بفتح قكسر فياء مشددة) : مجلس القوم ومجتمعهم ،

<sup>(</sup>٩) الطرف (بضم فغتح) : جمع الطرفة : الملحة وزنا ومعنى . وما يستحسن ويعجب من الكلام ، البدع (بكسر ففتح) : جمع البدعة : ما ابتدع اي استحدث واخترع على غير مثال سابق ، وقد اشتهر الفقيد بحضور البديهة ، والنكتة الصريحة البارعة ،

<sup>(</sup>١٠) المكارم: جمع المكرم والكرمة (كلاهما بفتح فسكون ففتح) . يقال: رجل مكرم ومكرمة أي كريم وساء المكارم أي ساء الكرام ، الدنف (بفتح فكسر): من لازمه المرض حتى أشفى على الموت ، العواد (بضم فواو مشددة) : جمع العائد ، وعدت المريض (ن) : ذرته ،

<sup>(</sup>١١) التلف (بفتحتين): الهلاك والعطب ، نجمع فيه الدواء (ف): نفعه ، واثر فيه ، أو ظهر اثره .

<sup>(</sup>١٢) أحرزت الشيء : حازته ، وصانته في الحرز (الموضع الحصين) اراد نالت شرفا . المضطجع : اسم مكان : مكان اضطجاعه . اراد مكان دفئه . واضطجع الرجل : وضع جنبه على الارض ونحوها .

لكتما قلب و المسسراق ، هفا وكفى و بسعدون ، له خلفا يمشي على آثاره الخطفسس

حزناً عليه إذ به فبصا(١٣) لفعهاله في المجد متبعه (١٤) ويقوم بالأعبهاء مضطلمها(١٥)

\* \* \*

و عبدالمجيد ، قضى فـــوا حربا إن الرزايا قــد قضت عجبــا رزء "أثــاد الحــــزن ملتهبـــا وأســـال غرب الدمع مسكبــا وأمر حلو العيـش فانقلبــــا

ماذا يسرد" إلي" واحسسربي (۱۱) مسا رزانساه من الحسسب (۱۷) في كل قلب أي ملتهسسب (۱۸) من كل عين إثر منسسكب (۱۹) بمحاوليسسه شسسر " منقلب (۲۰)

(١٣) هفا (ن) : خفق ، فجع (بالبناء للمجهول) : وفجعه (ف) : آلمه إيلاما شديدا) وأوجعه بشيء يكرم عليه ويعز ،

(١٤) الخلف (بفتحتين) : الولد الصالح ، الفعال (بكسر ففتح) : جمع الفعل . المتبع (بصيفة الفاعل) ، واتبعه : سار في اثره ، وتطلبه .

(١٥) الخطفي (بثلاث فتحات) : السرعة في المشي ، وتعرب مفعولا مطلقا . الأعباء (بفتح فسكون) : جمع العبء : الحمل والثقل وزنا ومعنى ، مضطلع (بصيغة الفاعل) ، واضطلع بالأعباء نهض قويا عليها .

(١٦) الحرب (بفتحتين): مصدر حرب (ع): دعا بالويل والحرب فقال: وا حرباه . وهي كلمة يندب بها الميت . او هي تاسف كقولهم وا اسفا .

(١٧) الرزايا (بفتحتين): جمع الرزية (بفتع فكسر فياء مشددة): المصيبة . واصلها الرزيئة (بالهمز) فقلبت همزتها ياء وادغمت بالياء . العجب (بفتحتين): روعة تعتري الانسان عند استعظام الشيء أو استطرافه . وقضت عجباً (ض): أوجبت عجبا . الحسب (بفتحتين): ما يعد من مفاخر الآباء . وقبل: الحسب والبكرم ما ينشئه المرء لنفسه من الرفعة والشرف .

(١٨) الرزء (بضم فسكون): المصيبة العظيمة ، آثار الحون: هاجه ، اي : هي الدالة على معنى الكمال ، الملتهب (بصيغة الفاعل)، والتهبت النار: اتقدت،

(١٩) الفرب (بفتح فسكون) . وغرب العين: دمعها ومسيله . المنسكب (بصيغة الفاعل) . وانسكب الدمع انصب .

(٢٠) أمر" الشيء: جعله مستراً . وأمر : صار مرا ، فالفعل لازم متعبد . وقد استعمله الشاعر متعد"يا . والضمير في « بمحاوليه » يعود الى العيش .

فبكاه من و بغسسداد و منتجبا اونيت فضلاً في النهى عجبا كم كنت تكشف فيسه محتجبا فبنيت مجسداً منك مكسبا فبنيت مجسداً منك مكسبا وبلد و العروبة و قد زهت نسبا قسد كن من عربية عصبسا إنسا فقدنسا الظرف والادبا يسا أكرم المتهذ بسين أبسا إذ كنت أن المثلسة عقبسا إذ كنت أن المثلسة عقبسا

فسي جانبهسا كسل ذي أدب ببغي الشسفاء لسه من الوصب (٢١) يستأتي من الآراء بالمستجب وتنال أقصى الأمسر من كثب (٢٢) من بعد آخسسر غير مكتسب (٢٢) يزهى يغبطة كسل ذي نسب (٢٤) يزهى يغبطة كسل ذي نسب (٢٤) والحس مصدره من العصب (٢٥) وفقدت يسا و سعدون ۽ خير أب (٢٦) صيراً لفقد لك أكرم المسرب (٢٥) أكرم بمثلك أنت من عقب (٢٨)

\* \* \*

انقلب: مطاوع قلبه (ض): حواله عن وجهه ، وجعل اعلاه اسغله ، وباطنه ظاهره . شر" (اسم تفضيل) . اصله « اشر" » فحد فت همزته لكثرة الاستعمال . المنقلب : مصدر ميمي بمعنى الانقلاب .

<sup>(</sup>٢١) مغتربا (بصيغة الفاعل) ، واغترب الرجل : بعد ونزح عن وطنه ، الوصب (٢١) بغتحتين) : المرض، والوجع الدائم ، ونحول الجسم وفتوره من تعب أو مرض،

<sup>(</sup>۲۲) كم: خبرية بمعنى كثير كشف الشيء (ض): أظهره ورفع عنه ما يحجبه ويواريه . المحتجب (بصيغة الفاعل) ، واحتجب: استتر ، الاقصى: الابعد وزنا ومعنى ، الكثب (بفتحتين) القرب ، يقال: رماه من كثب أي من قرب وتمكن ،

<sup>(</sup>٢٣) غير مكتسب أي تليد ، موروث .

<sup>(</sup>٢٤) الفيطة (بكسر فسكون) : أن يتمنى المرء مثل ما للمفبوط من نعمة من غير أن يتمنى زوالها عنسه •

<sup>(</sup>٢٥) المصب (بفتحتين) في الشطر الاول بمعنى خيار القوم ، وفي الثاني أراد بها الجهاز المصبي في المجسم ؛ وهو مركز الحس والحركة .

<sup>(</sup>٢٦) النظرف (بفتح فسكون): مصدر ظرف الفتى (ك): كان كيسما حاذقا ،

<sup>(</sup>٢٧) المتهلب (بصيغة الفاعل) ، وتهلب الرجل ، صار مهذبا ، وهذبه :رباه تربية صالحة ، وطهر اخلاقه مما يعيبها .

<sup>(</sup>٢٨) العقب (بفتح فكسر): الولد ، اكرم بعثلك: صيغة تعجب ، بتعجب بها من شدة كرمه ، وكرم الرجل: أعطى بسهولة وجاد ، وضد " لوم .

# هلمنبك

هلم نبك النهى، والعلم، والشرفا هلم نبك الذى كانت شهمائله هلم نبك الرأ لم ينسل واصفه وعطا الخطيب، الذى آل الخطيب به نبكي لميكاهم حزناً بحيث نسرى قد فاجأته المنايا وههو معتدل

فقد قضى من بهذا كان متصف (۱) كمثل قطر النوادى رقت وصف (۲) بالخير إلا رآه فوق ما وصف (۳) فتت مصيبتهم أكبادنا أسسسفا (٤) بدر التمام بأعلى افقهم خسف (٥) كالرمح دق على الصفواء فانقصفا (٢)

<sup>(</sup> على انشدها في حفلة تأبين عطاء الخطيب سنة ١٩٢٩ .

<sup>(</sup>۱) هلم (بفتح فضم فميم مشد دة) : اسم فعل أمر بمعنى تعال ، يستوي فيه المفرد والمثنى والجمع والمذكر والمؤنث ، والشاعر يريد الجمع . و د نبك » مجزوم لوقوعه جواباً للطلب ، النهى (بضم فغتح) : العقل وسمي نهى لانه ينهى عن القبيح ، الشرف (بفتحتين) : العلو والمجد . وقيل لا يكون إلا بالآباء ، قضى (ض) : مات .

<sup>(</sup>٢) الشمائل: جمع الشمال (بكسر فغتج): الطبع والخلق ، القطر (بغتج فسكون): المطر ، الفوادي: جمع الفادية وهي مطرة الفداة ، وأراد مطلق المطر ، الرقة (بكسر فقاف مشددة): اللطف ، الصفا (بفتحتين): مصدر صفا الماء (ن): راق وخلص من الكدر ، والف الصفا ممدودة وقد قصرها لضرورة الوزن ،

<sup>(</sup>٣) غلا الشيء (ن) : زاد وأفرط ، وجاوز الحد .

<sup>(</sup>٤) فت الشيء (ن) : دقه وكسره بالأصابع.

<sup>(</sup>a) المبكى: مصدر ميمي بمعنى البكاء . بدر التمام (بفتح التاء) : ليلة البدر ، حين يكون القمر تاما ممتلئا . الافق (بضم فسكون وبضمتين) : الناحية ، ومنتهى ماتراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء . خسف القمر (ض) : ذهب ضياؤه .

<sup>(</sup>٦) فاجأته: هجمت عليسه وطرقته بفتة ، المنسايا (بفتحتين): جمع المنيئة (بفتح فكسر فياءمشددة): الموت ، الصفواء (بفتح فسكون): الصخرة الصلبة المساء ، انقصف: انكسر، وهذا التشبيه يتضمن تمثيلا للموت الفجائي ،

قامت بحساده الأطماع هافجة فعادضوه بسيل من مكايدهم فعادضوه بسيل من مكايدهم وعرقلوا بدعاويه مساعيم مساعيم فظل يرسف في مسعاه مرتطما كانوا يمدون سيل الكيد مندفقا حتى قضى داسباً في مكرهم غرقا وبعدما قتلوه همكذا علموا

لمسارأوه مجسداً يطلب النرفا(۱) قد سال فاكتسح الآمال واجترفا(۱) ومدتوا من دواهيهم لمه كففا(۱) فيما يكيدون حتى خالط التلفارا) وكان يبني له من سعيسه رصفا(۱) إذ عطل الموت منه الكف والكنفا(۱) بأنهم قد أصابوا المجد والشرفا(۱۲)

<sup>(</sup>٧) مجداً (بصيغة الفاعل) ، واجد فلان الامر : حققه واحكمه ، واجد السير : اسرع فيه ، الترف (بفتحتين) : التنعم ،

<sup>(</sup>٨) عارضوه: قاوموه . السيل (بفتح فسكون) : الماء الكثير السائل الجاري . الكايد : جمع الكيدة : الخديعة والمكر . اكتسح الشيء : ذهب به ، وكنسه . يقال : اغاروا عليهم فاكتسحوهم أي اخذوا مالهم كله . اجترف الشيء : كسحه وقشره بالمجرفة .

<sup>(</sup>٩) المساعي: جمع المسعى مصدر ميمي بمعنى السعى . وعرقلوا مساعيه: صعبوها وشو شوها . الدواهي : جمع الداهية : الأمر المنكر العظيم . الكفف (بكسر ففاء مشددة) : الحبالة تصاد بها الظباء .

<sup>(</sup>١٠) يرسف (ن ، ض) : يمشي مشي المقيد ، مرتطما : حال ، وارتطم في الوحل : وقع فيه ، وارتطم عليه الامر : ارتبك فيه ولم يجد منه مخلصا ، يكيدون (ض) : يخدعون ويمكرون ، خالط الشيء : مازجه ، التلف (بفتحتين) : الهلاك والعطب ،

<sup>(</sup>١١) مد"ه (ن) وأمد"ه : زاد فيه . ألكيد (بفتح فسكون) : مصدر كاده (ض) اراد مضرته خفية . مندفقا : (بصيفة الفاعل) منصبا . الرصف (بفتحتين) : الحجارة المرصوف بعضها الى بعض في مسيل الماء . الواحدة رصفة .

<sup>(</sup>۱۲) راسباً: حال من فاعل قضى ، ورسب الشيء في الماء (ن): انحط وذهب الى اسفل ، المكر (بفتح فسكون): مصدر مكره ومكر به (ن): خدعه ،

<sup>(</sup>١٣) المجد (بفتح فسكون): العسز والرفعة ، والمكارم المأثورة عن الآبساء . وأصابو المجد: فجعوه ورموه بمصيبة .

والمرء تظهر بعد الموت قيمت الله لو عجب الله للحساد لعنت الله للحساد لعنت لكن يؤخرها عنهم الى أجب لهم جاوزوا العدل والانصاف في رجل فتى وزئناه بالأخطار مضطلعاً

كمغرق اليم بعد الانتفاخ طفا<sup>(غ 1)</sup>
لكان أسقط منها فوقهم كسسفا<sup>(ه 1)</sup>
يخزى به كل من قد جار واعتسفا<sup>(۱ ۱)</sup>
ما كان قط عن الانصاف منحرفا<sup>(۱ ۱)</sup>
بالمجد مشتملا ، بالفضل ملتحفا<sup>(۱ ۱)</sup>

(١٤) المفرق (بصيفة المفعول) ، اليم" (بفتح فميم مشددة) : البحر ، وقد قال الرصافي حول ما أراد بهذا البيت ما قصه :

الرصابي حول ما أراد بها أله الله أوق الله على اذا انتفخ جسده طفا فوق الله أن المفرق في البحر يرسب فيه حتى اذا انتفخ جسده طفا فولم الماء ، ولكن طفوه عند ذاك لا يجدي نفعاً ، ولو انه طفا قبل الانتفاخ ولم يرسب لجاز أن يعود الى الحياة بالمعالجة » ،

(١٥) الكسف (بكسر ففتح) : جمع الكسفة (بكسر فسسكون) : القطعـة من

اسسسيء . (١٦) خزي فلان (ع) : وقع في بلية وشر" وافتضح فلل بذلك وهان . وفاعل يخزي فلان (ع) : وتعوز أن تكون يخزي مضارع اخزاه أي فضحه ويكون يخزى « كل » . ويجوز أن تكون يخزي مضارع البيت السابق ، وكل مفعولا به . الفاعل ضميراً مستتراً يعود الى « الله » في البيت السابق ، وكل مفعولا به . جار (ن) : ظلم . اعتسف الطريق : خبطه . أي سار قيه على غير هداية ولا دراية .

(١٧) جاوزوا العدل: تعدوه وخلفوه ، الانصاف (بكسر فسكون) في المعاملة : الآ يأخذ من صاحبه من المنافع إلا مثل ما يعطيه ، ولا ينيله من المضار الا مثل ما يناله منه ، قط" (بفتح فضم الطاء المشددة) : ظرف زمان لاستفراق الماضي وتختص بالنفي ، يقال : ما فعلت هذا قط أي ما فعلته فيما مضى، منحرفا (بصيفة الفاعل) ، وانحرف عن الشيء : مال عنه وعدل ،

(١٨) الفتى (بفتحتين) : السخي الكريم ذو النجدة . واصل معنى الفتى الشاب الحدث . رزئناه (بالبناء للمجهدول) : اصبنا برزئه ، والرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة ، الاخطار (بفتح فسكون) : جمع الخطر : الشرف وارتفاع القدر والمنزلة ، المضطلع (بصيغة الغاعل) ، واضطلع بالأخطار : نهض بها قويا ، المشتمل (بصيغة الفاعل) ، واشتمل الرجل بثوبه : أداره على جسده كله حتى لا تخرج منه يده ، الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان والابتداء به بلا علة له ، الملتحف (بصيغة الفاعل) ، والتحف (بصيغة الفاعل) ، والتحف اللحاف ونحوه : تفطى به .

لما رمى عن فسي الرأي مجتهداً ما شب الآعلى التقوى وكان لمه مهذب الطبع، عف النفس، ذوخلق اذا تصورت في يوم خلائقسم وإن نظرت بامعان مساعيسم بيناه يدرك من دنياه زهرتهسا

لم يتخذ غير أسباب العسلا هدفا (١٩) قلب سليم يعجب العضير قد شغفا (٢٠) قد شابه الورد مشموماً ومقتطفا (٢١) فقد تصورت منها روضية انفا (٢٢) فقد نظرت بعيني وأسلك الشرفا (٢٣) إذجاء الموت يعشي نحوه الخطفي (٢٤)

(19) القسي" (بكسرتين وقد تضم القاف فياء مشد"دة): جمع القوس . الاسباب: جمع السبب: الطريق ، واصل معناه الحبل ، العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، الهدف (بفتحتين): الغرض الذي توجه اليه السبهام فيرمى ، واصل معناه: كل مرتفع من تل أو كثيب رمل أو نحوهما.

(٢٠) شب الفلام (ض) : ادرك طور الشباب وصار فتيا ، التقوى (بفتح فسكون ففتح) : اسم من الاتقاء وهو الحدر والخشية والخوف ، وتقوى الله خشيته وامتثال أوامره واجتناب نواهيه ، شغف به (بالبناء للمجهول) : احبته واولع به ، والشغف (بفتحتين) : اقصى الحب ، مصدر شغف فؤاده (ف) : علاه وشمله ، واصاب شغافه ، والشغاف (بفتحتين) : حجاب القليب .

(٢١) مهذب (بصيغة المغعول) . وهذبه: رباه تربية صالحة ، وطهر اخلاقه مما يعيبها . العف (بفتح ففاء مشد"دة) : العفيف . مصدر عف (ض) : كف عما لا يحل ولا يجمل قولا أو فعلا ، شابه : ماثل . المشموم والمقتطف (كلاهما بصيغة المفعول) . يقول الرصافي : « إنه أراد بالمشموم الورد الذي تشم " رائحته وهو في غصنه قبل أن يقطف ، وضرب ذلك مثلا للغقيد قبل موته كما ضرب اقتطافه مثلا لموته » . فهو يقول إن الفقيد طيب في حياته وطيب بعد موته .

(٢٢) ألروضة (بفتح فسكون): الحديقة ، والارض ذات الخضرة والماء ، وانف (٢٢) (بضمتين) ، وروضة انف : لم يرعها أحد ،

(٢٣) الأمعان (بكسر فسكون): مصدر أمعن النظر في الامر: جد" وابعد وبالغ في الاستقصاء .

(٢٤) بينا: هو الظرف (بين) أضيف ألى وقت مضاف ألى الجملة فحذف الوقت وعوض عنه بالالف فأصبح ظرف زمان بمعنى المفاجأة ، فقوله « بيناه يدرك من دنياه زهرتها »: أي في الوقت الذي يدرك زهرة الدنيا وأدرك الشيء: لحقه وبلغه وناله ، وزهرة الدنيا: بهجتها وحسسنها ومتاعها ، الخطفى (بثلاث فتحات): السرعة في المشي ، وتعرب مفعولا مطلقا .

فكيف في ساعة بالموت قد نسفا<sup>(10</sup>) كماضريح دعلي، شر"ف دالنجفاه<sup>(٢٦)</sup>

أعظم به طود مجد طال طائلــــه قد شر فت بقعة هالجيلي عحفر ته

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٥) أعظم به (صيفة تعجب) ، الطود (بفتح فسكون) : الجبل العظيم ، طال (٢٥) : امتد وعلا وارتفع ، والطائل : الفضل ، والقدر ، وطال طائله ، لامبالفة ، نسف (بالبناء للمجهول) ، ونسف البناء (ض) : قلعه من اصله ،

<sup>(</sup>٢٦) البقعة (بضم فسكون): القطعة من الارض ، الجيلي (بكسر الجيم): الشيخ عبدالقادر الكيلاني لأن الفقيد دفن في مقبرته ، الحفرة (بضم فسكون): ما حفر من الارض وهي فاعل شسرفت ، اراد قبره ، الضسريح (بفتح فكسر): الشق في وسط القبر ، ويطلق فيراد به القبر ، النجف (بفتحتين): أي مدينة النجف ، ومعنى النجف لغة: الكان لا يعلوه الماء ، والتل ، وكما مؤلفة من كاف التشبيه وما الكافة .

## ومعت على صديق

مضى و عبد و هاب ، الهبات لربته مضى وهو محمود الخصال مخلفاً مضى وله في كل قلب مكانسة كذلك كنا معه قبسل وفاتسه وما زادنسا إلا أسى بفراقسه إذا ما ذكرناه تفوح خسلاله ونلجأ عند الاد كار الى البكسا أخا و سالم ، ما زلت عندي سالما تمثلك الذكرى لعيني جالساً

فلله من مساض الى وبته حر (۱) له عندنا آثار أخسسلاقه الغسر (۲) تديم له ذكراه بالحمد والشكر (۲) نبجله في السر منا وفي الجهر (٤) فأمسى الأسى فينا له مالى المصدر (٥) فننشق من تذكارهما أطيب النشسر (٢) ونفزع من بعد البكاء إلى الصبر (٧) وإنكان منك الشخص غيب في القبر وانكان منك الشخص غيب في القبر ر٥)

( ﴿ انشدها في الماتم الذي اقيم لصديقه الحميم عبدالوهاب المحمد اغا وقد توفي ، في ١٠ أيلول سنة ١٩٢٤ .

(۱) الهبات: جمع الهبة (بكسر ففتح): مصدر وهب له شيئًا (ف): اعطاه إياه بلا عوض و اللام في « لله » للقسم والتعجب معا .

(٢) الخصال (بكسر ففتح): جمع الخصلة: الخلق . ويكون فضيلة ورذيلة . ومراد الشاعر الفضيلة . الفر" (بضم فراء مشددة): جمع الأغر: الحسن والأبيض ، والسيد الشريف ، والأغر من الخيل: الذي في جبهته غر"ة: وهو البياض .

(٣) المكانة (بفتحتين) : المنزلة ورفعة الشأن . ادام الشيء : جمله دائماً ثابتاً . الذكرى : الذكر باللسان أو بالقلب ، الحمد ، والشكر : مصدران بمعنى الثناء ، والفرق بينهما أن الشكر لا يكون إلا عن نعمة ومعروف ، والحمد يكون عن نعمة ومعروف ، وعن غيرهما ،

(٤) نبجله: نعظمه ونوقره ٠

(٥) الأسى (بفتحتين): الحزن ٠

(۱) تفوح: تنتشر رائحتها الطيبة . الخلال: الخصال وزنا ومعنى . ننشق (ع): نشم" . التذكار (بفتح فسكون): مصدر ذكر الشيء (ن): استحضره، وجرى على لسائه بعد نسيانه . النشر (بفتح فسكون): الربح الطيبة .

(٧) لجا الى الحصن (ف ، ع) : لاذ إليه ، واعتصم به ، الادكار (بكسرتين والدال مشددة) : مصدر ادكره اي ذكره ، وفزع اليه (ع) : استفائه ، ولجا اليه .

(٨) تمثلك : تصورك . ومثل الشيء لغلان : صوره له بالكتابة وغيرها حتى كانه

وثمزح طوراً ثم تنصاع ذاهباً فنغضب أحياناً ، ونطرب تارة وانشدك السحر الحقيقي تارة طواك الردى عني وشخصك لميزل فما أنت ميتاً إذ خيالك سانح ولا عجب ؟ إن الحياة خيالك سائش دمعي فيك نشر لآلي لعلي بذا أقضي إخاءك حقه

إلى الجد تغري بالحقيقة من تغري (١) وأنت على الحالين مبتسم النفسر (١٠) فنطرب من ذكر الحقيقة في شعري بذكراك بعد الطي متصل النشر (١١) مدى الممر نصب العين في سانح الفكر (١٢) فلا فرق عندي بين شخصك والذكر (١٣) وأنظم شعري في رثاقك من در وإن كان لا يقضى بنظم ولا نشر (١٤)

\* \* \*

ينظر اليه ما أهم" الأمر فلانا: أثار اهتمامه ، وأقلقه وأحزنه .

<sup>(</sup>٩) مزح (ف): دعب وهزل مباسطا متلطفا ، الطور (بفتح فسكون) : التارة ، الحين ، المرة ، انصاع الرجل : انفتل راجعا ومر "مسرعا ، الجد" (بكسر فدال مشددة) : ضد الهزل ، أغراه بالشيء : ولعه به ، وحضته عليه .

<sup>(</sup>١٠) غضب عليه (ع): سخط ، واراد الانتقام منه ، الأحيان (بفتح فسكون): جمع الحين (بكسر فسكون): المدة ، وهو من الدهر وقت مبهم طال أو قصر ، طرب الرجل (ع): من الأضداد بمعنى فرح وحزن ، والفرح مراد الشاعر ، التارة: المرة ، الحين ، الثفر (بفتح فسكون): الفم ، والاسنان مادامت في منابتها .

<sup>(</sup>۱۱) طواك (ض) . الردى (بفتحتين): الهلاك والموت . وطواك الردى عني: أماتك فابعدك عني. النشر (بفتح فسكون): مصدر نشر الثوب (ن): بسطه، ضدطواه.

<sup>(</sup>١٢) ما : نافية تعمل عمل ليس ، انت اسمها وميتا خبرها ، وسنح لي داي (ف) : عرض ، وسنح الطائر والظبي : ولاك ميامنه بمروره من مياسرك الى ميامنك ، ويقابله البارح وهو ما ولاك مياسسره بمروره من ميامنك الى مياسرك ، والعرب تتيمتن بالسائح وتتشاءم بالبارح ، الفكر (بكسر فسكون) : إعمال النظر والتأمل والروية ، وسانح الفكر ما يعرض منه ، وجعل خياله سانحا تيمننا به ، المدى (بفتحتين) : الفاية ، والمسافة ، ومدى العمر اراد به طول العمر ومدته ، النصب (بضم فسكون) : المنصوب، فعل بمعنى مفعول ، ونصب العين : أي قائما تجاه العين ومنصوبا أمام النظر ، يقول : مادام خيالك سائحا نصب العين قلست بميت فيما أدى ، ثم أكد ذلك بما قاله في البيت الذي يليه .

<sup>(</sup>١٣) الخيالة (بفتحتين): ما تشبه لك في اليقظة والحلم من صورة .

<sup>(</sup>١٤) حقت : بدل من « إخاءك » وقضى حقه (ض) : أداه .

## ميت البطل لاكبر

هكذا يدرك في الدنيا السكمال هكذا يشسسرف مسوت المبتغي من « كعبد المحسن » الشهم الذي مسا « بعبد المحسن السعدون » إذ بل وأى أوطانه يرهقهسسا فانتضى الهمة كي ينقذهسسا مارس الأحسوال حتى انسه

هكذا في موتها تحيا الرجال (١) شسر فأليس إذا ريسم ينسال (٢) حفة بالمسوت عنز وجلال (٣) وأم قتسل النفس مس وخبال (٤) من بني الغرب انتداب واحتلال (٥) كانتضاء السيف ما فيه كلال (٢) شاب في إصلاحها منه القهاد ال

( انشدها في مأتم اقيم لعبد المحسن السعدون رئيس الوزراء الذي انتحر مساء اليوم الثالث عشر من تشرين الثاني سنة ١٩٢٩ .

(۱) هكذا: « الهاء » للتنبيه ، و « الكاف » للتشبيه ، وهي اسمية مرادف للثل ، و « ذا » اسم اشارة و « هكذا » هنا في محل نصب نيابة عن المصلر. أي إدراكا هكذا ، يدرك (بالبناء للمجهول) ، وأدرك فلان الشيء تلحقه ووصل اليه وناله .

(٢) يشرف (ك): تعلو منزلته ، المبتغي (بصيغة الفاعل) ، وابتغي الشيء: طلبه وأراده ، الشرف (بفتحتين): العلو والمجد ، ريم (بالبناء للمجهول) ، ورام الشرف (ن): أراده وطلبه .

(٣) الشهم (بفتح فسكون): السيد السديد الرأي والنافذ الحكم والصبور على القيام بما حمل ، حفته (ن): أحدق به ، واستدار حوله ، العز" (بكسر فزاي مشددة): مصدر عز" الرجل (ض): صار عزيزا ، أي قوي وبريء من اللل" ، الجلال (بفتحتين): مصدر جل" فلان (ض): عظم قدره .

(٤) المس (بفتح فسين مشددة): الجنون ، الخبال (بفتحتين) الفساد ، يكون في الأفعال والأبدان والعقول ،

(٥) أرهقها: أدركها وغشبها وحملها مالا تطيق.

(١) الهمة (بكسر فميم مشددة) : العزم القوي وانتضى الهمة : استلها كما يستل السيف من الفمد ، ينقذها : يخلصها وينجيها ، الكلال (بفتحتين): وكلال السيف عدم قطعه ،

(٧) الأحوال (بفتح فسلكون): جمع الحال ، وهو ما كان عليه الانسان من خير او شر ، واحوال الدهر صروفه ، اراد تقلبات الحياة من سياسة وغيرها ،

أعمل الرأي وقد جادله خد أراؤه خدالوه فاغتددت آراؤه كم غدا ينصحهم حتى إذا ورأى أن الذي يرجوه من جاد للأوطان مند بدم والفتى الحسر "له في موته إنه للله الرادت نفسه

فيه بعض القوم واشتد الجسدال (٩) كسهام كسرت منها النصسال (٩) راء أن الداء في القسوم عضال (١٠) طلب استقلالهم شيء محسال (١١) لسوى أوطانه ليس يسسال (١٢) سعة أن ضساق بالنفس المجال (١٣) ميتة حمراء ما فيها اعتسلال (١٤)

ومارس الاحوال: عالجها ، وزاولها ، وعاناها . القذال (بغتحتين) : مؤخر الرأس ، والمراد به هنا الرأس كله .

- (A) الرأي (بفتح فسكون): الاعتقاد . وأعمل الرأي : عمل به . جادله : ناقشه ، وخاصمه شديد آ . قال الرصافي : « كان هذا الجدال بينه وبين رجال من حرب التقدم حيث كان وإياهم في نادي الحزب ليلا » وحزب التقدم هو حزب السعدون نفسه .
- (٩) خدلوه (ن): تخلوا عن مراعاته ونصرته ، اغتدت: صارت ، السهام (بكسر ففتح): جمع السهم: النبل يرمى به عن القوس ، النصال (بكسر ففتح): جمع النصل ونصل السهم: حديدته ،
- (١٠) كم : خبرية بمعنى كثير ، غدا (ن) : بمعنى صار ، راء : لغة في رأى ، العضال (بضم ففتح) : الشديد المعجز ،
- (١١) يرجوه: يؤمله ، المحال (بضم ففتح): الباطل من الكلام ، ومالا يمكن وجوده من الأشسياء .
- (۱۲) جاد (ن) : سخا ، وبلل ، بسال (بالبناء للمجهول) ، وسال السدم (ض) : جسرى ،
- (١٣) السعة (بفتح السين وقد تكسر): الاتساع ، ضد الضيق . المجال (١٣) السعة (بفتحتين): اسم مكان . وجال في المحل (ن): طاف غير مستقر" فيه .
- (١٤) الميتة (بكسر فسكون): الحال والهيئة من الموت ، وحول الميتة الحمراء قال الرصافي ما نصه: « هي التي تكون باسالة الدم ، ويجوز أن يراد بها الميتة الشديدة كما يقال: سنة حمراء أي شديدة ، ويجوز أن يراد بالحمراء البيضاء لأن العرب تقول: امراة حمراء بمعنى بيضاء ، فتكون الميتة البيضاء كناية عن كونها نقيئة نزيهة من كل عيب ودنس » ، الاعتلال: مصدر اعتل الرجل أي مرض ، واصيب بعلتة .

مينة الابطال فيها شهما نسال بالموت حياة ما لها المهودي أبعد الدهر فسا هو حي أبعد الدهر فسا إن يكن قد زايسل القوم فما أو يكسن عن أعين القوم اختفى وإذا التأريخ أجسرى ذكره فاندبسوا يا قسوم منه بطلا واقتفوا منه نصيحاً مخلصا وأقيمسوا عاليساً تمناله وأقيمسوا عاليساً تمناله واقسدوا مرقدد حجاً فلا

طأطأت من دونه الشم الجبال (۱۹) أبسد الدهسسر فنساء وزوال (۱۹) ضر من هسده الدنيا انتقبال (۱۷) فسر من هسده الدنيا انتقبال (۱۸) لمساعيسه عسن القسوم ذيبال (۱۸) فلسه في أنفس القسوم خيسال أخسد التأديخ بالفخسر اختيال (۱۹) هسو للأبطسال حسن وجمال (۲۰) هو للاخلاص في الدنيسا مشال (۲۱) فهسو للأوطان عسز وجسلال غسرو أن شدت لمشواه الرحال (۲۲)

<sup>(</sup>١٥) الشمم (بفتحتين) : التكبر والترفيع ، الابطال : جمع البطل : الشجاع ، سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته أو لبطلان العظائم به ، طاطا المرء رأسه : خفضه ، دونه : امامه ، وتجاهه ، الشم (بضم فميم مشددة) : جمع الأشم : المرتفع ، العالي ، الجبال : بدل من الشم .

<sup>(</sup>١٦) الأبد (بفتحتين) : الدائم ، منصوب على الظرفية الزمانية ، والمراد به ، التاكيد في المستقبل ويستعمل في النفي كما في هذا البيت ، والاثبات كما في البيت التالي فيقال : لا اقعله أبد الدهر ، واقعله أبد الدهر ، الفناء (بفتحتين) : خلاف البقاء ، مصدر فني الشيء (ع) : باد ، وانتهى وجوده ، الزوال (بفتحتين) : اللهاب والتحول والانتقال .

<sup>(</sup>۱۷) ضر"ه (ن) : الحق به مكروها أو أذى ، وضد نفعه .

<sup>(</sup>١٨) زايل: فارق ، المساعي: جمع المسمى: مصدر ميمي بمعنى السعي ، الزيال: مصدر زايله ،

<sup>(</sup>١٩) الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر (ف) : تمدح بالخصال ، وتباهى بماله وما لقومه من مناقب ومكارم ، الاختيال : مصدر اختال : تبختر وتمايل في مشعبه .

<sup>(</sup>۲۰) نقب الميت (ن): بكاه وعدد محاسنه .

<sup>(</sup>٢١) اقتفوا :اتبعوا . المثال (بكسر ففتح) : القالب الذي يقدر على مثله .

<sup>(</sup>٢٢) قصد الرجل فلانا (ض) وقصد له واليه: اعتزم عليه ، وتوجه اليه ، الحج

واتسركوا الغسرب وأهليسه ولا وعسلى أنفسسكم فاتكلسوا فالمواعيسد التسى قسد وعسدوا كلمسا قسال لنسا سساستهم هكذا كونوا وإلا فاعلمسوا

تسمعوا منهم إلى ما قد يقدال خاب من فيه على الفير التكدال (٢٢) كلها منهم خداع واحتيال (٢٤) نقضت أقوالهم منهم فعدال أو ٢٠ أنها استقلالكم شيء محدال

\* \* \*

ربفتح الحاء وقد تكسر وتشديد الجيم): القصد ، وكثرة التردد ، والزيارة . لا غرو (بفتح فسكون) : مصدرية ، شدت (بالبناء للمجهول) ، وشد الشيء (ن ، ض) : قواه وأوثقه ، الرحال (بكسر ففتح) : جمع الرحل : ما يوضع على ظهر البعير للركوب ، وشد الرحال كناية عن التهنية للسفر ،

<sup>(</sup>۲۳) خاب سعیه (ض) : لم ینجع ، ولم یظفر بما طلب . الانکال : مصدر اتکل علیه ، اعتمد علیه ووثق به .

<sup>(</sup>٢٤) الخداع (بكسر ففتح) : مصدر خادعه أي خاتله واراد به المكروه من حبث لا يعلم ، الاحتيال : مصدر احتال : أتى بالحيلة ، أي الحدق وجودة النظر ، والقدرة على دقة التصرف في الامور .

<sup>(</sup>٢٥) نقض الشيء (ن) : أفسده بعد إحكامه . ونقض البناء : هدمه . ونقض الغزل أو الحبل حل طاقاته ، الغمال (بكسر ففتح) : جمع الغمل أي العمسل .

## ميت ألبطل لاكبر

### منظر الوافدين

شب" الأسى في قلوبالشعب مستعرا يوم به كل عين غير مبصرة يوم به البرق دج" الرافدين أسى" فلو ترى القوم قاموا في ضفافهما خلت العراقين خد"ي ثاكل وهما

الشمر والسدمع

لله يوم فقسدنا فيــه مضطلمــــاً

يوم «أبن سعدون عبد المحسن ، انتحرا<sup>(۱)</sup>
إذ كان النسانها في الدمع منغمرا<sup>(۲)</sup>
غداة أدّى إلى أقصاهما الخبرا<sup>(۳)</sup>
واستنزفوا من شؤون الدمع ما غزرا<sup>(1)</sup>
سطران للدمع في الخدين قد سطرا<sup>(0)</sup>

بالأمس يمعن فسي تدبسيره النظرا(٢)

( الشدت في الحفلة التأبينية التي اقيمت عصر الجمعة ٢٧ كانون الأول في الحضرة القادرية بناء على مرور أربعين يوما على انتحار عبدالمحسن السيسعدون .

(۱) شب (ن): فعل لازم متعد . يقال شب النار: اوقدها ، وشبت النار: اتقدت . وهو هنا لازم . الأسى (بفتحتين): الحزن . مستعرا: حال مؤكدة كما تقول: تبسم ضاحكا . واستعرت النار: اتقدت .

(٢) إنسان العين : بؤبؤها ، منفمرا (بصيفة الفاعل) ، وانفمر في الدمع : انفمس وغاص فيه ،

(٣) رج الشيء (ن): حركه . وهز"ه بشد"ة . الفداة (بفتحتين): البكرة وهي ما بين الفجر وطلوع الشمس . وأراد ب « غداة » لما أو حين . الأقصى (اسم تفضيل): الأبعد . والضمير في « اقصاهما » يعود الى الرافدين . وادى الى اقصاهما الخبر : أوصله اليهما .

(3) لو: شرطية ، الضفاف (بكسر ففتح) : جمع الضفة (بفتح الاول وكسره وتشديد الفاء) ، وضفاف الرافدين جوانبهما وسواحلهما ، استنزفوا : استخرجوا ، الشؤون : جمع الشأن ، وشؤون الدمع : عروقه التي يسيل منها ، غزر (ك) : كثر ،

(٥) خلت (ع): ظننت . ثكلت المراة ولدها (ع): فقدته ، فهي ثاكل ، والرجل ثاكل أيضا . المراد بالعراقين البصرة والكوفة ، أداد أن العراقين كخدي أمراة فقدت ولدها ، والرافدين (دجلة والفرات) كسطرين من الدمع في خديها .

يوم ب فاض فيض الشعر منتظماً فبالدموع بكت في يوم م شيع فالدموع بكت في يوم مندفقاً والشعر قد قراط الأسماع مندفقاً والدمع والشعر ممن قد يكي بهما كلاهما انسجما حتى كأنهما فالشعر من هذه الأكباد بل صدى

كما به فاض فيض الدمع منترا(٧) وبالقوافي بكت في يومه السمرا(٩) والدمع قد قر"ح الأجفان منحدرا(٩) كلاهما حكيا في يومه الدررا(١٠) تسابقا في انسجام عندما انهمسرا(١١) والدمع من هذه الأوطان بل ترى(١٢)

### ابو علي وعزائمه

### « أبو علي » قسوي" في عزائمـــــه

لو رام بالعزم دحر الجيش لاندحرا(١٣)

(٦) لله : اللام للقسم والتعجب . فقدنا (ض) : عدمنا ، وخسرنا ، وأضعنا . المضطلع (بصيغة الفاعل) . واضطلع بالأمر : نهض به قويا . أمعن في التدبير : جد" فيه ، وبالغ في الاستقصاء .

(٧) الفيض (بفتح فسكون) : مصدر فاض السيل (ض) : كثر وسال . وفاض الاناء: امتلاً حتى طفح ، منتظماً : حال من الشعر ، ومنتثراً حال من الدمع ومنتظماً ومنتثراً كلاهما بصيغة الفاعل .

(A) الشيع (بكسر ففتح): جمع الشيعة: الفرقة والجماعة ، وشيعة الرجل اتباعه وانصاره ، القوافي: أراد بها القصائد ،

(٩) قرطه: البسه القرط، وقرط الأسماع: مجاز، مندفقا: حال من الشعر واندفق الماء: انصب، قرح شدد للمبالغة وقرح الأجفان (ف): جرحها، منحدرا، حال من الدمع، وانحدر الدمع انهبط وانحط من اعلى الى اسغل، ومندفقا ومنحدرا كلاهما بصيفة الفاعل،

(١٠) حكيا (ض) : شابها . الدرر (بضم ففتح) : اللاليء الكبيرة .

(١١) انسجما: سالا وانصبًا ، انهمرا : انسكبا وسالاً بقو"ة .

(۱۲) الأكباد (بفتح فسكون) : جمع الكبد ، الصدى (بفتحتين) : العطش الشديد ، الثرى (بفتحتين) : الأرض ، والتراب الندي .

(١٣) العزائم: جمع العزيمة الارادة المؤكدة . رام الشيء (ن): أراده وطلبه. الدحر (بفتح فسكون): مصدر دحره (ف): طرده ، وأبعده ، ودفعه . اندحر : مطاوع دحره ، وحول اندحر قال الرصافي ما نصه:

اندحر مطاوع دحر ، وهذا وان لم يسمع يؤخل بالقياس ، ولا ديب أن تعطيل قياس اللغة بتاتاً يؤدي الى جمودها وموتها ، وقولهم : أن هذا يؤول الى فساد اللغة و هم محض ، وأي فساد للغة

أخلاقه كالخضم الرهو تحسبه إذا أتاه شكي القسوم قابله ويهزم الجمع مجتثاً مكايده لما دأى الوطن المحبوب محتملا سعى لانقساذه بالرأي مجتهداً كم بات سهران في تحقيق منيته وكم سعى راجياً تخليص موطنه

سهلا ولكنه صعب إذا زخرا<sup>(1)</sup> بكا لنسيم جرى في دوضة عطرا<sup>(1)</sup> بكا لعواصف هبتت تقلع الشجرا<sup>(1)</sup> من الأجانب ما قد عمله ضسررا بالعزم متشحاً ، بالحنزم مؤتزرا<sup>(۱۷)</sup> وفي الأماني ما يستوجب السهرا<sup>(۱۷)</sup> والشعب كان لما يرجوه منتظرا

في قولنا: اندحر كما قالوا: اندفع ، وانزجر ، وانقطع ؟! واما عدم السماع فحجة قاصرة لا يجوز التمسك بها في مثل هذا ، اولا لأن عدم السماع لا يستلزم عدم الوقوع ، بل يجوز انه وقع ، وأن العرب قالته ولكن فات الرواة سماعه فلم ينقلوه لنا ، ثانيا ان الذي نقلوه لنا لم يكن في الفائب إلا من المنظوم من كلامهم ، وأما المنثور فلم ينقلوا منه الا شيئا يسيرا جدا .

- (١٤) الخضم" (بكسر ففتح فميم مشددة): البحر الواسع ، الرهو (بفتح فسكون): السماكن ، تحسبه (ع): تظنه ، زخر (ف): طمى وجاش ،
- (١٥) الشكى" (بفتح فكسر فياء مشددة): الذي يشتكى . فعيل بمعنى فاعل. والكاف في قوله: بكا لنسيم: اسم بمعنى مثل . وهو صفة لموصوف محذوف أي بخلق مثل النسيم . العطر (بفتح فكسر): المتطيب دائماً ، والطيب الربح وان لم يتعطر .
- (١٦) يهزم (ض) : يكسر شوكتهم ، ويفلهم ، وينتصر عليهم . واجتث الشجرة : اقتلعها ، المكايد : جمع المكيدة : الخبث والخديعة والكر . العواصف : جمع العاصف ، ويوم عاصف أي تعصف فيه الرياح ، فاعل بمعنى مفعول ، وقوله بكا لعواصف أي بعزائم وهمم شديدة كالعواصف . وقلع الشيء (ف) : انتزعه من مكانه وأصله .
- (١٧) متشمحاً (بصيفة الفاعل) . واتشح الرجل بثوبه: لبسه ، أو أدخله تحت إبطه الأيمن والقاه على منكبه الأيسر ، أنتزر الرجل: لبس الازار . وهو ثوب يحيط بالنصف الاسفل من البدن ، والحزم (بفتح فسكون) : مصدر حزم الرجل (ك) : ضبط أمره ، وأتقنه ، وأخذه بالثقة .
- (١٨) كم : خبرية بمعنى كثير ، المنية (بضم فسكون) : البغية والمراد ، الأماني" (بفتحتين والياء مشددة) : جمع الامنية (بضم فسكون فكسر فياء مشددة) : المنية ، استوجب السهر : استحقه ، وعده واجبا ، واستلزمه .

حتى إذا لم يجد للأمر متسعاً أرمى مسدسه في صدره بيد أرمى مسدسه في صدره بيد فيها لها دمية مسراء دامية قد كان يحيا حياة غير خالدة لو نقتري صحف التأديخ نسألها لما دأينا كبراً مسان مبتسه ما كان أشرفها من ميسة تركت كنا نقاسي ضلالاً قبلها فاذا

### يا اهل لندن

یا أهل و لندن ، ما أرضت سیاستکم اِن انتدابـــکم فی قـــلب موطننــــا

أهل العراقين لا بدواً ولا حضـرا جرح نداويه لـكن لم يزل غبرا<sup>(٢٥)</sup>

<sup>(</sup>١٩) المتسبع (مصدر ميمي) بمعنى السبعة . واتسبع المكان: ضد ضاق . واتسبع النهار: امتد وطال . المصطبر: (مصدر ميمي) . واصطبر: صبر .

<sup>(</sup>٢٠) ارمى : القى ، وارمى مسدسه : جعله يرمي ، وفي العبارة تجور فهي على تقدير حذف مضاف اي رمى رصاصة مسدسه ، المرمى : مصدر ميمي بمعنى الرمي ، الخور (بفتحتين) : الضعف والفتور .

<sup>(</sup>٢١) يالها: يا: حرف نداء ، واللام للتعجب اي اعجب لها . الرمية (بفتح فسكون): المرة من الرمي وهي تمييز ، ووصفها بحمراء لانها دامية . ونشر (بالبناء للمجهول) ، ومعنى قوله: « ولكن بعدها نشرا » انه مات بتلك الرمية وعاد الى الحياة في وقت واحد ، وقد اوضح ذلك في البيت السلي بعده .

<sup>(</sup>٢٢) العصر (بضمتين): جمع العصر: الدهر وزناً ومعنى .

<sup>(</sup>٢٣) نقتري : نتنبع ، غبر (ن) : من الأضداد ؛ بمعنى مكث وبقي ، وبمعنى ذهب ومضى ، والثاني هو مراد الشاعر .

<sup>(</sup>٢٤) ما كان أشرفها: صيفة تعجب ، وكان زائدة الميتة (بكسر فسكون): للحال والهيئة ، يقال: مات ميتة راضية مثلا ، الغبطة (بكسر فسكون): أن يتمنى المرء مثل ما للمغبوط من النعمة من غير أن يتمنى زوالها عنه .

<sup>(</sup>٢٥) الجرح الفبر (بفتح فكسر) هو الذي يندمل على فساد ثم ينتقض ٠

للنش خلف ستار النصح مستترا(۲۷) حتى غدا يقتسل الآداء والفكرا وإن رأى فتنسة مسبوبة نعرا(۲۸) وكم يذور من التفريق قد يمذرا(۲۹) نزداد منها على أوطانها خطسوا حتى إذا ما مسسنا عودها انكسرا(۳۰) كأتنا نحسن منكم ننقسر الحجرا عن مين من مان أو عن غدر من غدرا(۲۱) لا فخر للصقر في أن يقتل النغرا(۲۲)

تخيف صورته الأشباح والصورا(٢٦)

وللمشودة في أوطانسا شسبع وللمشودة في طرقات البغي محتقباً لم يكفه أنسه للحسكم مغتصب إذا دأى نهضة للمجد أقعدها فكم ضغائن بسين القسوم أوجدها في كل يوم لنا ممكم معاهدة جفت بها سرحة استقلالنا عطشا تقسو قلوبكسم لمسا نغاوضكم أما مواعيدكم فهسي التي انكشسفت لا تفخروا أن كسرتم غرب شوكنا

(٢٦) المشورة (بغتع فضم) : ما ينصح به من رأي وغيره ، وهي الاسم من أشار عليه بكذا ، والشاعر أراد بها سيطرة الاستعمار الانكليزي باسم الاستشارة ، ونفوذه بمستشاريه الجاثمين على صدور وزارات العراق . الشبع (بفتحتين) : مابدا لك شخصه غير واضع من بعيد .

ردس من بعيد الناعل المستتر في و يجول » يعود الى شبع المشورة في البيت السابق و الطرقات : جمع الطرق (بضمتين) جمع الطريق و فالطرقات اذن ، جمع الجمع و وسميت الطريق طريقاً لأن المارة تطرقها بارجلها وتطوها و فهي فعيل بمعنى مفعول و البغي (بفتع فسكون) : الظام والجناية ، والجرم و الفش (بكسر فشين مشلدة) : الغل ، والحقد ، والخيانة و محتقبا (بصيفة الفاعل) و حال من ضمير الفاعل المستتر واحتقب الشيء : احتمله خلفه ، وفي حقيبته ، وقوله : و يجول في طرقات البغي » أي يطوف غير مستقر فيها .

(٢٨) الفّتنة (بكسر فسكُون) : الإضطراب ، واختلاف الناس في الآراء وما يقع بينهم من قتال ، مشبوبة : موقدة ، نعر (ض ، ف) : صاح وصسوت بخيشومه، ونعر في الفتنة : نهض فيها وتكلّم .

(٢٦) الضفائن: الأحقاد الشديدة . جمع الضفينة .

(٢٠) جفت (ض) : يبست ، السرحة (بفتح فسكون) : الشجرة العظيمة ،

٣١١) المين (بفتح فسكون): الكذب . الفدر (بفتح فسكون): الخيائة ونقض المهد وترك الوقاء به .

(٣٢) الغرب (بفتح فسكون): الحد" . وغرب الشباب : حدته ونشاطه ، الشوكة (بفتح فسكون): القوة الظاهرة ، والبأس ، وغرب شوكتنا: حد"ها . النغر (بضم ففتح): فرخ العصفور .

فكم ذبابة غــاب أزعجت نعــــــر ۴۳٪ ثم اقطفوا من جناها ود"نا <sup>ت</sup>مسرا<sup>(۳٤)</sup> نمشي إلى الموت منجر الكم زمر ٢٥١١) ولو جرى الدم حتى أشبه النهر ٣٦١) ولو لبسنا المنايب دونهسم ازر١(٣٧) ونحن أرفعهم في المكرمـــات ذرا٣٨)

لا تستهينوا بئـــا من ضعف ڤو"تنا هذي البلاد اغرسوا فيها مود تكم نكن لكم حلف صدق في سياستكم لسنا بقوم إذا ما عاهـــدوا نكثـــوا ولا نحالف أحلافاً فنخبذ لهسم فنحن أوفى الورى بالعهد شنشنة ً

#### سعد وسعدون

دسعد، و دسعدون، محمود مقامهما كلاهما قد فدى بالنفس امته فكان بينهما بمون وإن غديسا فان وسعدون، داني الشمس منزلة ً هذا هنا قد سعى للمجــد مبتــدراً

هذا وبمصر، وهذا ها هنما اشتهرا لكن "«سعدون» لا «سعداً» قد اتتحر ا فيالشرق أعظم مذكورين ما ذكرا<sup>(٣٩)</sup> وإن «سعدا» بمصر قارن القمر العربي وذا هناك سعى للمجد مقتـــدوا(اع)

<sup>(</sup>٣٣) استهان به: استحقره ، واستهزأ به ، واستخف به ،

<sup>(</sup>٣٤) الجنى (بفتحتين) : ما يجنى من الشجر ، مصدر جنى الثمرة (ض) : تناولها من شجرتها .

<sup>(</sup>٣٥) جر "الكم (بفتح فراء مشددة) : أجلكم . الزمر (بضم ففتح) : الجماعات المتفرقة بعضها في اثر بعض . جمع الزمرة . وزمرا حال من الضمير المستتر فاعل نمشى .

<sup>(</sup>٣٦) نكث فلان المهد (ن) : نقضه ونبذه .

<sup>(</sup>٣٧) نخدلهم (ن) : نتخلى عن مراعاتهم ونصرتهم . المنايا (بفتحتين) : جمع المنية: الموت . الازر (بضمتين): جمع الازار: واراد بالازر الثياب مطلقا.

<sup>(</sup>٣٨) الشنشنة (بكسر فسكون فكسر): النخلق والطبيعة والعسادة الغالبة . (بضم ففتح) : جمع الذروة . وذروة كل شيء : أعلاه .

<sup>(</sup>٣٩) البون (بفتح فسكون): البعد ، والفضل والمزيّة . غديا (ن): صادا .

<sup>(</sup>٤٠) داني: قارب ، قارن القمر: صاحبه .

<sup>(</sup>٤١) مبتدرا ومقتدرا كلاهما بصيفة الفاعل وهما حالان من الضميرين فاعلى « سعى » . وابتدر: عاجل . وابتدروا تسارعوا .

يا أهـل مصر وأنتم مثلنـا عـرب إن كان قد أرخص الأموال سعدكم

ابها البطل

نم أيها البطل الفادي بمهجته نم نومة تجعل التأريخ محتفياً فليعتبر بسك هذا الشعب مفتدياً فسوف تحمدك الأوطان شاكرة نم مستريحاً فان الشعب مرتقب أيتركون الذي قد كنت تطلب فالشعب منهم مريد ما أردت لمه فالشعب منهم مريد ما أردت لمه فالمعتب منهم مريد ما أردت لمه فالمعتب منهم مريد معظمة

ما قُلتم عندما أعلمتم الخبرا فان سعدوننا قد أرخص العمرا<sup>(٤٢)</sup>

أوطانه نومسة تستيقظ العبرا (٤٤) بها لنهضة أهل الشرق مد كرا (٤٤) إن كان شعبك بعد اليوم معتبرا وسوف يذكرك التأريخ مفتخسرا ماذا ستفعله من بعدك الوزرا (٤٥) أم هم سيقضون من مطلوبك الوطرا (٤٥) وليس يقبل عذراً ممسن اعتذرا الغرو أن قلت فيك الشعر مبتكراً (٤٧)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٤) أرخص الشيء : جعله رخيصا .

<sup>(</sup>٣) فدأه من الأسر ونحوه: اعطى مالا فانقده . والمهجة (بضم فسكون): دم القلب خاصة ، والروح وهي مراد الشاعر . فكأن السعدون بذل روحه وانقد أوطانه . العبر (بكسر ففتح) جمع العبرة: العظة يتعظ بها . وعتد .

<sup>(</sup>٤٤) المحتفي (بصيفة الفاعل) ، واحتفى بفلان : بالغ في اكرامه وتبجيله . · مدكرا (بصيغة الفاعل) ، وادكره : ذكره ،

<sup>(</sup>٥)) مرتقب (بصيفة الفاعل) : وارتقب الشيء : انتظره ، والف الوزراء ممدودة وقصرها لضرورة الوزن ،

<sup>(</sup>٢٦) الوطر (بفتحتين): الحاجة ، وقضى منه وطره (ض): بلفه ، ونال منه بفيته وحاجته ،

<sup>(</sup>٧) البكر (بكسر فسكون) : كل فعلة لم يتقدمها مثلها ، لا غرو (بفتح فسكون فغتج) : الاعجب ، أن (بفتح فسكون) : مصدرية مبتكرا (بصيفة المفعول) ، حال من الشعر ، وابتكر الشيء : ابتدعه غير مسبوق اليه ،

#### ر د کری فنی اسعدون د کری فنی ا

إذا ما الفتى في دهره أحسن الظنا وما الحزم إلا أن نرى الدهر هاجما وما الدهـر إلا مبهـر في طباعــه يـروع بنيــه صائــلاً. ببنانــه يذف عليهـم بالظبى من خطوبـه

فسا أدرك المغزى ولا فهم المعنى (۱) فنبني من تدبيرنا دونسه حصنا (۲) يغسر "ر بالأقسوام يفتنهسم فكنا (۲) فقد ضل " مكن من دهره يطلب الأمنا (٤) فكم جدعت أنفآ ، وكم صلمت اذنا (٥)

(\*) انشدها الشاعر في الحفلة التأبينية التي اقيمت لعبدالمحسن السعدون في الحضرة القادرية عصر الجمعة الرابع عشسر من تشرين الثاني 19٣٠ ، بعد مرور عام واحد على انتحاره .

(١) المفزى: القصد . وزنا ومعنى .

(٢) الحزم: مصدر حزم الرجل (ك): ضبط أمره ، وأتقنه ، وأخسده بالثقة . دونه: أمامه . الحصن (بكسر فسكون): الموضع المنيع المحمي فلا يوصل الى جوفه .

(٣) مبهر (بصيغة الفاعل) ، وأبهر فلان : تلون في أخلاقه دماثة مرة وخبئا اخرى ، يفرس بالأقوام : يعرضهم للهلكة ، يفتنهم (ض) : يوقعهم في الفتنة ويضلهم ، والفتنة (بكسر فسكون) : الاضطراب ، واختلاف الناس في الآراء وما يقع بينهم من قتال ، وفتن فلانا : عذبه ليحواله عن رايه أودينه ، والفتن (بفتح فسكون) : المصدر منصوب لأنه مفعول مطلق .

(٤) يروع: يفزع ، والمرآد ببني الدهر: الناس ، صائلا حال من الضمير فاعل يروع ، وصال على عدوه (ن): سطا عليه ليقهره ، وبنات الدهر: شدائده ، ضل" الرجل الطريق (ض): زل" عنه ولم يهتد اليه ،

(٥) ذف" على الجريح (ض) : أجهز عليه أي اتم" قتله . الظبي : جمع الظبة (كلتاهما بضم ففتح) : حد السيف . الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . وهو مراد الشاعر . اما اصل معنى الخطب فالأمر صفر أو عظم . كم : خبرية بمعنى كثير . جدع (ف) : وصلم (ض) . كلا الفعلين بمعنى قطع الا أن الجدع للأنف والصلم للاذن .

(٦) الشهب (بضمتين وقد سكن الهاء لضرورة الوزن): جمع الشهاب وهو مايرى في الليل كأنه كوكب ينقض ، المخالب: جمع المخلب (بكسر فسكون ففتح): ظفر كل سبع من الماشي والطائر ، الكيد (بفتح فسكون) .

وما شسهبه إلا مخالب كيسده إذا ما تشمّمت الزمسان وطبعسه

تمد" بجوف الليل دامية معجنا(٦) تشميّمت من أعمساق طينته نتنا(٧)

\* \* \*

إليك و فتى السعدون ، جنت مهنتاً إذا ما ذممنا الدهر يوماً وأهلسه أتى يومك الدامي بذكراك حافسلا ففي مثل هذا اليوم بت مضرجاً وفي مثل هذا اليوم في حفرة البلى

بعا نلته عند الالمه من الحسنى (^) فانمك من تلمك المنمات مستثنى (^) فجد د في كمل البلاد لنما حزنا (^) وبتنا نحماكي في مدامعنما المزنما (^) جعلنا بك الآمال مدفونمة هنهما (^)

وكاده (ض) : خلعه ، ومكر به ، واراده بسوء تمد (بالبناء للمجهول) . ومد الحبل (ن) : بسطه . الجوف (بفتح فسكون) من الانسان بطنه . وجوف (الليل : تلثه الاخير ؛ واراد به سعته وفراغه . وجعل هذه المخالب دامية لأنها حمراء . الحجن (بضم فسكون) : جمع الاحجن : الاعوج وزنا ومعنى .

- (٧) النتن (بفتح فسكون) : خبث الرائحة .
- (٨) مهنئاً (بصيفة الفاعل) . وهناه : قال له : ليهنئك ، وخاطبه راجيا أن يكون هذا الأمر مبعث سرور له ، الحسنى (بضم فسكون ففتح) : العاقبة الحسنة .
- (٩) ذم الشيء (ن) : عابه ولامه ، وضد مدحه ، المدّمات : جمع الملمة (بفتحتين فميم مشدّدة) : العيب واللوم ، وضد المحمدة .
- (۱۰) الذكرى: اسم للاذكار والتذكير ، حافلا: حال من فاعل اتى . وحفل القوم (ض): احتشدوا ، واجتمعوا . والجار والمجرور متعلقان ب (-1) القوم (ض) يومك حافل ممتليء بذكراك .
- (١١) مضرَّجاً (بصيغة المفعول) ، وضرج الثوب: صبغه بالحمرة ، نحاكي : نشابه ، المزن (بضم فسكون) : جمع المزنة : المطرة ، والمزن : السحاب ذو الماء ، يقال : عيناه من الحزن كواكف المزن ،
- (١٢) البلى (بكسر ففتح): القدم ، والتقرب الى الفناء . مصدر بلي الشيء (ع): رث وخلق . الآمال: جمع الأمل: الرجاء ، وأكثر ما يستعمل فيما يستبعد حصوله ، هنا (بفتح الهاء وكسرها وتشديد النون): اسم اشارة للمكان البعيد .

عشية أطلقت المسدس نساره لهلله نار قسد بسردت بحراهسا لئن أفقمدت بالموت قلبمك نبضه وكم أنطقت دمع المحــاجر بالأسى فيا طلقة "ريع « العراق ، بصوتها ورد"د مجرى «الرافدين، لصوتها صدى الحزن من أقصى العراق الى الادني (١٨)

على قلبك الخفاق من يدك اليمني (١٢) وإن سال منها دمعنا بالجوى سيخنا(١٠) فكم أنبضت بالحزن أفئدة منساه، على أنها بالهــول أخرست اللســنا(١٦) فيانت بم الآفاق عابسة دكسا(١٧)

لتخليدهم ذكراك في معهــد يبني(١٩) وإن ڤويت تفني وذكرك لا يفني(٢٠) لقــد جمع الأموال باسمك معشـــر وما عــلموا أن البـــاني كلّهـــا

(١٣) العشيئة (بفتح فكسر فياء مشددة) : آخر النهار ، ناره بدل من المسدس. اى اطلقت نار المسدس -

(١٤) اللَّام في « فلله » للقسم والتعجب . الجوى (بفتحتين) : الحرقة وشدة الوجد . مصدر جوي فلان (ع) : اشتد وجده من عشق أو حزن . السخن (بضم فسكون) : الحاد .

(١٥) أنقده الشيء : اعدمه اياه ، وجعله يفقده أي يضيعه ، النبض (بفتــــ فسكون) : مصدر نبض القلب إ(ض) : تحرك وضرب ، ونبضه بدل من قلبك . أنبضت : حراكت ، وأنبض الرامي القوس وعن القوس : جذب وترها لتصوَّت . الأفتَّادة (بفتح فسكون فكسر) : جمع الفوَّاد : القلب .

(١٦) انطقه: جعله ينطق ، المحاجر: جمع المحجر (بفتح فسكون فكسر) من العين ما أحاط بها . وأراد بالمحاجر العيون . الاسي (بفتحتين) : الحزن . الهول (بفتح فسكون) : الفزع والرعب ، اللسن (بضم فسكون) : جمع الالسن (بفتح فسكون ففتح) : الفصيح البليغ .

(١٧) بانت (ض): ظهرت واتضحت . الآفاق: النواحي . جمع افق (بضم فسكون وبضمتين) . وعبس فلان (ض) : قطب وجهه بان جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم . الدكن (بضم فسكون) جمع الآدكن: المائل الى السواد .

(١٨) رد"د القول: كر"ره ، الأقصى والادنى كلاهما اسم تفضيل ؛ الاول بمعنى الابعدا ، والثاني بمعنى الاقرب .

(١٩) المعشر البفتح فسكون ففتح) : الجماعة .

(٢٠) قوي (ع) : ضد ضعف . فني إ(ع) : باد وانتهى وجوده .

وأعظم تخليداً لذكراك منهسم سعيت إلى استقلال قومك مخلصاً وقمت بأعباء السيلسة ناهضاً وأبديت في تلك المواقف كلهسا فان كنت لم تنجح فليس لعلسة الم

فعائلك الفراء ، والخلق الأسنى (٢١) وما كنت في يوم على القوم ممتنا (٢٢) بهمنة لاوان ولا ناكس جبنا (٢٣) أصالة رأي قط لم يعرف الأفنا (٢٤) سوى أن خصم القوم في كيده افتنا (٢٥)

فلاأظهرتكبراً ، ولاأضمرتضغنا(٢٦) فكم بهما أثنى عليـك الذي أثنى(٢<sup>٧)</sup> وفي الجود قد فقتابن زائدة مـَعنا<sup>(٢٨)</sup>

<sup>(</sup>٢١) الخلق (بضمتين): الطبع والسجية . الاسنى: الارفع وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٣٢) أمتن على فلان ؛ عدد ما فعلمه له من الصنائع ، وقراعه بمنه ،

<sup>(</sup>۲۳) الأعباء (بفتح فسكون): جمع العبء . الحمل ، والثقل وزنا ومعنى . الهمة (بكسر فميم مشددة): العزم القوي . الواني : الضعيف . الناكص عن الأمر : المحجم عنه . الجبن (بضم فسكون) : مصدر جبن فلان (ك) : ضعف قلبه . و « لا » المعترضة بين المضاف والمضاف اليه في قوله : « لاوان ولا ناكص » فانها ، على الأرجح ، حرف زائد .

 <sup>(</sup>٢٤) أبديت : أظهرت . الأصالة (بفتحتين) . وأصالة الرأي جودته وإحكامه .
 الأفن (بغتح فسكون) : الضعف في الرأي ، والنقص في العقل .

<sup>(</sup>٢٥) العلة (بكسر فلام مشددة) : السبب . أفتن في كيده : توسع وتصر ف ، وجاء بالإفانين .

<sup>(</sup>٢٦) زكت (ن): صلحت وطهرت ، الكبر (بكسر فسكون): العظمة والتجبّر أضمرت: أخفت ، الضغن (بكسر فسكون): الحقد الشديد ،

<sup>(</sup>۲۷) الحلم (بكسر فسكون): الأناة، والعقل، وضبط النفس والندى (بفتحتين): الجود، والسخاء و اثنى على فلان : مدحه ووصفه بخير .

<sup>(</sup>٢٨) الأحنف بن قيس: رجل يضرب به المثل في الحلم ، ومعن بن زائدة : رجل يضرب به المثل في الجود ، وفقته (ن) : فضلته ، ورجحت عليه ، وصرت خير منه .

ومعنى الأحنف (بفتح فسكون ففتح) : هو الذي تميل قدماه كل واحدة الى اختها بأصابعها ، ورب" الحلم : صاحب الحلم ، والجود (بضم فسكون) : الكرم .

أُلست الذي قد رام قتلك قاتمل سيقى عملى الأيام ذكرك خمالداً

\* \* \*

فيا بطلاً بالنفس ضحتى وإنما بذلك لاستقلالنا سنة سنا (٣١) فعلم أن التفسيادي واجب على كل قوم حاولوا شرف المغنى (٣٢) سنسعى إلى ماقد سعيت من العلا بصادق عزم ينكر الضعف والوهنا (٣٣) وإنا لقوم مستقلون فطرت إذا أنكر استقلالنا منكر نرنا فلو جعلت تبراً سبيكاً بيوتنا ولسنا بحكام أبينا بها السكنى (٣٤)

(٢٩) رام (ن) : أراد . المن (بفتح فنون مشددة) : مصدر من عليه بالشيء (ن) : أنعم عليه به من غير تعب ، واصطنع عنده صنيعة وإحسانا . واوسعته منا أي جعلت منك عليه يسعه ويشمله وسيأتي الكلام عن هذه الحادثة عند شرح قصيدة « نحن في يوم حادثة الرئيس » .

(٣٠) قاطبة (بكسر الطاء): جميعا ، وهي لا تستعمل الاحالا مثل طرآ ، وكافة. تعنى (بالبناء للمجهول) ، وعني بالأمر : اهتم به واشتفل ،

(٣١) البطل: الشجاع . وسمى به لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظائم به . ضحتى بالشاة : أصل المعنى ذبحها في الضحا من أيام عيد النحر ، ثم كثر استعماله حتى قيل ولو ذبحها آخر النهار . وأراد الشاعر بتضحية السعدون بنفسه أنه فداها لمصلحة الوطن العامة . وضحى الرجل بنفسه أو بعمله أو بماله : تبرع به دون مقابل . السنة : الطريقة والسيرة . وسن فلان سنة (ن) : وضعها . وكل من ابتدا أمراً عمل به قوم من بعده فهو الذي سنه .

(٣٢) التفادي : مصدر تفادى القوم : فدى بعضهم بعضا . المفنى (بفتح فسكون ففتح) : المنزل الذي غني به أهله أي اقاموا . والمراد به الوطن .

(٣٣) العزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم على الشيء (ض) : أراد فعله . وعقد تيته وضميره عليه وأمضاه ، وصادق عزم صفة اضيفت الى موصوفها أي بعزم صادق ، الوهن : الضعف وزنا ومعنى ، وأنكر الضعف والوهن : جحدهما ، وجهلهما فلم يعرفهما .

(٣٤) ألتبر (بكسر فسكون): الذهب ، السبيك : المسبوك ، فعيل بمعنى مفعول ، وسبك الصائغ الذهب (ض ، ن) : أذابه وخلتصه من الخبث ، وأفرغه في قالب ، أراد بالذهب السبيك الخالص من كل ما يشوبه ، أبى الشيء (ف) : كرهه ولم يرضه ، السكنى (بضم فسكون) : الاقامة ، والاستيطان ،

يهسون علينا في السياسة أنسا ولسنا نبالي دون احياء مجدنسسا إذا أدرك المجد المؤثل معشسر نفوساً ورثاها كباراً أبيسسة

نصلت في الأعوادأو ندخل السجنا (٣٩) أعشنا على وجه البسيطة أم منتنا (٣٦) أحاد ، فاتنا نمحن ندركسه مثنى (٣٧) أبت في الدنى أن تحمل الضيم والغبنا (٣٨)

\* \* \*

<sup>(</sup>٣٥) هان الأمر (ن): سهل ولان ٠

<sup>(</sup>٣٦) نبالي: نهتم ونكترث . دون: أمام ، أراد في سبيل إحياء مجدنا ، عاش (٣٦) نبالي: نهتم ونكترث . دون: أمام ، أراد في سبيل إحياء ،

<sup>(</sup>٣٧) المجد : النبل والشرف ، المؤثل (بصيغة المفعول) : القديم المؤصل ، الحد (بضم ففتح) : معدول من واحد واحد ، مثنى (بفتح فسكون ففتح) : معدول من اثنين اثنين ،

<sup>(</sup>٣٨) الدنى (بضم فغتح): جمع الدنيا ، وقد جمعت باعتبار اقسامها ، الضيم (بغتح فسكون): الظلم ، والقهر ، والاذلال ، الغبن (بغتح فسكون): مصدر غبنه في البيع والشراء (ض): خدعه ، وغلبه ، ونقصه ،

## شهارة الجعفين

للجعفرين شهادة الأبسرار هذا قضى بيد اللثام مضرجاً هذا لموطنه ، وذاك لربسه وقفة وازع وقفة وازع للحق والسرف المخلد في الدنسي قضيا ، كيومهما ، علا وبداعة

للعسكري وجعفر الطيار(۱) بدم ، وذاك بأنصل الكفسار(۲) وقف الأبسرار(۲) وقف الأبسرار(۲) وكذا تكون مواقف الأحسرار(٤) قاما قيام المنجسد المغيسار(٥) متجلكسين بعسيزة وفيخسار(١)

( الله فاع الذي قتل الله في الله في تأبين جعفر العسكري وزير الدفاع الذي قتل في ٢٩ تشرين الأول سنة ١٩٣٦ .

(١) عن جعفر الطيار براجع الهامش(٥) من قصيدة «شهداء الطيران» ص٥٢٥٠.

(٢) قضى (ض) : مات . . اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم ، واؤم الرجل (ك) : كان دنيء الأصل ، شحيح النفس ، مهينا ، واللئيم خلاف الكريم . مضرجا (بصيغة المفعول) : حال من الضمير فاعسل قضى ، وضرج الثوب: صبفه بالحمرة ، ولطخه بها ، الأنصل (بفتح فسكون فضم) : جمع النصل : حديدة السهم ، والرمح ، والسيف ، والسكين .

(٣) أجل : اعظم ، الأبرار : الصادقون الاتقياء ، جمع البر ( بفتح فراء

مشددة) .

(٤) وقفة (بكسر فسكون) لأنها مصدر مبني للهيئة ، الوازع (اسم فاعل) . ووزعه (ف) : كفّه ومنعه ، وزجره ونهاه ، ووزع القائد الجيش : رتبه ، وسواه ، وصفه للقتال .

(٥) المخلف (بصيفة المفعول): الدائم ؛ الباقي . الدنى (بضم ففتح): جمع الدنيا ، وقد جمعت باعتبار اقسامها . المنجد (بصيفة الفاعل) ، وأنجده: اعانه ونصره ، المفيار (بكسر فسكون) ، وغار الرجل على امراته (ع): انف وكره أن تبدي زينتها ومحاسنها لفيره ، فهو غيران وغيور ومفيار .

(١) العلا (بضم فقتح): الرفعة والشرف ، البداعة (بفتحتين): مصدر بدع (ك): كان بدعا (بكسر فسكون) اي غاية في صفته كالعلم والشجاعة ونحوهما ، متجللين (بصيغة الفاعل) . وتجلل بثوبه: تفطى به ، العزة (بكسر فزاي مشددة): القوة ، والحمية ، والانفة ، الفخار (بفتحتين) : المباهاة بالكارم والمحاسن . ز'فتا إلى حور الجنان لأجل ذا لبسا وشاء لم يضحكا مستهزئين من السردى إلا" بثغب لله در"هما ، ودر" ركاهما بلغا الحياة

لبسا وشاحاً من دم مسسو ار (۷) الا بنفسسر العسادم البتسار (۸) بلغا الحیاة به مدی الأعسسار (۱)

\* \* \*

يبكي العراق لفقد سائس حكمسه شجواً وقائد جيشه الجـــرار(١٠) سار عن معاركه « طرابلس » التــي قد كان فيها شعلة من نـــــار(١١)

- (A) الردى (بفتحتين) : الهالاك ، والموت ، مستهرئين (بصيفة الفاعهل) . واستهزأ من الردى : سخر منه ، الثفر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان مازالت في منابتها ، الصارم (بكسر الراء) والبتار (بفتح فتاء مشددة) : كلاهما بمعنى السيف القاطع ،
- (٩) الدر" (بفتح الدال وتشديد الراء) : مصدر در" اللبن (ض ، ن) : كثر وجرى ، وسال ، و « لله درهما » أي لله ما خرج منهما من صالح الأعمال ، والاصل فيه أن الرجل أذا كثر خيره وعطاؤه قبل له «لله دره» أي عطاؤه ، مشبهين عطاءه بد"ر الناقة ، ثم كثر استعماله حتى صار يقال لكل ما يتعجب منه ، والضمير في « به » يعود الى رداهما أي موتهما ، المدى (بفتحتين) : الفاية ، الأعصار (بفتح فسكون) : جمع المصر : الدهر وزنا ومعنى ،
- (١٠) الفقد (بفتح فسكون): مصدر فقده (ض): عدمه ، وخسره ، واضاعه ، الشجو (بفتح فسكون): من الأضداد بمعنى الحزن والفرح ، والاول هو مراد الشاعر ، والجيش الجرار (بفتحتين والراء مشددة): الثقيل السير لكثرته وكثرة عتاده ، وقائد جيشه معطوف على سائس حكمه ،
- (١١) اي « طرابلس الفرب » . يريد الحرب التي نشبت بين الدولة العثمانية وايطالية هناك عسام ١٩١١ .

<sup>(</sup>٧) زفاً (بالبناء للمجهول) . وزفت العروس: نقلت من بيت ابيها واهديت الى زوجها ، الحور (بضم فسكون) : جمع الحوراء : البيضاء من النساء مع الحور (بفتحتين) : وهو شدة بياض بياض العين وشدة سواد سوادها . والحور هن اللواتي وعد بهن المتقون في الجنة ، الوشاح (بكسر الواو وضمها) : نسيج عريض يرصع بالجوهر ) شبه قلادة ) تلبسه المراة بين عاتقها وكشحها ، المواد : للمبالفة ، وماد الدم على وجه الأرض (ن) : جرى وسال .

وسل السآم وما يليها ؟ كم يها
وسل العروبة عن مساعيه لها
تلقاه في النادي بشوشاً ضاحكاً
يزهو محيساه الوضيء كأنسه
يبكي بكساء المتقسين تضمر عا
وتراه يعمسل في المقر معبساً

قد جال جولة فارس منسسوار (۱۲) كم خفقت عنهسا من الأوزار (۱۳) وتسراه يسوم السروع كالتيسار (۱۹) قمر يشسع إليسك بالأنسسوار (۱۹) طوراً، ويضحك ضحكة الفجار (۱۹) ويهش مبتسمساً إلى الزوار (۱۷)

(١٢) الشآم (بفتحتين) : لغة في اسم الشام ، جال المحارب (ن) : فر ثم كر . والفرس في الميدان : قطع أجواله أي نواحيه وجوانبه ، وجال الرجل في البلاد : طاف غير مستقر فيها ، المغوار (بكسر فسكون) : المقاتل ، وكثير الفارات على أعدائه ، يربد بهذا البيت أعماله في الثورة العربية .

(١٣) المساعي: جمع المسعى: مصدر ميمي بمعنى السعي ، فاعل خففت ضمير يعود الى المساعي ، والضمير في « عنها » يعود الى العروبة . الأوزار: الاحمال الثقيلة ؛ جمع الوزر ،

(١٤) البشوش (بفتح فضم) ، وبش الرجل (ع) : كان طلق الوجه متهللا ، وبش الصديق بصديقه : فرح به وسر" ، ولقيه لقاء جميلا ، الروع (بفتح فسكون) : اصل معناه الفزع والخوف ، ويأتي بمعنى الحرب كما استعمله الشاعر ، التيار (بفتحتين والياء مشددة) : شدة جريان الماء ، وموج البحر ،

(١٥) المحيدًا (بضم ففتح فياء مشددة) : الوجه ، وزها المحيا (ن) : اشرق . والسراج : أضاء ، الوضيء (بفتح فكسر) : الحسن الجميل النظيف .

(۱۱) بكاء المتقين : اصحاب النقوى (بفتح فسكون ففتح) . وتقوى الله خشيته ، وامتنال أوامره واجتناب نواهيه . التضرّع : مصلر تضرّع الى الله : ابتهل ، وتذلل ، وخضع ، الطور (بفتح فسكون) : التارة . في هذا البيت حذف ، وأصل العبارة : يبكى . . . طوراً ويضحك طوراً أوتارة ، الفجّار (بضم فجيم مشدّدة) : جمع الفاجر ، وفجر الرجل (ن) : انبعث في المعاصى غير مكترث .

(١٧) المقر (اسم مكان): موضّع الاستقرار ، اراد مقر وزير الدفاع في وزارته ؛ او مقر قائد الجيش ، معبسا (بصيغة الفاعل): حال من الضمير فاعل يعمل ، وعبس : شدد المبالغة ، وعبس فلان (ض) : جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم ، هش (ض ؛ ع) : ارتاح وتبسم ، وانشرح صدره سرورا ، مبسما : حال من الضمير فاعل يهش ، الزواد جمع الزائر ، وزاره (ن) : قصده واتاه للانس به .

ونراه بسين مجالسيه ممازحساً مثل الهزبر تسسراه يوم كريهة هذا هو البطل الذي فجمت بسسه جلت مناقبسه فسسوف بذكرهما

وتراه مصطخباً بيـــوم شجار (۱۹) وتراه يوم الانس مثل هــوار (۱۹) صــيد البلاد وسادة الأمصـار (۲۰) أبداً تسير جوائب الأخبــار (۲۱)

\* \* \*

الاً بكيت بمقلــــة مــدرار (۲۲) فجع العـــــراق بغراة الأخيــار (۲۳) لة يــــوم ما ذكرت قتيلـــــه ويــح العـــراق فيوم مقتل جعفر

- (١٨) ممازحا: مداعبا . مصطخبا (بصيغة الفاعل) . واصطخب القوم علت اصواتهم واختلطت . الشجار: مصدر شاجره: نازعه وخاصمه .
- (١٩) الهزبر (بكسر ففتح فسكون): الأسد الكاسر، الكريهة (بفتح فكسر): الحرب، أو شدة الحرب، الهزار (بفتحتين): العندليب، البلبل.
- (٢٠) البطل : الشنجاع ، وسمي به لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظائم به ، فجعت به (بالبناء للمجهول) : وفجعه (ف) : أوجعه وآلمه إيلاما شديدا بما يكرم عليه ، الصيد (بكسر فسكون) : جمع الأصيدة الرجل المتكبر المزهو بنفسه ، الأمصار : المدن والبلاد ، جمع المصر (بكسر فسكون) .
- (٢١) جلست (ض): عظم قدرها . المناقب: جمع المنقبة: المفخرة ، والفعل الكريم . ومناقب الانسان: ما عرف به من الخصال والاخلاق الجميلة . الكريم : الأخبار الطارئة التي تجوب البلاد وتقطمها . مفردها جائبة .
- في هذا البيت تقديم وتأخير ؛ واصل العبارة : جلتت مناقبه فسوف تسير بذكرها جوالب الأخبار ابدا ، والابد (بفتحتين) : الدعر ، والدائم . وابدا : ظرف زمان للمستقبل ؛ يستعمل للتأكيد مع الاثبات والنغي ، وبدل على الاستعراد .
- (٢٢) أن : اللام للقسم والتعجب ، المقلة (بضم فسكون) : العين ، او شحمة العين التي تجمع السواد والبياض ، ومقلة مسدرار : هي التي تسدر السدمع غزيرا ،
- ربفتح فسكون) : كلمة ترحم وتوجع ، وقد تقال بمعنى المسدح والتمجب ، وفاعل فجع ضمير يعود الى لا يوم » والعراق مفعول به . الفر"ة ( بضم فراء مشددة) : البياض في جبهة الفوس وغر"ة الرجال: كريم الأفعال واضحها ، وغر"ة القوم : سيدهم وشريفهسم ، الاخيار : جمع الخير (بفتح فسكون) ، وهو تخفيف الأخير (اسم التفضيل) ،

قتلوه رمياً بالرصاص بصمده ماموه خسفاً فاستجاد بموتسه أنتى أني ببكائسه ورثائسه فالشعر ليس يفي بذا ولو انسه

فهوى لمصرعه بصدر تهسار (۲۶) كي لاتشسان حياته بالعسار (۲۰) مهما نظمت قصائد الأشعسار (۲۱) شسعر الرضي الفحل أو مهار (۲۷)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٤) هوى (ض): سقط من أعلى ألى أسفل ، المصرع: مكان الصرع (بفتح فسكون): مصدر صرعه (ف): طرحه على الأرض ، وصدر النهار: أو له ومقد مه .

<sup>(</sup>٢٥) ساموه (ن) : كلفوه ، واكثر ما يستعمل في العذاب والشر ، الخسف (٢٥) ساموه (ن) : النقيصة ، والظلم ، وساموه خسفا : أولوه ذلا ، وارادوه على الظلم والنقص ، استجار بموته : استفات به ، والتجا اليه ، تشان (بالبناء للمجهول) ، وشانه (ض) : شو هه وعابه ، وضد زانه ، العار : كل ما يلزم منه سبة أو عيب ، وما يعير به الانسان من قول أو فعل .

<sup>(</sup>٢٦) أتى: استفهامية بمعنى كيف ، أفى مضارع وفى ، ووفى الدرهـــم المثقال: عادله ، وهذا الشيء لايفي بذلك: يقصر عنه ولا يوازيه ، وهذا ما أراد الشاعر ،

<sup>(</sup>٣٧) الفحل (بفتح فسكون) ؛ اصل معناه : الذكر القوي" من كل حيوان . وفحل الشعر : الفائق المبر"ز فيه ، والفحل هنسا صفة للرضي . والرضي ومهيار شاعران مشهوران ؛ والأول منهما استاذ الثاني .

#### ابن جسبران

على الربا الخضر من جنّات ولبنانه (۱۶ مالحسن يصبو إليه كل انسان (۲۶ والشمس تعنو لوجه منه نوراني (۳) يفتر عن عقد در وسط مرجان (۱۶ أو انثنى ينثني عن عطف نشوان (۱۶ والشموان (۱۶ ماله

(\*) انشدها الشاعر في الحفلة التابينية التي أقيمت ببيروت في آب ١٩٣١ لجبران خليل جبران عند وصول جثمانه من أمريكة ليدفن في قريتسه « بنشسير"ي » كما أوصى .

(۱) من (بفتح فسكون) : اسم استفهام مبتدا وسامع خبر ، وشسهد الأمر · (ع) : رآه ، وعاينه ، واطلع عليه ، الربا (بضم فقتح) : جمع الربوة : ما ارتفع من الأرض ،

(٢) الغلام: الصبي حين يقارب البلوغ ويطر" شاربه . يصبو اليه: يميل ، ويحن . ويتشوق .

(٣) حقر فلان (ك) : هان وذل" فهو حقير ، فعيل بمعنى مفعول ، الطلعة (بفتح فسكون) : الوجه ، والرؤية ، تعنو له (ن) : تخضع وتذل .

(3) الحور (بفتحتين): شدة بياض بياض العين مع شد"ة سواد سوادها .

الثفر (بفتح فسكون): الغم ، والأسئان مادامت في منابتها .

الشنب ابغتحتين): ماء ورقة وبرد وعدوبة في الاسئان . يفتر":

يتبستم ويضحك ضحكا حسئا ، العقد (بكسر فسكون): القلادة . الدر"

(بضم فراء مشددة): اللآليء العظام ، الواحدة درة ، المرجان (بفتح فسكون): من الأحجار الكريمة احمر اللون ، وهو من الحيوانات البحرية يبدو عروقا تطلع من البحر كاصابع الكف ، وسط (بفتح فسكون): ظرف مكان يعمني بين ، اراد: إن فمه حين يتبسم ينكشف عن اسنان كعقد الدر بين شفتيه الحمراوين ،

(ه) رنا اليه (ن): ادام النظر بسكون طرف ، الساحرة : صفة لموصوف محدوف أي بعين ساحرة ، وسحره (ف): خلعه واستماله وسلب لبه . انشنى : انعطف ، وانثنى في مشيته : تمايل وتبختر ، العطف (بكسر فسكون) : الجانب ، وعطفا الرجل : جانباه من للن راسه الى وركيه ، النشوان : السكران وزنا ومعنى ، او السكران في اول امره ،

عليه نوب بديسع النسج طر تسه في جانب منه تلقى السدر منتظماً وللعواطف في أثنائسه صور تفساوح الطيب من أردانه عبقاً تستخلص النفس من فحوى ملامحه أبصرته واقفاً يبكي وأدمعه يبكي وألحان موسيقاه مشجية يبكي وأنغام موسيقاه مطربة

من صبغة المجد قد زينت بألوان (١) والدر منتشراً في الجانب الشاني (٧) جادت بها ريسة في كف فنان (٨) كمسا تفاوح أزهار بستان (٩) أن الغرام الذي يخفيه روحاني (١٠) توحي إلى كل قلب وحي أحزان تهفو بأفسدة منسا وآذان (١١) نهتز منهن أرواح بأبسدان (١٢)

(٦) البديع (بفتح فكسر): فعيل بمعنى مفعول . أي المبدع الذي لامثيل له ، الطرة (بضم فراء مشددة) . وطرة الثوب: كفته ، وجانبه الذي لا هدب له . الصبفة (بكسر فسكون) اللون ، والصباغ (بكسر ففتح) : ما يصبغ به .

(٧) يشير في هذا البيت الى ان جبران كان له شعره ونش فنيتان ، تلقى (ع): تصادف ، تستقبل ، ترى ،

(٨) ويشير في هذا البيت الى انه كان رساماً بارعاً في فن التضوير . وجادت بها (ن): تكرمت بها وسخت: اراد ابدعت في تصويرها .

(٩) تفاوح الطيب: فاحت رائحته اي انتشرت و الاردان البفتح فسكون): جمع الردن: الكم وزنا ومعنى و والضمير في « أردانه » يعود الى الثوب و العبق (بفتح فكسر): حال من الطيب و ورجل عبق اذا تطيب لزق به الطيب و ولزقت به رائحته فلم تذهب أياماً و تفاوح: مضارع حدفت منه إحدى تاءيه و أصله تتفاوح و

(١٠) تستخلص: تستحصل ، الفحوى: المعنى وزنا ومعنى ، وفحوى القول: مضمونه ومرماه الذي يتجه اليه ، الملامح (بفتحتين): مابدا من محاسن الوجه ومساويه: جمع لمحة على غير لفظها .

(١١) الألحان: جمع اللحن (كلا اللفظين بفتح فسكون) ، واللحن في الموسيقا: هو الصوت المصوغ الموضوع للاغنية . مشجية (بصيغة الفاعل) محزنة ومهيجة ، تهفو (ن): تخفق ، الأفئدة (بفتح فسكون فكسر): جمع الفؤاد: القلب .

(١٢) الأنفام (بفتح فسكون): جمع النفم: التطريب في الفناء . مطربة (بصيغة الفاعل) . واطربه: جعله يطرب ، وطرب من الشيء (ع): خف واهتز من فرح وسرور ، أو من حزن وغم" ، ضد ، والأول هو مراد الشاعر .

يبكى فيرفض عقد الدمع منتثراً لما أداني جلال الحسن ممتزجاً فقمت بين اناس حوله وقفـــوا وكلتهم وقفـــوا مستسلمين إلى أبوه • جبران • أفناه الردى فغــــدا فقلت : لم يفن ً د جبران ، بميتنه بل أصبحت بابنه ذكراه خالسدة اِني أرى روح • جبران ، مرفرفة "

بغسير وزن وأحيانا بميسوران(١٣) بروعة الحزن أشجاني فأبـــكاني(١٤) مستعبرین وکــــل<sup>ه</sup> نحــــوه ران<sup>(۱۵</sup> فقيل هذا هو الشعر ابن « جبران » من بعده رهن يتم ، حلف أشجان (۱۷) من خلف ابناً كهذا ليس بالفاني (١٨) ما دام « لبنان » مأهــولا بانســان (۱۹۶ على الربا الخضر من جنات ولينان، (٢٠)

تهتز": تتحر"ك ، وأهتز اليه قلبه: ارتاح للسرور ،

(١٣) يرفض" الدمع: يسيل ويترشش ، والشاعر بهذا البيت يشير الى أن لجبران شعرا منظوما وشعرا منثورا .

(١٤) أراني: جعلني أرى ، الجلال (بفتحتين): التناهي في عظم القدر ، الروعة (بفتيح فسكون) : المسحة من الجمال ، اشجاني : أحزنني ،

(١٥) مستعبرين (بصيفة الفاعل) : حال من فاعل وقفوا اي وقفوا باكين تجري عبراتهم . و « الراني » الناظر وزنا ومعنى اسم فاعل من رنا .

مستسلمين : منقادين ، التنهدات (بفتحتين فهاء مشددة مضمومة) : وتنهد الرجل: تنفس الصعداء أي أخرج نفسه بعد مد"ه حزنا أو ألما ، الآهات: جمع الآهة . وهي الاسم من تأوَّه أي شكا وتوجع . الأرنان (بكسر فسكون) : مصدر أرن" : صاح ، ورفع صوته .

(١٧) افناه: أعدمه وأنهى وجوده ، الردى (بفتحتين): الهلك والموت ، الرهن (بفتح فسكون) : مصدر رهن الشيء بالمكان (ف) : ثبت ودام فيه ، اليتم (بضم فسكون) : مصدر يتم الصبي (ض،ع،ك) : فقد أباه وصار يتيما . الحلف (بكسر فسكون): الصديق والصاحب، الأشجان (بفتح فسكون): جمع الشجن (بفتحتين) : الهم والحزن ، أراد بقوله : « رهن يتم ، حلف أشجان » أنه صار بعد وفاة أبيه مرهونا مقيداً بالبتم ، ملازماً للهموم والأحزان .

(١٨) الميتة (بكسر فسكون): الحال والهيئة من الوت .

(١٩) الذكرى: اسم للاذكار والتذكير ، الكان المأهول: الذي يسكن فيه أهله . (٢٠) مرفرفة (بصيغة الفاعل) . ورفرف الطائر : بسط جناحيه وحركهما حول

الشيء يريد أن يقع عليه .

### الشعر بعدحا فظ ومشوقی

السعر بعد مصابعه بكبيره بنساه يكي و حافظاً ، بنسهيقه لم يقض بعض حداده لنصيره ما إن خبت في الافق شعلة نساره بالأمس ظلل مرزاً بمبينه

في و مصر ، جل مصاب بأميره(۱) إذ قام يبكي و أحسداً ، يزفيره(۲) حتى أحسد أسى لفقسد مجيره(۳) حتى انطوت في الجو لمعة نموره(٤) واليسوم بات مفجعساً بمنيره(٥)

(\*) يقول الشاعر: إن هذه القصيدة انشدت في حفلة تأبينية اقيمت في مدرسة الامريكان ببغداد .

(۱) المصاب (بصيغة المفعول): مصدر ميمي بمعنى الاصابة . واصابت المصيبة فلانة: نزلت به ، جل (ض): عظم ، وقد أراد بكبيره حافظ ابراهيم وباميره احمد شوقي .

(٢) بيناه (بفتح فسكون) : هو الظرف (بين) اضيف الى وقت مضاف الى الجملة فحذف الوقت وعوض عنه بالألف فصار ظرف زمان بمعنى المفاجأة . الشهيق (بفتح فكسر) : تردد البكاء في الصدر . ويطلق على ما يقابل الزفير . فشهيق كل تفس : إدخاله الى الرئتين والزفير : اخراجه . ولما كان الشهيق والزفير متعاقبين أشار بهما الشاعر الى ما بين وفاة حافظ وشوقي من المدة القصيرة . كما أوضح اشارته في الأبيات التي بعده .

(٣) الحداد (بكسر فغتج) : مصدر حد"ت المرأة (ض ، ن) : تركت الزينة بعد وفاة زوجها ، النصير (بفتح فكسر) : الناصر ، فعيل بمعنى فاعل ، وأحد" بمعنى حد" ، الأسى (بفتحتين) : الحزن ، المجير (بصيفة الفاعل) وأجار فلان فلانا : أغاثه ، وحماه ، وأنقده .

(٤) ما إن: حرفا نفي ، والثاني زائد ، وقد جمع بينهما لتوكيد النفي ، خبت الناد ، (ن): سكنت وخمد لهيبها ، الافق (بضم فسكون ، وبضمتين): الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء ، انطوى: مطاوع طواه (ض): كتمه ، واضمره ، ولم يظهره ، اللمعة (بفتح فسكون) ، ولمع البرق وغيره (ف): اضاء .

(٥) المرزا (بصيغة المفعول) ، والمرزاءون: قوم مات خيارهم ، الواحد مرزا ، وقولهم نحن قوم مرزاءون أي نصاب بالرزايا في خيارنا واماثلنا ، المبين

أخذت و فرزدقه و المنون وضاعفت رزآن ملتهبان قسد نضحتهما فالشعر بعدهما استطال بكساؤه وهزاره ترك الصداح وليشب

جلى مصيبته بأخسد و جريره ، (٩) عين العلا من دسهسا يغزيره (٧) وتموجت بالحزن كل بحسوره (٩) أمنت أعاديسمه سسماع زئيره (٩)

\* \* \*

فبكته عين وزينسه وكسيره (۱۰) من مشرقسات شموسه ويدوره في الشمر بعنسه على تأميره (۱۱) يا نيراً فجسع القريض بموتسه وخلت مسماء الشمعر بعمد افوله ومؤمسراً لسم تنتقض بوفاتسه

(بصيغة الفاعل) . وأبان القول: أوضحه وأظهره ، المفجع (بصيغة المفعول) شدر للمبالغة ، وفجعه (ف) : أوجعه وآلمه ، والضميران في مبينه ومنيره يعودان الى الشمور ،

(٦) الفرزدق وجرير شاعران مشهوران ، وقد شبه شاعرنا بهما الفقيدين ، الجلتي (بضم ففتح اللام المشددة) : الامر الشديد ، والخطب العظيم ، وهي مؤنث الأجل .

(٧) الرزء (بضم فسكون): المصيبة ، نضحتهما (ض ، ف): رشتهما وبالتهما ،
 الملا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، الفزير: الكثير وزنا ومعنى .

(٨) استطال: طال ، تعوج البحر : اشتك هياجه ، وارتفع ماؤه واضطرب

(٩) انهزار ابفتحتين): العندليب ، البلبل ، الصداح (بضم فغتم): مصدر: صدح الطائر (ف): رقع صوته بتفريد فاطرب ، اللبث: الأسد ، والزئير (بفتح فكسر): صوته .

(١٠) النيس (بفتح فكسر الياء المشددة) : المني ، المضيء القريض (بفتح فكسر):
الشعر ، الوزين (بفتح فكسر) من الشعر : الموزون ، الكسير (بفتح فكسر):
الكسور ، أي الذي لم يقم وزنه ، وأراد به الزحافات التي لم يخل منها
شعر الفحول من الشعراء ، في هذا البيت وما بعده أخد الشاعر يختص
« شوقي » بالرئاء ،

(۱۱) المؤمر (بصيغة المفعول) ، وامن فلانا : صينره اميرا ، و « مؤمرا » معطوف على « يا نيرا » .

أراد الشاعر أن إمارة « شوقي » في الشعر باقية له بعد وفاته ؛ وليست هي كسائر الامارات التي تنتقض بيعتها بالوفاة ، وانتقض الشيء فسند بعد أحكامه ، وبيعته فاعل لم تنتقض وقد علل رأيه في البيت السلي بعده ،

إذ لن يقــوم نظــــيره من يعــــده لـك في الخـلود مكانــة ما نالهـــــا إن الدفين مضمّخماً بحنوطمه إن المتوج فسوق عسرش ذكائمســـه ما مات من تركت لنـــا أقلامهـــه صورا تشل ذاتمه وصفاته فكأنب وهسو الدفسين بقبسره وكأنسمه في القوم ساعة حفلهمم

هيهات أن تأني الدنسسي ينظمير (١٢) ، فرعسون ، في ديماسه وحفير ١٣١٠) دون الدفيين محنطاً بشموره ١٤٠ يعلو المتوج فوق عرش مسريو. (١٥) صوراً خوالمد من بنمات ضمره حتى يقمن لنسا مقسام نشسور ١٦٥) حى يعيش بحزنسه وسسروره متكسلتم بنظيمسه ، ونشسير ١٧٠)

(۱۲) اذ (بكسر فسكون) : حرف تعليل . النظير (بفتح فكسر) : المثل والمساوى . هيهات (بفتح فسكون) : اسم فعل بمعنى بعد . الدنى (بضم ففتح) : جمع الدنيا . وقد جمعت باعتبار اقسامها .

(١٣) الديماس (بكسر فسكون) : السرب (بفتحتين) : وهو مكان عميق تحت الارض لا ينفذ اليه الضوء . وقد أراد به القبر ، والحفير (بفتح فكسر) :

(١٤) المضمخ (بصيفة المفعول) ، وضمخه بالطيب: لطخه به في كثرة حتى كأنه يقطر . الحنوط (بفتح فضم) : كل طيب يخلط لأكفان الموتى واجسامهم ، وكل ادوية تمنع الفسآد . المحنط (بصيفة المفعول) . وحنط الميت: جعل الحنوط عليه .

(١٥) المتوج (بصيغة المفعول) . وتوجه: البسه التاج .

(١٦) النشور (بضمتين): الحياة بعد الموت . كأن الميت قد خسرج ونشر بعد ميا طوي .

(١٧) الحفل (بفتح فسكون): الجمع وزنا ومعنى . يقال: عنده حفل من الناس أي جمع ، وهو مصدر حفل (ض) : بمعنى اجتمع ، النظيم والنشير (كَلَاهُمَا بَفْتُح فَكُسُر) : أي المنظوم والمنثور ؛ فعيل بمعنى مفعول .

(١٨) القريحة (بفتح فكسر) من الانسان طبعه الذي جبل عليه ، وملكة يستطيع بها ابتداع الكلام وابداء الراي . واصل معنى القريحة اول ما يستنبط من البشر . والوحي (بفتح فسكون) : الاشارة ، والايماء ، والرسالة ، وكل ما القيته الى غيرك ليعلمه .

كم قد رمى الغيب الخفي فؤاده وتصوار المنسى الدقيسق فسسرداه يأنيك بالمعنى الجميل قبد اكسى فالشمر قمد دكت جبال فنونسه

بذكائه فأصساب كشف سنوره(١٩١ كالعسح منفلقساً أوان ظهمور (٢٠٠ من وشي سندس لفظه وحسريره (۲۱) اِذ موت «شوقی» کان نفخة صوره<sup>(۲۲)</sup>

يتطرُّب الأرواح لحــن صرير، (٢٤) فمن المسامر بعد فقد سميره (٢٥) فبدت فنمون الحسن في تحريره<sup>(٢٦)</sup>

يا راحلاً تسرك القسوافي بعسده محتاجمة المحيسا إلى تفكسيره(٢٣) الشمر كنت أمسميره وسسميره حستردته من دق کسل تعینع

<sup>(</sup>١٩) كم : خبرية بمعنى كثير ، والخفي (بفتح فكسر فياء مشددة) : صفسة للفيب . وفؤاده فاعل رمي .

٢٠٠) فاعل تصور ضمير مستتر يعود الى فؤاده، منفلقا (بصيغة الفاعل) حال من الصبح ، وانفلق الشيء: انشق ، الأوان (بفتحتين): الوقت والحين ،

<sup>(</sup>٢١) الوشى (بفتح فسكون): مصدر وشى الثوب (ض): حسنه ، ونقشبه ، ونمنمة ، السندس ابضم فسكون) : ضرب من نسيج البز" او من رقيق السديباج .

<sup>(</sup>٢٢) دكت (بالبناء المجهول) . ودك الرجل البناء (ن) : هدمه حتى ساواه بالأرضى . الصور : البوق وزنا ومعنى ، وهو القرن الذي ينفخ نيسه . يشبير الشاعر الى ما جاء في القرء أن من قيام الساعة حين ينفغ في الصور فترج الأرض وتدك الجبال .

<sup>(</sup>٢٣) المحيا (بفتح فسكون): الحياة ،

<sup>(</sup>٢٤) اللهف (بفتحتين): مصدر لهف على الشيء الفائت (ع): حزن وتحسر. ذيًا (بفتح فياء مشددة) : تصغير « ذا » وهو اسم يشار به الى المفرد المذكر واللام للبعد ، والكاف للخطاب . يتطرُّب : يحمل على الطرب ، والطرب (بفتحتين) من الأضداد بمعنى الفرح والحزن والأول هو مراد الشاعر . اللحن (بفتح فسكون) في الموسيقا: هو الصوت المصوغ الموضوع للاغنية ، الصرير (بفتح فكسر) ، وصرير القلم صوله عند الكتابة به .

<sup>(</sup>٢٥) السمير (بفتح فكسر) والمسامر كلاهما بمعنى اللي يشاركك في السسمر (بفتحتين) وهو الحديث ليلا .

<sup>(</sup>٢٦) الرق" (بكسر فقاف مشددة): العبودية ، التصنع: مصدر تصنع:

سخرت من أوتساره ما لم يكن ولكم شدوت بنغمسة من بمسه تتمايسل الأبسدان في إنشساده

یا أهل « مصر » عزاءكم فعصابكم الشعر قد ثلت « بمصر » عروشه علمان من أعلامه كانا به لكيهما « الهرمان » قد خشعا أسى

ليطيع غيرك قط" في تسسخير (۲۷) ولكم صدحت بنغمة من زير (۲۸) طرباً وليس يمل في تكرير (۲۹)

أمسر قضاه الله في تقسديره (٣٠) بوفاة سيده ، وموت أمسيره (٣١) بتنازعسان السبق في تحبيره (٣٢) و د النيل ، مد أنينه بخريره (٣٣)

**\*** \* \*

تكلف ، وتصنع الرجل : ظهر بما ليس فيه ، اراد تكلف الصنعة في الشعر . (٢٧) سخره : ذلله وسهله ، قط" (بفتح فطاء مشددة مضمومة) : ظرف زمان لاستفراق الماضي ، وتختص بالنفي ، يقال : ما فعلته قط أي ما فعلته

قيما مضي من عمري •

(٢٨) شدا (ن) : غنى ، وشدا بالشعر : انشده مادآ صوته به كالفناء ، النفهة (بفتح فسكون) : جرس الكلمة ، وهي واحدة النفم (بفتحتين وبفتح فسكون) : التطريب في الفناء ، البم (بفتح فميم مشددة) : الوتر الفليظ من اوتار العود ، الزير (بكسر فسكون) : الوتر اللقيق منها .

(٢٩) يمل (بالبناء للمجهول) ، ومل الشيء (ع) : سئمه وضجر منه .

(٣٠) العزاء (بفتحتين) : الصبر ، او حسنه ، وقولهم : أحسن الله عزاءكم اي رزقكم الصبر الحسن ، وعزاءكم منصوب على الاغراء ،

(٣١) ثلت (بالبناء للمجهول) . وثل الدار (ن) : هدمها بأن حفر أصل الحائط ثم دفعه فانقض ، وثل عرشه : هدم ملكه واذهب سلطانه .

(٣٢) العلم: الجبل وزنا ومعنى، والشيء المنصوب في الطريق يهتدى به ، والراية. يتنازعان: يتناولان ، ويتجاذبان ، السبق (بفتح فسكون): مصدر سبقه (ض ، ن): تقدمه ، وجازه ، التحبير: مصدر حبير الشعر والكلام: حسنه ، وزينه ، ونمقه .

(٣٣) خشع له (ف): خضع وذل" ، وخشع ببصره : غضته ، ورمى به نحو الأرض الأنين (بفتح فكسر) : مصدر أن المريض (ض) : تأوه ، أوصوت للألم ، الخرير (بفتح فكسر) : صوت جريان الماء ، وقد جعل خرير ماء النيل انينه من فقد الشاعرين .

### جمسبر ضومط

بكى الفضل لما أن قضى نحبه وجبر، طوى الموت من وجبر بن ضومط، فاضلا مغى بعدما أمضى حيساة سعيدة وخلف آشاداً خوالسد بعد، على اللغة الفصحى أياديه جمة وما كان يبدي الرأى فيها مقيلداً

وليس لكسر الموت في طبتنا جبر (١) لغر المساعي كان في عيشه نشسر (٢) تبسم فيها العلم ، والفضل ، والفخر يطبب له مد الزمان بها ذكر (٣) وآثاره في نشسر آدابها غسر (٤) ولكن له الابداع والفكرة البكر (٥)

( إنه القصيدة يرثي شاعرنا « جبر ضومط » استاذ اللفة العربية في الجامعة الأمريكية ببيروت ، وانشدها في الحقلة التأبينية التي اقيمت له ببغداد مساء ١١ شباط سنة ١٩٣٠ .

(۱) لما : ظرف بمعنى حين . وهي لما التوقيتية . أن : زائدة للتوكيد . قضى (ض) : مات . النحب (بفتح فسكون) : الأجل ، والمدة والوقت . وقضى نحبه : مات ، واتم مدة حياته . الجبر (بفتح فسكون) : مصدر جبر كسر العظم (ن) : أصلحه ، ووضع عليه الجبيرة ، .

طوى الشيء (ض) : ضم بعضه على بعض ، وطواه الموت اي اماته من : التجريد ، كانه جر"د من جبر بن ضومط رجلا فاضلا ، ويجوز ان تكون البيان ، اي طوى الموت فاضلا هو جبر بن ضومط ، الفر" (بضم فراء مشددة) : جمع الأغر" : الحسن ، والابيض ، والاغر من الخيل هو الذي في جبهته غرة اي بياض ، المساعي : جمع المسعي : مصدر ميمي بمعنى السعي ، وغر المساعي من اضافة الصغة الى موصوفها ، اي المساعي الغر" ، النشر (بفتح فسكون) : مصدر نشر الكتاب او الثوب (ن) : بسطه ونشر الموتى : احياهم كانهم خرجوا ونشروا بعد ما طووا .

(٣) الآثار: جمع الآثر (بغتحتين): وأصل معناه ما بقي من رسم الشيء . واراد الشاعر اعماله الحسنة . وخلف الآثار: تركها بعده . المد" (بفتح فدال مشعدة): المدى . ومد" الزمان: مداه . أي غايته ومنتهاه .

(٤) الأيادي (بفتحتين): جمع اليد بمعنى النعمة والأحسان ، جمّعة (بفتح فميم مشددة): كثيرة متجمعة ،

(ه) الابداع (بكسر فسكون) : مصدر أبدع الشيء : أنشأه واخترعه على غير مثال سابق . الفكرة (بكسر فسكون) : اسم من الافتكار ، وهو أعمال المقل والخاطر في المعلوم للوصول إلى معرفة المجهول ، البكر (بكسر فسكون) : كل فعسل لم يتقد مه مثله .

وما كان في استقرائه العلم جامداً
يشق حجاب المشكلات برأيــه
ومن شك فلينظر بكـل مدينــة
ليعمر منهم من حجاه مثقف وزئناه في كلية العــلم هاديــا
سيبكيه في كليــة العلم منبــر
فواجمنـا في ذي الحيــاة كثيرة ولواجمنا في ذي الحيــاة روايـة
ولو لم تكن للفاجمات فصولها

ولكته في العلم كان لسه فكسر (٩) كما شق برد الليل مذ طلع الفجر (٧) تلاميسذه من بعسده فهسم كر (٩) ومن لفظه در ومن علمه بحر (٩) يضيء بسه للعلم في افقهسا بدر (١٠) ويرثيه من أبنائها النظم والنشر وأفجعها أن يفقسد العالم الحبر (١١) يمثلها في كل يسوم لنا الدهر ممثلة ما كان آخر كها القيسر

\* \* \*

<sup>(</sup>٦) الاستقراء: مصدر استقرا الأمر: تتبع إقراءه لمعرفة أحواله وخواصته .

<sup>(</sup>٧) يشق (ن): يصدع ، يفرق ، البرد (بضم فسكون): ثوب مخطط يلتحف به . اراد به الشاعر مطلق الثوب ، مذ (بضم فسكون): ظرف مضاف الى جملة فعلية .

<sup>(</sup>٨) شك في القول (ن) : ارتاب ، الكثر (بضم فسكون) : الكثير ، وهو نقيض القل بمعنى القليل ،

<sup>(</sup>٩) الحجا (بكسر ففتح) ؛ العقل والفطنسة . مثقف (بصيفة المفعول) . وثقنف الانسان : أدّبه وعلمه وهذّبه . وثقتف الرمح : أقام المعوج منه وسنواه .

<sup>(</sup>۱۰) رزاه (ف) : أصابه برزء و والرزء (بضم فسكون) : المصيبة و ورزا يتعدى الى مفعولين ، يقال : رزاه ماله اي نقصه واصاب منه ، فقول الشاعر : رزئناه (مبني للمجهول) ، فيه ضمير جمع المتكلم نائب الفاعل (وهو المفعول الاول) وضمير المفرد الفائب هو المفعول الثاني ويعود الى جبر بن ضومط المتقدم ذكره ، وهاديا أي مرشدا ، وهو حال من المفعول الثاني ، الافق (بضم فسكون وبضمتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه المين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء .

<sup>(</sup>١١) الحبر (بكسر الحاء وفتحها فسيكون): المالم السكبير ، أو الصالح من العلماء ، الفواجع والفاجعات: جمع الفاجعة أي المصيبة المؤلمة ، يفقد (بالبناء للمجهول) ، وفقده (ض): خسره وعدمه ،

### أبوا للوكث

بدا وجه و العروبة و في حلوك فنى متسازلا بعسد اعتسالا فنى متسازلا بعسد اعتسالا فنى نظير مليسك واحسل الافدام حتسى لفيد مسلك الطريق إلى المسالي وجد و للعروبة غيرس مجسد وأحدت نهضة في السرب هزات وأثبت بالسيوف لهم حقوقساً

فداة قضى و الحسين ، أبو الملوك (١) كناك السمس تجنع للد لوك (٢) وفي العزمات ليس بسدي شريك (٣) أشاه بهلكسه يسوم الهسلوك (٤) إلى أن مسات محمسود السسلوك قديم كسان كالعذق التريبك (٥) جنوب الأرض كالريع السسهوك (٢)

(#) نظم الشاعر هذه القصيدة فيرثاء الحسين بن على ملك الحجاز الاسبق؛ وقد توفي في القدس سنة ١٩٣١ ، ودفن في المسجد الاقصى .

<sup>(</sup>۱) المحلوك (بضمتين): شدة السواد ، الفداة (بفتحتين): البكرة وهي ما بين الفجر وطلوع الشمس ، وأراد بـ « غداة » كما وحين ، قضى (ض): مات .

<sup>(</sup>٢) تجنع (ف) : تميل ، الدلوك (بضّمتين) : مصدر دلكت الشمس (ن) :مالت، وزالت من كبد السماء .

 <sup>(</sup>٣) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المائورة عن الآباء . النظير (بفتح فكسر): المثل والمساوي ، العزمات (بفتحتين): جمع العزمة . وعزم الرجل الأمر وعزم عليه (ض): عقد ضميره على فعله وقطع عليه وأمضاه من دون تودد .

<sup>())</sup> الهلك (بضم فسكون) والهلوك (بضمتين) : كلاهما بمعنى الموت .

<sup>(</sup>ه) العلق (بكسر فسكون): من النخلة كالعنقود من العنب ، التربك (بفتح فكسر): الذي اخل ما عليه من الرطب والتمر .

 <sup>(</sup>٦) هز الشيء (ن) : حركه بقوة ، الربح السهوك (بفتح فضم) : العاصفة
 الشديدة التي تقشر الارض ،

<sup>(</sup>٧) السفيك . (بفتح فكسر): المسفوك اي المسبوب ، فعيل بمعنى مفعول ،

ولكسن غشسه الحلفاء حتى وخانوا ؟ لم يفسوا بعد انتصاد خطبنا ود هسم فتقبلونا وكم وعدوا بني و قحطان ، وعدا لقد ستروا شنع الغدر منهسم فساستهم إذا وقعسوا بضنك وأبدوا في الرخاء لنا عبوساً

أتوم من التعسال في مسولا(٨) بما .كتبوه في بطسن الصكولا(٩) بعاطفة كعاطفسة الفسرولا(١٠) بسه انقلب البقين إلى شسكولا(١١) بثوب من سسياستهم محولا(١٢) أرونا الود في وجه ضحولا(١٢) وهذا عد من شسيم الهكولا(١٤)

<sup>(</sup>A) غشته (ن): اظهر له خلاف ما اضمره ، وزين له غير المصلحة . واراد يد ( الحلفاء » الانكليز وحلفاءهم في المحرب العالمية الاولى ، من : لبيان الجنس . الثعالب: جمع الثعلب . المسوك (بضمتين) : جمع المسك (بفتح قسكون) : الجلد . وقوله : « اتوه من الثعالب في مسوك » اي جاءوه لابسين جلود الثعالب المشهورة بالاحتيال والروغان فغشوه واحتالوا وراوغوا في كل ما وعدوه به .

<sup>(</sup>٩) أراد بال « انتصار » انتصار الحلفاء في الحرب العالمية الأولى ، الصكوك (بضمتين) : جمع الصك : الكتاب ، وأراد بها المواعيد التي أثبتها الحلفاء في مراسلاتهم له ،

<sup>(</sup>١٠) تقبيّل الشيء: أخذه ، ورضيه . العاطفة : الشفقة . الفروك (بفتح فضم): المرأة التي تبغض زوجها وتكرهــه .

<sup>(</sup>۱۱) كم: خبرية بمعنى كثير . الشكوك (بضمتين): جمع الشك . وهو خلاف البقين . وعر فوه بانه الترداد بين نقيضين بلا ترجيع لأحدهما على الاخسر .

<sup>(</sup>١٢) الشنيع: القبيع وزنا ومعنى ، الغدر (بفتع فسكون): الخيانة ، ونقض العهد ، وشنيع صفة اضيفت الى موصوفها أي الغدر الشنيع ، محوك (اسم مفعول) ، وحاك الثوب (ن) ، نسجه ،

<sup>(</sup>١٣) الضنك (بفتح فسكون): الضيق من كل شيء . يقال: مكان ضنك وعيشة ضنك . الود" (بضم الواو وفتحها): الحب .

<sup>(</sup>١٤) الرخاء (بفتحتين): سعة العيش ، وحسن الحال . الشيم (بكسر ففتع): جمع الشيمة: الطبيعة ، والخلق ، والعادة . الهلوك (بفتح فضم): الفاجرة الساقطة من النساء .

ونحن العرب أبى غسير عن ويوم الروع ننتظهم المنايسسا ويوم الروع ننتظهم المنايسسا ونمضغ في الهياج الموت دون الوما عاب الفتى جسم هزيسل وما عاب الفتى جسم هزيسل

ونطمع في الحياة إلى السموك (١٦) ولم تكن السيوف سوى سلوك (١٦) مسلا مضغ الأوانس للعلسوك (١٧) إذا ما كان ذا شرفي وديسك (١٨) حميد من معادننسا سيبك (١٩)

وما بالنمع من طرف مسميك(٢٠)

قرين َ القبلتـــين عليـك نبكي

<sup>(</sup>١٥) العرب: منصوب على الاختصاص . ابى الشيء (ف): كرهه ولم يرضه. السموك (بضمتين): العلو" ، والارتفاع ، والصعود .

<sup>(</sup>١٦) الروع (بفتح فسكون) : الفرع ، وياتي بمعنى الحرب وهو ما اراده الشاعر ، ننتظم : انتظم الأشياء : ضم بعضها الى بعض ، يقال : رمى صيداً فانتظم ساقيه برمع ، المنايا (بفتحتين) : جمع المنية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت ، السلوك (بضمتين) : جمع السلك : الخيط الذي ينظم فيه الخرز ، مأخوذ من السلوك اى الدخول .

<sup>(</sup>١٧) مضغ العلك (ف ، ن) : لاكه باسنانه ، الهياج : القتال وزنا ومعنى ، الأوانس (بفتحتين) : جمع الآنسة وهي الفتاة الطيبة النفس ، المحبوب قربها ، المؤنس حديثها ، العلوك (بضمتين) : جمع العلك : كل صمغ يمضغ فلا يسيل ولا يدوب .

<sup>(</sup>١٨) عاب الشيء (ض) نسب الى العيب: الوصمة والنقيصة . الوديك : السمين وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>١٩) الفعال (بفتحتين) : الفعل ، المعادن : جمع المعدن (بغتع فسكون فكسر) : منبت الجواهر من ذهب وفضة وحديد ونحوهما ، وموضع استخراجها، والمعدن : مكان كل شيء فيه أصله ومركزه ، ومنه يقال : فسلان معدن النخير والكرم أي مجبول عليهما ، السبيك (بفتح فكسر) : المسبوك ، فعيل بمعنى مفعول وسبك الذهب (ض ، ن) : اذابه الصائغ وخلصه من الخبث وافرغه في قالب ، اراد الخالص من كل ما يشوبه ،

<sup>(</sup>٢٠) القرين (بفتح فكسر): المقارن والمصاحب ، والقبلتان هما الكعبة ، وبيت المقدس ، واقترائه بهما كونه حجازيا مات في القدس ، ودفن في المسجد الاقصى ، الطرف: العين وزنا ومعنى ، المسيك (بفتح فكسر): الموضع يمسك الماء ، يقال: سقاء مسيك الا ينضح ، وكثير الأخذ للماء ، وقرين

فقدنا منىك خبر زعيسم قسوم لقسد ناح و العراق ، عليك حزناً وناح و المسجد الأقصى ، جميعاً لقد نُز مت من غمسز ولمسز

وخمير نضيج تجربة حنيمك (۲۱) وضج من و الخليج ، الى ودهوك (۲۲) إلى أرض و الشآم ، الى و تبوك ، (۲۳) كما نز هن من شمعر ركيمك (۲٤)

\* \* \*

القبلتين : منادى محذوف منه حرف النداء ، اراد إننا نبكي عليك بدمـع مدرار ليس في وسع العين أن تمسكه لكثرته وشدة جريانه .

<sup>(</sup>٢١) فقد الشيء (ض): عدمه ، وخسره ، واضاعه : النضيج (بفتح فكسر): الناضج . ونضج اللحم بالطبخ (ع): أدرك وطاب أكله . الحنيك (بفتح فكسر): المجرب الذي أحكمته التجارب .

<sup>(</sup>۲۲) ناح (ن): بكى بجزع وعويل ، ضج (ض): فزع من شيء خافه فصاح وجلب ، الخليج العربي يحد العراق من الجنوب و « دهوك » بلدة في شمال العراق ، أي بكى عليه من جنوبه الى شماله .

<sup>(</sup>٢٣) الشآم (بفتحتين): احد اسماء الشام.

<sup>(</sup>٢٤) نز هت (بالبناء للمجهول) ، الغمز (بغتح فسكون) : الطعن ، والمراز (٢٤) (بغتح فسكون) : العيب ، ونز ه الرجل نفسه عن الغمز واللمز نحاها عنهما وباعدها ، الركيك : الضعيف وزنا ومعنى .

## فی یوم بی غازی

وأطلقنسا المدائسة والمرائي وأطلقنسا المدائسة والمرائي وجئنسا حاشدين بصدر يوم غداة قلوبنا المتلأت سسروراً فهن بساملي فرح وحرزن فكن من ابتهساج في هدوء

فأنطقنا التهاني والتعازي(١) بانشاد لهن ، وبارتجاز(٢) بانشاد لهن ، وبارتجاز(٢) حكى يومي دعكاظ، و دذى المجاز،(٣) وحزنا يجريان على التوازي(٤) خوافسق في جوانحنا نواز(٥) وكن من اهتياج في اهتاز(٢)

\* \* \*

وحيسدرة المعارك والمغسازي(٢)

قضى بدر المكارم والمسسسالي

(\*) انشدها الشاعر في الحفلة التأبينية للملك فيصل الأول التي اقيمت في ٢٤ تشرين الاول سنة ١٩٣٣ .

(أ) قضى (ض): مات ، أنطقنا التهاني والتعاري ( بالبناء للمعلوم وضمير جمع المتكلم فاعل): جعلناها تنطق .

(٢) الارتجاز: مصدر ارتجز الراجز: قال ارجوزته .

(٣) حاشدين : حال ، وحشد القوم : اجتمعوا وخفوا في التعاون ، حكى (ض) : شابه ، عكاظ (بضم ففتح) والمجاز (بفتحتين) : هما من أسواق العرب في الجاهلية تجتمع فيها قبائل العرب فيتناشدون ، ويتفاخرون، ويتبايعون ،

(٤) الغداة (بفتحتين) البكرة وهي ما بين الفجسر وطلوع الشمس ، واراد بد هداة » إلا وحين ، التوازي : مصدر توازي الشيئان : تحاذيا ،

(ه) المامل: الباعث ، والمؤثر في الشيء ، الجوانع: الأضلاع مما يلي الصدر ، جمع المجانحة ، النوازي ، جمع النازي ، ونزا (ن) : وثب ،

(٦) الابتهاج: مصلر ابتهج بالشيء: امتلاً سروراً به . الاهتياج: مصدر اهتاج: ثار . والاهتزاز: مصلر اهتز: تحرك بقوة .

الكارم: جمع مكرم ومكرمة (كلتاهما بفتح فسكون ففتح): كريم والكارم: جمع مكرم ومكرمة الله فممناهما فعل الكرم المعالى جمع يقال: رجل مكرم ومكرمة اما بضم الراء فممناهما فعل الكرم المعالى جمع المعلاة (بفتح فسكون ففتح): الرفعة والشرف الحيدرة (بفتح فسكون ففتح) الأسد المعارك: جمع المعرك والمعركة (كلتاهما بفتح فسكون ففتح) وهذه الثلاثة معناها موضع الاعتراك أي والمعركة (بفتح فسكون فضم) وهذه الثلاثة معناها موضع الاعتراك أي

فياكة يسوم نعساء نساع رزشاه ابن الحسين ، فنحن منه فما ميز و المحرم ، من وجُمادى، له كف تفيض ندى ونبسلا بنى مجداً عراقيا جديسدا وساد من السياسة في طريق

لمرزية محت كسل المسرازي (١) برزيد وللحسين ، اولو اجتيساز (١) بفرق في البكاء ولا امتيسساز (١٠) لها بهما غنى عن حرو حازي (١١) فأسسه على المجد و الحجازي ، (١٢) بحسن الرأي معلمة الطراز (١٢)

الازدحام . يقال : اعتركوا في القتال . اي ازدحموا في موضع القتال . المفازي : جمع المفزى بمعنى الفزوة .

- (٨) أن (بفتح اللام) لأنها لام المستفاث ، نعاه (ف) : أخبر بموته ، والضمير يعود الى الله بلر المكارم أنها البيت الذي قبله ، لمرزئة (بكسر اللام) لأنها لام المستفاث من أجله ، والمرزئه (بفتح فسكون فكسر) : المصيبة ، محت المرازيء (ن) : ازالتها واذهبت اثرها ، اراد أن المصيبة بوقاة الملك فيصل اشد المصائب الماضية ، والمرازي جمع المرزئة وهي مهموزة وقد سهل همزتها لضرورة الوزن ،
- (١) رزاه (ف): اصابه برزء . والرزء (بضم فسكون): المصيبة . ورزا يتعدى الى مفعولين . يقال: رزاه ماله أي نقصه واصاب منه . فقول الشاعر: رزئنا مبني للمجهول فيه ضمير جمع المتكلم نائب الفاعل وهو المفعول الأول . والمفعول الثاني هو « ابن » من قوله « ابن المحسين » وهو الملك حسين أبو الملك فيصل . والحسين الثاني هو الامام الحسين بن علي بن أبي طالب ، الاجتياز: مصدر بمعنى السلوك ، واجتاز المكان: عبره . وقد أوضع المعنى في البيت الآتى .
- (١٠) ميز (بالبنآء للمجهول) ، ومازه (ض) : فضله ، المحرم : هو الشهر الذي قتل فيه الامام الحسين ، جمادى (بضم الجيم وفتح الدال) ، وقد توفي الملك فيصل في جمادى الاولى سسنة ١٣٥١ للهجسرة الموافسق اللول سنة ١٩٣٢ للميلاد .
- (١١) الندى (بغتحتين) : الجود والسخاء ، النبل (بضه فسكون) : الذكاء والنجابة والفضل ، الحزو (بغتج فسكون) : مصدر حزا (ن) : تكهن ، وحزا الشيء : قدره وخرصه ، والحازي اسم فاعل ، وهو الذي ينظر في أعضاء الجسم يتكهن ، ومنه يقال : على الحازي هبطت .
  - (١٢) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والتبل والشرف .
- (١٣) معلمة . (بصيغة المفعول) صغة لطريق ، وأعلم القصار الثوب : جعل له علما من طراز وغيره ، الطراز (بكسر ففتح) : علم الثوب ، والموضع الذي

فما ترك الجهــود بلا نجـــاح إذا اعتزم الامــور مضى وأمضى

ولا فرصــاً تمر" بلا انتهـــاز (۱۹) وإن سل المهنــد قــال مــاز (۱۵)

\* \* \*

د أبا غازي ، فقدنا منك قرماً حللت من « العراق ، وأنت ركن فحصل اليمن منذ حللت فيه لقد وققت بالقسلم المسلم ومهدت الامسور لنا ففزنا

يناجز دوننا يسوم النجاز (۱۹) بحيث الأرض جيدة الركاز (۱۷) وقبلاً كان عنمه ذا انحيساز (۱۸) كما وفقت بالسيف الجسراز (۱۹) من الآمال بالغسر العزاز (۲۰)

تنسج فيه الثياب الجيدة ، والنمط والشكل .

(١٤) الانتهاز : مصدر انتهز بمعنى اغتنم . والفرص (بضم نفتح) : جمع الفرصة وهي النوبة تكون بين القوم يتناوبونها على الماء . يقال : جاءت فرصتك من البئر او من السقي اي نوبتك ووقتك الذي تسقى فيه . وانتهاز الفرص اغتنامها والاستفادة منها .

(١٥) المهند (بصيغة المفعول): السيف المطبوع من حديد الهند ؛ وكان خير الحديد . ماز: كلمة تقال لكل من يراد قتله ؛ يريدون بها مد عنقك . واصله ترخيم «مازن» الذي قال له قاتله: ماز! رأسك والسيف، والشاعر في قوله: « وإن سل المهند قال: ماز » يصف المؤبن بالشجاعة والاقدام . فهو اذا ما سل سيفه ضرب به عدوه وقتله ولم يفمده جبنا وخورا .

(١٦) فقد (ض) : عدم ، وخسر ، وأضاع ، القرم (بفتح فسكون) : السيد أو العظيم ؛ على التشبيه بالفحل من الابل الذي يترك فلا يركب ولا يحمل عليه ولا يمسئه حبل ، النجاز : مصدر ناجزه : قاتله وبارزه .

(١٧) حل الكان وحل به (ن): نزل به ، الركز (بكسر فسكون): الرجل العالم الحليم السخي" ، الركاز (بكسر ففتح): الجواهر التي في باطن الارض كالذهب والفضة ونحوهما ؛ واحدها ركزة (بكسر فسكون) .

(١٨) اليمن (بضم فسكون): البركة ، الانحياز: مصدر انحاز: مال وابتعد . وقولهم: انحاز القوم أي تركوا مركزهم الى مركز آخر .

(١٩) المعلى (بصيفة المفعول) وعلى الشيء جعله عالياً . الجراز (بضم ففتح): السيف القطاع .

(٢٠) فزنا (ن) : ظفرنا . الآمال : جمع الآمل : الرجاء ، واكثر ما يستعمل فيما يستبعد حصوله ، الفرر (بضم ففتح) : البيض ، جمع الفر"ة وهي بياض في جبهة الفرس ، العزاز (بكسر ففتح) : جمع العزيز ، وهو هنا بمعنى النادر الذي لا يكاد يوجد ،

ودر ت ذات أيدينا وكانت ولولا سعيك المسكور كنا إذا المكناء اوني منك حظاً

. ₩ ₩

لأهسل و الرافدين ، عليك حزن فأنت هديتهم سبل المسسسالي لثن لبسوا الحسماد عليك حزناً وما هم بالبكاء جزوك شيشساً

\* \* \*

لقد قو يتنسا من بعد عجمز وكنسا كالبغساث فقمت فينسسا فنحسن السوم إذ دهمت خطموب

كحلب النسوق أيسام الغسراز ٢١١) كذي سفر يسسير بلا جسواز يعلير إلى العسسلا بجناح بساز ٢٢١)

له بقلوبهم فضـــل ارتــكاز (۲۲) كما جنبتهم طــرق المخازي (۲۱) فقــد البستهم ثوب اعتـــزاز (۲۰) ولــكن الالــه هــو المجـازي

بسه كنسا تحيسد عن البراز (۲۹) بما صرنسا بسه مثل البوازي (۲۷) نظرنسا للخطسوب بطرف هازي (۲۸)

<sup>(</sup>٢١) الدر" (بفتح فراء مشددة) اللبن ، ودر اللبن (ض ، ن) ؛ كثر وجسرى وسال ، الآيدي (بفتح فسكون فكسر) : جمع اليد العضو المعروف ، وذات الآيدي : الملك ، والثراء ، والمال ، يقال : قلت ذات يده أي ما ملكت يده . النوق (بضم فسكون) : جمع الناقة وهي الانثى من الابل ، الفراز (بكسر ففتح) : مصدر غرزت الناقة (ن) : قل لبنها فهي غارز .

<sup>(</sup>٢٢) الكتاء (بضم فكاف مشددة) : طائر صغير يصفر صفيرا حسنا ، الباز : ضرب من الصقور ،

<sup>(</sup>٢٣) الارتكاز: مصدر ارتكز الشيء: ثبت في محلته واستقر".

<sup>(</sup>٢٤) هداه (ض) : ارشده ، المخازي : المضائب والفضائح ، وجنبتهم طرق المخازي أبعدتهم عنها ونحيتهم .

<sup>(</sup>٢٥) الحداد (بكسر ففتح) : ثياب ألحزن السود . الاعتزاز : مصدر اعتز الرجل: صار عزيزا اي قويا .

<sup>(</sup>٢٦) حاد عن الطريق (ض) : مال عنه وعدل ، البراز (بكسر ففتح) : مصدر بارز العدو : خرج اليه ونازله .

<sup>(</sup>٢٧) البفاث (بضم ففتح) . وبغاث الطير مالا يصيد منها كالحمام مثلا . البوازي : جمع الباز .

<sup>(</sup>٢٨) اذ: ظرف للزمان الماضي مبني على السكون . لايضاف إلا الى جملة فعلية أو اسمية . الخطوب (بضمتين): جمع الخطب: الأمر صفر أو عظم . وقيل: الخطب اسم للأمر الكروه ، وهو الغالب . أو الأمر الشديد يكثر

نقسوم إلى الهيساج بلا تسوأن فلسنا من صمروف الدهمر نخشي ونحن من الألى في كــــل" عصــر نراعي الحق في سملم وحرب ولو شكت الحقيقة لانتزعنا وقد عملت « بنو آنسور ، أنسا فنحن بسسيفك المساضى جززنا

ونبتدر النسزال بسلا احتسراز<sup>(۴۹)</sup> عــوادي ذات ســلب وابتــــزاز<sup>(۳۰)</sup> عسزاهم للمكارم كل عاز (٣١) ونتسرك في مغارمنـــا التجـــازي(٣٢) شكايتها بتضحية المجساز اولو عسزم يعرقب كمل نساز(٣٣) نواصي جمعهم أي" اجتــزاز (<sup>۳٤)</sup>

أ « فيصل » نسم يقبسرك مستريحاً فان الملك بعدك ملهك « غازى »

فيه التخاطب . ودهمت الخطوب (ع ؛ ف) : فجأت وغشيت . الطرف : العين وزنا ومعنى . هازي : أصله مهموز وسهل همزته لضرورة الوزن . وهزيء به ومنه (ع ، ف) : سخر منه .

(٢٩) الهياج : القتال وزنا ومعنى ، التواني : مصدر توانى في العمل : قصر وفتر ولم يهتم به ، نبتدر النزال: نتسارع اليه ، والنزال: مصدر نازله في الحرب قابله وجها لوجه ليقاتله . الاحتراز مصدراحترز منه : توقاه .

(٣٠) ألصروف (بضمتين) : جمع الصرف (بفتح فسكون) ، وصروف الدهر : حدثانه ونوائبه . العوادي : جمع العادية ، اصل معناها الشفل يصرفك عن الشيء ، وقولهم : دفعت عنك عادية فلان : ظلمه وشر ه ، السلب (بفتح قسكون) : مصدر سلبه ثوبه (ن) : انتزعه منه قهرا . الابتزاز : مصدر ابتزه: سلبه .

(٣١) الالى: اسم موصول أي الذين ، عزاهم الى فلان (ن): نسبهم اليه ، (٣٢) المفارم: جمع المفرم (بفتح فسكون ففتح): الفرامة . التجازي: مصدر

تجازی دینه ای تقاضاه .

(٣٣) العزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم الأمر (ض) : اراد فعله ، وعقد عليه تيته ، وأمضاه من دون ترد"د . يعرقب : يقطع العرقوب (بضم فسكون فضم) : وهو وتر غليظ في عقب الأنسان اذا قطّع استحال عليه المشي . والشاعر يشير في هذا البيت الى فتنة الآثوريين التي حدثت في

أواخر عهد الملك فيصل وقمعت . (٣٤) جززنا (ن): قطعنا ، النواصي: جمع الناصية وهي شعر مقدم الراس ، وجز" الناصية كناية عن الاذلال . أي : دالة على معنى الكمال الآجتزار: مصدر اجتز الصوف والشعر والحشيش بمعنى جازه ، وقوله : « اي اجتزاز » اي اجتزازاً كاملا .

# الكاملي بعب للوفاة

ليس من غايسة الحيساة البقساء غير أن الحيساة بالعسز" عند الر أي فخسسر للناعمسين بعيش حسب من رام في الحيساة خلوداً وكفى المسرء بعد مسوت حيساة

فلذا خاب في الخلسود الرجاء(١) جسل الحسر" غايسة غسراء(٢) لم تجلّله عسز"ة قسساء(٣) أنسه بعسد مونسه علسواء(٤) أن ذكسراه حلسوة حسساء(٥)

أن تعزى في موتسه السسعراء(١)

قد قضي د الكاظمي" ، وهـــو جدير

- (1) الفاية : المدى ، والنهاية ، والآخر ، ففاية كل شيء نهايته وآخره . والغاية : الغائدة المقصودة ، أو نهاية الطاقة ، أي ليس قصد الحياة ، أو الفائدة المقصودة منها ، وليس من قدرتها وطاقتها أن تدوم وتبقى . خاب الرجل (ض) : لم ينل ما طلب ، ولم ينجح ، الخلود (بضمتين) : مصدر خلد (ن) : دام وبقى ، الرجاء (بفتحتين) : الأمل .
  - (۲) غراء: بيضاء وزنا ومعنى .
- (٣) اي" : استفهامية ، الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر (ف) : تمسدح بالخصال ، وبا هي بالمناقب ، الناعمون : الذين طاب عيشهم ، ولان ، واتسع ، وحرف الجر في « بعيش » متعلق ب « فخر » في قوله « أي فخر » ، تجلله : تعمه وتغطيه ، ومنه جلل المطر الارض اذا عمها وطبقها ، العزة : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا اي قويا بريئا من الملل ، قعساء ، (بفتح فسكون) : صفة لهزة ، وعزة قعساء : عالية ثابتة ممتنعة ، وجملة « لم تجلله عزة قعساء » في محل جر صفة لـ « عيش » ،
- (3) حسب (بفتح فسكون) : اسم بمعنى كاف وكفاية . يقال حسبك درهم أي كفايتك درهم ، رام (ن) : اراد ، طلب ، العلواء (بفتح فسكون) : القصة العالية ، أراد بالعلواء : الذكر الحسن بعد الموت ؛ وقد اوضح رأيه في البيت التالي .
  - (٥) حياة تمييز .

عاش مسي عارفيسه ولمسا ذكرتب تعانسه بنعسون فلٹین کے ان ما یقسولون حقے ا كيف ينســون في الحياة أديبــاً أفينسي حيساً ويسذكر ميتاً ان هـــذا أمــر ينيـه ضـــلالاً ضحكوا منه في الحياة ومذما

مسات فساضت بنعيسه الأنيسساء(١٧) قبلسه حساز مثلهسا العظماء (٨) إنهم بالذي نسموا لؤمساء(٩) عيقريســاً عنت لــــه الاديــــاء(١٠) إن هسنا ما تنكسر العقسلاء(١١) في بسوادي تفسيره الحكماء ت تعمالي نحيهم والبكساء(١٢)

بسىرح اليسوم للبيب الخفساء(١٣)

أيها النادبون غميري غمروا

قضى (ض) : مات . جدير : خليق وحقيق وزنا ومعنى . تعزي (بالبناء المجهول) . وعز"اه: سلاه وصبتره . وقال له: « احسن الله عزاءك » أي رزقك الله الصبر الحسن •

المنسى" (اسم مفعول) . ونسي الرجل الشيء (ع): تركه وأهمله عن ذهول وغفلة أو على عمد . فاض الماء (ض) . كثر حتى سال . وفاض النبأ : ذاع وانتشر . النعى (بفتح فسكون فياء مخففة) : مصدر نعاه (ف) : أخبر بموته . الأنباء : جمع النبأ : الخبر وزنا ومعنى .

النعاة (بضم ففتح) : جمع الناعى . حاز الشيء (ن) : ضمه وملكه . وكل من ضم شيئًا الى نفسه فقد حازه ،

لؤماء (بضم ففتح) : جمع لئيم ، ولؤم الرجل (ك) : كان شحيح النفس (1)

(١٠) كيف: اسم مبني على الفتح يستفهم به عن حال الشيء وصفته ، العبقري: منسوب الى عبقر (بفتح فسكون) . وأصل معنى عبقر موضع تزعم العرب انه موطن للجن ؟ ثم نسبوا اليه كل شيء تعجبوا من حدقه او جودة صنعته . والعبقري: الكامل الذي ليس فوقه شيء . عنا له (ن) : خضع وذل .

(١١) أنكر الشيء: جحده .

(١٢) النحيب (بفتح فكسر): رفع الصوت بالبكاء .

(١٣) ندب الميت (ن): بكاه وعدد محاسسته ، غرّوا (فعل امر) ، وغره (ن) : خدعه وأطمعه بالباطل . يقال : غرته الدنيا فهي غرور . برح المكان (ع) .

يكسرم الميت بالتنسساء وتحيسسا غسري النساس بالهسبوي ففسلال كمل من يخبر الأناسى خبسري أنا جر يتهم الى أن تسماوي الم

عندكم في المهانسة الأحسساء(١٤) كسل ما يفعلونسه أو ريسسيا، (١٥) لا يبالي أأحسنوا أم أسساءوا(١٦) سيوم عندي سيبابهم والتنساء(١٧)

أيها و الكاظمي ، نم مستريحاً حيث لا مبغض ولا ا يسسله (١٨) عشت فسي مصر باحترام يؤد ّيـــ ا ن و للنيل ، من جرائــــك شكراً

ـه اليك الأماثل الفضيل سستؤدايه و دجله ، اللسناو(٢٠)

زال عنه . واللبيب (بفتح فكسر) : العاقل ، والخفاء (بفتحتين) : مصدر خفي الأمر (ع) : لم يظهر . وبرح الخفاء أي وضح الامر وظهر .

<sup>(</sup>١٤) الثناء (بفتحتين): المدح ، والوصف بالخير ، المهانة (بفتحتين): مصدرها ن الرجل (ن) : ذل وحقر ، وضعف وسكن .

<sup>(</sup>١٥) الهوى (بفتحتين): مصدر هوي الرجل الشيء (ع): احبه واشتهاه ، ومالت نفسه اليه ؛ وقد غلب على ميل النفس الى الملموم . يقال: فلان اتبع هواه اذا اربد ذمته ، وغري بالهوى (ع): اولع به ، ولزمه كانه الصَّق به بالفراء ، الضلال (بفتحتين) : ضد الهدى ، مصدر ضل الطريق (ض) : لم يهتد اليه ، الرئاء والرياء (بكسر ففتح) : مصدر راآه أي أراه أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه .

<sup>(</sup>١٦) خبر الشيء (ن): بلاه وامتحنه ، وعلمه بكنهه وحقيقته . والمخبر (بضم فسكون) : مصدره . الأناسي" (بفتحتين وتشديد الياء) : جمع الإنسان . لا يبالي : لا يهتم ولا يكترث .

<sup>(</sup>١٧) السباب (بكسر ففتح): الشتم الوجيع .

<sup>(</sup>١٨)حيث: ظرف مكان مبني على الضم" . المبغض (بصيغة الفاعل) . وابغضه: مقته ، وكرهه . ضد" أحبته ، الأيداء : مصدر آذيته : أوصلت اليه الأذى (بفتحتين) اي المكروه والضرر غير الجسيم .

<sup>(</sup>١٩) الأماثل: جمع الامثل: الافضل وزنا ومعنى . وهؤلاء اماثل القــوم اي أفاضلهم وخيارهم .

<sup>(</sup>٢٠) من جرائك (بغتحتين ، وتخفيف الراء) : من أجلك . اللسناء (بغتسح فسكون) : القصيحة البليغة .

لم تعش عيشسة الرفاء ولكسن أي حر" في الشرق عاش سعيداً وهنيئاً أن لم تعش في العسسراتين من شقاء و العراق ،أن ذوي النسا

لسك في العيش عـز"ة وعـــلاه(٢١) لم تشب صفو عيشه الأقــــناه(٢٢) مضــــاعاً تنتابـــك الأرزاه(٢٣) ممة فيـــه أجــانب غـرباه(٢٤)

ا ِن جفتنا بلادنـــا فهــــي حــِب ُ للهُ للهُ بعدُل عن عهودنا مذ جفتنـــــا

\* ومن الحب يستلذ الجفياه (٢٥) بل لها الود عندنا والوفيياه (٢٦)

(٢١) الرفاه (بفتحتين): السعة ، واللين ، والخصب . العلاء (بفتحتين): الرفعة والشرف .

(٢٢) شاب الشيء بالثنيء (ن) : خلطه به ، الصغو (بفتح فسكون) مصدر صفا الماء (ن) : راق وخلص من الكدر ، الاقذاء (بفتح فسكون) : جمع القذى (بفتحتين) وهو : ما يتكون في العين من رمص ، وما يقسع فيها ، وفي الشراب والماء من تبن أو تراب أو نحوهما ، الواحدة قذاة (بفتحتين) . وقد أراد الشاعر بالأقذاء مزعجات الحياة واكدارها .

(۲۳) الهنيء (بغتج فكسر): السائغ ، وما اتى وتيسر بلامشقة ولاعناء . والتهنئة ضد التعزية ، وهناه بالأمر : خاطبه راجيا أن يكون هدذا الامر مبعث سرور له ، وهو ما أراده الشاعر ، أن : مخففة عن الثقيلة . والعراقان : البصرة والكوفة ، وقد أراد العراق مطلقا ، انتابه الأمر : أصابه ، ونزل به ، وأناه مرة بعد اخرى ، الأرزاء (بفتح فسكون) : جمع الرزء أي المصيبة .

(٢٤) الشقاء (بفتحتين) : ضد السعادة . وهو العسر والتعب ، والشدة والمحنة . شقى (ع) : تعس وساءت حاله ، وشقى في الأمر : تعب واشتد عناؤه . النعمة (بفتح فسكون) : اسم من التنعم والتمتع . ونعمة العيش حسنه وغضارته ، والنعمة (بكسر فسكون) : الرفاهة وطيب العيش . وما انعم به عليك من رزق ومال وغيره .

(٢٥) جَعْتنا (ن): أعرضت عنا وقطعتنا . وجفا الصديق صديقه لم يواصله ولا آنسه ، وجفا الشيء: أبعده وطرحه . الحب (بكسر فباء مشددة): المحبوب . يستلل (بالبناء للمجهول) ، واستلل الشيء: وجده أوعسده للاسلا .

(٢٦) العهود (بضمتين): جمع العهد: الموثق ؛ والوفاء ؛ واليمين التي تستوثق بها ممن عاهدك ، وحال عن العهد (ن): انقلب وتحوّل عنه ، الود" ، (بضم الواو وفتحها): الحب" .

قد بكينا شجواً عليهــــا ومنهـــا ا ن خدمنـــا فلا نرید جـــــــــراه ا نمسا نحن مصلحسون وما ا ن

وعنانسا سمسقامها والشمسفاه(٢٧) غلب السخط في القسلوب الرضاء (٢٨) مستحق لها علينا الولاء(٢٩) ومن الأم هسسل يراد جزاء(٣٠) غاية المصلحين الا الرفـــــا.(٢١) نحن كالشمع حين ذاب اشتعالاً فهدى المظلمين منه الفساء (٣٢٥)

<sup>(</sup>٢٧) الشيجو (بفتح فسكون) : الهم والحزن . عناه الأمر (ض) : شيفله واهمته ، السقام (بفتحتين) : المرض الذي طال .

<sup>(</sup>٢٨) السخط (بضم فسكون): ضد الرضى . مصدر سخط عليه (ع): كرهه ، وغضب عليه ، ولم يرضه ، الرضاء (بكسر ففتح) : الاسم من رضي عنه وعليه (ع): ضد سخط .

<sup>(</sup>٢٩) مستحق (بصيغة الفاعل) ، واستحق الشيء: استوجبه ، الولاء (بفتحتين) : المحبة ، والنصرة .

<sup>(</sup>٣٠) الجزاء (بفتحتين) : مصدر جزاه به وعليه (ض) : كافأه .

<sup>(</sup>٣١) إن (بكسر فسكون) : نافية وهي هنا زائدة جاء بها بعد « ما » النافية للتوكيد . الرفاء (بكسر ففتح) : الالتثام ، وجمع الشمل .

<sup>(</sup>٣٢) هداه (ض) : أرشده ، ودله ، المظلمين (بصيغة الفاعل) ، وأظلم القوم: دخلوا في الظلام . والضياء فاعل هدى .

### نسشبهدأ والطيران

قضوا شهداء ليس لهم بسواء قضوا لعنزيز موطنهم ضحايما لهم في موتهم همذا حيماة تباشرت الجنسان بهمم فأمست وحيما وجعفمر الطيار ، منهم

فتم لهم على الدهر البقسياء (١) فهسم لعزيز موطنهم فيداء (٢) مخسلة يجللها التنسياء (٣) بها من حسن مقدمهم بهاء (٤) نسوراً في الجنان لها اعتلاء (٥)

\* \* \*

#### ( تأريخ القوة الجوية الملكية ص٥٦ ـ لحفظي عزيز )

- (۱) قضوا . (ض) : ماتوا . شهداء : جمع شهيد وهو القتيل في سبيل الله ، أو الوطن ، أو العقيدة . البواء (بفتحتين) : السواء ، والكفء ، والنظير في القصاص . ودم فلان بواء للم فلان اي معادل له . تم " الشيء (ض) : كمل . وتم لهم : بلفوا . على : للمصاحبه بمعنى مع ، أراد : إنهم بموتهم شهداء قد بلغوا منزلة الخلود في الحياة .
- (٢) العزيز: القوي البريء من الذل ، وعزيز صفة اضيفت الى موصوفها، اي موطنهم العزيز ، ضحايا : جمع ضحية ، اصل معناها شاة ونحوها يضحى بها ، فداء (بكسر ففتح) : مصدر فداه من الأسر (ض) : اعطى مالا فخلصه مما كان فيه ، أي إنهم بمثابة الضحايا والفداء لوطنهم في سبيل انقاذه من ظلم الاستعمار وأسره ،
- (٣) مخلدة (بصيفة المغمول): دائمة باقية . يجللها: يعلمها ويغطيها . الثناء (بفتحتين): المدح ، والوصف بالخير .
- (٤) تباشرت الجنان: بشر بعضها بعضاً . وبشر فلاناً: أخبره بخبر مفرح.

  المقدم ( بفتح فسكون ففتح): مصدر ميمي بمعنى القدوم . وهما مصدرا قدم على الأمر (ع): أقبل عليه ، البهاء (بفتحتين): الحسن ، والجمال، والظرف .

<sup>(\*)</sup> قال شاعرنا هذه القصيدة في رثاء الملازمين حسن صالح الدوحي ، واحمد الناصري ، ونائب الضابط مظهر فهمي ، والعريف البندقي نصيف جاسم ، والجندي الأول البر"اد عبدالوهاب على ، وقد قتلوا على أثر سقوط الطيارة بهم في 11 أيلول سئة ١٩٣٤ ،

وطائسرة مرفقه الذأنابسي يجول بها من و البنزين و روح بعصر الكهرباء أتت فأمسسي تمر كأنهسا في الجونسر وتختبط الهواء بساعد يهسا فتمضي في الفضاء مضي مسهم فيصر كالنجسوم لهسا علو وقد ترمي الصواعق محرقات

بأجنحه الرياح لها ارتقاء(۱) كمسا جسالت بأوردة دمساء(۷) لعصر الكهرباء بها ازدهاء(۱) الحصر الكهرباء بها ازدهاء(۱) الى زهر النجوم له انتماء(۱) فتعصف منهما الرياح الرخاء(۱) عن القوس الضروح له ارتماء(۱) ويسمسع كالرعود لها رغاء(۱) بها في الأرض يندك النساء(۱۷)

قطعت يداه وهو يقاتل ؛ فلقبه النبي بالطيار لأن الله عوضه عن يديه بجناحين يطير بهما في الجنة ، الاعتلاء : الارتفاع وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٦) وطائرة . الواو واو رب ؛ اي ورب طائرة . مرفّعة (بصيفة المفعول) . ورفّعه بمعنى رفعه (ف) : أعلاه ، ضد وضعه . الذنابي (بضم فغتـح وآخرها الف مقصورة) : ذنب الطائر .

 <sup>(</sup>٧) جال في البلاد (ن) : طاف غير مستقر" فيها و « من » لبيان الجنس متعلق
 ب « روح » أي روح هي البنزين ، الاوردة : جمع الوريد .

<sup>(</sup>A) الازدهاء: مصدر ازدهاه: استفزه واستخفته ، وحمله على الزهو أي العجب .

 <sup>(</sup>٩) الزهر (بضم فسكون): جمع الزهراء: النيرة المشرقة . وزهر صفة اضيفت الى موصوفها . أي النجوم الزهر . انتماء . مصدر انتمى فلان الى أبيه أي انتسب اليه .

<sup>(</sup>١٠) تختبط الهواء: تضربه ضرباً شديداً . عصفت الربح (ض): اشتد" هبويها . الرخاء (بضم ففتح): اللينة .

<sup>(</sup>۱۱) المضى (بضم فكسر فياء مشددة) : مصدر مضى (ض) : ذهب ، الضروح (بفتح فضم) : شديدة الدفع والحفز ، الارتماء مصدر ارتمى ، مطاوع رماه ، ورمى السهم عن القوس (ض) : القاه وقذفه ، واطلقه .

<sup>(</sup>١٢) يبصر ويسمع (كلاهما بالبناء للمجهول) ، الرغاء (بضم ففتح) : صدوت الرهد .

<sup>(</sup>١٣) أندك البناء: مطاوع دكه (ن): هدمه وضربه حتى سوءًاه بالأرض.

قسد امتطوا الرياح بها فطاروا سَموا فتضاءلوا فيحكوا نجسوماً وفيهسم كسان للأوطان حب

الى حيث احتفت بهسم السماء<sup>(١٥)</sup> يصسخرها بأعينسا السسناء<sup>(١٥)</sup> وفي أوطسسانهم منهسم رجاء<sup>(١٦)</sup>

\* \* \*

ألا ياطائرين قسسد استقلت بهم في الجسو" ربح جربياه (۱۸) لقد نزل القضاء بسكم أليسساً ولا منجاة إن نزل القضاء (۱۸) فمتم ميتة بيضسساء منها بأعيننا قد اسود الففساء (۱۹) لقسد عظمت مناحتكم فقسامت تسوح بها الحرائسر والاماء (۲۰) وشققت الجيوب لكم رجسال ولطمت الخدود لسكم نسساء (۲۱)

(١٤) امتطى الدابة : ركبها (ركب مطاها) : والطا (بفتحتين) : الظهر . وسميت الدابة مطية لأنها يركب مطاها . حيث : ظرف مكان مبني على الشم . احتفت بهم : بالفت في إكرامهم ، واظهرت السرور .

(١٥) سموا: علوا وزنا ومعنى . تضاءلوا: صغروا . حكوا: شابهوا . السناء (بفتحتين) : العلو" والارتفاع .

الرجاء : الأمل .

(١٧) الا: حرف تنبيه يستغتج به الكلام وبدل على تحقق ما بعده . استقلت بهم : حملتهم ، ورفعتهم ، الجربياء (بكسر فسكون فكسر) : ربح الشمال الساردة .

(١٨) الأليم: الموجع ، المنجاة (بغتع فسكون): النجاة أي الخلاص ، وقولهم: هو بمنجاة من كذا أي بموضع نجاة ، والمنجاة تأتي بمعنى الباعث على النجاة ، كقولهم: الصدق منجاة أي باعث على النجاة ،

(١٩) الميتة (بكسر فسكون): حال الميت وهيئته ، وأراد بالميتة البيضاء الميتة الكريمية الشمريفة ،

(٢٠) المناحة (بفتحتين): النواح ، وموضعه ، والاسم من النوح . يقال : كنا في مناحة فلان . والمناحة : النساء يجتمعن الحزن ، الاماء (بكسر ففتح) : جمع الأمهة (بفتحتين) : المرأة المطوكة .

(٢١) الجيوب (بضمتين) : جمع الجيب . وجيب القميص : طوقه الذي يدخل فيه الراس عند لبسه . فطمت (بتشديد الطاء) : بالغت في اللطم وأكثرته. ولطمت المراة خدها (ض) : ضربته بالكف مفتوحة .

غبطنا ميسة قد أعقبت كم السكم بسقوطكم شرف ففي في ولا تأسوا على الوطن المفدى فهم خلف لكم فيما أردت م

حياة ليس يدركها الفناه(٢٢) لموطنكم نهسوض ، واعتسلاء ففي شسبانه لكم السكفاء(٣٣) ولولا ذلسكم عسز العزاء(٢٤)

\* \* \*

<sup>(</sup>۲۲) غبط فلانا بما نال (ض): تمنى مثل حاله من النعمة من غير أن يريد زوالها عنه ، أعقبتكم : أورثتكم ، وأدرك الشيء : لحقه ، وبلغه ، وناله ، الفناء (بفتحتين) : مصدر فني (ع) : باد وانتهى وجوده ، أراد : إن ميتتكم هذه جعلتكم خالدين خلودا لا يفنى ولايزول ،

<sup>(</sup>٢٣) لا تأسوا (بفتح السين) : لا تحزنوا ، الكفاء (بكسر ففتح) : مصدر كافأه أي ماثله وساواه ، وصار نظيرا له .

<sup>(</sup>٢٤) الخلف (بفتحتين): العوض والبدل ، عز" الشيء (ض): قل فلا يكاد بوجد ولا يقدر عليه ، العزاء (بفتحتين): الصبر ، على المصاب ، والتسلية عنه ،

# البيت يم المخدوع

قضی واللیسسل معتکسر بهیسم قضی فی غسیر موطنسه قتیسلا قضی مسن غسیر باکیسة وبساك قضی غض الشسبیة ومسو عف سسقاه من الردی كأساً دهاقساً

ولا أهسل لديسه ، ولا حميم (١) نمج دم الحيساة بسه الكلوم (٢) ومن يبسكي إذا قتسل الييسم منطه سرة مآزره كسسريم (٣) عفاف النفس ، والعرض السليم (٤)

(\*) جو "القصيدة يغني عن تغصيل الكلام حول هذه الماساة ؛ فقد ضمنها الشاعر السبب الذي دعاه الى نظم القصيدة ، ونص فيها ، بصراحية ، على اسماء اشخاص الماساة ، وذكر الكان الذي وقعت فيه ، وختمها بتأريخ حسدوثها .

- (۱) قضى (ض) : مات . معتكر (بصيغة الفاعل) ، واعتكر الظللام : اشتد سواده ، واختلط ، كانه كر" بعضه على بعض من بطء انجلائه ، البهيسم (بفتح فكسر) : الأسود الخالص الذي لا يشوبه شيء ، الحميم : الصديق والقريب الذي تود"ه ويودك .
- (٢) مج الماء من فيه (ن): لفظه ، ورمى به ، الكلوم: الجروح وزنا ومعنى مفردها كلم (بفتح فسكون) ،
- (٣) الغض (بفتع فضاد مشددة) : الطري " ، الناضر ، الشبيبة : الشسباب ، والفتاء ، العف (بفتح ففاء مشددة) : العفيف ؛ وهو الذي كف وامتنع عما لا يحل " ولا يجمل من قول أو فعل ، مطهرة (بصيغة المفعول) ، وطهر الشيء : جعله طاهراً ، وبرأه ونزهه من العيوب ، المآزر (بفتحتين) جمع المؤرد : الازار : وهو ثوب يحيط بالنصف الاسفل من البلن ، وقد أراد بطهارة مئزره طهارة عرضه ، الكويم : صفة لكل ما يرضي ويحمد في بابه ، والكريم من كل قوم ما يجمع فضائله ،
- (٤) الردى (بفتحتين): الهلاك ، والموت . والكأس الدهاق (بكسر ففتح): المتلئة، الطافحة . العفاف (بفتحتين): مصدر عف (ض) . وهو فاعل سقاه . العرض (بكسر فسكون): موضع المدح والذم من الرجل ، وجانبه الذي يصونه من نفسه أو سلفه ، وهو معطوف على عفاف ، أي إن السذي يصونه من نفسه أو سلفه ، وهو معطوف على عفاف ، أي إن السذي مسبب قتله عفة نفسه ، وسلامة عرضه ، والسليم : السالم البريء من الآفات .

تجر عها عسلى طسربولكن على حين الربابة في نسواح بحيث رقائق الألحسان كانت كانت كان ترنسم الأوتاد نعي فجاء الموت ملتفعاً بخري فأطلق من مسدسه وصاصاً

بكف اليتسم ليس لسه نديسم (٥) يساجلها بسه العسود الرخيسم (٦) بهسا الأشسجان طافية تعسوم (٧) وصمت السامعين لها وجسوم (٨) وميل على إهسابه سفه ولسوم (٩) به في الرمي تنخسرق الجسوم (٢)

- (٥) تجر ع الماء: ابتلعه بتكلف شيئا بعد شيء ، على طرب ، على المصاحبة بمعنى مع ، والطرب (بفتحتين) : من الاضداد بمعنى الفرح والحزن ، والمراد هنا الفرح ؛ لأن القتل وقع في جو "من العزف والغناء كما أوضح الشاعر ، في الابيات التالية ، اليتم (بضم فسكون) : فقدان الصفير اباه . النديم : المصاحب على الشراب المسامر ،
- (٦) على حين : على بمعنى في ، والحين : الوقت ، الربابة (بفتحتين) : اراد الكمنجة ، النواح (بضم ففتح) : مصدر ناحت المراة على الميت (ن) : بكت عليه بجزع وعويل ، يساجلها : يباريها ويفاخرها بأن يصنع مثل صنعها . الرخيم : اللين ، السهل ، الرقيق ،
- (Y) حيث: ظرف مكان مبني على الضم . الألحان: جمع اللحن: الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية . الاشجان: جمع الشجن (بفتحتين): الهم والحزن . وطفا الشيء فوق الماء (ن): علا ولم يرسب ، تعوم: تسبح .
- (A) الترتم: مصدر ترنم أي طرّب بصوته وتغنى . الأوتار يريد أوتار آلات الطرب ، مغردها وتر (بفتحتين) ، النعى (بفتح فسكون فياء مخففة) : مصدر نعاه (ف) أخبر بموته . الوجوم (بضمتين) : مصدر وجم الرجل (ض) : سكت على غيظ ، أو عبس وأطرق وسكت عن الكلام لشدة الحزن .
- (٩) ملتفعاً (بصيغة الفاعل) : حال ، والتفع بالثوب : التحف به حتى يجلل جسده ، الخزي (بكسر فسكون) : الهوان ، والذل الذي يستحيا منه ، الاهاب (بكسر ففتح) : الجلد ، السفه (بفتحتين) : الجهل ، والطيش ، وخفة الحطم ، اللوم (بضم فسكون) : اللوم ، وقد سهل الهمزة لضرورة الوزن ، وهو مصدر لؤم الرجل (ك) : كان شحيح النفس مهيئاً .
- (١٠) الرمى (بغتح فسكون): مصدر رمى الشيء (ض): القاه وقدفه . تنخرق: تنشق ، مطاوع خرقه .

فخر" إلى الجبين يسسه و نعيسم ،

فبان مود"عا بعسسد او تثان

لثن لم تبك مين أسسف عليسه

ولو دوت النجسسوم لسه مصابا

عمى و الشهباء » تشاره فتبسدي

ولسم يقتسله و إبراهيسم ، فيما

أليس و سليم » الملعسون أغوى

كما انقضت من الشهب الرجوم (۱۱) حياة لانساط بها الوصسوم (۱۲) سفاهتنا فقد بكت الحلسوم (۱۳) بكت على ترفتها النجوم بكت على ترفتها النجوم الزوراء ما يبدي الخصيم (۱۵) أدى بل إن قاتله دسسلم (۱۵) د نعيماً ، فهاو شيطان رجيم (۱۵)

<sup>(11)</sup> خر" (ض ) ن) : سقط من اعلى الى اسفل . الى : اقامها مقام اللام الموافقة لـ « على » أي فخر" على الجبين ، والجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشاها . وأراد بالجبين الجبهة مطلقا . انقضت : هوت بسرعة لتقع ، وانقض الطائر : هوى في طيرانه بسرعة يريد الوقوع على شيء ، من الشهب ، من : بيانية ، واصل العبارة كما انقضت الرجوم من الشهب ، والشهب (بضمتين) : جمع الشهاب : هو ما يرى في الليل كانه كوكب ينقض من السماء ، الرجوم (بضمتين) : فاعل انقضت ، جمع الرجم (بفتح فسكون) : اسم لما يرجم به من حجارة فاعل انقضت ، جمع الرجم (بفتح فسكون) : اسم لما يرجم به من حجارة التحوها ، والشاعر في هذا الشطر يشير الى الآبة « وجعلناها رجوما للشهب باطين » ،

<sup>(</sup>١٢) بان (ض): فارق ، ورحل ، مودعا (بصيفة الفاعل): حال من الضمير فاعل بان ، وارتث (بالبناء للمجهول): حمل من المعركة وفيه رمق ، لاتناط بها: لا تعلق بها ، ولا توصل ، الوصوم (بضمتين): جمع الوصم: العاد ، والعيب ، أي فارق حياة بريئة منزهة عن كل ما يشينها ،

<sup>(</sup>١٣) السفاهة: الخفة ، والنقص في العقل ، الحلوم (بضمتين): جمع الحلم: العقل ، والاناة ، وضبط النفس .

<sup>(</sup>١٤) الشهباء (بفتح فسكون): لقب مدينة حلب وهي موطن القتيل، وثأر فلان القتيل (ف): اخذ بدمه ، وقتل فاتله ، وأبدى الأمر: اظهره ، الزوراء: بغداد ، الخصيم (بفتح فكسر): المخاصم ، وخاصم : جادل ونازع ،

<sup>(</sup>١٥) ابرهيم : القاتل ، وهو الشاعر إبرهيم منبب الباچچي ، وسليم هو الذي جلب (نعيماً) من حلب الى بفداد ،

<sup>(</sup>١٦) أغواه : أضلت وأغراه . الرجيم (بفتح فكسر) : الملعون .

وأخرجه من الشهباء غـــراً
وجــاء به إلى « بغــداد » حتى
سأمكيه ولم أعبأ بــــلح
ولــا أن ثــوى ناديــت أرّخ

بتیما ماله أبدا زعیم (۱۷) تخر مه بها قسل آلیم (۱۸) وأندیمه وإن سخط العموم (۱۹) توی قتلاً بالا مهل د نعیم ه (۲۰)

\* \* \*

<sup>(</sup>١٧) الغر" (بكسر فراء مشد"دة): الشاب غير المجرب ، الذي ينخدع اذا خدع. ابدآ: ظرف زمان للتأكيد يستعمل مع الاثبات والنفي . الزعيم: الرئيس والسيد وقد أراد به النصير والمعتمد .

<sup>(</sup>١٨) تخرَّمت المنيئة القوم: استأصلتهم واقتطعتهم . الاليم: الموجع .

<sup>(</sup>٢٠) ثوى : هلك ، المهل (بفتح فسكون) : التؤدة . والرفق .

## مشيخ البرلمان

نعى البرق من «باريس» دساسون فاغتدت ولا غرو أن تبكيه إذ فقدت بـــه لقد كان ميمون النقيبة ؟ كلمــا تشير إليه المكرمـــات بكفتهــا ألا لانقل قد مات و ساسون «بل فقل فلا عجب أن راح في الغرب ثاوياً

« ببغداد » ام المجدد تبكي وتندب (۱) نواطق أعمال عن المجدد تعرب (۳) تذو قنه في النفس يحلو ويعذب (۳) إذا سئلت : أي " الرجال المهذاب ؟ (٤) تغور " من افدق المكرم كوكب (٥) فان النجوم الزهر في الغرب تغرب (٢)

(\*) يرثي الشاعر بهذه القصيدة « ساسون حسقيل » الذي شفل وزارة المالية في الحكومة العراقية ، وعضوية مجلس النواب عدة مرات ، وقد توفي سيئة ١٩٣٢ ،

- (۱) نعاه (ف) : أخبر بموته ، اغتدت : غدت بمعنى صارت ، تندبه (ن) : تبكيه وتعدد محاسنه .
- (٢) لاغرو (بفتح فسكون ففتح) ؛ لا عجب ، والباء في « به » سببية ، مثلها في قولك : لقيت به اسدا ، المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء واعرب عن رأيه : أبان عنه .
- (٣) الميمون (بفتح فسكون فضم) : المبارك ، النقيبة (بفتح فكسر) : النفس ، والعقل ، والسبجية ، والطبيعة ، عذب الشراب والطعام (ك) : كان علبا اي طيبا سائفا .
- (٤) الكرمات: جمع الكرمة (بفتح فسكون فضم): فعل الكرم . المهذب (بصيفة المفعول) . وهذبه: رباه تربية خالية من الشوائب ، وطهر اخلاقه مما يعيبها .
- (o) تغور الرجل: اتى الفور (بفتح فسكون): وهو من كل شيء قعره وعمقه. الافق (بضم فسكون وبضمتين): الناحية ، ومنتهى ماتراه العين من الأرض كأنما التقت عنده بالسماء ، المكارم (بفتحتين): جمع مكرم (بفتح فسكون ففتح): أي كريم ، اراد بقوله: « تفور من افق المكارم كوكب » أي انحدر وهبط فغرب ،
- (۱) ثوى بالمكان وفيه (ض): اقام واستقر"، وثوى بمعنى هلك ومات . الزهر (بضم فسكون): صفة للنجوم، جمع الزهراء: النيرة المشرقة .

به ليلمه الداجي إذا قسام يخطب (٧) فقدنا بـ ه شيخ البرلمان ، ينجلي ولكنَّه في فعسله الخير مسهب(١) وكان ا ذا ماقال أوجــــز قولــــه يها كل ذي فضل من الترك معجب (٩) وكانت له في النرك قبلاً مكانـــة مع النيد ملهي أو سع الصيدملعب<sup>(١٠)</sup> رزين النهي لا يستخف حصاته فلم تلقه إلا من المجد يطــــرب(١١) تضج الملاهى وهو كالطود شامخ ولا غراه من دولةالعرب منصب(١٢) وما سرَّه من دولةالعجم رتبسة فيسعى الى الاصلاح فيها ويدأب(١٣) لقد كان في الاوطان يرأب صدعها وعالجها منسم الطبيب المجرآب(١٤) فأصغى لشكواها وزيرأ وناتبسأ

<sup>(</sup>٧) ينجلى: ينكشف ويتضح ، وانجلى الليل: انسلخ ، الداجي: المظلم الذي تمت ظلمته واليس كل شيء ،

<sup>(</sup>A) أوجز قوله: قلله واختصره . مسهب (بصيغة الفاعل) وأسهب قيه: أطال فيه وتوسع .

<sup>(</sup>٩) معجب (بصيغة المغول) ، واعجب بالشيء (بالبناء للمجهول) : عجب منه وسسر" ،

<sup>(</sup>١٠) رزين (بفتح فكسر) وقور ، حليم ، النهى (بضم ففتح) : العقل ، الحصاة (بفتحتين) : العقل والرأي ، الفيد (بكسر فسكون) : جمع الفيداء : المراة المثنية لينا ، الطويلة العنق ، وتغايدت المراة في مشيتها : تمايلت وتثنت في نعومة ولين ، الصيد (بكسر فسكون) : جمع الأصيد : الرجل المتكبر المزهو بنفسه الملهى محل اللهو ، والملعب : محل اللعب (وهما اسما مكان) .

<sup>(</sup>۱۱) ضبح (ض) : جلب ، وصاح ، الملاهي : آلات اللهو ، مفردها ملهى وملهاة (وهما بكسر فسكون) ، الطود (بفتح فسكون) : الجبل العظيم الذاهب صعداً في الجو" ، وشمخ الجبل (ف) : ارتفع وطال ، وتشبيهه بالجبل العالى كناية عن رزانته وحلمه ووقاره ، يطرب (ع) : يفرح ويسر ،

<sup>(</sup>١٢) غره (ن) : خدعه وأطمعه بالباطل .

<sup>(</sup>١٣) الصدع (بغتج فسكون) : الشق ، ويرأب الصدع (ف) : يصلحه ، ودأب في عمله (ف) : جد" فيه ولازمه من غير فتور .

<sup>(</sup>١٤) أصغى الى الحديث: احسن الاستماع له . عالجها: داواها .

وأبعد مرمى حبهسا في شبابسه لئن كنت يا دساسون، غيبك الردى رزاتناك ميفضالاً ففقدك محسسون

وجاهد في إسعادها وهمو أشيب (١٥) لمذكراك في العليساء لا تتغيب (١٦) ومسعاك محمود وذكسرك طيب (١٧)

\* \* \*

<sup>(</sup>١٥) المرمى (بفتح فسكون ففتح): مصدر ميمي بمعنى الرمي ، والمرمي ما ترمى (١٥) المرمى (بفتح فسكون ففتح): مصدر ميمي بمعنى الرمي احبها حبا شديداً ، اليه السهام ونحوها ، وابعد في الشيء: أمعن فيه ، أي أحبها حبا شديداً ،

<sup>(</sup>١٦) الردى (بفتحتين) : الهلاك ، والموت ، السلكرى : اسم للاذكار والتسلكير مصدر ذكر الشيء (ن) : حفظه ، واستحضره ، العلياء (بفتح فسكون) : الشرف ، وكل ما علا من شيء ،

# فی ذکری رسشید نخله

حنق للدمسع أن يكسون نشيدا ألمي تبسوع المجد حسسى وتعسالى إلى أعاليسه حسسى أنجبتسه أصول و نخلة ، حسى فنما في بواسق المجد فسرداً

في بكائي و أبا أمين رشيدا ،(۱) حاز منه قريبه والبعيدا(۲) نال منه قديمه والجديدا(۳) أطلعته للمجد طلعاً نضيدا<sup>(۵)</sup> مستظلاً منهسن ظلماً مديدا<sup>(۵)</sup>

ت و تَصِداً أُو يَتْ ركناً شديدا(٢)

كان شــهماً إن جئتــه في الملمـــــا

(\*) انشدت في حفلة تأبين « رشيد نخلة » التي اقيمت ببيروت في ٨ كانون الأول سنة . ١٩٤٠ .

- (۱) حق (بالبناء للمجهول) ، وحق للدمع : وجب عليه ، أمين : هو الشاعر امين نخلة .
- (٢) الألمى (بغتج فسكون فغتج ، وفي الآخر ياء مشددة) : الذكي المتوقد ، الصادق الغراسة ، المجد (بغتج فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف، والمكارم الماثورة عن الآباء ، وتبو عالمجد : امتد فيه وأدرك غايته ، وأصل معنى « تبوع الرجل » مد باعه ، والباع : مسافة ما بين الكفين أذا انبسطت اللراعان يمينا وشمالا .
  - (٣) تمالي: ارتفع .
- (3) أنجب الرجل: ولد ولدا نجيباً ، والنجيب (بفتح فكسر): الكريم الحسيب الفاضل ، الاصول (بضمتين): جمع الأصل: ما يقابل الفرع ، واصل المرء آباؤه الذين تحدد منهم ، اطلعته: اظهرته واخرجته ، واطلع النخل: خرج طلعه (بفتح فسكون) ، ما يبدو من ثمرات النخل اول ظهورها ، وهو النور الذي تتكون منه الثمرات ، النضيد (بفتح فكسر): المنضود ، فعيل بمعنى مفعول ، ونضد المتاع (ض): جعل بعضه فوق بعض .
- (ه) نما (ن): زاد وكبر ، البواسق: جمع الباسقة: المرتفعة ، المديد: الطويل وزنا ومعنى .
- (٦) الشهم (بغتح فسكون): الجلد الذكي" الغوّاد ، والسيد السديد الراي ، والصبور على القيام بما حمل ، الملمّات (بضم فكسر فميم مشدّدة): نوازل

تلق في الهيج بهمسة صنديسدا<sup>(٧)</sup> كان بيدعــاً في المكرمات فسريدا(^) كان في الشمر مفلقساً ومجيدا<sup>(٩)</sup> مسع إلا مستحسناً مستعيدا(١٠)

طریاً ۲ شادیاً ۲ دقیقسا ۲ سسدیدا<sup>(۱۱)</sup> ة بــأس تفتت الجلمـــودا(١٢)

وشسسجاعاً إن جثتمه يسموم هيج وكريمساً زكت سسجاياه حتسى وفصيحاً إن أنشــد القــوم شــعراً إن شــدا بالقريض لم تبصر الســـا

كــان اطروفــةالزمـــان ظريفــــأ رقـــة فاقت النســـيم إلى شــــد"

الدنيا الشديدة . وقيدا : حال من ضمير الفاعل في « جئته » . والوقيد (بفتح فكسر) : الشديد المريض المشرف على الموت . أويت (ض) : نزلت ، ولجأت . الركن (بضم فسكون): العز والمنعة . ومنه قولهم : فلان يأوي من عز" قومه الى ركن شديد . والشديد : القوي الوثيق .

\* \*

الهيج: الحرب وزنا ومعنى . البهمة (بضم فسكون): الشمجاع الذي **(Y)** يستبهم على اقرائه ماتاه ، الصنديد (بكسر فسكون فكسس) : السيد

الشجاع ، والحليم والشريف .

زكت (ن): صلحت . وزكا الرجل: كان زكيا أي طاهرا من الذنوب ناميا على الخير ، السجايا (بفتحتين) : جمع السجيئة : الخلق والطبيعة ، البدع ﴿بِكُسِر فُسِيكُونَ﴾ : الامر الذي يفعل اولًا ، والقاية في كل شيء اذا كان عالمًا او شجاعاً او شريفاً . المكرمات (بفتح فسكون فضم) : جمع المكرمة : فعل الكرم ، الفريد : الواحد ، والمتفرد في الأمر أي الذي قام وحده بعمله ولم يشرك معه أحداً ،

المفلق (بصيفة الفاعل) • وأفلق الشاعر: أتى بالفلق (بكسر فسكون): أي بما يعجب من شعره ، المجيد (بصيغة الفاعل) ، وأجاد الشاعر : أتى

بالجيد من الشعر لا الرديء .

(١٠) القريض (بفتح فكسر): الشعر ، وشدا به (ن): غنثي به وترتم ،

(١١) الاطروقة (بضم فسكون قضم) ، الملحة ، والتحقة ، والمستحدث المعجب النادر . ومنه قولهم : « أنا أطروفة الزمان » . الظريف : الكيتس الحاذق . الطرب (بفتح فكسر) . وطرب (ع) : خف وأهتز من فرح وسرور أو من حزن وغم ؛ فهو من الاضداد . وطرب للفناء : أرتاح ونشط واهتز فهو طرب ، الرقيق: العدب اللطيف ، السديد: المستقيم المصيب ، والقاصد الى الحق .

(١٢) فاقت النسيم (ن): فضلته ، وصارت خيراً منه ، فتت الشيء: فته

ساد في الناس يافساً ثم كهسلاً عبلت نفسسه عسلى الخير حتى بلغ المنتهى من المجسد حسسى

ثم شيخاً في التجربات عميسدا (١٣) لم تجسده إلا لخسير مريسدا (١٤) ليس في المستطاع أن تستزيدا (١٥)

\* \* \*

قد رز تساه في أبسك مجيدا (١٦) كن للحزن في الفؤاد وقسودا (١٧) خلفاً للفقيد ضاهى الفقدا (١٨)

يا سليل الفقيد أعظم بمجد أنا شاطرتك الأسى بدمسوع وتأمّلت منسك حسراً كويساً

<sup>(</sup>ن): وقد شدد للمبالغة . اي دقه وكسره بالأصابع . الجلعود (بضم فسكون فضم): الصخر .

<sup>(</sup>١٣) اليافع (بكسر الفاء): الشاب الذي راهق العشرين ، الكهل: من جساوز الاربعين الى الستين ، الشيخ: من جاوز السستين ، العميد: السيد المعتمد عليه في الامور ، وعميد القوم: سيدهم الذي يعمدون اليه في الحوائج .

<sup>(</sup>١٤) جبلت (بالبناء للمجهول) . وجبله (ن) : خلقه . وجبله على الكرم : فطره عليه وطبعه .

<sup>(</sup>١٥) المنتهى (بصيغة المغمول): النهاية والغاية: تستزيد: تطلب الزيادة .

<sup>(</sup>١٦) السليل (بفتح فكسر) ؛ الولد ، الفقيد : المفقود ، فعيل بمعنى مفعول ، وفقده (ض) : عدمه ، واضاعه ، وخسره ، أعظم بمجد : صيفة تعجب ، رزئناه (بالبناء المجهول) ، ورزاه (ف) : أصابه برزء (بضم فسكون) : اي بمصيبة ، ورزاه يتعدى الى مفعولين ، يقال : رزاه ماله : نقصه وأصاب منه ، فقول الشاعر : «رزئناه» فيه ضمير جمعالمتكلم نائب الفاعل وهو المفعول الاول ، وضمير الفائب المفرد المفعول الثاني ، وهو يعود الى « مجد » ، ومجيدا : حال من أبيك ، أو من المفعول الثاني ، والمجيد (بفتح فكسر) : الوافر المجد ، والكريم ، والشريف المذات ، الحسن الفعيسال ،

<sup>(</sup>١٧) شاطرتك: ناصفتك وقاسمتك . ألأسى (بفتحتين): الحزن . الوقود (بفتح فضم): ما توقد به النار من الحطب ونحوه .

<sup>(</sup>١٨) الظف (بفتحتين): الولد الصالح ، ضاهى: شابه ، وشاكل ،

كيف لا نرتجى وأنت أمسين أن تعيد المجد القديم جديدا

فلهـــذا أقـــول قـــول معـن لـك يرجو عمـراً طويلاً سعيدا(١٩٠ يا ه أمين ، الرشيد أودعسك الرا حل مجسداً في الوارثين تليسدا (٢٠) أن يكن مسدنين آباؤك الغير" فكن أنت يا و أميين ، معيدا(٢١)

<sup>(</sup>١٩) معتزر (بصيغة الفاعل) . وعزاه: صبره وسلاه ، وقال له: احسن الله عزاءك . أي رزقك الله الصبر الحسن .

<sup>(</sup>٢٠) التليد: القديم وزنا ومعنى . أي الموروث من الآباء .

<sup>(</sup>٢١) مبدئين (بصيغة الغاعل) . وأبدأ الرجل: جاء بالبديء أي البديع المعجب. ومبدئين خبر « إن يكن » مقدم ، واسمه « آباؤك » . 'آلفر" (بضم فراء مشد "دة) : جمع الأغر : الحسن ، والأبيض من كل شيء ، والرجل الاغر: من كرمت افعاله واتضحت ، والاغر من القوم : شريفهم . والفر"ة : بياض في جبهة الفرس ، والفر : صفة ل « آباؤك » ، المعيد (بصيغة الفاعل) . الكور . وأعاد الكلام : كرره ، اداد كن انت مكررا ومعيدا لما بدا به آباؤك . أي أعمل كما كانوا يعملون .

### الا فول المشرق

أيتها الأنجسم التي قد رأينا عبراً في افولها ، كالشموس (۱) إن هذا الافسول كان شروقاً في دياجسير طالع منحسوس (۲) وسيأتي منه الزمان بسعد تنجلي منه داجيات النحوس (۳) شسنقوكم ليسلاً على غير مهل ثم دسسوا جسومكم في الرموس (۱)

(\*) يرثي شاعرنا بهذه القصيدة يونس السبعاوي وزير الاقتصاد في الوزارة التي النفت باسم « وزارة الدفاع الوطني » والعقيدين محمود سلمان وفهمي سميد ؛ وقسد شمنقوا في خامس أيار سنة ١٩٤٢ بعد الحرب التي نشبت بينتا وبين المستعمرين الانكليز .

وللعلم والايضاح تراجع القصيدتان:

« اليوم الأغر": يوم الجيش وزعيمه » و « يوم الفلوجة » وهما في باب « الحربيات » والمقطعة « يوم العروس » وسيأتي هذان البابان في الأجزاء الاخرى من ديوان الرصافي .

(۱) الأنجم (بفتح فسكون فضم): جمع النجم اي الكوكب ، العبر لا بكسر ففتح): جمع العبرة: الاتعاظ والاعتبار ، الافول (بضمتين): مصدر افل النجم (ض ) ن غاب ، كالشموس: صفة لـ « عبر » .

(٢) الدياجي : جمع الديجور (بفتح فسكون فضم) : الظلام . الطالع (بكسر اللام) : مايتنبا به المنجم من طلوع كوكب على ولادة الانسان فيه سعده أو نحسه ، ويستعمل بمعنى حظ الانسان وما يلقى في حياته من خير أو شر" ، ونحس الطالع به (ع ، ك) : شؤم ، فهو تحس ، ونحس (بالبناء للمجهول) فهو منحوس .

(٣) الضمير في « منه » في الشطر الأول يعود الى « الطالع المنحوس » . السعد : اليمن (بضم فسكون) وضد النحس ، تنجيلي : تتكشف وتتضح . والضمير في « منه » في الشطر الثاني يعود الى « السعد » الداجيات : المظلمات ، ودجا الليل (ن) : تمت ظلمته والبس كل شيء ، النحوس (بضمتين) : جمع النحس : الضر" ، وضد السعد .

(٤) المهل (بفتح فسكون): التؤدة والرفق ، مصدر مهل في عمله (ف): عمله بالسكينة ولم يعجل ، دس (ن) ، الجسوم (بضمتين): جمع الجسم: الجسد ، الرموس (بضمتين): جمع الرمس: القبر مستويا مع وجه الارض و دسوا الجسوم في الرموس : ادخلوها فيها ، ودفنوها ، واخفوها .

أفكانوا في ظلمسة الليسل تجرآ مكسنا الخائف المريب يسواري شنقوكم لأنكسم قسد جعلتسم شسنقوكم لأنكسم قسد أبيتسم فاستحقوا اللعن الذي كر رتسه سسيديم الزمان لعنساً عليهسم أيهسا الأنجسم التي تركتسا

هر "بوا المال من جباة المكوس! ؟ (٥) فعلسة السوء منسه بالتغليس (٦) عسلم الجيش غسير ما منكوس (٧) أن تكونوا في ربقسة « الانگليس، (٨) خاليات القسرون في « إبليس، (٩) شائع الذكر في بطون الطروس (١٠) في أسى من مصابها محسوس (١١) بأجسل " التحميد والتقديس (١٢)

<sup>(</sup>٥) التجر (بفتح فسكون): جمع التاجر.

<sup>(</sup>٣) المريب (بصيفة الفاعل) ، وأرابه الأمر : شككه ، وجعل في نفسه ريبة وسوء ظن ، يواري : يخفي ويستر ، الفعلة (بفتح فسكون) : المرة الواحدة من الفعل ، يقال : كانت منه فعلة حسنة او قبيحة ، وتنصرف الى القبح اكثر ، السوء (بضم فسكون) : كل ما يغم الانسان ، وكل ما يقبح ، وهو اسم من ساءه (ن) : احزنه ، وفعل به ما يكرهه ، التغليس: مصدر غلس أي سار بفلس : وهو ظلمة آخر الليل ، وأراد به مطلق الظلم ،

<sup>(</sup>٧) « ما » بعد « غير » زائدة ، المنكوس : المقلوب وزنا ومعنى ، ونكس راسه . (ن) : طأطأه من ذل " ، ونكس علم الجيش كناية عن انكساره وانخذاله .

 <sup>(</sup>٨) أبى الرجل الذل (ف) : كرهه ولم يرضه . الربقة (بكسر الراء وفتحها فسكون) : العروة من الربق . وهو حبل فيه عدة عرا يربط به صفار الضأن . الانكليس : الانكليز .

 <sup>(</sup>٩) استحقوا : استوجبوا : اللعن (بفتح فسكون) : مصدر لعنه (ف) :
طرده وأبعده من الخير ، وأخزاه وسبكه . الخاليات : الذاهبات . وخاليات
القرون صفة اضيفت إلى موصوفها . أي القرون الخاليات .

<sup>(</sup>١٠) أدام الشيء: جعله دائما . الشائع: الذائع ، الفاشي ، المنتشر . الطروس (بضمتين): جمع الطرس: الصحيفة . أداد شيوعه في بطون الكتيب .

<sup>(</sup>١١) الأسى (بفتحتين): الحزن ، المصاب (بصيغة المفعول): الشدّة النازلة.

<sup>(</sup>١٢) فاز بخير (ن): ظفر به وناله ، أجل" (اسم تفضيل): أعظم ، التحميد:

وستبقى الذكرى لسكم ذات رمسز وسيجري احترامكم في مجسادي إن يومساً بسه نعيتم الينسا قد حكاها طولاً وشؤماً وبغيساً فيه أبدت منسا الوجوه كلوحساً إذ سكناً وفي القلوب ادتجاج

هو تعظیمکم بخفض الروس (۱۳) شرف خالد لسکم قد موس (۱۵) یوم بؤسکیوم وحرب البسوس، (۱۵) وتلظی بحسر نساد المجوس (۱۳) فی شحوب وغبرة وعبوس (۱۷) مثل تیساد لجسة القامسوس (۱۸)

مصدر حمده : اثنى عليه مرة بعد اخرى ، التقديس : مصدر قد"سه : طهره ونز"هه ، وعظمه وكبره .

- (١٣) الذكرى: الذكر . وهما مصدرا ذكر الشيء (ن) حفظه ، واستحضره . وتأتي الذكرى: اسما للاذكار والتذكير . الرمز : الاسسارة والايماء ، والشيء الذي يشير الى شيء آخر . فخفض الرءوس : يرمز الى احترام الراحلين وتعظيمهم . الخفض (بفتح فسكون) : مصدر خفض الشيء (ض): حطه بعد علو" . وخفض راسه : حناه .
- (١٤) جرت السفينة (ض): سارت ، وجرى الماء: سال ، أو مر" سـريعا ، المجاري: جمع المجرى: مكان الجري أي السير والمسيل ، الخالـــد: اللائم ، الباقي ، القدموس (بضم فسكون فضم): القديم ، وخالــد وقدموس صفتان لـ « شرف » ،
- (١٥) نعيتم (بالبناء للمجهول) . ونعى فلان الميت (ف) : أخبر بموته . البؤس: المشقة والفقر . البسوس (بفتح فضم) : أمرأة ستبت حربا بين بكر وتفلب دامت أربعين سنة فضرب المثل بها في الشؤم . وأصل معنى البسوس : الناقة التي لا تلر" إلا على الابساس (بكسر فسكون) : وأبس بالناقة : صو"ت لها متلطفا يدعوها للحلب .
- (١٦) حكاها (ض) : شابهها وشاكلها ، الشوّم (بضم فسكون) : الشرّ ، وضد " البركة واليمن ، البفي (بفتح فسكون) : الظلم ، والجرم والجناية ، تلظي : تلهتب ، المجوس (بفتح فضم) : جمع المجوسي وهو الذي يعبد الناد .
- (١٧) أبدت : اظهرت ، الكلوح (بضمتين) : مصدر كلح وجهة (ف) : عبس وأفرط في عبوسه ، وأصل معنى الكلوح : ظهور الاستنان عنسد العبوس ، الشحوب (بضمتين) : تغير اللون من هزال أو جوع أو سفر ، الفبرة (بضم فسكون) : لون الفبار ، العبوس (بضمتين) : مصدر عبس وجهه (ض) : قطبه ، وجمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم ،
- (١٨) إذ: ظرف للزمان الماضي ، الارتجاج: الاضطراب وزنا ومعنى ، التيار:

وأطلنسا عسن الكبلام سسكوتا برثت ذمسة المسروءة منسسسا

معرباً عن نشميجنا المهموس(١٩) ووجمنا حــــزتاً ورب وجـــوم يتأتى مـن صاخبـــات النفوس (٢٠) إِنْ نُسِي يوم شنقكم أَو تُشُوسي(٢١)

موج البحر ، وشد"ة جريان الماء . اللجة (بضم فجيم مشددة) : معظم ماء البحر ، وترد"د أمواجه ، القاموس : البحر العظيم ، أو أبعد موضع فيسه غوراً ،

<sup>(</sup>١٩) معرباً (بصيفة الفاعل) ، وأعرب عن رأيه: أبان عنه ، وأوضحه ، وأفصح عنه . النشيج (بفتح فكسر) : مصدر نشج الباكي (ض) : غص بالبكاء ، وتردد في حلقه من غير انتحاب . المهموس (بفتح فسكون فضم) : الخفي " ٤ غير الظاهر ،

<sup>(</sup>٢٠) الوجوم (بضمتين) : مصدر وجم الرجل (ض) : سكت على غيظ ، أو عبس وأطرق وعجز عن التكليم أشدة الغم والحزن ، يتأتى : يتهيا ، وياني . صاخبات النفوس: صفة اضيفت الى موصوفها أي النفوس الصاّخيات . وصخب الرجل (ع) : صاح شديدا ، وصخب الجمع : علت فيه الأصوات واختلطت .

<sup>(</sup>٢١) بريء من الشيء (ع): تباعد وتخلتي عنه ، الذمة (بكسر فميم مشددة): الحَّق والحرمة ، والعهد والأمان • المروءة : النخوة ، وكمال الرجولية • ومرؤ الرجل (ك): صار ذامروءة وانسانية ، نسى (بالبناء للمجهول) . ونسى الرجل الشيء (ع): تركه عن ذهول وغفلة ، أو على عمد . تنوسي (مبني للمجهول) . وتناسى الرجل الشيء: تظاهر أنه نسيه ، أو حاول ان ينساه .

### غريق دجب لة

یامن قضی بسین المیاه غریقا قد کنت فینا در"ة فلأجل ذا سعدیك یا و توماس » اِنك لم تمنت لکن رقیت اِلی السسماء لتجنبی یاکو کبا عجل الردی بافسوله اِن کنت غیبت عن العیسون فانما عشقتك کل فضیلة وعشقتها

أذكى فراقسك في القلوب حريقا(١) تَخذ الحمام لسك المياه طريقا(٢) مادام ذكرك في الحياة عريقسا(٢) لله في أعسلى السماء رفيقسا(٤) من بعسد ما ملأ السماء شسروقا(٥) السكنت طي قلوبنا موموقسا(١) لله در"ك عاشسقاً معشوقسا(١)

<sup>(\*)</sup> قالها في رثاء الشاب توماس مراد الشميخ الذي غرق في ٢١ تموز سنة ١٩٢٢ .

<sup>(</sup>۱) قضى (ض) : مات ، أذكى : أوقد ، وذكت النار (ن) : أشـــتعلت وأشتد لهبها .

<sup>(</sup>٢) الدر"ة : اللوَّاقة العظيمة ، الحمام (بكسر ففتح) : قضاء الموت وقدره .

 <sup>(</sup>٣) سعديك (بالتثنية) أي اسعدت إسعاداً بعد اسعاد . وهو منصوب على
 المصدرية ، العريق (بفتح فكسر) ، ورجل عريق : له اصل في الكرم أو
 اللؤم ، والاستعمال هو الذي يخصصه ، والأول هو مراد الشاعر .

<sup>(</sup>٤) رقيت (ع): صعدت ، تجتبى ( مبني للمجهول) ، واجتباه: اختاره ، واصطفاه لنفسه .

<sup>(</sup>o) عجل (ع): أسرع ، السردى (بفتحتين): الهسلاك ، والمسوت ، الافول (بضمتين): مصدر أفل الكوكب (ض): غساب ، الشروق (بضمتين): مصدر شرقت الشمس (ن): طلعت .

<sup>(</sup>٦) اسكنت (بالبناء للمجهول) ، واسكن قلانا الدار ، جعله يسكن فيها ، ويقيم ، ويستوطن ، طي قلوبنا : ضمنها ، وداخلها ، موموقا : محبوبا وزنا ومعنى ، حال من ضمير نائب الفاعل .

<sup>(</sup>٧) عشقه (ع): تعلق به قلبه ، وأحبه أشد الحب ، الفضيلة : الدرجة الرفيعة في الفضل وحسن الخلق ؛ وهي خلاف النقيصة والرذيلة ، ويريد بها صفات الكمال من العلم ونحوه ، الدر (بفتح فراء مشددة) : مصدر در اللبن (ض ، ن) : كثر وجرى وسال ، و « لله در ك » أي لله ما خرج

هصرتك أيدي الموت غصناً ناضراً إن د العراق ، على بضاضة قطره لله العراق ، على المجليل فانه إن كان شخصك بات في قيدالثرى

يهتز في روض المسلاء وريقا<sup>(٨)</sup>
أمسى بفقدك ياساً معروقــــا<sup>(١)</sup>
أعيا البليـــغ وأخرس المنطيقـــا<sup>(١)</sup>
فجميل ذكرك لايزال طليقـــا<sup>(١)</sup>

\* \* \*

منك من صالح الاعمال ، والأصل فيه ان الرجل أذا كثر خيره وعطاؤه قيل « لله دره » أي عطاؤه ؟ مشبهين العطاء بدر" الناقة ، ثم كثر استعماله حتى صار يقال لكل ما يتعجب منه .

<sup>(</sup>A) هصر الفصن (ض) : عطفه وكسره من غير أن يفصله عن الشجرة ، ونضر الفصن (ن ، ع ، ك) : نعم وحسن ، وكان ذا رونق وبهجة فهو ناضر ، العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف ، الوريق (بفتح فكسر) : الكثير الورق ، وقد كتى به عن صفات الفقيد الحسنة ومزاياه ،

<sup>(</sup>٩) البضاضة (بفتحتين): مصدر بض الرجل (ض ، ع): كان رقيق الجلد ناعما في سمن ، القطر (بضم فسكون): الجانب والناحية ، والاقليم ، ومجموعة من البلاد تميز باسم خاص ، الفقد (بفتح فسكون): مصدر فقده (ض): عدمه ، واضاعه ، وضره ، المعروق: العظم الذي اكل ما عليه من اللحم ، أراد به المهزول ، وأراد ببضاضة العراق خصبه وجماله ،

<sup>(</sup>١٠) المنعى (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي بمعنى النعي أي خبر الموت. الجليل : العظيم وزنا ومعنى ، اعيا البليغ : اعجزه عن وصف ما اثر في النفوس من الحزن والألم ، المنطيق (بكسر فسكون فكسر) : البليغ .

<sup>(11)</sup> القيد (بفتح فسكون) : حبل أو نحوه يوضع في الأرجل فيمنع المشي ، أو في الأيدي فيمنع حركتها ، الثرى (بفتحتين) : الأرض ، والتراب الندي ، الذكر (بكسر فسكون) ، وذكر الميت : بقاء اسمه جاريا على السنة الناس بعد موته ، وجميل ذكرك صفة أضيفت الى موصوفها أي ذكرك الجميل : الحسن ،

# الشيخ قاسم مدرس رجامع النعانية

على د قاسم ، شيخ الطريقة قد بكت يكاه التقى، والعلم، والحلم، والنهى فقدنا الذي قد كان في العلم عيلما لئن قد طواه الموت عنسسا فذكره رزئناه حبراً في الطريقة مرشسداً

جواهر فضل مالها الدهسر قاسم (۱)
وحسن السجايا ، والعلا ، والمكارم (۲)
فماجت لمنعاه البحسساد العيسالسم (۲)
من العسلم منشور على الدهر دائسم (٤)
بسمه اتضحت للسسالكين المسالم (٥)

- (۱) الطريقة (بفتح فكسر): النحلة ، والمذهب ، والمراد بها إحدى الطرق الصوفية التي كان لها يومنّل شأن كبير ، الفضل (بفتح فسكون): الإحسان ابتداء بلا علنة ، الدهر (بفتح فسكون): الزمان الطويل ، والأبد وهو مراد الشاعر ، والدهر هنا ظرف زمان ، منصوب على الظرفية أي أبد الدهر ، قاسم : مفرّق ،
- (٢) التقى (بضم ففتح) : مصدر اتقى الشيء : حدره ، وخافه ، وخشيه . واتقى الرجل : لزم التقوى وهي حفظ النفس عما يوقع في الاثم . الحلم (بكسر فسكون) : الاناة وضبط النفس ، والعقل . النهى (بضم ففتح) : العقل . السجايا (بفتحتين) : جمع السجية : الطبيعة والخلق . العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . المكارم : جمع مكرم ومكرمة (وهما بغتح فسكون ففتح) : الكريم .
- (٣) فقدنا (ض): عدمنا ، وأضعنا ، وخسرنا ، العيلم (بفتح فسكون ففتح):
   البحر ، ماج البحر (ن) اضطربت أمواجه .
- (٤) طوى الثوب (ض): وضع بعضه على بعض ، وهو نقيض نشره . وطواه الموت : اماته وقضى عليه ، الذكر (بكسر فسكون): وذكر الميت : بقاء اسمه جاريا على السنة الناس بعد موته .
- (o) رزاه (ف) : اصابه برزء (بضم فسكون) اي مصيبة . ورزاه يتعدى الى مفعولين . ورزاه ماليه : نقصيه ، واصياب منه . ورزاه ماليه : نقصيه ، واصياب منه تائب ورزئناه ( مبني للمجهول ) فيه ضمير جميع المتكلم نائب الفاعل ، وهو المفعول الأول ، وضمير الفائب المفرد هو المفعول الثاني ، الحبر (بفتح الحاء وكسرها فسكون) : العالم أو الصالح من العلماء .

إذا مابدا للقوم لاحت بوجهـــــه 

عفت أربع الارشاد بعد ارتحاليه وكانت بهيه منها تقوم الدعيسائم(٢٠) حليف التُّنقي مادنتس الدهر َ توبه المام ولا مرت عليه المحــــادم(٧) ترحل للاخرى وأبقى مناقب أ تضيء من الدنيا بهن المواسم (^) دلائل من نور الهدى وعلائسم (٩) (لقد بات في أعلى الفراديس قاسم)(١٠) A 1440

اتضحت : انكشفت وظهرت . سلك الطريق (ن) : دخله وسار فيه . واراد بالسالكين المنتسبين الى الطريقة من الناشئين . المعالم : جمع الملم (بفتح فسكون ففتح) : ما يستدل به على الطريق من اثر ونحوه . (٦) الأربع (بفتح فسكون فضم): جمع الربع: الدار، والمنزل، والحيّ . وعفا الربع (ن) : زال وانمحي . الارشاد : مصدر ارشده : هداه ودله . والمراد هداية اولئك الناشئين . الدعائم : جمع الدعامة (بكسر ففتح) : عماد البيت

الذي يقوم عليه . الحليف (بفتح فكسر): الملازم الذي لا يفارق . دنتس ثوبه: وستخه وفاعل دنس ضمير يعود الى « حليف » والدهر: ظرف . والراد بالثوب النفس يقال : رجل طاهر الثوب أي بريء من العيب . الأثم (بكسر فسكون) : الذنب ، المحارم: جمع المحرم (بفتح فسكون ففتح): الحرام ،

ترحل : انتقل ، وسار ، ومضى ، المناقب : جمع المنقبة : الفعل الكريم والمفخرة . ومناقب الانسان ما عرف به من الخصال والاخلاق الجميلة . المواسم : جمع الموسم : المجتمع ، واكثر ما يستعمل لوقت اجتماع الحج

بدا (ن) : ظهر : لاحت (ن) : برزت وظهرت . الدلائل : جمع الدلالة (بكسر الاول وفتحه): الارشاد ، وما يستدل به . العلائم: اراد جمع العلامة:

السمة ، والأمارة .

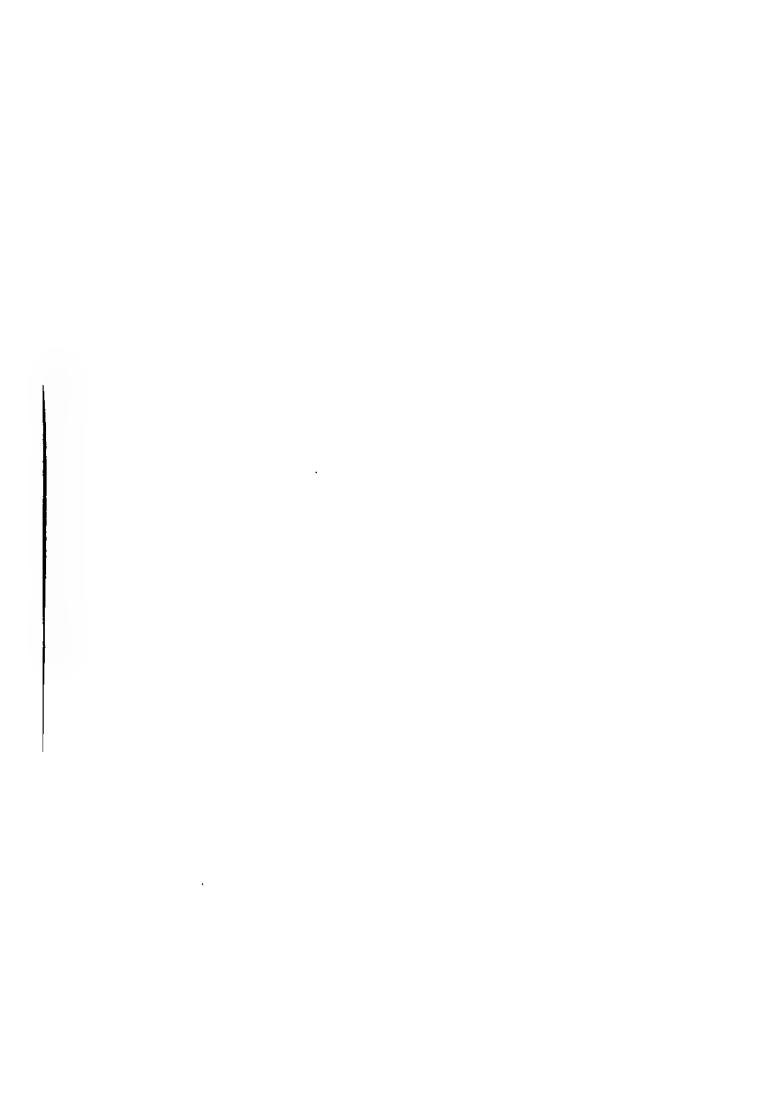
(١٠) الخلد (بضم فسكون): اسم الحدى الجنان . الفراديس: جمع الفردوس: أسم جنة من الجنان . واصل معناه : البستان الجامع لكل ما في البساتين من ضروب النبت ،

## رجياء

هذا هو الجزء الاول من شرحي لديوان الرصافي ، جعلته مرءاة للأجزاء التي تلبه ؟ لأنها كلها من طرازه واسلوبه، ولا أقول عنه أكثر من أنه مبلغ طاقتي ومنتهى وسعي ، ولست أزعمه مبرأ من كل عيب ، ولا منزها عن كل نقص ، وقد وضعت به نفسي هدفاً للنقد والتجريح كما قيل ، من ألق فقد استهدف ، فألتمس ممن يجد فيه أوداً أن يقو مني ، أو خطأ أن يرشدني ، أو زيغاً أن يهديني وله مني جزيل الشكر وطيب الثناء .

مصطفیٰ علی

ثبت بقصائد الديوان الجزء الاول



## ثبت بقصائد الديوان

|     |     |     |         |         |         | C 41 7 W 7 NO                                       |
|-----|-----|-----|---------|---------|---------|---|
| 1   | • • |     | الرصافي | بدالفني | معروف ء | خلاصة ترجمة الشاعر                                  |
| Ÿ   | • • | • • |         | • •     |         | معروف الرصافي                                       |
| ٥   | • • | • • | • •     | • •     | • •     | كلمة الشيارح  |
| ٩   | • • | • • | • •     | • •     |         | مقدمة المفربي                                       |
| ٣.  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | مقسدمة الخياط                                       |
| 80  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | أبواب المفعل ورموزها                                |
|     |     |     | 1       | . 411   |         |   |
|     |     |     | ـات     | الكونيس |         |   |
| 49  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | في مشهد الكائنات                                    |
| ξο. | • • | • • |         | • •     | • •     | آلاغنياء والفقراء                                   |
| ٤٦  | • • | * * |         | • •     | • •     | العالم شبيعر  |
| ٥٨  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | تجاه اللانهاية                                      |
| ٦.  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | من أين الى أين                                      |
| 77  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | نحن على منطاد                                       |
| Υξ  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | الكنى يا ضياء                                       |
| ٧٩  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | الارض   |
|     |     |     | بات     | الفلسغ  |         |   |
| 91  | • • | • • | • •     | • •     |         | ر ادا هام<br>ادا هام                                |
| 90  | • • | • • | • •     | • •     | • •     | خواطر شــاعر  |
| 99  | * * | • • | * *     |         | • •     | بني الارض   |
| 1.5 | • • | • • | • •     | • •     | • •     | وجه ابن آدم   |
| 1.9 | • • | • • |         | • •     | • •     | كلمة معتبر  |
| 117 |     | • • | ••      | • •     | • •     | ما وراء القبر                                       |
| 110 |     |     | • •     | • •     | • •     | حقيقتي السلبية                                      |
| 119 | • • |     | • •     | • •     | • •     | الحقيقة المطلقة                                     |
| 175 | • • | • • | • •     | • •     | • •     | بين الروح والجســــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| 177 | 4.4 | • • | • •     | • •     | • •     | لو  |
| 14. | • • | • • | • •     | • •     | • •     | حبة النوم   |
| 144 | • • | • • | • •     | • •     | • •     | نقش على ماء   |
|     | * * | • • | 7 7     | * *     | • •     | حياة الورى  |
|     |     |     |         |         |         | = ₩ "   |

#### المراثي

| 144 | • • | • • | • • | • • | • •   | في الملكوت الأعلى   |
|-----|-----|-----|-----|-----|-------|---|
| 731 | • • | • • | • • | • • | • •   | واصديقاه  |
| 40. | • • | • • | • • | • • | • •   | والمحمداه   |
| 10. | • • | • • | • • | * • | الأمم | ذكرى الرجل من حياة  |
| 108 | • • | • • | • • | • • | • •   | وا شيخاه  |
| 101 | • • | • • | • • | • • | • •   | وا سيت الناسى في موقف الأسى   |
| 170 | • • | • • | • • | • • | • •   | ذكرى الشيخ الخالصي  |
| 171 | • • | • • | • • | • • | • •   | على ضريح النائب   |
| ۱۷۸ | • • | • • | • • | • • | • •   | على صريح المستداقة  |
| 171 | • • | • • | • • | • • | • •   | وموع التسادات المالية |
| ۱۸۷ | • • | • • | • • | • • | • •   | مسم نبست دمین مدیق  |
| 141 | • • | • • | • • | • • | • •   | ميتة البطل الأكبر   |
| 198 | • • | • • | • • | • • | • •   | ميتة البطل الأكبر   |
| ۲   | • • | • • | • • | • • |       | ذكرى فتى السعدون  |
| 4.7 | • • | • • | • • | • • | • •   | شهادة الجعفرين  |
| 111 | • • | • • | • • | • • | • •   | ابن جبران   |
| 317 | • • | • • | • • | • • | و قی  | ابن جبران<br>الشعر بعد حافظ وش  |
| 117 | • • | • • | • • | • • | ••    | جبر ضومط  |
| 117 | • • | • • | • • | • • | • •   | ابو الملوك  |
| 440 | • • | • • | • • | • • | • •   | بر سرت<br>في يوم أبي غازي   |
| 44. | • • | • • | • • | • • | • •   | الكاظمي بعد الوفاة  |
| 740 | • • | • • | • • | • • | • •   | شهداء الطيران   |
| 741 | • • | • • | • • | • • | * *   | البتيم المخدوع  |
| 784 | • • | • • | • • | • • | • •   | شبيخ البرلمان   |
| 737 | • • | • • | • • | • • | • •   | یی ذکری رشید نخل <b>ة</b>   |
| 187 | • • | • • | • • |     |       | الأنول المشمرق  |
| 307 | • • |     | • • |     |       | * .   |
| 707 | • • |     |     |     |       | الشيخ قاسم مدرس ج   |

#### صدر من سلسلة ديوان الشمر العربي الحديث

حافظ جميل محمد جميل شلش حازم سعيد موءبد العبد الواحد

اتور خليل على الحلي

محمد مهدي الجواهري

سليمان العيسى بدر شاكر السياب

خليل الخوري

صالح درويش

رشدي العامل

عبدالوهاب البياتي عبدالرزاق عبدالواحد

بدر شاكر السياب

محمد عفيفي مطر حسب الثميخ جعفر ١ \_ اللهب المقفى

۲ \_ غفسران

٣\_ صوت من الحياة

ع \_ مرفأ السندباد

ه - الربيع العظيم

٣ \_ شمس البعث والفداء

γ \_ أيها الارق

٨ \_ اغنية في جزيرة السندباد

٩ \_ قيثارة الربح

.١- رسائل الى أبي الطيب

١١\_ فجر الكادحين

١٢\_ للكلمات .. ابواب وأشرعه

١٣ قصائد حب على بوابات العالم السبع

١٤ خيمة على مشارف الاربعين ."

ه ۱ اعاصی

١٦\_ كتاب الارض والدم

١٧ - الطائر الخشبي

#### تصدر قريبا

معين بسيسو مصطفى جمال الدين محمود حسن اسماعيل حافظ جميل

۱۸- جئت لادعوك باسمك ۱۹- عيناك واللحن القديم ٢٠- هدير البرزخ ٢١- إحلام الدوالي



-

ثمن النسخة . ٢٥ فلسا

دار الحرية للطباعة مطبعة الحكومة - بضداد ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ م



#### مصطفى علي

- \* ولد بيفداد في سنة ١٩٠٠ ٠
- « درس في المدارس الابتدائية ودار الملمن ،
   وكلية العقوق ,
- - بعد ثورة تعوز عن وزيرا للعدل ،
- الرسيمي المستة ١٩٦١ ترك العمسل الرسيمي وانصرف إلى الادب ؛ فكان ، مما انتج ، شرح هذا الديوان .



0 ...